



# Government Gazette

## Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VIII.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

24 MAY  
24 MEI 1963.

PRYS 5c.

[No. 507.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

## INHOUD AGTERIN.

## PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 102, 1963.]

## PROCLAIMED AREA OF BETTY'S BAY.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Betty's Bay shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Village Management Board of Betty's Bay to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Village Management Board of Betty's Bay.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.  
C. 42/1061.

No. 104, 1963.]

## DEFINITION OF AREAS AT PIETERMARITZBURG, DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, PROVINCE OF NATAL, TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (b) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION SIXTEEN OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, APPLY.

Under the powers vested in me by paragraph (a) of sub-section (3) of section *sixteen* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby define the areas situate at Pietermaritzburg, District of Pietermaritzburg, Province of

## PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 102, 1963.]

## GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN BETTYSBAAI.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Bettysbaai met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Dorpsbestuur van Bettysbaai om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen behalwe dat ten opsigte van 'n werkewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Dorpsbestuur van Bettysbaai nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.  
C. 42/1061.

No. 104, 1963.]

## OMSKRYWING VAN GEBIEDE TE PIETERMARITZBURG, DISTRIK PIETERMARITZBURG, PROVISIE NATAL, WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (b) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL SESTIEN VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, VAN TOEPASING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *sestien* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), omskryf ek hierby vir die doeleindes van paragraaf (b) van genoemde subartikel, die gebiede wat te Pietermaritzburg, distrik

Natal and in the area specified in Proclamation No. 74 of 1951 and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (b) of the said sub-section.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, on this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

IN THE MUNICIPAL AREA OF PIETERMARITZBURG,  
DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, PROVINCE OF NATAL.

Description of Area.	Office of the Surveyor-General (Diagram Reference Number).
The following subdivisions of the Townlands of Pietermaritzburg:—	
Subdivision 579.....	S.V. 134, folio 50. S.G. 4385/58.
Remainder of consolidated Lot No. 178	
Subdivision 691.....	S.V. 741, folio 80.

No. 103, 1963.]

WITHDRAWAL OF PROCLAMATIONS CONCERNING THE DECLARATION OF A GROUP AREA AND A FUTURE GROUP AREA AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT SUURBRAAK, DISTRICT OF SWELLENDAM, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

A. section twenty-nine of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby withdraw Proclamation No. 157 of 1960; and

B. sub-section (3) of section thirty-eight of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby withdraw Proclamations Nos. 158 and 275 of 1960.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, on this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 105, 1963.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT BETHAL, DISTRICT OF BETHAL, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by—

A. section twenty of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group; and

Pietermaritzburg, provinsie Natal, en in die gebied aange-wys in Proklamasie No. 74 van 1951, geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

IN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN PIETERMARITZBURG,  
DISTRIK PIETERMARITZBURG, PROVINSIE NATAL.

Kantoor van die Landmeter-generaal (verwysingsnommer van kaart).

Die volgende onderverdelings van die Dorpsgrond van Pietermaritzburg:—

Onderverdeling 579.....	S.V. 134, folio 50.
Restant van gekonsolideerde Per-seel No. 178	S.G. 4385/58.
Onderverdeling 691.....	S.V. 741, folio 80.

No. 103, 1963.]

INTREKKING VAN PROKLAMASIES BETREFFENDE DIE VERKLARING VAN 'N GROEPS-GBIED EN 'N TOEKOMSTIGE GROEPS-GBIED EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE SUURBRAAK, DISTRIK SWELLENDAM, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *nège-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), trek ek hierby Proklamasie No. 157 van 1960 in; en

B. subartikel (3) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), trek ek hierby Proklamasies Nos. 158 en 275 van 1960 in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 105, 1963.]

VERKLARING VAN GROEPSGBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE BETHAL, DISTRIK BETHAL, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en

(iii) the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

#### SCHEDULE.

##### WHITE GROUP.

(a) Beginning at the north-western beacon of Bethal Township Extension (General Plan A.2518/18); thence north-eastwards along the north-western and eastern boundaries of the farm Blesbokspruit No. 150—IS, so as to include it in this area, to the point where the latter boundary is intersected by the northern boundary of New Bethal East Township (General Plan A.1860/06); thence eastwards, southwards and westwards along the boundaries of the said township, so as to include it in this area, to the point where the southern boundary thereof intersects the eastern boundary of the farm Blesbokspruit No. 150—IS; thence southwards along the latter boundary to the point where it is intersected by the middle of the Blesbokspruit; thence generally south-westwards along the middle of the Blesbokspruit to the point where it is intersected by the western boundary of Portion 13 (Diagram A.165/28) of Portion (Bethal Townlands) of Portion of the said farm Blesbokspruit No. 150—IS; thence south-westwards along the western boundary of the said portion, so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Portion 9 (Diagram A.2387/18) of Portion of the said farm; thence south-westwards along the said prolongation and the south-eastern boundaries of the said Portion 9, Portion 11 (Diagram A.2389/18) of Portion, across Scheepers Street to the south-eastern beacon of Portion (Gaol Site) (Diagram A.5610/04) of Portion, all of the farm Blesbokspruit No. 150—IS; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Portion 56 (Diagram A.4542/51) of the said farm Blesbokspruit No. 150—IS; thence south-eastwards along the boundaries of the said Portion 56, so as to include it in this area, to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Portion 61 (Diagram A.2716/52) of the farm Blesbokspruit No. 150—IS; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Portion 61 and Portion 49 (Diagram A.4892/43) of the farm Blesbokspruit No. 150—IS, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the latter portion on the south-eastern boundary of Bethal Township (General Plan A.1524/98); thence south-westwards along the boundaries of the said Bethal Township, so as to include it in this area, to the point where the north-western boundary of the said township intersects the middle of Eeuvees Street; thence north-westwards along the middle of the said Eeuvees Street to the point where it intersects the south-eastern boundary of the said Bethal Township Extension (General Plan A.2518/18); thence westwards and northwards along the boundaries of the said township, so as to include it in this area, to the beacon first named.

(iii) die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

#### BYLAE.

##### BLANKE GROEP.

(a) Begin by die noordwestelike baken van Bethaldorp uitbreiding (Algemene Plan A.2518/18); daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike en oostelike grense van die plaas Blesbokspruit No. 150—IS, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar laasgenoemde grens gekruis word deur die noordelike grens van Nuwe Bethal-Oosdorp (Algemene Plan A.1860/06); daarvandaan ooswaarts, suidwaarts en weswaarts langs die grense van genoemde dorp, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidelike grens daarvan die oostelike grens van die plaas Blesbokspruit No. 150—IS kruis; daarvandaan suidwaarts langs laasgenoemde grens tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die Blesbokspruit; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die middel van die Blesbokspruit tot by die punt waar dit gekruis word deur die westelike grens van Gedeelte 13 (Kaart A.165/28) van Gedeelte (Bethaldorpsgrond) van Gedeelte van genoemde plaas Blesbokspruit No. 150—IS; daarvandaan suidweswaarts langs die westelike grens van genoemde gedeelte, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Gedeelte 9 (Kaart A.2387/18) van Gedeelte van genoemde plaas; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die suidoostelike grense van genoemde Gedeelte 9, Gedeelte 11 (Kaart A.2389/18) van Gedeelte, oor Scheepersstraat tot by die suidoostelike baken van Gedeelte (Gaol Site) (Kaart A.5610/04) van Gedeelte, almal van die plaas Blesbokspruit No. 150—IS; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 56 (Kaart A.4542/51) van genoemde plaas Blesbokspruit No. 150—IS; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 56, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Gedeelte 61 (Kaart A.2716/52) van die plaas Blesbokspruit No. 150—IS; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 61 en Gedeelte 49 (Kaart A.4892/43) van die plaas Blesbokspruit No. 150—IS, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte op die suidoostelike grens van Bethaldorp (Algemene Plan A.1524/98); daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Bethaldorp, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordwestelike grens van genoemde dorp die middel van Eeuveesstraat kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Eeuveesstraat tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van genoemde Bethaldorp uitbreiding (Algemene Plan A.2518/18) kruis; daarvandaan weswaarts en noordwaarts langs die grense van genoemde dorp, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

## INDIAN GROUP.

(b) Portion (Diagram A.2975/62) of Portion (Bethal Townlands) of Portion of the farm Blesbokspruit No. 150—IS, 18·5695 morgen in extent.

## COLOURED GROUP.

(c) Portion (Diagram A.2976/62) of Portion (Bethal Townlands) of Portion of the farm Blesbokspruit No. 150—IS, 19·4199 morgen in extent.

No. 106, 1963.]

## AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 217 OF 1962 RE COMMISSION OF ENQUIRY REGARDING EUROPEANS IN THE TRANSKEIAN TERRITORIES.

Under the powers vested in me by section *one* of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I do hereby amend Proclamation No. 217 of 1962 by inserting the words "and Coloureds" between the words "Europeans" and "in".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.  
R. 145/7/4.

No. 107, 1963.]

## DESIGNATION OF THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY.—BON-ACCORD.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby designate the Peri-Urban Areas Health Board established under section *two* of the Peri-Urban Areas Health Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943, of the Transvaal), with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as an urban local authority for the purpose of the application within the area defined in the Schedule hereto, of all the provisions of the said Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.  
A. 1/1801.

## SCHEDULE.

Beginning at the western beacon of Portion A (Diagram attached to Deed of Transfer No. 742/1905) of the farm Klipfontein No. 268.JR, Magisterial District of Pretoria; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of the following in succession so as to include them in this area: the said Portion A of the farm Klipfontein No. 268.JR, the farm Haakdoornboom No. 267.JR and the south-western portion (Diagram Book 87 folio 11) of the farm Horingnestkrans No. 269.JR, to the northernmost beacon of the last-mentioned portion, situated on the western boundary of the farm Rooiwal No. 270.JR; thence northwards and generally eastwards along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Rooiwal No. 270.JR, Waterval No. 273.JR, Pylpunt No. 276.JR, Walmansthal No. 278.JR and Buffelsdrift No. 281.JR, to the eastern-

## INDIËR GROEP.

(b) Gedeelte (Kaart A.2975/62) van Gedeelte (Bethal-dorpsgrond) van Gedeelte van die plaas Blesbokspruit No. 150—IS, groot 18·5695 morg.

## GEKLEURDE GROEP.

(c) Gedeelte (Kaart A.2976/62) van Gedeelte (Bethal-dorpsgrond) van Gedeelte van die plaas Blesbokspruit No. 150—IS, groot 19·4199 morg.

No. 106, 1963.]

## WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 217 VAN 1962, INSAKE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK BETREFFENDE BLANKES IN DIE TRANSKEI-gebied.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), wysig ek hierby Proklamasie No. 217 van 1962 deur tussen die woorde „Blankes“ en „in“ die woorde „en Kleurlinge“ in te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.  
R. 145/7/4.

No. 107, 1963.]

## AANWYSING VAN DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE AS 'N STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR.—BON-ACCORD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), wys ek hierby die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, ingestel ingevolge artikel *twee* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943 van Transvaal), met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied aan as 'n stedelike plaaslike bestuur vir die toepassing binne die gebied omskryf in die Bylae hiervan, van al die bepalings van genoemde Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.  
A. 1/1801.

## BYLAE.

Begin by die westelike baken van Gedeelte A (Kaart aangeheg aan Transportakte No. 742/1905) van die plaas Klipfontein No. 268.JR, landdrostdistrik Pretoria; daarvandaan in 'n algemene noordoostelike rigting langs die grense van die volgende agtereenvolgens sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268.JR, die plaas Haakdoornboom No. 267.JR en die suidwestelike gedeelte (Kaartboek 87 vel 11) van die plaas Horingnestkrans No. 269.JR, tot by die noordelikste baken van laasgenoemde gedeelte, geleë op die westelike grens van die plaas Rooiwal No. 270.JR; daarvandaan noordwaarts en algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgens sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Rooiwal No. 270.JR, Waterval No. 273.JR, Pylpunt No. 276.JR, Walmansthal No. 278.JR en Buffelsdrift No. 281.JR, tot

most beacon of the last-mentioned farm; thence south-eastwards along the northern boundary of the farm Roodeplaat No. 293.JR to the north-eastern beacon of Portion 53 of portion (Diagram S.G. No. A.7632/56) thereof; thence generally southwards along the boundaries of the following portions in succession of the farm Roodeplaat No. 293.JR so as to include them in this area: the said Portion 53 of portion, Portion 48 of portion (Diagram S.G. No. A.3391/53), Portion 21 of portion (Diagram S.G. No. A.6686/39), Portion 56 of portion (Diagram S.G. No. A.7910/56), Portion 51 of portion (Diagram S.G. No. A.1038/56), and Portion 55 of portion (Diagram S.G. No. A.7909/56), to the south-eastern beacon of the last-mentioned portion, situated on the southern boundary of the farm Roodeplaat No. 293.JR; thence westwards along the southern boundary of the farm Roodeplaat No. 293.JR to its south-western beacon; thence westwards and southwards along the boundaries of and including the farms Buffelsdrift No. 281.JR and Doornpoort No. 295.JR to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence southwards along the eastern boundary of the farm Hartebeestfontein No. 324.JR to where the said eastern boundary meets the northern boundary of the farm Derdepoort No. 327.JR; thence eastwards, generally southwards and westwards along the boundaries of and including the farm Derdepoort No. 327.JR to its south-western beacon, situated on the northern boundary of Waverley Township (General Plan S.G. No. A.4472/05); thence westwards along the northern boundary of Waverley Township to its north-western beacon, situated on the boundary of the Pretoria City Council area; thence westwards along the northern boundary of the Pretoria City Council area to where it meets the boundary of the Pretoria North Town Council area; thence northwards, generally westwards and generally southwards along the boundary of the Pretoria North Town Council area (*vide* Administrator's Proclamation No. 126 of 1942) so as to exclude it from this area to the south-western beacon of Pretoria North Township (General Plan S.G. No. A.5644/03), situated on the southern boundary of the farm Wonderboom No. 302.JR; thence westwards along the southern boundaries of the following farms in succession: Wonderboom No. 302.JR, Witfontein No. 301.JR, Hartebeesthoek No. 312.JR and Hartebeesthoek No. 303.JR, to the north-eastern beacon of Portion 142 (Diagram S.G. No. A.1371/54) of the farm Zandfontein No. 317.JR; thence southwards along the eastern boundaries of the following portions in succession of the farm Zandfontein No. 317.JR; the said Portion 142, Portion 140 (Diagram S.G. No. A.1369/54), Portion a of Portion 60 of portion (Diagram S.G. No. A.1584/36) and Portion b of Portion 60 of portion (Diagram S.G. No. A.1585/36), to the south-eastern beacon of the last-named portion, common to it and the beacon marked S on General Plan S.G. No. A.4633/56 of Andeon Agricultural Holdings; thence southwards along the boundary marked S-T on the said General Plan S.G. No. A.4633/56 to the beacon marked T; thence westwards along the middle of Kenneth Street, dotted line T-N on the said general plan of Andeon Agricultural Holdings to the beacon marked N; thence westwards along the boundary marked N-O on the said general plan of Andeon Agricultural Holdings to the beacon marked O, common to it and the north-eastern beacon of Portion 13 of portion (Diagram S.G. No. A.2037/37) of the farm Zandfontein No. 317.JR; thence southwards along the eastern boundary of the said Portion 13 of portion of the farm Zandfontein No. 317.JR to its south-eastern beacon; thence south-eastwards in a straight line across the remaining extent of the western portion (Diagram Book 309 folio 10), 38°09'33" morgen in extent to the north-eastern beacon of Portion 79 (Diagram S.G. No. A.1316/40), both portions of the farm Zandfontein No. 317.JR; thence southwards along the eastern boundaries of the following portions in succession of the farm Zandfontein No. 317.JR; the said Portion 79, Portion 37 of portion (Diagram S.G. No. A.438/36), Portion 120 (Diagram S.G. No. A.3430/47) and Portion 107 (Diagram

by die oostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Roodeplaat No. 293.JR tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 53 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.7632/56) daarvan; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Roodeplaat No. 293.JR sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 53 van gedeelte, Gedeelte 48 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.3391/53), Gedeelte 21 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.6686/39), Gedeelte 56 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.7910/56), Gedeelte 51 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.1038/56) en Gedeelte 55 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.7909/56), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte, geleë op die suidelike grens van die plaas Roodeplaat No. 293.JR; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Roodeplaat No. 293.JR tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan weswaarts en suidwaarts langs die grense van die plase Buffelsdrift No. 281.JR en Doornpoort No. 295.JR sodat hulle ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Hartebeestfontein No. 324.JR tot waar genoemde oostelike grens die noordelike grens van die plaas Derdepoort No. 327.JR ontmoet; daarvandaan ooswaarts, algemeen suidwaarts en weswaarts langs die grense van die plaas Derdepoort No. 327.JR sodat dit ingesluit word, tot by sy suidwestelike baken, geleë op die noordelike grens van die dorp Waverley (Algemene Plan L.G. No. A.4472/05); daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van die dorp Waverley tot by sy noordwestelike baken, geleë op die grens van die Pretoriase Stadsraadgebied; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van die Pretoriase Stadsraadgebied tot waar dit die grens van die Pretoria-Noordse Stadsraadgebied ontmoet; daarvandaan noordwaarts, algemeen weswaarts en algemeen suidwaarts langs die grens van die Pretoria-Noordse Stadsraadgebied (*vide* Administrateursproklamasie No. 126 van 1942) sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van die dorp Pretoria-Noord (Algemene Plan L.G. No. A.5644/03), geleë op die suidelike grens van die plaas Wonderboom No. 302.JR; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grense van die volgende plase agtereenvolgens: Wonderboom No. 302.JR, Witfontein No. 301.JR, Hartebeesthoek No. 312.JR en Hartebeesthoek No. 303.JR, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 142 (Kaart L.G. No. A.1371/54) van die plaas Zandfontein No. 317.JR; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grense van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Zandfontein No. 317.JR: genoemde Gedeelte 142, Gedeelte 140 (Kaart L.G. No. A.1369/54), Gedeelte a van Gedeelte 60 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.1584/36) en Gedeelte b van Gedeelte 60 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.1585/36), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte, gemeen daaraan en die baken gemerk S op Algemene Plan L.G. No. A.4633/56 van Andeonlandbouhoeves; daarvandaan suidwaarts langs die grens gemerk S-T op genoemde Algemene Plan L.G. No. A.4633/56 tot by die baken gemerk T; daarvandaan weswaarts langs die middel van Kennethstraat, stippellyn T-N op genoemde Algemene Plan van Andeonlandbouhoeves tot by die baken gemerk N; daarvandaan weswaarts langs die grens gemerk N-O op genoemde Algemene Plan van Andeonlandbouhoeves tot by die baken gemerk O, gemeen daaraan en die noordoostelike baken van Gedeelte 13 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.2037/37) van die plaas Zandfontein No. 317.JR; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van genoemde Gedeelte 13 van gedeelte van die plaas Zandfontein No. 317.JR tot by sy suidoostelike baken; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn oor die resterende gedeelte van die westelike gedeelte (Kaartboek 309 vel 10) groot 38°09'33" morg tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 79 (Kaart L.G. No. A.1316/40), albei gedeeltes van die plaas Zandfontein No. 317.JR; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Zandfontein No. 317.JR: genoemde Gedeelte 79, Gedeelte 37 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.438/36), Gedeelte 120 (Kaart L.G. No. A.3430/47) en Gedeelte

S.G. No. A.801/45) to the south-eastern beacon of the last-mentioned portion; thence westwards along the southern boundary of the farm Zandfontein No. 317.JR to its south-western beacon, common to it and the southern-most beacon of the farm Boekenhoutkloof No. 315.JR; thence northwards, westwards, northwards and westwards along the boundaries of and including the farms Boekenhoutkloof No. 315.JR and Strydfontein No. 306.JR, to the south-western beacon of the last-named farm; thence northwards along the western boundaries of the farms Strydfontein No. 306.JR and Strydfontein No. 307.JR to the north-western beacon of the last-named farm, common to it and the western beacon of Portion A (Diagram attached to Deed of Transfer No. 742/1905) of the farm Klipfontein No. 268.JR, the place of beginning.

107 (Kaart L.G. No. A.801/45), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Zandfontein No. 317.JR tot by sy suidwestelike baken, gemeen daaraan en die suidelikste baken van die plaas Boekenhoutkloof No. 315.JR; daarvandaan noordwaarts, weswaarts, noordwaarts en weswaarts langs die grense van die plase Boekenhoutkloof No. 315.JR en Strydfontein No. 306.JR sodat hulle ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van die plase Strydfontein No. 306.JR en Strydfontein No. 307.JR tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, gemeen daaraan en die westelike baken van Gedeelte A (Kaart aangeheg aan Transportakte No. 742/1905) van die plaas Klipfontein No. 268.JR die beginpunt.

No. 108, 1963.]

#### PROCLAMATION OF GROUND AS A MINE.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that on and after the date of publication of this Proclamation in the *Government Gazette*, a portion of Portion 26 (Brits) of the consolidated farm Carter Block No. 458, Administrative District Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, 309.1645 morgen in extent and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. 184/63 on the 28th February, 1963, copies of which are filed in the office of the Mining Commissioner, Barkley West, shall be a mine for precious stones.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.  
M.M. 11/3170.

No. 108, 1963.]

#### PROKLAMERING VAN GROND TOT 'N MYN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant*, 'n gedeelte van Gedeelte 26 (Brits) van die gekonsolideerde plaas Carter Block No. 458, administratiewe distrik Hay, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, 309.1645 morg groot en soos aangetoon op 'n kaart deur die Landmeter-generaal op 28 Februarie 1963 onder No. 184/63 goedgekeur en waarvan afskrifte in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, bewaar word, 'n myn vir edelgesteentes is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.  
M.M. 11/3170.

No. 109, 1963.]

#### PROCLAMATION OF GROUND AS A MINING AREA.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-seven* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that on and after the date of publication of this Proclamation in the *Government Gazette*, a portion of Portion 26 (Brits) of the consolidated farm Carter Block No. 458, Administrative District Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, 636.9443 morgen in extent and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. 184/63 on the 28th February, 1963, copies of which are filed in the office of the Mining Commissioner, Barkley West, shall be a mining area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.  
M.M. 11/3170.

No. 109, 1963.]

#### PROKLAMERING VAN GROND TOT 'N MYNTERRAIN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant*, 'n gedeelte van Gedeelte 26 (Brits) van die gekonsolideerde plaas Carter Block No. 458, administratiewe distrik Hay, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, 636.9443 morg groot en soos aangetoon op 'n kaart deur die Landmeter-generaal op 28 Februarie 1963 onder No. 184/63 goedgekeur en waarvan afskrifte in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, bewaar word, 'n mynterrain is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.  
M.M. 11/3170.

No. 110, 1963.]

**DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT PAGEVIEW, DISTRICT OF JOHANNESBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.**

Under the powers vested in me by—

- A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraph (b) of the Schedule hereto; and
- C. section *twenty-nine* of the said Act, I hereby declare that Proclamation No. 153 of 1956, is amended accordingly.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

**SCHEDULE.**

(a) Beginning at the beacon lettered A on General Plan No. 626/94 of Pageview Township, District of Johannesburg; thence eastwards along the boundaries of the said township so as to include it in this area, to the point where the eastern boundary thereof is intersected by the southern boundary of Twenty-second Street; thence westwards along the southern boundary of the said street and the prolongation thereof to the point where it intersects the western boundary of the said township; thence northwards in a straight line to the beacon firstnamed.

(b) Freehold Stands Nos. 7, 8, 10, 60, 61, 69, 76, 81, 92, 93, 96, 144, 148, 150, 166, 235, 264, 277, 286, 300, 335, 336, 351 and 352, Pageview Township (General Plan 626/94), District of Johannesburg.

**GOVERNMENT NOTICES.**

**DEPARTMENT OF LANDS.**

No. 762.]

[24 May 1963.

**PROPOSED LEASE OF A LANDING STAGE SITE IN THE KNYSNA LAGOON, DIVISION OF KNYSNA.**

Notice is hereby given in terms of sub-section (5) of section *three* of the Sea-shore Act, 1935 (No. 21 of 1935), that the Minister of Lands proposes to lease a landing stage site, measuring approximately 120 feet by 5 feet, situate below the high-water mark of the Knysna Lagoon opposite Portion 17 of the farm Belvidere, Division of Knysna, to the firm Lake Brenton (Pty.) Ltd.

(Lands D. 23742/43.)

No. 110, 1963.]

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE PAGEVIEW, DISTRIK JOHANNESBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

- A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan; en
- C. artikel *nege-en-twintig* van genoemde Wet, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 153 van 1956, dienooreenkomsdig gewysig word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

**BYLAE.**

(a) Begin by die baken geletter A op Algemene Plan No. 626/94 van Pageviewdorp, distrik Johannesburg; daarvandaan ooswaarts langs die grense van die genoemde dorp sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die oostelike grens daarvan gekruis word deur die suidelike grens van Twee-en-twintigste Straat; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van genoemde straat en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die westelike grens van genoemde dorp kruis; daarvandaan noordwaarts in 'n reguitlyn tot by eersgenoemde baken.

(b) Vrypagstandplose Nos. 7, 8, 10, 60, 61, 69, 76, 81, 92, 93, 96, 144, 148, 150, 166, 235, 264, 277, 286, 300, 335, 336, 351 en 352, Pageviewdorp (Algemene Plan 626/94), distrik Johannesburg.

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.**

**DEPARTEMENT VAN LANDE.**

No. 762.]

[24 Mei 1963.

**VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N AANLEGSTEITERREIN IN DIE KNYSNA-STRANDMEER, AFDELING KNYSNA.**

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *drie* van die Strandwet, 1935 (No. 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n aanlegsteiterrein, groot ongeveer 120 voet by 5 voet, geleë onderkant die hoogwatermerk van die Knysna-strandmeer teenoor Gedelte 17 van die plaas Belvidere, afdeling Knysna, aan die firma Lake Brenton (Edms.) Bpk., te verhuur.

(Lande D. 23742/43.)

No. 763.]

[24 May 1963.

PROPOSED GRANT OF PERMISSION TO TOTAL OIL PRODUCTS (PTY.) LTD., FOR THE LAYING OF A PIPELINE ACROSS PORTION OF THE SEA-SHORE AND THE BED OF THE SEA AT JACOB'S BAY, DIVISION OF MALMESBURY.

Notice is hereby given in terms of sub-section (5) of section three of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to grant permission to Total Oil Products (Pty.) Ltd., for the laying of a pipeline across portion of the seashore and the bed of the sea situate opposite Lot Jakob C, Jacob's Bay, in the Division of Malmesbury, Province of the Cape of Good Hope.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town.

(Lands D. 6287/3.)

No. 763.]

[24 Mei 1963.

VOORGESTELDE VERLENING VAN TOESTEMMING AAN TOTAL-OLIEPRODUKTE (EDMS.) BPK., VIR DIE LË VAN 'N PYPLYN OOR 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN DIE SEE-BEDDING TE JACOBSBAAI, AFDELING MALMESBURY.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *drie* van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om toestemming aan Total-Olieprodukte (Edms.) Bpk., te verleen vir die lë van 'n pyplyn oor 'n gedeelte van die strand en die seebedding geleë teenoor Perseel Jakob C, Jacobsbaai, in die afdeling Malmesbury, Provincie die Kaap die Goeie Hoop.

'n Liggingplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenvoerdiger, Departement van Lande, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Kaapstad.

(Lande D. 6287/3.)

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 764.]

[24 May 1963.

The State President has been pleased to grant recognition on the 30th April, 1963, with effect from the 1st May, 1963, to Mr. Masuo Shibata as Vice-Consul of Japan in Pretoria. Mr. Shibata is the successor of Mr. I. Sasabuchi.

No. 765.]

[24 May 1963.

The State President has been pleased to grant recognition on the 30th April, 1963, to Mr. Takashi Suzuki as Consul-General of Japan in Pretoria with jurisdiction over the Republic of South Africa, in anticipation of the issuance to him of the State President's Exequatur. Mr. Suzuki is the successor of Mr. Hiroto Tanaka.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 764.]

[24 Mei 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om op 30 April 1963 erkenning te verleen, met ingang van 1 Mei 1963, aan mnr. Masuo Shibata as Vise-konsul van Japan in Pretoria. Mnr. Shibata is die opvolger van mnr. I. Sasabuchi.

No. 765.]

[24 Mei 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om op 30 April 1963 erkenning te verleen aan mnr. Takashi Suzuki as Konsul-generaal van Japan in Pretoria met die Republiek van Suid-Afrika as sy regssgebied, in afwagting van die uitreiking aan hom van die Staatspresident se Erkenningsbesluit. Mnr. Suzuki is die opvolger van mnr. Hiroto Tanaka.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 741.]

[24 May 1963.

### APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR TRANSPORT.

The Honourable the Minister of Transport has approved of the appointment of Frederick Wynand Liebenberg, Deputy Secretary for Transport, as Acting Secretary for Transport with effect from 3 May 1963, while the Secretary for Transport is absent abroad.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 741.]

[24 Mei 1963.

### AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN VERVOER.

Sy Edele die Minister van Vervoer het die aanstelling van Frederick Wynand Liebenberg, Adjunk-sekretaris van Vervoer, as Waarnemende Sekretaris van Vervoer vanaf 3 Mei 1963, terwyl die Sekretaris van Vervoer in die buitenland afwesig is, goedgekeur.

## DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 761.]

[24 May 1963.

The State President has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 70 of 1957, to appoint Mr. Sarel Johannes Wolmarans a member of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board until 30th September, 1964, to represent shipping interests vice Mr. Cuthbert Smail who has resigned from the Board.

No. 761.]

[24 Mei 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om mnr. Sarel Johannes Wolmarans ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 70 van 1957, tot 30 September 1964, as lid van die Adviserende Haweraad, Port Elizabeth, aan te stel om skeepsbelange te verteenwoordig in die plek van mnr. Cuthbert Smail, wat bedank het.

## DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 742.]

[24 May 1963.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944,  
AS AMENDED.NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR  
THE BUILDING INDUSTRY.PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PRE-  
SCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICE-  
SHIP FOR THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF  
LETABA, PIETERSBURG, POTGIETERSRUS  
AND SOUTPANSBERG.

On behalf of the Minister of Labour and acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, propose to—

(a) designate the undermentioned trades in the Building Industry in the Magisterial Districts of Letaba, Pietersburg, Potgietersrus and Soutpansberg as trades to which the provisions of the Act shall apply:—

## TRADES.

1. Bricklaying.
2. Bricklaying and Plastering.
3. Carpentry.
4. Carpentry and Joinery.
5. Joinery.
6. Leadlightmaking.
7. Letter Cutting and Decorating.
8. Marble Masonry.
9. Painting and Decorating.
10. Plastering.
11. Plumbing.
12. Polishing.
13. Reconstructed Stone and Terrazzo Working.
14. Saw Doctoring.
15. Sheet Metal Working.
16. Shop-fitting (Wood).
17. Shop-fitting (Architectural Metal Working).
18. Signwriting.
19. Stone Masonry.
20. Wall and Floor Tiling.
21. Woodmachining.
22. Electrical Wireman.

(b) Prescribe the conditions of apprenticeship appearing in clauses 1, 2, 4, 5, 6 and 7 of Government Notice No. 2376 of the 28th December, 1956, relating to qualifications for commencing apprenticeship, period of apprenticeship, educational classes to be attended, payment of class or course fees and examination fees, qualifying trade tests and courses of training and the condition appearing in clause 2 of Government Notice No. 2078 of the 23rd December, 1960, relating to annual leave and public holidays, as conditions of apprenticeship in respect of the above-mentioned trades in the Building Industry in the Magisterial Districts of Letaba, Pietersburg, Potgietersrus and Soutpansberg.

(c) Amend Government Notice No. 2078 of the 23rd December, 1960, by the addition to sub-clause (d) (i) (aa) of clause 1 relating to wages, of the Magisterial Districts of "Letaba, Pietersburg, Potgietersrus and Soutpansberg".

In terms of the provisions of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, all interested persons who have any objections against the above proposal, are called upon to lodge the objections, in writing, with the Secretary, National Apprenticeship Committee for the Building Industry, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days from the date of publication hereof.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

NOTE.—This notice replaces Government Notice No. 132 of the 1st February, 1963, which is hereby withdrawn.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 742.]

[24 Mei 1963.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944,  
SOOS GEWYSIG.NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR  
DIE BOUNYWERHEID.VOORGENOME AANWYSING VAN AMBAGTE EN  
VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES  
VIR DIE LANDDROSDISTRIKTE LETABA,  
PIETERSBURG, POTGIETERSRUS EN SOUT-  
PANSBERG.

Namens die Minister van Arbeid en handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, is ek, MARAIS VILJOEN, Adjunkt-minister van Arbeid, voornemens om—

(a) onderstaande ambagte in die Bounywerheid in die landdrosdistrikte Letaba, Pietersburg, Potgietersrus en Soutpansberg aan te wys as ambagte waarop die bepalings van die Wet van toepassing is:—

## AMBAGTE.

1. Messelwerk.
2. Messel- en Pleisterwerk.
3. Timmerwerk.
4. Timmer- en Skrynwerk.
5. Skrynwerk.
6. Glas-in-loodwerk.
7. Letterkap- en Klipversierwerk.
8. Marmermesselwerk.
9. Skilder- en Versierwerk.
10. Pleisterwerk.
11. Loodgieterswerk.
12. Lakpolitoerwerk.
13. Kunsklip- en Terrassowerk.
14. Saagherstelwerk.
15. Plaatmetaalwerk.
16. Winkeluitrusting (Houtwerk).
17. Winkeluitrusting (Boukundige Metaalwerk).
18. Lètterskilderwerk.
19. Klipmesselwerk.
20. Muur- en Vloerteelwerk.
21. Houtmasjienwerk.
22. Elektrotegniese Draadwerker.

(b) Die leervoorwaardes vir vakleerlingskap soos voorgeskryf in klousule 1, 2, 4, 5, 6 en 7 van Goewermentskennisgewing No. 2376 van 28 Desember 1956, wat betrekking het op kwalifikasies vir die aangaan van vakleerlingskap, leertyd, onderwysklasse wat bygewoon moet word, betaling van klas- of kursus- en eksamengeld, kwalifiserende ambagtoetse en opleidingskursusse en die leervoorwaarde in klousule 2 van Goewermentskennisgewing No. 2078 van 23 Desember 1960, wat betrekking het op jaarlikse verlof en openbare vakansiedae, as leervoorwaardes voor te skryf vir bogenoemde ambagte in die Bounywerheid in die landdrosdistrikte Letaba, Pietersburg, Potgietersrus en Soutpansberg.

(c) Goewermentskennisgewing No. 2078 van 23 Desember 1960, te wysig deur die byvoeging by sub-klousule (d) (i) (aa) van klousule 1 wat betrekking het op lone, van die landdrosdistrikte „Letaba, Pietersburg, Potgietersrus en Soutpansberg”.

Ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen bogenoemde voorneme het, aangesê om die beswaar skriftelik in te dien by die Sekretaris, Nasionale Vakleerlingkomitee vir die Bounywerheid, Privaatsak 117, Pretoria, binne 30 dae na die datum van publikasie hiervan.

M. VILJOEN,  
Adjunkt-minister van Arbeid.

NOTA.—Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 132 van 1 Februarie 1963, wat hiermee ingetrek word.

No. 758.]

[24 May 1963.

## NATIVE BUILDING WORKERS ACT, 1951.

No. 758.]

[24 Mei 1963.

## WET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1951.

## DECLARATION OF AREAS AS URBAN AREAS.

I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting on behalf of the Minister of Labour, do hereby, under the powers vested in the Minister by the definition of "urban area" in section one of the Native Building Workers Act, 1951 (Act No. 27 of 1951), as amended by Act No. 38 of 1953, Act No. 60 of 1955 and Act No. 56 of 1959, declare Portions 3 and B of the farm Dieplaagte No. 262, situated in the Magisterial District of Witbank, as an urban area for the purposes of the said Act, from the 24th day of June, 1963.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

No. 759.]

[24 May 1963.

## WAGE ACT, 1957.

No. 759.]

[24 Mei 1963.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—COAL TRADE,  
CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 570 in the *Government Gazette* of the 26th April, 1963:—

- (a) *Durban*.—In the Boardroom (Room No. 314), New Government Building, Masonic Grove, at 9.30 a.m., on 18th June, 1963.
- (b) *Bloemfontein*.—In the Boardroom (Room No. 347), New Magistrate's Courts, Eunice Road, at 9.30 a.m., on 25th June, 1963.
- (c) *Cape Town*.—In die Boardroom (Room No. 79), Labour Building, Corporation Street, at 9.30 a.m., on 26th June, 1963.
- (d) *Pretoria*.—In the Boardroom (Room No. 102), Compensation House, 215 Schoeman Street, at 10 a.m., on 2nd July, 1963.

J. T. LLEWELLYN,  
Secretary, Wage Board.

No. 767.]

[24 May 1963.

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

## IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

## EXTENSION OF GROUP LIFE AND PROVIDENT FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of subparagraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend by a further period of two years the periods fixed in Government Notices Nos. 1087, 1789, 219, 355, 604, 1156 and 112 of the 19th July, 1957, 15th November, 1957, 19th February, 1960, 3rd March, 1961, 19th April, 1962, 20th July, 1962, and 25th January, 1963, respectively.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

## VERKLARING VAN GEBIEDE TOT STADSGBIEDE.

Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen by die omskrywing van "stadsgebied", in artikel een van die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951), soos gewysig by Wet No. 38 van 1953, Wet No. 60 van 1955 en Wet No. 56 van 1959, Gedeeltes 3 en B van die plaas Dieplaagte No. 262, geleë in die landdrostdistrik Witbank, tot 'n stadsgebied vanaf die 24ste dag van Junie 1963 vir die toepassing van genoemde Wet.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 759.]

[24 Mei 1963.

## LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—STEENKOÖLBEDRYF,  
SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovemelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 570 in die *Staatskoerant* van 26 April 1963 gepubliseer is:—

- (a) *Durban*.—In die Raadkamer (Kamer No. 314), Nuwe Goewermentsgebou, Masoniclaning, om 9.30 vm., op 18 Junie 1963.
- (b) *Bloemfontein*.—In die Raadkamer (Kamer No. 347), Nuwe Landdroshof, Euniceweg, om 9.30 vm., op 25 Junie 1963.
- (c) *Kaapstad*.—In die Raadkamer (Kamer No. 79), Arbeidsgebou, Corporationstraat, om 9.30 vm., op 26 Junie 1963.
- (d) *Pretoria*.—In die Raadkamer (Kamer No. 102), Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, om 10 vm., op 2 Julie 1963.

J. T. LLEWELLYN,  
Sekretaris, Loonraad.

No. 767.]

[24 Mei 1963.

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

## YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

## VERLENGING VAN GROEPSLEWE- EN VOORSORGSFONDZOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die typerke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. 1087, 1789, 219, 355, 604, 1156 en 112 van onderskeidelik 19 Julie 1957, 15 November 1957, 19 Februarie 1960, 3 Maart 1961, 19 April 1962, 20 Julie 1962 en 25 Januarie 1963, met 'n verdere typerk van twee jaar.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 773.]

[24 May 1963.

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

## EXTENTION OF GROUP LIFE AND PROVIDENT FUND AGREEMENT FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY, NATAL.

On behalf of the Minister of Labour, I MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of subparagraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend by a further period of two years the periods fixed in Government Notices Nos. 1086, 2001, 41, 310, 1154 and 111 of the 19th July, 1957, 20th December, 1957, 13th January, 1961, 24th February, 1961, 20th July, 1962, and 25th January, 1963, respectively.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 739.]

[24 May 1963.

## APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF BETTY'S BAY.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

## FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Betty's Bay.....	102	24/5/63	1/6/63

## SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.		
Proclaimed Area.	Relative Fee.	
Betty's Bay.....	Twenty cents.	

## THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.		
Proclaimed Area.	Relative Fee.	
Betty's Bay.....	Twenty cents.	

## FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.		
Proclaimed Area.	Relative Fee.	
Betty's Bay.....	Twenty cents. C. 42/1061.	

No. 740.]

[24 May 1963.

## LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETTY'S BAY.

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation *one* of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the

No. 773.]

[24 Mei 1963.

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

## VERLENGING VAN GROEPSLEWE EN VOORSORGSFONDSSOOREENKOMS VIR DIE ELETROTEGNIESE NYWERHEID, NATAL.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraph (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van Artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. 1086, 2001, 41, 310, 1154 en 111 van onderskeidelik 19 Julie 1957, 20 Desember 1957, 13 Januarie 1961, 24 Februarie 1961, 20 Julie 1962 en 25 Januarie 1963, met 'n verdere tydperk van twee jaar.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 739.]

[24 Mei 1963.

## TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN BETTYSBAAI.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaaprovincie”:

## EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Bettysbaai.....	102	24/5/63	1/6/63

## TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomsdig regulasie 5 van hierdie regulasies.	Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Bettysbaai.....		Twintig sent.

## DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomsdig regulasie 7 van hierdie regulasies.	Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Bettysbaai.....		Twintig sent.

## VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomsdig regulasie 12 van hierdie regulasies.	Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Bettysbaai.....		C. 42/1061.

No. 740.]

[24 Mei 1963.

## PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDEN EN PLIGTE AAN DIE DORPSBESTUUR VAN BETTYSBAAI.

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (3) van regulasie *een* van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959

Village Management Board of Betty's Bay the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,  
Deputy-Minister of Bantu Administration  
and Development.

1st April, 1963.

C. 39/1061.

No. 743.]

[24 May 1963.

**DECLARATION OF A BETTERMENT AREA.—  
DISTRICT LIBODE.**

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,  
Minister of Bantu Administration and  
Development.

**SCHEDULE.**

*District.*

*Description of Land Unit.*

Libode..... Lukuni Location No. 17.

No. 744.]

[24 May 1963.

**AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULATIONS (G.N. NO. 1032 OF 1949).—PROCLAIMED AREA OF WOLMARANSSTAD.**

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words "One shilling" where these appear opposite the word "Wolmaransstad" under the heading "Transvaal" and the substitution therefor of the words "Twenty cents".

C. 42/1783.

No. 754.]

[24 May 1963.

**FURTHER TERMS OF REFERENCE (RE COLOURED) OF COMMISSION OF ENQUIRY REGARDING EUROPEANS IN THE TRANSKEIAN TERRITORIES.**

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to give the Commission of Enquiry regarding Europeans in the Transkeian Territories the further terms of reference to institute a factual investigation into the reasonable problems of the Coloureds in the Transkei, both in the proposed self-governing Bantu areas as well as in the European areas surrounded thereby when self-government is conferred on the Bantu of the Transkei, and to make recommendations as to the manner whereby the Government of the Republic of South Africa can render assistance to them by financial and/or other means to overcome any reasonable problems which may arise as a result thereof.

Interested persons who desire to make representations or to give evidence before the Commission should communicate with the Secretary of the Commission, care of The Secretary for Bantu Administration and Development, P.O. Box 384, Pretoria, and it would be much appreciated if they would submit to the Commission in writing a summary of such representations or evidence.

die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Dorpsbestuur van Bettysbaai toe.

M. C. BOTHA,  
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie  
en -ontwikkeling.

1 April 1963.

C. 39/1061.

No. 743.]

[24 Mei 1963.

**VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED.—  
DISTRIK LIBODE.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot 'n verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,  
Minister van Bantoe-administrasie en  
-ontwikkeling.

**BYLAE.**

*Distrik.*

*Beskrywing van grondeenheid.*

Libode..... Lukuni-lokasie No. 17.

No. 744.]

[24 Mei 1963.

**WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES  
(G.K. NO. 1032 VAN 1949).—GEPROKLAMEERDE  
GEBIED VAN WOLMARANSSTAD.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), Goewerments-kennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „Een sjieling” waar dit teenoor die woorde „Wolmaransstad” onder die opskrif „Transvaal” voorkom, te skrap en dit deur die woorde „Twintig sent” te vervang.

C. 42/1783.

No. 754.]

[24 Mei 1963.

**VERDERE OPDRAG IN VERBAND MET KLEURLINGE AAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK BETREFFENDE BLANKE IN DIE TRANSKEI-GEBIED.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om aan die Kommissie van Ondersoek betreffende Blankes in die Transkeigebied verdere opdrag te gee om 'n feiteondersoek in te stek na die redelike probleme van die Kleurlinge in die Transkei, beide binne die voorgestelde Bantoebestuursgebied en in die Blanke gebiede wat daardeur omring is, wanneer self-regering aan die Bantoe van die Transkei verleen word, en om aanbevelings te doen oor die wyse waarop die Regering van die Republiek van Suid-Afrika aan hulle hulp kan verleen om die redelike probleme wat as gevolg daarvan mag ontstaan die hoof te kan bied op finansiële en/of op 'n ander wyse.

Belanghebbendes wat vertoe wil rig of getuenis voor die Kommissie wil aflê, moet in verbinding tree met die Sekretaris van die Kommissie, per adres die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Posbus 384, Pretoria, en dit sal ten seerste waardeer word indien hulle 'n skriftelike opsomming van sodanige vertoe of getuenis aan die Kommissie voorlê.

## DEPARTMENT OF MINES.

No. 751.] [24 May 1963.  
RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section five of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved for township purposes a portion of proclaimed land, approximately 3,747 Cape square feet in extent, situate on the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Simmer and Jack Mines, Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2397.

M.M. 17/3057

No. 752.] [24 May 1963.  
GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections thirty and one hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 19th day of June, 1963.

M.M. 22/5/2(63).

SCHEDULE.—BYLAE.  
MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MYNDISTRIK BARBERTON.  
PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnummers van kleims.	No. of Claims. Getal kleims.	Diagram No. Kaart-no.	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. Naam van laaste geregistreerde houer.	Owner of Farm. Eienaar van plaas.
16875 17765	Unnumbered/Ongenummer Unnumbered/Ongenummer	3 3	— —	F. J. J. du Rand, Ceylon No. 197 J.T..... S. du Plessis, Nootgedacht No. 153 J.T.....	Government/Goewerment. Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17773	Unnumbered/Ongenummer	1	—	P. W. Heydenrych, Nootgedacht No. 153 J.T.	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17774	Unnumbered/Ongenummer	1	—	P. W. Heydenrych, Natalshoop No. 151 J.T..	M. J. Erasmus and others/en andere.
17796	Unnumbered/Ongenummer	1	—	J. D. van Coller, Nootgedacht No. 153 J.T..	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17800	Unnumbered/Ongenummer	1	—	J. Carstairs, Nootgedacht No. 153 J.T.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17814	Unnumbered/Ongenummer	1	—	J. P. van der Linde, Nootgedacht No. 153 J.T.	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17815	Unnumbered/Ongenummer	1	—	J. P. van der Linde, Natalshoop No. 151 J.T... M. J. Erasmus and others/en andere.	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.

## BASE METAL CLAIMS.—ONEDELMETAALKLEIMS.

3824 3825 13092 13093 13094 13107	Unnumbered/Ongenummer Unnumbered/Ongenummer Unnumbered/Ongenummer Unnumbered/Ongenummer Unnumbered/Ongenummer Unnumbered/Ongenummer	20 13 100 75 100 78	— — — — — —	J. J. van Vuren, Terpen No. 466 K.T..... M. E. Stoltz, Graskop No. 564 K.T..... H. D. M. Humphris, Barberton..... R. C. Smith, Barberton..... B. E. Andrews, Barberton..... J. H. Barnard, Kaapsche Hoop.....	Government/Goewerment. Government/Goewerment. Government/Goewerment. Government/Goewerment. Government/Goewerment. Government/Goewerment.
--	--	------------------------------------	----------------------------	--	--

## DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 755.] [24 May 1963.  
THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

AMENDMENTS OF REGULATIONS REGARDING DEGREES, DIPLOMAS OR CERTIFICATES ENTITLING MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS TO REGISTRATION.

The State President has been pleased, under the powers vested in him by sections twenty-two and twenty-three, read with sub-section (1) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 751.] [24 Mei 1963.  
UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOËLEINDES.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 3,747 Kaapse vierkante voet groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Elandsfontein No. 90, registrasieafdeling I.R., distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Simmer and Jack Mines, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2397, bewaar word.

M.M. 17/3057

No. 752.] [24 Mei 1963.  
GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels dertig en honderd van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 19de dag van Junie 1963, oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomsdig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/5/2(63):

## SCHEDULE.—BYLAE.

## MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MYNDISTRIK BARBERTON.

## PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 755.] [24 Mei 1963.  
DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE GRADE, DIPLOMAS EN SERTIFIKATE WAT GENEESHÈRE EN TANDARTSE REG OP REGISTRASIE GEE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels twee-en-twintig en drie-en-twintig, gelees met subartikel (1) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en

1928), as amended, and after consideration of a recommendation of the South African Medical and Dental Council, to amend the regulations published under Government Notice No. 321 of 24th February, 1956—

- (i) by the addition to regulation (3) under the heading "Pakistan" of the following qualification:—

University of Karachi—

Bachelor of Medicine and M.B. B.S. Univ.  
Bachelor of Surgery Karachi.

- (ii) by the insertion after the expression "D.D.S., Univ. Toronto" in regulation (5) of the following:—

"FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND WEST BERLIN".

"†State Examination with certificate of 'Bestallung als Zahnarzt', Fed. Rep. of Germany & West Berlin."

- (iii) by the addition of the following further note at the end of regulation (5):—

"† This qualification entitles to registration only if the holder obtained the qualification after 31st March, 1957."

## DEPARTMENT OF HOUSING.

No. 745.]

[24 May 1963.

### DISSOLUTION OF THE TULBAGH RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Housing has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), decided to dissolve the Rent Board of Tulbagh absolutely as from 23 April 1963.

No. 766.]

[25 May 1963.

### DISSOLUTION OF THE PINETOWN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Housing has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), decided to dissolve the Rent Board of Pinetown absolutely as from 22nd May, 1963.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 746.]

[24 May 1963.

### APPOINTMENT OF THE HARMONY MINE RECREATION CLUB BUILDING ON THE FARM HARMONIE NO. 222, VIRGINIA, IN THE DISTRICT OF VIRGINIA, AS A PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (e) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, appoint the Harmony Mine Recreation Club Building, Harmony Mine, on the farm Harmonie No. 222, Virginia, in the District of Virginia, Province of the Orange Free State, as a place for the holding of a court for that District in addition to Virginia, the seat of the magistracy.

B. J. VORSTER,  
Minister of Justice.

Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, en na oorweging van 'n aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 321 van 24 Februarie 1956 te wysig—

- (i) deur onder die opskrif „Pakistan” die volgende kwalifikasie aan regulasie (3) toe te voeg:—

Universiteit van Karachi—

Baccalaureurs in Geneeskunde en M.B. B.S. Univ.  
Baccalaureurs in Chirurgie Karachi.

- (ii) deur die invoeging na die uitdrukking „D.D.S., Univ. Toronto” in regulasie (5) van die volgende:—

"FEDERALE REPUBLIEK VAN DUITSLAND EN WES-BERLYN"

"†Staatseksamen in Tandheelkunde Staatseksamen (Zahnmet sertifikaat van , Bestallung arzt), Fed. Rep. v. Duitsland en Wes-Berlyn."

- (iii) deur die toevoeging van 'n verdere opmerking aan die end van regulasie (5):—

"† Hierdie kwalifikasie verleen alleen reg op registrasie as die houer dit behaal het na 31 Maart 1957."

## DEPARTEMENT VAN BEHUISING

No. 745.]

[24 Mei 1963.

### ONTBINDING VAN DIE HUURRAAD VAN TULBAGH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Behuising, kragtens die bevoegdheid aan hom verleent by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), besluit het om die Huurraad van Tulbagh met ingang van 23 April 1963, geheel en al te ontbind.

No. 766.]

[24 Mei 1963.

### ONTBINDING VAN DIE HUURRAAD VAN PINETOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Behuising, kragtens die bevoegdheid aan hom verleent by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), besluit het om die Huurraad van Pinetown met ingang van 22 Mei 1963, geheel en al te ontbind.

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 746.]

[24 Mei 1963.

### BEPALING VAN HARMONY-MYNONTSPANNINGSKLUBGEBOU OP DIE PLAAS HARMONIE NO. 222, VIRGINIA, IN DIE DISTRIK VIRGINIA, AS 'N PLEK WAAR HOFSTTINGS GEHOU KAN WORD.

Kragtens die bevoegdheid my verleent by paragraaf (e) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, die Harmony-mynontspanningsklubgebou, Harmonymyn, op die plaas Harmonie No. 222, Virginia, in die distrik Virginia, Provincie Oranje-Vrystaat, as 'n plek waar hofsttings benewens Virginia, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

B. J. VORSTER,  
Minister van Justisie.

No. 747.]

[24 May 1963.

INCREASE OF LIMITS OF THE BORDER REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) bis, (e) bis and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the Districts of Aliwal North, Barkly East, Herschel (Sterkspruit), Lady Grey, Molteno, Sterkstroom, Wodehouse (Dordrecht), Maclear, Albert (Burgersdorp), Maraisburg (Hofmeyr), Steynsburg, Venterstad, Elliot, Indwe, Glen Grey (Lady Frere), Keiskammahoek, Victoria East (Alice), Middeldrift and Peddie and appoint the seats of the magistracies of the aforementioned districts as well as Jamestown in the District of Aliwal North as places for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 1917 of 1960, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,  
Minister of Justice.

No. 750.]

[24 May 1963.

INCREASE OF LIMITS OF THE EAST CAPE REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) bis, (e) bis and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the Districts of Colesberg, Murraysburg, Middelburg (Cape), Nieupoort and Hanover and appoint the seats of the magistracies of the aforementioned Districts as places for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 1916 of 1960, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,  
Minister of Justice.

No. 760.]

[24 May 1963.

INCREASE OF LIMITS OF THE REGIONAL DIVISION CAPE PENINSULA AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) bis, (e) bis and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from date of publication hereof, I—

- (i) increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the Districts of Vredenburg, Hopefield, Piketberg, Montagu, Robertson, Caledon and Swellendam; and
- (ii) appoint the seats of the magistracies of the aforementioned districts as well as Porterville and Laaiplek in the District of Piketberg, Hermanus and Grabouw in the District of Caledon and Bonnievale in the District of Swellendam, as places for the holding of court for the said regional division.

Government Notice No. 2181 of 1954, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,  
Minister of Justice.

No. 747.]

[24 Mei 1963.

UITBREIDING VAN GRENSE VAN DIE STREEK-AFDELING GRENS EN DIE BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEK-AFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (b) bis, (e) bis en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshewe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan, die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrikte Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Herschel (Sterkspruit), Lady Grey, Molteno, Sterkstroom, Wodehouse (Dordrecht), Maclear, Albert (Burgersdorp), Maraisburg (Hofmeyr), Steynsburg, Venterstad, Elliot, Indwe, Glen Grey (Lady Frere), Keiskammahoek, Victoria-Oos (Alice), Middeldrift en Peddie en die landdrossetels van voormalde distrikte asook Jamestown in die distrik Aliwal-Noord bepaal as plekke vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1917 van 1960, soos gewysig, word hierby dienooreenkomsdig gewysig.

B. J. VORSTER,  
Minister van Justisie.

No. 750.]

[24 Mei 1963.

UITBREIDING VAN GRENSE VAN DIE STREEK-AFDELING OOS-KAAP EN DIE BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEK-AFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (b) bis, (e) bis en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshewe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan, die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrikte Colesberg, Murraysburg, Middelburg (Kaap), Nieupoort en Hanover en die landdrossetels van voormalde distrikte bepaal as plekke vir die hou van hofsittings van vermelde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 1916 van 1960, soos gewysig, word hierby dienooreenkomsdig gewysig.

B. J. VORSTER,  
Minister van Justisie.

No. 760.]

[24 Mei 1963.

UITBREIDING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING KAAPSE SKIEREILAND EN BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (b) bis, (e) bis en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshewe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan—

- (i) die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrikte Vredenburg, Hopefield, Piketberg, Montagu, Robertson, Caledon en Swellendam; en
- (ii) die landdrossetels van voormalde distrikte, asook Porterville en Laaiplek in die distrik Piketberg, Hermanus en Grabouw in die distrik Caledon en Bonnievale in die distrik Swellendam, bepaal as plekke vir die hou van hofsittings vir genoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 2181 van 1954, soos gewysig, word hierby dienooreenkomsdig gewysig.

B. J. VORSTER,  
Minister van Justisie.

## DEPARTMENT OF PRISONS.

No. 756.] [24 May 1963.  
CONVERSION OF THE POST OF COMMISSIONER OF PRISONS.

Under the powers vested in me by section *three* (3) of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), and subject to section *three* (3) of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), I hereby convert the post of Commissioner of Prisons, hitherto a post in the administrative division of the Public Service, to a post in the Services division, with effect from 23rd December, 1963.

B. J. VORSTER,  
Minister of Justice.

## GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 273 OF 1963.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT NO. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (b) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen* any objection to the provisional basic valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 1st May, 1963.

Any objections or representations to be submitted must be lodged in triplicate, c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 209, Cape Town, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962:—

## SCHEDULE.—BYLAE.

Description of Property. <i>Beskrywing van eiendom.</i>	Area. <i>Grootte.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Provisional Basic Value. <i>Voorlopige basiese waarde.</i>
Erf No. 80624, Cape Town, at Heathfield (formerly Lot No. 7, Block F of No. 47)/ Erf No. 80624, Kaapstad, te Heathfield (voorheen Perseel No. 7, Blok F van No. 47)	34 sq. rds/vk. rde, 51 sq. ft./vk. vt.	Sophie Taff.....	R440.
Erf No. 81419, Cape Town, at Retreat, in new Retreat Estate/Erf No. 81419, Kaapstad, te Retreat, in nuwe Retreat Landgoed	5,000 sq. ft/vk. vt.....	Charles Ramsden.....	R350.
Erf No. 81663, Cape Town, at Retreat, in new Retreat Estate/Erf No. 81663, Kaapstad, te Retreat, in nuwe Retreat Landgoed	5,926 sq. ft./vk. vt.....	Nizamoodien Kamaloodien Motlekar....	R6,000.
Lots Nos. 4 and 5, Block AC, Grassy Park/Perseel Nos. 4 en 5, Blok AC, Grassy Park	575 sq. rds./vk. rde.....	Irma Ferraris.....	R1,200.
Lot No. 6, Block AM, Grassy Park/Perseel No. 6, Blok AM, Grassy Park	287 sq. rds/vk. rde, 72 sq. ft./vk. vt.	John Mathew O'Connor.....	R600.
Remainder of Lots Nos. 6, 7, 8 and 9 of Lots Nos. 1-21, Block AF, Grassy Park/Restant van Perseel Nos. 6, 7, 8 en 9 van Perseel Nos. 1-21, Blok AF, Grassy Park	12,000 sq. ft./vk. vt.....	Omar Tayob Cassim.....	R240.

## NOTICE No. 294 OF 1963.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

C. J. WRIGHT,  
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,  
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND  
(CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of unregistered State land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 16th July, 1963, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the said Act: —

Diagram No. Kaartno.	Description of Land. Beskrywing van grond.	Situation. Liggings.	Administrative District. Administratiewe Distrik.	Area. Grootte. vk. vt.
893/63.....	Erf No. 2705, King William's Town, Municipality of / Munisipaliteit / King William's Town	Bounded by Percy Street, Erf No. 549, Erf No. 545 and Erf No. 543/Begrens deur Percystraat, Erf No. 549, Erf No. 545 en Erf No. 543	King William's Town	8,657 sq. ft./ vk. vt.
894/63.....	Erf No. 2706, King William's Town, Municipality of / Munisipaliteit King William's Town	Bounded by Erf No. 545, remainder of Erf No. 546, Erf No. 550, Erf No. 556 and Erf No. 543/Begrens deur Erf No. 545, restant van Erf No. 546, Erf No. 550, Erf No. 556 en Erf No. 543	King William's Town	28,105 sq. ft./ vk. vt.

17-24

## NOTICE No. 300 OF 1963.

## UNION ACCEPTANCES LIMITED.—NOTICE IN TERMS OF SECTION ELEVEN (1) OF THE BANKING ACT, 1942.

With effect from 1st April 1963, Union Acceptances Limited was finally registered as a deposit-receiving institution. Its provisional registration was cancelled with effect from that date.

## NOTICE No. 301 OF 1963.

## PHILIP HILL ACCEPTANCE COMPANY, LIMITED, AND PHILIP HILL (S.A.), LIMITED.—NOTICE IN TERMS OF SECTION ELEVEN (1) OF THE BANKING ACT, 1942.

With effect from 30th March, 1963, the registration of Philip Hill Acceptance Company, Limited, as a deposit-receiving institution was cancelled and all assets and liabilities of that company transferred to Philip Hill (S.A.), Limited, which was provisionally registered as a deposit-receiving institution on the same day.

With effect from 1st April, 1963, Philip Hill (S.A.), Limited, was registered finally and its provisional registration cancelled.

## KENNISGEWING No. 294 VAN 1963.

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT,  
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Kaapstad.

## OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATS-GROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *seventeen* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 16 Julie 1963 ontvang word nie: —

Diagram No. Kaartno.	Description of Land. Beskrywing van grond.	Situation. Liggings.	Administrative District. Administratiewe Distrik.	Area. Grootte. vk. vt.
893/63.....	Erf No. 2705, King William's Town, Municipality of / Munisipaliteit / King William's Town	Bounded by Percy Street, Erf No. 549, Erf No. 545 and Erf No. 543/Begrens deur Percystraat, Erf No. 549, Erf No. 545 en Erf No. 543	King William's Town	8,657 sq. ft./ vk. vt.
894/63.....	Erf No. 2706, King William's Town, Municipality of / Munisipaliteit King William's Town	Bounded by Erf No. 545, remainder of Erf No. 546, Erf No. 550, Erf No. 556 and Erf No. 543/Begrens deur Erf No. 545, restant van Erf No. 546, Erf No. 550, Erf No. 556 en Erf No. 543	King William's Town	28,105 sq. ft./ vk. vt.

## KENNISGEWING No. 300 VAN 1963.

## UNION ACCEPTANCES LIMITED.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL ELF (1) VAN DIE BANKWET, 1942.

Met ingang 1 April 1963, is Union Acceptances Limited finaal geregistreer as 'n deposito-nemende instelling. Sy voorlopige registrasie is met ingang van genoemde datum ingetrek.

## KENNISGEWING No. 301 VAN 1963.

## PHILIP HILL ACCEPTANCE COMPANY, LIMITED, EN PHILIP HILL (S.A.), LIMITED.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL ELF (1) VAN DIE BANKWET, 1942.

Met ingang van 30 Maart 1963 is die registrasie van Philip Hill Acceptance Company, Limited, ingetrek en alle bate en laste van daardie maatskappy oorgedra aan Philip Hill (S.A.), Limited, wat op dieselfde dag voorlopig geregistreer is as 'n deposito-nemende instelling.

Met ingang van 1 April 1963 is Philip Hill (S.A.), Limited, finaal geregistreer en sy voorlopige-registrasie ingetrek.

## NOTICE No. 302 OF 1963.

## COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.
<i>List/Lys A.</i>	
24 May/Mei 1963.	
A.	
A. F. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
A.P. Builders (Pty.), Ltd., Grahamstown, C.P.....	R200
A.S. Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R3,000
Access Equipment (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Alfa Skilders (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200
Allied Radio Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R13,800
Aluminium Industrial Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Amalgamated Enterprises (Pty.), Ltd., Kroonstad.....	R200
Arjean Investments (Pty.), Ltd., Warner Beach.....	R200
Arrho (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R22,000
Associated Cellulose Products (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R60,000
B.	
B.S.L. Select Industries (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
J. D. Beattie Builders (Pty.), Ltd., Durban.....	R4,000
Beaufortdale Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R400
Beleng Engineers and Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R6,000
Berford Construction Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Bill Wright's Boats (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
J. D. Botha Electrical Contractors (Pty.), Ltd., Kroonstad	R1,000
Will Bradley (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,500
Brink Schoeman & Kie. (Edms.), Bpk., Potgietersrus.....	R55,000
Building Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
C.	
Louis P. Cabri (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
The Cafe Flamenco (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
Car Underwriters (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Ceramic Brickworks (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R5,000
Chemimpco Overseas (1961) (Pty.), Ltd.....	R200
Colorlyde Sign Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Corrigenda Association (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Cosmo Upholstery (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Country Realisations (Pty.), Ltd.....	50c
Courtleigh Jewellers (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R2,000
Crouse & Levy, Ltd., Johannesburg.....	R12,000
D.	
Dairy Equipment Investments (Pty.), Ltd., Denver.....	R200
Dakota Canteen (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,200
De Deur Trading Co. (Pty.), Ltd., Vereeniging.....	R2,000
Delmas Cash Butchery (Pty.), Ltd., Delmas.....	R2,000
Delta Road Investments (Pty.), Ltd., Durban.....	R2,000
Derustit (Transvaal), Ltd., Johannesburg.....	R20,000
Donatex (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Doric Construction Company (Pty.), Ltd., Johannesburg..	R200
Douglas Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Du Toit & Du Toit Bouaantemers (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
E.	
Easterbrook Estate (Pty.), Ltd., Pinetown.....	R2,500
Economic Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Elliott and Siebold (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Enterprise Publishing Co. (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
F.	
F. and J. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
F.A.G.B. (Edms.), Bpk., Kaapstad.....	R1,000
Falbro (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R2,000
Franzsen Construction (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000
G.	
William George Investments (Pty.), Ltd., Wynberg, Cape.....	R200
Globe Express (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R20,000
Gloria Fashions (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R50,000
H.	
Hardman Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Harlem Cinemas (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R14,000
Hilmar Fashions (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Hlabilimo Herbalist Association (Pty.), Ltd., Pretoria....	R200

## KENNISGEWING NO. 302 VAN 1963.

## MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomsdig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappwyet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegrondte redes daarteen aangevoer word.

Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.
<i>I.</i>	
Intercontinental Travel (Cape) (Pty.), Ltd., Cape Town....	R10,000
International Moped Scooters (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R20,000
The Invisible Mending Co. (Original) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
<i>J.</i>	
M. Jerner and Company (Pty.), Ltd., Sarnia.....	R4,000
Johns Engineering Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
<i>K.</i>	
Kabet Lingerie Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Kahn Centre Bazaar (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
A. Kalmek Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,004
Karphoi Investments (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
W. Duncan Kay's Agencies (Pty.), Ltd., Durban.....	R5,000
Kempton Park Printers (Pty.), Ltd., Kempton Park.....	R4
Kings Garage and Filling Station (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R800
Krin Secretaries (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Kroskraft (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
<i>L.</i>	
Lake Shore Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Leeuwkuil Garage (Pty.), Ltd., Vereeniging.....	R200
Lowveld Development Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
<i>M.</i>	
Ma-Africa Benefit Services (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Mafeking Development Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Mamselle Haarkappers Salon (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R20,020
Maurice Dorfman (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
Maxallan Service Station (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
Micanda Investments (Pty.), Ltd., Welkom.....	R1,000
Micro Motor en Diesel (Edms.), Bpk., Koppies.....	R10,000
Middleton Property and Travel Agency (Pty.), Ltd., Queenstown.....	R1,000
The Moorings (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
Moulda Machine Pleaters (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Music Mecca (Johannesburg) (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Mt. Carmel Express (Pty.), Ltd., Durban.....	R2,000
<i>N.</i>	
Newton Park Agencies (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R2,000
A. J. Nichols (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R1,000
Nou-Daar Karweiers (Edms.), Bpk., Port Elizabeth.....	R200
<i>O.</i>	
L. Oppenheim Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
<i>P.</i>	
Pansdrift Algemene Handelaars (Edms.), Bpk., Brits.....	R100
Paramount Leather Goods (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Pats Lawn Mowing and Gardening Service (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R200
Pelleted Feeds (Pty.), Ltd., Bethlehem.....	R264
Perola Butcheries (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Pharmaceutical Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Prestige Drukkers (Pty.), Ltd., Bloemfontein.....	R6,000
<i>R.</i>	
Radio Cabinet Industry (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Republic Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Rocket Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
Edward Rogoff Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Rose Café (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Russel Rose Stores (Pty.), Ltd., Vereeniging.....	R2,000
<i>S.</i>	
Sabey Construction (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Shemtov Investments (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Snax-Freezies (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200

Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.
Square Townships (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	H.	
Stabilis Trust, Beperk, Bloemfontein.....	R20,000	Hammanskraal Minerals (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Stereophonic Sound (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	I.	
Strydom & De Beer Painters (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	Ilse Rainer (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Sydeol Properties and Investment Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Isray Properties (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
		K.	
Bal Tabarin (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R20,000	Komaggas Diamante (Edms.), Bpk., Upington.....	R4,000
Thelex (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000	Kraaifontein Coloured Alliance (Pty.), Ltd., Kraaifontein.....	R5,000
Titan Engineering and Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000	Kruger & Pepler (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000
Tool Steel and Billets (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,200	Kruger Park Cafe (Pty.), Ltd., White River.....	R200
Topper Paint and Hardware (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200		
Transvaal Steelworks Plant Co. (Pty.), Ltd., Denver.....	R2,000	M.	
Troydene (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.....	R200	Magaliesberg Afslaers (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R100
		Maison Lional (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
U.		Mercury Shopfitters (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R60,000
Union Fruit and Citrus Farms (Pty.), Ltd., Johannesburg..	R200	Mqudler Kamulahlwa Bus Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	R1,000
Union Jewellers (Pty.), Ltd., Durban.....	R1,000	Millfields Card Board Box Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R8,000
Universal Battery Manufacturers, Ltd., Johannesburg.....	R240,000		
Universal Haulages of South Africa (Pty.), Ltd., Pretoria..	R200	N.	
V.		National Auction Mart (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
L. P. van den Berg Beleggings (Edms.), Bpk., Pretoria....	R5,000	O.	
Vryheid Baanbrekers (Edms.), Bpk., Vryheid.....	R12,000	Oak Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R12,000
Vulcan Coal Exploration Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg..	R20,000	Oberholzer Restaurant (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
		P.	
W.		P.R.V. (Pty.), Ltd., Colenso, Natal.....	R20
Waterbronre-Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.), Bpk., Duiwelskloof.....	R200	Panorama Caterers (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
John B. Weil Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200		
James Wightman & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R4,000	Q.	
Wingfield Linens (Pty.), Ltd., Paarden Eiland, C.P.....	R2,000	Quiz Kids Shoes (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R200
Wooltrims (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R50,000		
		S.	
		S. en A. Fiets en Ammunition (Edms.), Bpk., Vereeniging..	R200
Guarantee Companies.		S.A. School of Hypnosis and Salesmanship (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
The South African Grain Trade Association, Johannesburg		Strooivoorsieners (Edms.), Bpk., Cape Town.....	R200
The Transvaal Wholesale Produce Merchants Association (Pty.), Ltd., Johannesburg.....		T.	
		Tanom (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Naaupoort Hostel Association, Nieupoort.....		Technical Enterprises International (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban.....	R4,000
		Troymouth Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,200
		V.	
		Valan Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
List/Lys B.	A.	L. T. van der Hart (Pty.), Ltd., Vereeniging.....	R200
P.R. Ashton (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R100	W.	
		Wiese en Lans (Edms.), Bpk., Bloemfontein.....	R4,000
		Z.	
B.		Zeman Motors (Pty.), Ltd., De Doorns, C.P.....	R200
Bad-Zyn-Loop (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200		
Barnard Asher and Hargreaves (Pty.), Ltd., Durban.....	R2,000	Section/ Afdeling.	
Bekwell Finance Corporation (Pty.), Ltd., Odendaalsrus..	R6,000		
Braun & Summers Doornpan (Pty.), Ltd., Johannesburg..	R200		
Brick Research and Publicity Association (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200		
Brits Droogskoommakers (Edms.), Bpk., Brits.....	R200		
C.			
Centrand Real Estate (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Pretoria Tamil Vedic League, Pretoria.....	21
Clutha Mynbou (Edms.), Bpk., Barberton.....	R200	The Transvaal Prospectors' Association, Johannesburg.....	21
Copper Motor Services and Supplies (Pty.), Ltd., Messina	R6,000		
D.		FOREIGN COMPANIES WHICH HAVE CEASED TO HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.	
Dowlings Chemists (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000	BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT OPGEHOU HET OM 'N BESIGHEIDSPLAAT IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE HE.	
E.			
The Ell Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R20,000		
Eureka Quiz (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200		
F.			
Farina (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000		
M. S. M. Fourie's Algemene Handelaars (Edms.), Bpk., Rustenburg.....	R15		
G.			
General Publishing Company (Pty.), Ltd., Cape Town....	R8,000		
Goodgraft (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R2,000		

## NOTICE No. 303 OF 1963.

## WEIGHTS AND MEASURES ACT, NO. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-two (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Pietersburg and Letaba, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 9th August, 1963.

Number. Nommer.	Name of Company. Naam van maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Effect. Datum van aanvang.
T. 4600	John Dewar & Sons, Ltd....	R3,200,000	9/4/63
F. 59/16	Dow Chemical International (S.A.).....	R300,000	31/12/62

## KENNISGEWING No. 303 VAN 1963.

## WET OP MATE EN GEWIGTE, NO. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel twee-en-twintig (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Pietersburg en Letaba wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en kyking of heryking op of before 9 Augustus 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

*N.B.*—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- (a) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

*Written applications* must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,  
Superintendent of Assize.

Pretoria, 10th May, 1963.

#### SCHEDULE.

Bergzicht, Rampedi Trading Store, from 12 noon to 1 p.m., 10th June, 1963.  
 Sandfontein, Sandfontein Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th June, 1963.  
 Matlala Location, Matlala Tribal Offices, from 11 a.m. to 12 noon, 11th June, 1963.  
 Lonsdale, Lonsdale Cash Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 11th June, 1963.  
 Rosenkrantz, Rosenkrantz Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th June, 1963.  
 Bochum, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 12th June, 1963.  
 Buffelshoek, Whitehead's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th June, 1963.  
 Grootdraai, Whitehead's Store, from 12 noon to 1 p.m., 13th June, 1963.  
 Dendron, Dendron Boere Winkel, from 2 p.m. to 3 p.m., 14th June, 1963.  
 Persie, Percy Store, from 11 a.m. to 12 noon, 17th June, 1963.  
 Molsgat, Northern Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th June, 1963.  
 Bewaarkloof, Egneb, Limited, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th June, 1963.  
 Mafefe, Mafefe Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th June, 1963.  
 Pietersburg, Magistrate's Court Office 15B, from 9 a.m. to 3 p.m., 9th, 10th and 11th July, 1963.  
 New Pietersburg, Progress Mills, from 9 a.m. to 12 noon, 12th July, 1963.  
 Doornfontein, Gami Amod, from 9 a.m. to 10 a.m., 16th July, 1963.  
 Mamabola, H. Lidven's Store, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m., 16th July, 1963.  
 Boyne, Boyne Roller Mills, from 2 p.m. to 3 p.m., 16th July, 1963.  
 Solomondale, Solomondale Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th July, 1963.  
 Dikgale, Dikgale Store, from 12 noon to 1 p.m., 17th July, 1963.  
 Mathibaskraal, Mathibaskraal Eating House, from 9 a.m. to 10 a.m., 18th July, 1963.  
 Haenertsburg, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th July, 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

*Skriftelike aansoeke* moet *onverwyld* gerig word aan die Distrikssyker, Posbus 431, Pretoria.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra geldie gevorder.

F. E. ROWLAND,  
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 10 Mei 1963.

#### BYLAE.

Bergzicht, Rampedi-handelshuis, van 12 middag tot 1 nm., 10 Junie 1963.  
 Sandfontein, Sandfontein-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 Junie 1963.  
 Matlala Lokasie, Kantore van Matlalastam, van 11 vm. tot 12 middag, 11 Junie 1963.  
 Lonsdale, Lonsdale-kontantwinkel, van 3 nm. tot 4 nm., 11 Junie 1963.  
 Rosenkrantz, Rosenkrantz-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Junie 1963.  
 Bochum, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 12 Junie 1963.  
 Buffelshoek, Whitehead se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Junie 1963.  
 Grootdraai, Whitehead se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 13 Junie 1963.  
 Dendron, Dendron-boerewinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 14 Junie 1963.  
 Persie, Percy-winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 17 Junie 1963.  
 Molsgat, Northern-handelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 24 Junie 1963.  
 Bewaarkloof, Egneb, Bpk., van 10 vm. tot 11 vm., 25 Junie 1963.  
 Mafefe, Mafefe-handelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 26 Junie 1963.  
 Pietersburg, Landdroshofkantoor 15B, van 9 vm. tot 3 nm., 9, 10 en 11 Julie 1963.  
 New Pietersburg, Progressmeule, van 9 vm. tot 12 middag, 12 Julie 1963.  
 Doornfontein, Gami Amod, van 9 vm. tot 10 vm., 16 Julie 1963.  
 Mamabola, H. Lidven se winkel, van 10.30 vm. tot 11.30 vm., 16 Julie 1963.  
 Boyne, Boyne Rollermeule, van 2 nm. tot 3 nm., 16 Julie 1963.  
 Solomondale, Solomondale-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Julie 1963.  
 Dikgale, Dikgale-winkel, van 12 middag tot 1 nm., 17 Julie 1963.  
 Mathibaskraal, Mathibaskraal-eetplek, van 9 vm. tot 10 vm., 18 Julie 1963.  
 Haenertsburg, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 19 Julie 1963.

Deerpark, Deepark Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 22nd July, 1963.

Nwamitwa, Fofiza Store, from 11 a.m. to 12 noon, 22nd July, 1963.

Tzaneen, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 23rd July, 1963.

Letaba, Harry Crown, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th July, 1963.

Thabina, Thabina Store, from 11 a.m. to 12 noon, 26th July, 1963.

Trichardtsdal, Makutzi Store, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 29th July, 1963.

Gravelotte, Gravelotte Store, from 8.30 a.m. to 9.30 a.m., 1st August, 1963.

Letsitele, Martin Ferreira (Pty.), Ltd., from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd August, 1963.

Duiwelskloof, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 6th August, 1963.

Soetfontein, Soetfontein Store, from 12 noon to 1 p.m., 7th August, 1963.

Kromriviersfontein, Riverside Store, from 10 a.m. to 12 noon, 8th August, 1963.

Mokeetsi, Buffels Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th August, 1963.

## NOTICE No. 304 OF 1963.

## LIQUOR ACT, 1928.

## NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 3.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 3, has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Paarl, in the district of Paarl, at 9.30 o'clock in the forenoon, on the 17th day of June, 1963, for consideration of the following matters:

1. Application by Mrs. Edna Gladys Lyndell Armstrong, in her capacity as executrix in the estate of the late Samuel William Armstrong, and as such licensee of the Park Hotel, situated at the corner of Market and Hof Streets, Paarl (Erven Nos. 1965 and 1966, Paarl), in terms of section *one hundred and sixteen (b)* of Act No. 30 of 1928, for permission to allow Rosabe Investments (Proprietary), Limited, to share in the profits of the aforementioned licensed business and more in particular that the withinnamed company be allowed to use the above-mentioned profits as lessee and owner of the withinnamed business as from the 1st May, 1962, to the 30th April, 1963.

2. Application by Mrs. Edna Gladys Lyndell Armstrong, in her capacity as executrix in the estate of the late Samuel William Armstrong, and as such licensee of the Park Hotel, Paarl, situated at the corner of Market and Hof Streets, Paarl (Erven Nos. 1965 and 1966, Paarl), in terms of section *one hundred and sixteen (b)* of Act No. 30 of 1928, for permission to allow Andries Hermanus Claasen to share in the profits of the aforementioned licensed business and more in particular that he be allowed to share in such profits or to take the profits in full as buyer and full owner of the aforementioned business as from the 1st May, 1963.

O. M. P. BERGH,  
Acting Chairman of the Board for  
Liquor Licensing Area No. 3.

Paarl, 8th May, 1963.

Deerpark, Deepark-handelshuis, van 9 vm. tot 10 vm., 22 Julie 1963.

Nwamitwa, Fofiza-winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 22 Julie 1963.

Tzaneen, Polisiekantoor, van 9. vm. tot 3 nm., 23 Julie 1963.

Letaba, Harry Crown, van 9 vm. tot 11 vm., 25 Julie 1963.

Thabina, Thabina-winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 26 Julie 1963.

Trichardtsdal, Makutzi-winkel, van 10 vm. tot 11.30 vm., 29 Julie 1963.

Gravelotte, Gravelotte-winkel, van 8.30 vm. tot 9.30 vm., 1 Augustus 1963.

Letsitele, Martin Ferreira (Edms.), Bpk., van 10 vm. tot 11 vm., 2 Augustus 1963.

Duiwelskloof, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12 middag, 6 Augustus 1963.

Soetfontein, Soetfontein-winkel, van 12 middag tot 1 nm., 7 Augustus 1963.

Kromriviersfontein, Riverside-winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 8 Augustus 1963.

Mokeetsi, Buffels-winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 9 Augustus 1963.

## KENNISGEWING NO. 304 VAN 1963.

## DRANKWET, 1928.

## KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGBIED NO. 3.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 3, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Paarl, in die distrik van Paarl, om 9.30 in die voormiddag, op die 17de dag van Junie 1963, vir oorgewing van die volgende aangeleenthede:

1. Aansoek deur mev. Edna Gladys Lyndell Armstrong, in haar hoedanigheid as eksekutrise in die boedel van wyle Samuel William Armstrong, en as sulks lisensiehouer van die Park Hotel, geleë op die hoek van Mark- en Hofstraat, Paarl (Erwe Nos. 1965 en 1966, Paarl), kragtens artikel *honderd-en-sestien (b)* van Wet No. 30 van 1928, vir verlof dat Rosabe Investments (Proprietary), Limited, toegelaat word om in die winste van voormalde gelisensieerde besigheid te deel en meer in besonder dat gemelde maatskappy toegelaat word om gemelde winste ten volle te neem as huurder en eienaar van die gemelde besigheid vanaf 1 Mei 1962 tot 30 April 1963.

2. Aansoek deur mev. Edna Gladys Lyndell Armstrong, in haar hoedanigheid as eksekutrise in die boedel van wyle Samuel William Armstrong, en as sulks lisensiehouer van die Park Hotel, geleë op die hoek van Mark- en Hofstraat, Paarl (Erwe Nos. 1965 en 1966, Paarl), kragtens artikel *honderd-en-sestien (b)* van Wet No. 30 van 1928, vir verlof dat Andries Hermanus Claasen toegelaat word om in die winste van voormalde gelisensieerde besigheid te deel en meer in die besonder dat hy toegelaat word om daarin te deel of die gemelde winste ten volle te neem as koper en volle eienaar van die gemelde besigheid vanaf 1 Mei 1963.

O. M. P. BERGH,  
Waarnemende Voorsitter van die Raad vir  
Dranklisensiegebied No. 3.

Paarl, 8 Mei 1963.

## NOTICE No. 305 OF 1963.

## BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

## SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31st DAY OF MARCH, 1963.

## SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31ste DAG VAN MAART 1963.

	Number. Getal.	Amount. Bedrag.	R
Number of Societies—Getal Verenigings.....	25		
Share Capital—Aandekapitaal:			
Indefinite—Onbepaalde.....	729,651,642		
Fixed Period—Vaste Termyn.....	39,389,303		
TOTAL—TOTAAL.....	769,040,945		
Statutory Reserve—Statutêre Reservé.....		38,112,697	
Deposits—Deposito's:			
Fixed—Vaste.....	399,637,903		
Savings—Spaar.....	232,963,353		
TOTAL—TOTAAL.....	632,601,256		
Accrued Interest—Opgelope Rente.....		9,384,675	
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekings.....		7,092,941	
Mortgage Advances—Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R10,000—Voorskotte bo R10,000.....	11,030		
(2) All Advances—Alle Voorskotte.....	236,193		
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie.....		75,207,773	
Liquid Assets—Likwiede Bates:			
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's.....		75,200,404	
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte.....		219,934,968	
Accrued Interest—Opgelope Rente.....		3,445,758	
TOTAL—TOTAAL.....		298,581,130	
Statutory minimum amount—Statutêre minimum bedrag.....			179,110,202

## NOTICE No. 306 OF 1963.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 10th day of May, 1963.

LIABILITIES.	R	c	ASSETS.	R	c
Capital.....	2,000,000-00		Gold (of which R81,766,712-38 is held outside the Republic).....		
Reserve Fund.....	9,413,101-25			412,149,815-54	
Notes in Circulation.....	234,379,861-00		Foreign:		
Deposits:			Bills.....	15,243,702-05	
Government.....	152,198,287-45		Investments.....	25,983,442-02	
Provincial Administrations.....	12,117,337-06		Other Assets.....	19,047,769-42	
Bankers.....	116,206,575-78		Total Gold and Foreign Assets.....	472,424,729-03	
Other.....	8,756,048-09		Domestic:		
Other Liabilities.....	23,119,419-76		Bills discounted.....	24,210,000-00	
			Loans and Advances:		
			Government.....		
			Other.....	17,036,113-31	
			Securities:		
			Government.....	31,473,844-22	
			Other.....	2,113,284-55	
			Other Assets.....	10,932,659-28	
				R558,190,630-39	
	R558,190,630-39				

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 87·9 per cent.

Pretoria, 15th May, 1963.

G. M. GROBLER, Assistant Chief Cashier.

## KENNISGEWING No. 306 van 1963.

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 10de dag van Mei 1963.

LASTE.	R	c	BATES.	R	c
Kapitaal.....	2,000,000-00		Goud (waarvan R81,766,712-38 buite die Republiek gehou word).....		
Reserwfonds.....	9,413,101-25			412,149,815-54	
Note in Omloop.....	234,379,861-00		Buitelandse:		
Deposito's:			Wissels.....	15,243,702-05	
Regering.....	152,198,287-45		Beleggings.....	25,983,442-02	
Provinciale Administrasies.....	12,117,337-06		Ander Bates.....	19,047,769-42	
Bankiers.....	116,206,575-78		Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	472,424,729-03	
Andere.....	8,756,048-09		Binnelandse:		
Ander Laste.....	23,119,419-76		Gediskonterde Wissels.....	24,210,000-00	
			Lenings en Voorskotte:		
			Regering.....		
			Andere.....	17,036,113-31	
			Sekuriteite:		
			Regering.....	31,473,844-22	
			Andere.....	2,113,284-55	
			Ander Bates.....	10,932,659-28	
				R558,190,630-39	
	R558,190,630-39				

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 87·9 persent.

Pretoria, 15 Mei 1963.

G. M. GROBLER, Assistant-Hoofkassier.

## NOTICE No. 307 OF 1963.

## NOTICE RE SARON.

Notice is hereby given in terms of regulation 6 of Part I of the regulations promulgated under Government Notice No. R. 1866 of 18th November, 1960, that the undersigned will hold a meeting at the school, Saron, on 15th June, 1963, at 10 a.m., in order that any person affected by the incorporation of the area under the Preservation of Coloured Areas Act, 1961 (Act No. 31 of 1961), may submit to him representations, claims or objections to the preliminary list of occupiers and their allotments.

Copies of the said list will, for a period of three weeks preceding the said meeting, lie for general inspection during office hours at the offices of the magistrate, Tulbagh, and of the consultive committee, Saron.

J. J. STRYDOM,  
Officer entrusted with Inquiry.

Cape Town, 13th May, 1963.

## NOTICE No. 308 OF 1963.

## NOTICE RE OPPERMANSGRONDE.

Notice is hereby given in terms of regulation 6 of Part I of the regulations promulgated under Government Notice No. R. 1866 of 18th November, 1960, that the undersigned will hold a meeting at Doornfontein on 29th June, 1963, at 10 a.m. in order that any person affected by the incorporation of the Oppermansgronde under the Preservation of Coloured Areas Act, 1961 (Act No. 31 of 1961) may submit to him representations, claims or objections to the preliminary list of occupiers and their allotments.

Copies of the said list will, for a period of three weeks preceding the said meeting, lie for general inspection during office hours at the office of the Magistrate, Koffiefontein, and at Mr. A. J. Opperman's house, Doornfontein.

J. J. STRYDOM,  
Officer entrusted with Inquiry.

Cape Town, 13th May, 1963.

## NOTICE No. 309 OF 1963.

## CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

## LIST No. 338.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

*Increase in duty on:*

1. Toy pistols and revolvers of metal, from 15 per cent *ad valorem* to 35 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref 55/9/6.)

[Applicant: Sunwint (Pty.), Ltd., P.O. Box 21, West Krugersdorp.]

2. (a) Liquid petroleum gas regulating valves with capacities not exceeding 57 cubic feet per hour propane nominal rating (144,000 B.T.U.'S per hour); and

(b) all liquid petroleum gas cylinder valves; from free of duty to 20 per cent *ad valorem* in each case. (B.T.I. Ref. 35/9/26.)

(Applicant: Dawson & Dobson Ltd., P.O. Box 7764, Johannesburg.)

*Reduction in duty on:*

All hose used for fire fighting purposes, from 15 per cent *ad valorem* to free of duty. (B.T.I. Ref. 115/9/1.)

[Applicant: George Angus & Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box 235, Jeppestown, Johannesburg.]

## KENNISGEWING NO. 307 VAN 1963.

## KENNISGEWING INSAKE SARON.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge regulasie 6 van Deel I van die regulasies afgekondig by Goewerments-kennisgewing No. R. 1866 van 18 November 1960, dat ondergetekende op 15 Junie 1963 om 10-uur voormiddag in die skool, Saron, 'n vergadering sal hou sodat enige persoon wat deur die inlywing van die gebied onder die Wet vir die Behoud van Kleurlinggebiede 1961 (Wet No. 31 van 1961) geraak word vertoë, aansprake of besware ten opsigte van die voorlopige lys van okkuperders met persele aan hulle toege wys aan hom kan voorlê.

Afskrifte van gemelde lys lê vir 'n tydperk van drie weke voorafgaande genoemde vergadering gedurende kantoorure vir ondersoek ter insae by die kantore van die landdros Tulbagh, en van die raadplegende komitee, Saron.

J. J. STRYDOM,  
Beampte belas met Ondersoek.

Kaapstad, 13 Mei 1963.

## KENNISGEWING NO. 308 VAN 1963.

## KENNISGEWING INSAKE OPPERMANSGRONDE.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge regulasie 6 van Deel I van die regulasies afgekondig by Goewerments-kennisgewing No. R. 1866 van 18 November 1960, dat ondergetekende op 29 Junie 1963, om 10-uur voormiddag te Doornfontein 'n vergadering sal hou sodat enige persoon wat deur die inlywing van die Oppermansgronde onder die Wet vir die Behoud van Kleurlinggebiede, 1961 (Wet No. 31 van 1961), geraak word vertoë, aansprake of besware ten opsigte van die voorlopige lys van okkuperders met persele aan hulle toege wys aan hom kan voorlê.

Afskrifte van gemelde lys lê vir 'n tydperk van drie weke voorafgaande genoemde vergadering gedurende kantoorure vir ondersoek ter insae by die kantoor van die landdros, Koffiefontein, en by mnr. A. J. Opperman se huis, Doornfontein.

J. J. STRYDOM,  
Beampte belas met Ondersoek.

Kaapstad, 13 Mei 1963.

## KENNISGEWING NO. 309 VAN 1963.

## DOEANETARIEFAANSOEKE.

## LYS No. 338.

Onderstaande vertoë betrekende die Doeanaetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

*Verhoging van die reg op:*

1. Speelpistole en -rewolwers van metaal, vanaf 15 persent *ad valorem* tot 35 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 55/9/6.)

[Applicant: Sunwint (Pty.), Ltd., Posbus 21, Wes-Krugerdsorp.]

2. (a) Beheerkleppe, vir petroleumgas in vloeistofvorm, met kapasiteit van hoogstens 57 kubieke voet per uur propaan teen die nominale ontwerpvermoë (144,000 B.T.E. per uur); en

(b) alle silinderkleppe, vir petroleumgas in vloeistofvorm;

vanaf vry van reg tot 20 persent *ad valorem* in elke geval. (R.H.N.-verw. 35/9/26.)

(Applicant: Dawson & Dobson Ltd., Posbus 7764, Johannesburg.)

*Verlaging van die reg op:*

Alle soorte slang wat vir brandblusdoeleindes gebruik word, vanaf 15 persent *ad valorem* tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 115/9/1.)

[Applicant: George Angus & Co. (S.A.), Ltd., Posbus 235, Jeppestown, Johannesburg.]

*Withdrawal of rebate facilities on:*

Cardboard, fibreboard, strawboard and millboard, by amending tariff item 498 (1) to read as follows:—

“ Linenboard and leatherboard, but excluding pulpboard for building purposes, for the manufacture of shoe stiffeners.” (B.T.I. Ref. 28/9 14.)

[Applicant: S.A. Adamas Fibreboard & Paper Mill (Pty.), Ltd., P.O. Box 2164, Port Elizabeth.]

*General:*—

The Department of Customs and Excise has suggested that, in order to restate the tariff position more clearly and to eliminate administrative problems under the present tariff, the provisions of items 126 (a) and (b) be amended to read as follows:—

*“ 126 (a) Base metals, n.e.e.:—*

(i) Mattes.....	—	10%	—
(ii) In blocks, ingots or other unwrought forms; waste and scrap.....	—	Free	—
(iii) Wrought rods or bars.....	—	Free	—
(iv) Wrought plates, sheet and strip.....	—	10%	—

*(b) Nickel and nickel alloys:—*

(i) Nickel mattes.....	—	10%	—
(ii) Unwrought nickel or nickel alloys; waste and scrap.....	—	Free	—
(iii) Wrought bars, rods, angles, shapes and sections.....	—	Free	—
(iv) Wire (United Kingdom).....	Free	3%	—
(v) Wrought plates, sheets and strip.....	—	Free	—
(vi) Powder or flakes.....	—	Free	—
(vii) Tubes, pipes and blanks thereof; pipe fittings; hollow bars.....	—	Free	—

NOTE.—The Commissioner states that alloys of base metal which contain more than 10 per cent by weight of nickel (except those in which iron predominates by weight) are internationally classified as nickel alloys and that this interpretation is followed by his Department. (B.T.I. Ref 35/10/9.)

For List No. 337 see General Notice No. 296 of the 17th May, 1963.

## NOTICE No. 310 OF 1963.

## LIQUOR ACT, 1928.

## NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (3) of section twenty-one of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Johannesburg, in the District of Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 21st day of June, 1963, for consideration of the following matters:—

Application for the Temporary Transfer of the Mondeor Bottle Store Wholesale and Bottle Liquor Licences from Lazar Jankelowitz as nominee of Mondeor Bottle Store (Pty.), Ltd., to John Edward Bauer as nominee of Standard Wine and Brandy Company (1959), Limited.

I. DEKENAH,  
Chairman of the Board for Liquor  
Licensing Area No. 41.

Magistrate's Office, Johannesburg, 7th May, 1963.

*Intrekking van die kortingsfasiliteite op:*—

Karton, veselbord, stroobord en kardoespapier, deur tariefitem 498 (1) te wysig om soos volg te lui:—

“ Linnekarton en leerbord, maar uitgesonderd pulp bord vir boudoeleindes, vir die vervaardiging van skoenverstywers.” (R.H.N.-verw. 28/9/14.)

[Applicant: S.A. Adamas Fibreboard & Paper Mill (Pty.), Ltd., Posbus 2164, Port Elizabeth.]

*Algemeen:*—

Die Departement van Doeane en Aksyns het voorgestel dat, ten einde die tarieffposisie duideliker te stel en administratiewe probleme onder die huidige tarief uit te skakel, die bepalings van items 126 (a) en (b) gewysig moet word om soos volg te lui:—

*„ 126 (a) Onedelmetal, n.e.v.:—*

(i) Swawelmetale.....	—	10%	—
(ii) In blomke, gietsblomke of ander ongesmede vorms; afval- en ou metaal.....	—	Vry	—
(iii) Gemese stawe of stange.....	—	Vry	—
(iv) Gesmede grofplate, fynplaat en strook...	—	10%	—

*(b) Nikkel en nikkellegerings:—*

(i) Nikkelswawelmetale.....	—	10%	—
(ii) Ongesmede nikkel of nikkellegerings; afval- en ou-metaal.....	—	Vry	—
(iii) Gesmede stawe, stange, hoekstukke, fatsoune en profiele.....	—	Vry	—
(iv) Draad (Verenigde Koninkryk).....	Vry	3%	—
(v) Gesmede grofplate, fynplaat en strook...	—	Vry	—
(vi) Poeler of skiflers.....	—	Vry	—
(vii) Buisse, pype en ru-stukke daarvan; pyp toebehorens; hol stawe.....	—	Vry	—

OPMERKING.—Die Kommissaris verklaar dat legerings van onedelmetaal wat meer as 10 persent nikkel volgens gewig bevat (uitgesonderd dié waarin yster oorheersend volgens gewig voorkom) internasional as nikkellegerings geklassifiseer word en dat hierdie vertolking deur sy Departement gevolg word. (R.H.N.-verw. 35/10/9.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 296 van 17 Mei 1963, vir Lys No. 337.

## KENNISGEWING No. 310 VAN 1963.

## DRANKWET, 1928.

## KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (3) van artikel een-en-twintig van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Johannesburg, in die distrik Johannesburg, om 10-uur in die voormiddag op die 21ste dag van Junie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek om die tydelike oordrag ten opsigte van die Mondeor-Bottelstoer- Groothandel- en Bottel-dranklisensies van Lazar Jankelowitz as genoemde van Mondeor Bottelstoer Edms., Bpk., na John Edward Bauer as genoemde van Standard Wine and Brandy Company (1959), Bpk.

I. DEKENAH,  
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 41.

Landdroskantoor, Johannesburg, 7 Mei 1963.

## NOTICE No. 311 OF 1963.

## LIQUOR ACT, 1928.

## NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 3.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 3 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Paarl in the district of Paarl at 9.30 o'clock in the forenoon on the 17th day of June, 1963, for consideration of the following matters:—

1. Application by Mrs. Edna Gladys Lyndell Armstrong, in her capacity as Executrix in the estate of the late Samuel William Armstrong; and as such licensee of the Park Hotel situated at the corner of Market- and Hof Streets, Paarl (Erven Nos. 1965 and 1966, Paarl), in terms of section *one hundred and sixteen (b)* of Act No. 30 of 1928, for permission to allow Rosabe Investments Proprietary, Limited, to share in the profits of the aforementioned licensed business and more in particular that the withinnamed Company be allowed to use the above-mentioned profits as lessee and owner of the withinnamed business as from the 1st May, 1962, to the 30th April, 1963.

2. Application by Mrs. Edna Gladys Lyndell Armstrong, in her capacity as Executrix in the estate of the late Samuel William Armstrong, and as such licensee of the Park Hotel, Paarl, situated at the corner of Market- and Hof Streets, Paarl (Erven Nos. 1965 and 1966, Paarl), in terms of section *one hundred and sixteen (b)* of Act No. 30 of 1928, for permission to allow Andries Hermanus Claasen to share in the profits of the aforementioned licensed business and more in particular that he be allowed to share in such profits or to take the profits in full as buyer and full owner of the aforementioned business as from the 1st May, 1963.

O. M. P. BERGH,  
Acting Chairman of the Board for  
Liquor Licensing Area No. 3.

Paarl, 8th May, 1963.

## NOTICE No. 312 OF 1963.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the under-mentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,  
Secretary, State Advances Recoveries  
Office.

Application by.  
*Aansoek van.*

1. Jakobus Casparus Crause Barnard, Goodhope, P.O. Box/*Posbus* 25, Settlers, District of *Distrik Waterberg*. Office of the Nylstroom
2. Magdalena Maria Nel, Driehoek, P.O. Box/*Posbus* 133, Duiwelskloof, District of *Distrik Letaba*. Office of the Tzaneen
3. Izak Johannes Griebenouw, Kameelpoort, P.O./*Pk.* Gideonsrus, District of *Distrik Cullinan*. Office of the Cullinan
4. Henning Johannes Hendrik Kruger, Nelson Oost, P.O./*Pk.* Louwina, District of *Distrik Vryburg*. Office of the Vryburg
5. Nicolaas Jacobus Roets, Gemsbokpan, P.O./*Pk.* Mansfield, District of *Distrik Mafeking*. Office of the Mafeking

## KENNISGEWING No. 311 VAN 1963.

## DRANKWET, 1928.

## KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED NO. 3.

\* Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 3 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Paarl in die distrik Paarl, om 9.30 in die voormiddag op die 17de dag van Junie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

1. Aansoek deur mev. Edna Gladys Lyndell Armstrong, in haar hoedanigheid van Eksekutrice in die boedel van wyle Samuel William Armstrong, en as sodanig lisensiehouer van die Park Hotel geleë op die hoek van Mark- en Hofstraat, Paarl (Erwe 1965 en 1966, Paarl), kragtens artikel *honderd-en-sestien (b)* van Wet No. 30 van 1928, om verlof dat Rosabe Investments Proprietary, Limited, toegelaat word om in die winste van voormalde gelisensieerde besigheid te deel en meer in die besonder dat gemelde Maatskappy toegelaat word om gemelde winste ten volle te neem as huurder en eienaar van die gemelde besigheid vanaf 1 Mei 1962, tot 30 April 1963.

2. Aansoek deur mev. Edna Gladys Lyndell Armstrong, in haar hoedanigheid van Eksekutrice in die boedel van wyle Samuel William Armstrong, en as sodanig lisensiehouer van die Park Hotel geleë op die hoek van Mark- en Hofstraat, Paarl (Erwe 1965 en 1966, Paarl), kragtens artikel *honderd-en-sestien (b)* van Wet No. 30 van 1928, om verlof dat Andries Hermanus Claasen toegelaat word om in die winste van voormalde gelisensieerde besigheid te deel en meer in die besonder dat hy toegelaat word om daarin te deel of die gemelde winste ten volle te neem as koper en volle eienaar van die gemelde besigheid vanaf 1 Mei 1963.

O. M. P. BERGH,  
Waarnemende Voorsitter van die  
Raad vir Dranklisensiegebied No. 3.

Paarl, 8 Mei 1963.

## KENNISGEWING No. 312 VAN 1963.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad teoorweeg.

F. H. SEVENSTER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering  
van Staatsvoorskotte.

Place of Meeting. <i>Plek van byeenkoms.</i>	Date and Time. <i>Datum en tyd.</i>
Magistrate/Kantoor van die Landdros,	9th July, 1963, at 10 a.m./ 9 Julie 1963, om 10 vn.
Magistrate/Kantoor van die Landdros,	9th July, 1963, at 10 a.m./ 9 Julie 1963, om 10 vn.
Magistrate/Kantoor van die Landdros,	9th July, 1963, at 10 a.m./ 9 Julie 1963, om 10 vn.
Magistrate/Kantoor van die Landdros,	9th July, 1963, at 10 a.m./ 9 Julie 1963, om 10 vn.
Magistrate/Kantoor van die Landdros,	9th July, 1963, at 10 a.m./ 9 Julie 1963, om 10 vn.

## TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a \* | Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Dullstroom (Tvl.): Erection of a residence for a member of the S.A. Police. Tender No. P.W.D. 930	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	1963, 24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1963, 20th June.
Ceres (C.P.): Erection of a police station. (Contract No. 2.) Tender No. P.W.D. 931	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	20th June.
Koster (Tvl.) Police Station: Erection of new office block, installation of waterborne sewerage and repairs and renovations to buildings. Tender No. P.W.D. 932	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th June.
Alberton (Tvl.): Conversions and renovations to building to serve as police station. Tender No. P.W.D. 943	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th June
Benoni (Tvl.), Bantu Location, Police Station: Demolition, new work and repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 944	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th June
Vaalharts (Tvl.), Agricultural Experimental Station: Improvements to water supply. Tender No. P.W.D. 945	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June
Naboomspruit (Tvl.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 946	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June
Pinetown (Natal), Public Offices: (a) Erection of additional accommodation and sanitary facilities, (b) Installation of water-borne drainage. Tender No. P.W.D. 947	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	27th June
Rouxville (O.F.S.): Erection of residence for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 948	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	27th June
*Kranskop (Natal): Erection of three residences for members of the South African Police. Tender No. P.W.D. 951.	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	7th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	4th July.
*Clanwilliam (C.P.): Erection of a police station and quarters. Tender No. P.W.D. 952	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	7th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	4th July.
*Nigel (Tvl.), Dunnottar Air Force Station: Conversion of buildings into single quarters. Tender No. P.W.D. 953	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th July.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

### KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provisie.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 v.m.
Dullstroom (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir 'n lid van die S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 930	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	1963, 24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1963, 20 Junie.
Ceres (K.P.): Oprigting van 'n polisiestasie. (Kontrak No. 2.) Tender No. D.P.W. 931	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Junie.
Koster (Tvl.) Polisiestasie: Oprigting van nuwe kantoorgebou, installasie van spoelroolstelsel en herstel- en opknappingswerk aan geboue. Tender No. D.P.W. 932	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	13 Junie.
Alberton (Tvl.): Omskepping en reparasies aan gebou om te dien as polisiestasie. Tender No. D.P.W. 943	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Junie.
Benoni (Tvl.), Bantoe-lokasie, Polisiestasie: Sloping van geboue, nuwe werk en herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 944	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Junie.
Vaalharts (Tvl.), Landbou-navoringsstasie: Verbeterings aan watertoevoer. Tender No. D.P.W. 945	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.
Naboomspruit (Tvl.): Oprigting van 'n landdroswoning. Tender No. D.P.W. 946	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.
Pinetown (Natal), Publieke Kantore: (a) Oprigting van addisionele akkommodasie en sanitêre geriewe, (b) Instalering van spoelerolering. Tender No. D.P.W. 947	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Durban	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.
Rouxville (O.V.S.): Oprigting van woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 948	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.
*Kranskop (Natal): Oprigting van drie wonings vir lede van Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. D.P.W. 951	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Durban	7 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Julie.

Diens, Distrik en Provinse.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
*Clanwilliam (K.P.): Oprigting van 'n polisiestasie en kwartiere. Tender No. D.P.W. 952	Tendervorms, tekeninge spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1963. 7 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1963. 4 Julie.
*Nigel (Tvl.): Dunnottarlug-magstasie: Omskepping van geboue in kwartiere vir ongetroudes. Tender No. D.P.W. 953	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

#### DEPARTMENT OF FORESTRY.

##### TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 148,000 cubic feet of softwood sawlogs from Pirie Plantation in the magisterial district of King William's Town, Cape Province.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 11 a.m. on Friday the 7th June, 1963.

#### DEPARTMENT OF FORESTRY.

##### TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 5,099 tons poplar wood from plantations of the Department of Forestry and S.A.N.T. Plantations.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 11 a.m. on Friday the 7th June, 1963.

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

##### \* TENDERS.

##### CARTAGE CONTRACT, VILJOENSKROON.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 3 miles from Viljoenskroon station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Viljoenskroon.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday 7th June, 1963.

J. P. HUGO,  
General Manager.

#### DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

##### TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 148,000 kubieke voet naaldhoutsaagblomme uit Pirieplantasie in die landdrosdistrik King William's Town, Kaapprovinsie.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrybaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by genoemde adres voor 11 vm. op Vrydag 7 Junie 1963 bereik.

10-17-24

#### DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

##### TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 5,099 ton populierhout uit plantasies van die Departement van Bosbou en S.A.N.T. Plantasies.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrybaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by genoemde adres voor 11 vm. op Vrydag 7 Junie 1963 bereik.

17-24

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

##### \* TENDERS.

##### BESTELDIENSKONTRAK, VILJOENSKROON.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 3 myl van Viljoenskroonstasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, of die Stasie-meester, Viljoenskroon.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorm aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 7 Junie 1963.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

6047-24

## \* TENDER No. C.C.E. 196.

Tender documents for the laying, lifting and ballasting of track and points and crossings (labour only) for the new marshalling yard at Fynnland, Durban Harbour, may be inspected at the office of the Harbour Engineer, Harbour New Works, Durban, and that of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Buildings, Johannesburg.

On payment of a deposit of R6 (six rand) tender documents may be obtained from the Harbour Engineer, Harbour New Works, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 28th June, 1963.

J. P. HUGO,  
General Manager.

## \* TENDER ALTERATIONS.

C. 9286 Amendment No. 2 Bucket dredger and hopper barges Specification amended. Closing date, 5th July, 1963.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,  
General Manager.

Johannesburg.

## STORES DEPARTMENT.

## \* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material and required at.	Closing Date.
E. 9722	South African manufactured bedsheets and pillow-cases, various centres	14/6/63
E. 9789	South African manufactured pillow-cases and table-cloths for S.A.R. Hostels, various centres.	14/6/63
E. 9792	Roofing felt, various centres.....	14/6/63
A. 9766	Joggled fishplates and "G" clamps, various centres	21/6/63
D. 9790	Detonators, various centres.....	21/6/63
D. 9713	Road tars, bitumens and bituminous road emulsions, various centres	5/7/63
F. 9809	Tubeless tyres for Viscount aircraft, Jan Smuts Airport	5/7/63
E. 9704	Crockeryware, Johannesburg or Cape Town	5/7/63
E. 9791	Lubricants, various centres.....	5/7/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,  
General Manager.

Johannesburg.

## \* TENDER No. SWA./WB/51.

Tender documents for the erection of a Mess Block at Walvis Bay, South West Africa, may be inspected at the offices of the System Manager, Windhoek, and System Harbour Engineer, Walvis Bay.

On payment of a deposit of R4 (four rand) per set, tender documents may be obtained from the offices of the System Harbour Engineer, Walvis Bay.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 28th June, 1963.

J. P. HUGO,  
General Manager.

Walvis Bay.

## \* TENDER No. C.C.E. 196.

Tenderdokumente vir die lê en lig van spoorlyne, wissels en kruis-stukke (net arbeid) en die ballaswerk daaraan verbonde in die nuwe opstelterrein op Fynnland in Durbanhawe, lê ter insae op die kantoor van die Haweingenieur, Nuwe Hawewerke, Durban, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R6 (ses rand) kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Haweingenieur, Nuwe Hawewerke, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 28 Junie 1963.

J. P. HUGO,

Hoofbestuurder.

6131—24

## \* TENDERWYSIGINGS.

C. 9286 Wysigingno. 2.... Bakkiesbaggerskip en losserbarge. Spesifikasie gewysig. Sluitingsdatum, 5 Julie 1963.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

6132—24

## MAGASYNDEPARTEMENT.

## \* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal en benodig op.	Sluitings-datum.
E. 9722	S.A. vervaardigde lakens en kussingslope, verskillende sentrum	14/6/63
E. 9789	S.A. vervaardigde kussingslope en tafel-doeke vir S.A.S.-tehuise, verskillende sentrum	14/6/63
E. 9792	Dakvilt, verskillende sentrum	14/6/63
A. 9766	Boggellaspalte en G-klampe, verskillende sentrum	21/6/63
D. 9790	Knalpatrone, verskillende sentrum	21/6/63
D. 9713	Padteer, bitumen en bitumineuse pad-emulsies, verskillende sentrum	5/7/63
F. 9809	Lugbuitebande vir Viscountvliegtuie, Jan Smutslughawe	5/7/63
E. 9704	Breekware, Johannesburg of Kaapstad	5/7/63
E. 9791	Smeermiddels, verskillende sentrum	5/7/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

6133—24

## \* TENDER No. SWA./WB/51.

Tenderdokumente vir die bou van 'n eetgebou op Walvisbaai, Suidwes-Afrika, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en dié van die Afdelingshawewerke, Walvisbaai.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingshawewerke, Walvisbaai.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 28 Junie 1963.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.

Walvisbaai.

6130—24

**\* TENDER No. SWA. 152W.**

Tender documents for the asphalting of the new station road and graveling of the new station yards at Walvis Bay Harbour may be inspected at the office of the System Manager, Room No. 221, A. P. J. Fourie Building, Windhoek, and of the System Harbour Engineer, Walvis Bay.

At a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the System Harbour Engineer, Walvis Bay.

This tender closes at 9 a.m. on Friday 21st June, 1963.

J. P. HUGO,  
General Manager.

**\* TENDER No. M. 830.**

Tender documents for the installation of drainage at 59 houses at Waterval-Boven, Transvaal, may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria, and the office of the District Engineer, Waterval-Boven, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand), per set.

This tender closes at 9 a.m. on 21st June, 1963.

(NOTE.—Tenders for this work are called for in batches of plus/minus 70 houses at a time under separate contracts. This is the third batch.)

J. P. HUGO,  
General Manager.

**\* TENDER No. M. 823.**

Tender documents for earthworks at Sabie may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria, and the office of the District Engineer, Waterval-Boven, where these may be obtained on payment of a deposit of R6 (six rand).

This tender closes at 9 a.m. on 21st June, 1963.

J. P. HUGO,  
General Manager.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

*Tender forms obtainable from:*

*The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.*

*Services:*

Supply of paint to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1971/3A.

Supply of steel cabinets to the Division of Agricultural Mechanisation and Engineering, Meintjeskop, Pretoria. F.T. No. 1973/3A.

*Tenders due 11 a.m., 29th May, 1963.*

Supply of grease during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 92/63.

Supply of perishable provisions to institutions in the following areas during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964:—

Barberton, Belfast, Brits, Carolina, Duiwelskloof, Elandsdoorn, Groblersdal, Koster, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Potgietersrus, Rustenburg, Sabie, Warmbaths, Witbank, White River, Zonderwater and Zwartruggens.

Contract No. 146/63.

Supply of timber to the State during the period 1st September, 1963 to 30th August, 1965. Contract No. 240/63.

Supply of lead acid batteries to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 1946.

**\* TENDER No. SWA. 152W.**

Tenderdokumente vir die teer van die nuwe stasiepad en die gruis van die nuwe stasieterreine op Walvisbaai-hawe, lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 221, A. P. J. Fouriegebou, Windhoek, en op dié van die Afdelingshaweingenieur, Walvisbaai.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingshaweingenieur, Walvisbaai.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 21 Junie 1963,

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
6134—24

**\* TENDER No. M. 830.**

Tenderdokumente vir die rioleerwerk by 59 huise op Waterval-Boven, Transvaal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en dié van die Distriksgenieur, Waterval-Boven, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9.00 vm. op 21 Junie 1963.

(L.W.—Tenders vir hierdie werk word in klompe van plus/minus 70 huise op 'n keer gevra onder afsonderlike kontrakte. Hierdie is die derde klomp.)

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
6045—24

**\* TENDER No. M. 823.**

Tenderdokumente vir grondwerke op Sabie lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en dié van die Distriksgenieur, Waterval-Boven, waar dit teen 'n deposito van R6 (ses rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9.00 vm. op 21 Junie 1963.

J. P. HUGO,  
Hoofbestuurder.  
6046—24

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leveransies:—

*Tendervorms verkrybaar by:*

*Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.*

*Dienste:*

Lewering van verf aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1971/3A.

Lewering van staalkabinette aan die Afdeling Landbou-meganisering en -ingenieurswese, Meintjeskop, Pretoria. F.T. No. 1973/3A.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 Mei 1963.*

Lewering van ghries gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 92/63.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in die volgende gebiede gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964:—

Barberton, Belfast, Brits, Carolina, Duiwelskloof, Elandsdoorn, Groblersdal, Koster, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Potgietersrus, Rustenburg, Sabie, Warmbad, Witbank, Witrivier, Zonderwater en Zwartruggens.

Kontrak No. 146/63.

Lewering van timmerhout aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 30 Augustus 1965. Kontrak No. 240/63.

Lewering van loodsuurbatterye aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 1946.

**Tender forms obtainable from:**

**The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.**

**Services:**

Supply of fire extinguishers to the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1957/6.

Supply of "Walkway" coated fabric (Safety Walk) to the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1958/6.

Supply of timber to the Department of Prisons, Zonderwater. F.T. No. 1978.

**Tenders due 11 a.m., 5th June, 1963.**

Cut, make and trim of trousers, working dress, cooks' jackets and tropical shorts for the Department of Defence. F.T. No. 1960/1.

**Tenders due 11 a.m., 11th June, 1963.**

Supply of poultry requirements to the College of Agriculture, Stellenbosch-Elsenburg. F.T. No. 1961.

Supply of farm implements to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 1962.

Supply of boots, brown, for paratroopers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1965/1.

Aerial spraying of the "Quela" colonies for the Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 1966/1.

Supply of shirts, bush shirts and trousers to the Department of Forestry. F.T. No. 1982/1.

Supply of compound meat to forest plantations in Northern Transvaal during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 146/63(23).

Reconditioning of "off the road" tyres for the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 194/63(A).

Reconditioning of "on the road" tyres for the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 194/63(B).

Supply of tyres and tubes for tractors to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 2005/3B.

Supply and installation of steel roller shutters, Bantu beer tanks and relative equipment to the Natives Resettlement Board at Meadowlands and Diepkloof. F.T. No. 2012/6.

**Tenders due 11 a.m., 12th June, 1963.**

Supply of communication/receiving sets to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1968.

Supply of photogrammetric stereo plotter to the Department of Water Affairs, Pretoria. F.T. No. 1969.

Supply of dairy equipment to the University of the Orange Free State, Bloemfontein. F.T. No. 1975.

Supply of tools to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1979.

Supply of front end loader to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1980.

Supply of a tractor and pickup baler to the Department of Agricultural Technical Services, Glen. F.T. No. 1981.

**Tenders due 11 a.m., 14th June, 1963.**

Supply of laboratory glassware to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1970.

Supply of protective clothing for seafaring personnel to the Department of Defence. F.T. No. 1994/1.

Supply of powder for the cleaning of khaki material to the Department of Defence. F.T. No. 2011.

**Tenders due 11 a.m., 17th June, 1963.**

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.**

**Dienste:**

Lewering van brandblusser aan die Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1957/6.

Lewering van "Walkway"-beslae weefsel (Safety Walk) aan die Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1958/6.

Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenis, Zonderwater. F.T. No. 1978.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Junie 1963.**

Sny, maak en afwerk van broeke, werktenue, koksbaadjies en tropiese kortbroeke vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 1960/1.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 Junie 1963.**

Lewering van pluimveebenodigdhede aan die Landboukollege, Stellenbosch-Elsenburg. F.T. No. 1961.

Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 1962.

Lewering van stewels, bruin, vir valskermstroope, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1965/1.

Lugbespuiting van die "Quela"-kolonies vir die Departement van Landbou-tegniese Dienste. F.T. No. 1966/1.

Lewering van hemde, bosbaadjies en broeke aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 1982/1.

Lewering van kampongyleis aan bosplantasies in Noord-Transvaal gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 146/63(23).

Herstel van "van die pad af"-buitebande vir die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 194/63(A).

Herstel van "op die pad"-buitebande vir die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 194/63(B).

Lewering van buite- en binnebande vir trekkers aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 2005/3(B).

Lewering en installasie van staalrolluiken, Bantobiertens en aanverwante uitrusting aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Meadowlands en Diepkloof. F.T. No. 2012/6.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Junie 1963.**

Lewering van verbindings-/ontvangstelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1968.

Lewering van fotogrammetriese stereo-ontwerper aan die Departement van Waterwese, Pretoria. F.T. No. 1969.

Lewering van melkeryuitrusting aan die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein. F.T. No. 1975.

Lewering van gereedskap aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1979.

Lewering van voorendlaaier aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 1980.

Lewering van 'n trekker en optelbaler aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen. F.T. No. 1981.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 Junie 1963.**

Lewering van laboratoriumglasware aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1970.

Lewering van beskermende klere vir seevarende personeel aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1994/1.

Lewering van poeier vir die skoonmaak van kakie-materiaal aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2011.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Junie 1963.**

**Tender forms obtainable from:**

**The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.**

**Services:**

- Supply of laboratory equipment and chemicals to the Department of Agricultural Technical Services, Addo, C.P. F.T. No. 1976.
- Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 1991.
- Supply of shirts to the Industrial School for Girls, Tempe, Bloemfontein. F.T. No. 2003.
- Supply of damask tablecloths and hospital counterpanes to the Department of Defence. F.T. No. 2009/1.
- Supply of spongecloth to the Department of Defence. F.T. No. 2010/1.

**Tenders due 11 a.m., 18th June, 1963.**

- Supply of carpets to the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 35/63.
- Supply of overhead line equipment during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. Contract No. 4/67/63.
- Supply of electric meters and time switches during the period 1st October, 1963, to 31st September, 1964. Contract No. 4/70/63.
- Supply of ticking to the Department of Defence. F.T. No. 1997/1.
- Supply of blanketing to the Department of Defence. F.T. No. 2008/1.
- \* Supply of brickmaking machines to the State during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. F.T. No. 2042/6.
- \* Sale of electric motors, machines, scrap metal, etc., by the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2017/3B.

**Tenders due 11 a.m., 19th June, 1963.**

- Supply of laboratory glassware and equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1995.
- Supply of a direction finder to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2015.
- Supply of injection material to the Central Medical Stores, Pretoria, during the period ending 31st July, 1964. Contract No. 282/63.

**Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.**

- \* Supply of bicycles and spares during the period 1st November, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 25/63.
- \* Supply of drum pumps to the State during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. Contract No. 255/63.

**Tenders due 11 a.m., 21st June, 1963.**

- Supply of tools for mechanics during the period 1st September, 1963, to 31st October, 1964. Contract No. 191/63.
- Supply of laundry machines to the Porter Reformatory, Department of Coloured Affairs, Retreat. F.T. No. 1943/5.
- Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1959/5.
- \* Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2034.
- \* Supply of spanners to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2035.
- \* Supply of caravans to the Trigonometrical Survey Office, Mowbray, C.P. F.T. No. 2036.
- \* Supply of agricultural implements and pumps to the Sand-Vet Agricultural Research Station, Glen. F.T. No. 2037.

**Tenders due 11 a.m., 24th June, 1963.**

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.**

**Dienste:**

- Lewering van laboratoriumuitrusting en -chemikalië aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Addo, K.P. F.T. No. 1976.
- Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 1991.
- Lewering van hemde aan die Nywerheidskool vir Dogters, Tempe, Bloemfontein. F.T. No. 2003.
- Lewering van damastafeldecke en hospitaalbeddekens aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2009/1.
- Lewering van sponsdoek aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2010/1.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Junie 1963.**

Lewering van tapyte aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 35/63.

Lewering van bograndse lynuitrusting gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. Kontrak No. 4/67/63.

Lewering van elektriese meters en tydkakelaars gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 31 September 1964. Kontrak No. 4/70/63.

Lewering van tyk aan die Departement van Verdediging F.T. No. 1997/1.

Lewering van kombersgoed aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2008/1.

\* Lewering van steenmaakmasjiene aan die Staat gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. F.T. No. 2042/6.

\* Verkoop van elektriese motors, masjiene, afvalmetaal, ens., deur die S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2017/3B.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Junie 1963.**

Lewering van laboratoriumglasware en -uitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1995.

Lewering van 'n rigtingsoeker aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2015.

Lewering van inspuitingsmateriaal aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1964. Kontrak No. 282/63.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.**

\* Lewering van fietse en reserwedele gedurende die tydperk 1 November 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 25/63.

\* Lewering van drompompe aan die Staat gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. Kontrak No. 255/63.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Junie 1963.**

Lewering van gereedskap vir werktuigmindiges gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Oktober 1964. Kontrak No. 191/63.

Lewering van wasserymasjiene aan die Porterverbeteringskool, Departement van Kleurlingsake, Retreat. F.T. No. 1943/5.

Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1959/5.

\* Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2034.

\* Lewering van moersleutels aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2035.

\* Lewering van woonwaens aan die Driehoeksmetingkantoor, Mombray, K.P. F.T. No. 2036.

\* Lewering van landbougereedskap en pompe aan die Sand-Vetlandbounavorsingstasie, Glen. F.T. No. 2037.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Junie 1963.**

**Tender forms obtainable from:**

**The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371,  
Phone 3-6411), Pretoria.**

**Services:**

- Supply of milliwatt meters to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1974/5.
- \* Supply of pneumatic equipment to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2022/5.
- \* Supply of collars to the Department of Defence. F.T. No. 2025/1.
- \* Supply of tractors to Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2038.

**Tenders due 11 a.m., 25th June, 1963.**

- Supply of aircraft cameras, contact printer and film driers to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte, F.T. No. 2014.
- \* Supply of camouflage covering for steel helmets to the Department of Defence. F.T. No. 2021/1.
- \* Supply of flannelette, 4 inches by 2 inches, to the Department of Defence. F.T. No. 2026/1.
- \* Supply of "Jerrycans" to the Department of Defence. F.T. No. 2016.

**Tenders due 11 a.m., 26th June, 1963.**

- Supply of battery chargers to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1985/5.
- Supply of a low power medium frequency radio beacon to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1986/5.
- Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1987/5.
- Supply of electric cable to the Department of Transport, East London. F.T. No. 1988/5.
- Supply of transistor analyser testers to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1989/5.
- Design, manufacture, supply and installation of a dust extraction unit for the Organisation for Trade Testing, Olifantsfontein. F.T. No. 1990/5.
- Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 2013.

**Tenders due 11 a.m., 27th June, 1963.**

- Supply of pan-folding machines to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2001/5.

**Tenders due 11 a.m., 28th June, 1963.**

- \* Supply of a bandsaw and filing machine to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2040/5.

**Tenders due 11 a.m., 1st July, 1963.**

- Supply of an air compressor to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1998/5.
- Supply of a milling machine to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1999/5.

**Tenders due 11 a.m., 2nd July, 1963.**

- \* Supply, installation and commissioning of a single channel VHF duplex radio telephone link to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2039/5.
- \* Supply, installation and commissioning of a single channel VHF duplex radio telephone link for the Department of Defence, Bloemfontein. F.T. No. 2043/5.

**Tenders due 11 a.m., 3rd July, 1963.**

- \* Supply of high frequency omnidirectional radio range equipment to the Department of Transport at Jan Smuts Airport. F.T. No. 2018/5.

**Tenders due 11 a.m., 5th July, 1963.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371,  
Foon 3-6411), Pretoria.**

**Dienste:**

- Lewering van milliwattmeters aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1974/5.
- \* Lewering van lugdrukuitrusting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2022/5.
- \* Lewering van bordjies aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2025/1.
- \* Lewering van trekkers aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2038.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Junie 1963.**

Lewering van vliegtuigkameras, kontakdrukker en film-droërs aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2014.

- \* Lewering van vermommingsoortreksel vir staalhelms aan Departement van Verdediging. F.T. No. 2021/1.
- \* Lewering van flanelet, 4 duim by 2 duim, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2026/1.
- \* Lewering van „Jerrycans” aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2016.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Junie 1963.**

Lewering van batterylaaiers aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1985/5.

Lewering van 'n radiobaken met 'n laekragmiddelmatige frekwensie aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1986/5.

Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1987/5.

Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Vervoer, Oos-Londen. F.T. No. 1988/5.

Lewering van transistorontledertoetsers aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1989/5.

Ontwerp, vervaardiging, lewering en installasie van 'n stofsuigeneheid vir die Organisasie vir Vaktoetse, Olifantsfontein. F.T. No. 1990/5.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 2013.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Junie 1963.**

Lewering van panvouumasjiene aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2001/5.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Junie 1963.**

- \* Lewering van 'n bandsaag en vylmasjiene aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2040/5.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Julie 1963.**

Lewering van 'n lugperspomp aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1998/5.

Lewering van 'n freesmasjiene aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1999/5.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Julie 1963.**

- \* Lewering, installasie en indiensstelling van 'n enkelkanaal BHF-tweevoudige radiotelefoonskakel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2039/5.

- \* Lewering, installasie en indiensstelling van 'n enkelkanaal BHF-tweevoudige radiotelefoonskakel vir die Departement van Verdediging, Bloemfontein. F.T. No. 2043/5.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Julie 1963.**

- \* Lewering van alrigtings-radiogolfbereikuitrusting met 'n hoë frekwensie aan die Departement van Vervoer te Jan Smutslughawe. F.T. No. 2018/5.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Julie 1963.**

**Tenders obtainable from:**

**Secretary, P.W.D., Room 514, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Ext. 64).**

**Services:**

Supply of underground cable required by the P.W.D., Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1820.

**Tenders due 11 a.m., 30th May, 1963.**

Supply of two only six-compartment steam ovens, required at P.W.D., Lords Ground, Durban. Tender No. P.W.D. S.1821.

Supply of a motor-driven washing-machine, required at Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1823.

Supply of two motor-driven hydro extractors, required at P.W.D. Minnaar Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1824.

**Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.**

\* Supply of electric cooking equipment to the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1825.

\* Supply of transformers, high tension switchgear, wall bushings and cable to the Switzerland Prison, Paarl. Tender No. P.W.D. S.1822.

**Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.**

**Tender forms obtainable from:****Transvaal.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).**

**Western Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).**

**Natal.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Moberni (Telephone No. 818191).**

**Orange Free State and Northern Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).**

**Eastern Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).**

**N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.**

**Services:**

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of unserviceable caravans and trailers. Post Office Tender No. 2942.

**Tenders due 11 a.m., 24th May, 1963.**

Supply of combined synchronised plan-printing and ammonia developing machine. Post Office Tender No. 2946.

**Tenders due 11 a.m., 29th May, 1963.**

Supply of portable prefabricated huts. Post Office Tender No. 2944.

**Tenders due 11 a.m., 26th June, 1963.**

Supply of outdoor magneto extension bells. Post Office Tender No. 2943.

**Tenders due 11 a.m., 31st July, 1963.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 64).**

**Dienste:**

Lewering van ondergrondse kabel deur die D.P.W., Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1820.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Mei 1963.**

Lewering van twee ses-kompartement-stoomoonde, te D.P.W., Lords Ground, Durban, nodig. Tender No. D.P.W. S.1821.

Lewering van 'n motoraangedrewe wasmasjien, te Rietfontein-hospitaal, Johannesburg, nodig. Tender No. D.P.W. S.1823.

Lewering van twee motoraangedrewe droogmasjiene, te D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria, nodig. Tender No. D.P.W. S.1824.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.**

\* Lewering van elektriese kookuitrusting aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1825.

\* Lewering van transformators, hoogspanningskakeltuig, muurdeurvoerings en kabel aan die Switzerland-vangenis, Paarl. Tender No. D.P.W. S.1822.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.**

**Tendervorms verkrygbaar by:****Transvaal.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).**

**Wes-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).**

**Natal.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Moberni (Telefoon No. 818191).**

**Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).**

**Oos-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).**

**N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besighedsplek is.**

**Dienste:**

Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van ondiensbare woonwaens en sleepwaens. Poskantoor tender No. 2942.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Mei 1963.**

Lewering van gekombineerde gesynchroniseerde planafdruk- en ammoniak-ontwikkelingsmasjien. Poskantoor tender No. 2946.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 Mei 1963.**

Lewering van draagbare opslaanhutte. Poskantoor tender No. 2944.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Junie 1963.**

Lewering van buitenshuis ekstra magnetoklokkies. Poskantoor tender No. 2943.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Julie 1963.**

**Tender forms obtainable from:**

**The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.**

**Services:**

Supply and delivery of survey instruments. Water Affairs Tender No. W.2-1963/64.

Supply and delivery of two portable engine-driven rock-drills. Water Affairs Tender No. W.7-1963/64.

## Manufacture and delivery of—

- (1) two sets only 4 ft. by 4 ft. opening intake penstocks, rising spindles and 20:1 worm reduction headstocks;
- (2) two sets only 5 ft. by 3 ft. opening scour penstocks, rising spindles and 25:1 worm reduction headstocks; and
- (3) four sets only 2 ft. 6in. opening control sluices, rising spindles and headstocks (no reduction). Water Affairs Tender No. W.18-1963/64.

Manufacture and delivery of metal mesh panels. Water Affairs Tender No. W.491-1962/63.

**Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.**

Supply and delivery of eight air-operated water boring machines. Water Affairs Tender No. W.10-1963/64.

Supply and delivery of twelve 18-b.h.p. diesel engines and twelve 12-b.h.p. diesel engines. Water Affairs Tender No. W.22-1963/64.

**Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.**

\* Manufacture and delivery of cast iron flanged pipes, specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.26-1963/64.

\* Manufacture, supply and delivery of P.V.C. waterstop and P.V.C.-copper T-junction pieces. Water Affairs Tender No. W.27-1963/64.

**Tenders due 11 a.m., 27th June, 1963.**

**Tender forms obtainable from:**

**Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).**

**Services:**

Supply, delivery and installation of two passenger lifts in the General Post Office at Jeppe Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 933.

Electrical installation in the additions to the Post Office for automatic telephone exchange and residence for postal technician at George (C.P.). Tender No. P.W.D. 934.

Electrical installation in the No. 81 Technical Stores Depot at Lyttelton, Pretoria. Tender No. P.W.D. 935.

Electrical installation in the new boring depot at Vryburg (C.P.). Tender No. P.W.D. 936.

Supply, delivery and erection of an automatic sprinkler fire-protection system for the Basement Parking Garage in the Revenue Offices at Port Elizabeth, Cape Province. Tender No. P.W.D. 937.

Supply, delivery and erection of ventilating hoods in the Hydraulics and Component Workshops at the No. 1 Air Depot at Voortrekkerhoogte, Transvaal. Tender No. P.W.D. 941.

**Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.**

Electrical installation in various Government Buildings at Sibasa, Transvaal. Tender No. P.W.D. 938.

Electrical installation in three residences for members of the South African Police at Stilfontein, Transvaal. Tender No. P.W.D. 939.

Electrical installation in the Additions to the Post Office at Cloolan, O.F.S. Tender No. P.W.D. 940.

Supply, delivery and erection of three self-contained air-conditioning units in the Code Room No. 108 in the Union Buildings at Pretoria. Tender No. P.W.D. 942.

**Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.**

**Dienste:**

Lewering en aflewing van opmeetinstrumente. Waterwesetender No. W.2-1963/64.

Lewering en aflewing van twee enjinaangedrewe rotsbore van die draagbare tipe. Waterwesetender No. W.7-1963/64.

## Vervaardiging en aflewing van—

- (1) twee stelle 4 vt. by 4 vt.-openinginlaatsluisklekke, verstelbare asse en 20:1 skroefdraad-reduksie-vastekoppe;
- (2) twee stelle 5 vt. by 3 vt.-uitspoelsluisklekke, verstelbare asse en 25:1 skroefdraad-reduksie-vastekoppe; en
- (3) vier stelle 2 vt. 6 dm.-openingbeheersluise, verstelbare sluiskleppe en vastekoppe (geen reduksie).

Waterwesetender No. W.18-1963/64.

Vervaardiging en aflewing van plaatgaaspantele. Waterwesetender No. W.491-1962/63.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.**

Lewering en aflewing van agt lugdrukwaterboormasjiene. Waterwesetender No. W.10-1963/64.

Lewering en aflewing van twaalf diesellengins met 18 r.p.k. en twaalf dieselenjins met 12 r.p.k. Waterwesetender No. W.22-1963/64.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.**

\* Vervaardiging en aflewing van flensspye van gegote yster, toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.26-1963/64.

\* Vervaardiging, lewering en aflewing van P.V.C.-waterstop en P.V.C.-koper-T-aansluitingstukke. Waterwesetender No. W.27-1963/64.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Junie 1963.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).**

**Dienste:**

Lewering, aflewing en installering van twee passiershysers in die Hoofposkantoor te Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 933.

Elektriese installasie in die aanbouings aan die Poskantoor vir outomatiese telefooncentrale en woning vir poskantoor tegnikus te George (K.P.). Tender No. D.P.W. 934.

Elektriese installasie in die Tegniese Voorradedepot No. 81 te Lyttelton, Pretoria. Tender No. D.P.W. 935.

Elektriese installasie in die nuwe boordepot te Vryburg (K.P.). Tender No. D.P.W. 936.

Lewering, aflewing en oprigting van 'n outomatiese sprinkelvuurblusstelsel vir die Parkeerkelder in die Nuwe Inkomstekantore te Port Elizabeth, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. 937.

Lewering, aflewing en oprigting van ventilasiekappe in die Hidrolika- en Komponente Werkwinkels by die Lugdepot No. 1 te Voortrekkerhoogte, Transvaal. Tender No. D.P.W. 941.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.**

Elektriese installasie in verskeie Staatsgeboue te Sibasa, Transvaal. Tender No. D.P.W. 938.

Elektriese installasie in drie wonings vir lede van die Suid-Afrikaanse Polisie te Stilfontein, Transvaal. Tender No. D.P.W. 939.

Elektriese installasie in die Aanbouings aan die Poskantoor te Cloolan, O.V.S. Tender No. D.P.W. 940.

Lewering, aflewing en oprigting van drie selfstandige lugversorgingseenhede in die Kodekamer No. 108 in die Uniegebou te Pretoria. Tender No. D.P.W. 942.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.**

**Tender forms obtainable from:**

**The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.**

**Services:**

Supply of paper for the patching of targets. Tender No. SD./G.P. 116.

**Tenders due 11 a.m., 17th June, 1963.**

\* Supply of paper and boards. Formal Tender SD/GP-P. 148.

**Tenders due 11 a.m., 24th June, 1963.**

\* Supply of paper and boards. Formal Tender No. SD/GP-P. 149.

**Tenders due 11 a.m., 17th June, 1963.**

**Tender forms obtainable from:**

**Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.**

**Services:**

Boring for water for Bantu Administration in the Pietersburg District. Water Affairs Tender No. W.24-1963/64.

Boring for water at Amatikulu leper institution in the Babanango District. Water Affairs Tender No. W.25-1963/64.

**Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.**

Boring for water for Bantu Administration, Hammanskraal, in the Pretoria District. Water Affairs Tender No. W.28-1963/64.

**Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.**

\* Boring for water at the Police Station, Bray, Mafeking District. Water Affairs Tender No. W.40-1963/64.

\* Boring for water at Dullstroom house for the S.A. Police, Lydenburg District. Water Affairs Tender No. W.41-1963/64.

\* Boring for water for Bantu Administration in the Ingwavuma and Ubombo Districts. Water Affairs Tender No. W.42-1963/64.

\* Boring for water for Coloured Affairs, Richtersveld, Namakwaland District. Water Affairs Tender No. W.43-1963/64.

**Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.**

**Tender forms obtainable from:**

**The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.**

**Services:**

Supply of domestic machines and food servicing trays. South African Police Formal Tender No. SAP. 161.

**Tenders due 11 a.m., 5th June, 1963.**

\* Supply of photographic requirements and drawing instruments. South African Police Formal Tender No. SAP. 164.

\* Supply of portable high pressure steam cleaners. South African Police Formal Tender No. SAP. 165.

**Tenders due 11 a.m., 12th June, 1963.**

**Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.**

**Dienste:**

Lewering van papier vir lap van skywe. Tender No. SD./GP. 116.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Junie 1963.**

\* Lewering van papier en bordpapier. Formele Tender No. SD/GP-P. 148.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Junie 1963.**

\* Lewering van papier en bordpapier. Formele Tender No. SD/GP-P. 149.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Junie 1963.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.**

**Dienste:**

Boor na water vir Bantoe-administrasie in die distrik Pietersburg. Waterwesetender No. W.24-1963/64.

Boor na water te Amatikulu-inrigting vir melaatses in die distrik Babanango. Waterwesetender No. W.25-1963/64.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.**

Boor na water vir Bantoe-administrasie, Hammanskraal, in die distrik Pretoria. Waterwesetender No. W.28-1963/64.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.**

\* Boor na water by die Polisiestasie, Bray, distrik Mafeking. Waterwesetender No. W.40-1963/64.

\* Boor na water te Dullstroomhuis vir S.A. Polisie, distrik Lydenburg. Waterwesetender No. W.41-1963/64.

\* Boor na water vir Bantoe-administrasie in die distrikte Ingwavuma en Ubombo. Waterwesetender No. W.42-1963/64.

\* Boor na water vir Kleurlingsake, Richtersveld, distrik Namakwaland. Waterwesetender No. W.43-1963/64.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.**

**Dienste:**

Lewering van huishoudelike masjiene en voedselbedieningskinkborde. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. SAP. 161.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Junie 1963.**

\* Lewering van fotografiese benodigdhede en tekeninstrumente. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. SAP. 164.

\* Lewering van draagbare hoëdrukstoombokonmakers. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. SAP. 165.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Junie 1963.**

**Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.**

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingeval wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 19th June, 1963. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
<i>Transvaal.</i>		
Alberton.....	1,700	Contract.
Balfour.....	2,500	300
Blyde River Area (Pilgrim's Rest).....	746	120
Brits.....	4,500	500
Devon (Nigel).....	520	100
Gelukspan (Lichtenburg).....	1,000	200
Nkhensani (Tzaneen).....	1,470	200
Phalaborwa (Leydsdorp).....	500	75
Potchefstroom.....	3,400	Contract.
Roo depoort.....	3,940	Contract.
Soekmekaar (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Orange Free State.</i>		
Kestell (Bethlehem).....	2,000	160
Thaba Nchu.....	1,872	250
Verkeerdevlei (Brandfort).....	1,090	100
<i>Cape Province.</i>		
Bonnevale (Swellendam).....	480	40
Carnarvon.....	1,900	250
Cradock.....	1,770	120
Garies.....	1,230	200
Greyton (Caledon).....	832	120
Hankey (Humansdorp).....	1,500	100
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria-West).....	676	80
Middelburg.....	1,500	180
Middeldrift.....	1,240	40
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Port Nolloth.....	1,774	250
Qumbu.....	1,800	40
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Tarkastad (Tarka).....	1,180	150
Taung.....	1,310	20
Tsolo.....	1,960	20
Umtata.....	1,800	100
Vosburg (Victoria West).....	1,212	50
<i>Natal.</i>		
Empangeni (Lower Umfolozi).....	990	90
Estcourt.....	2,000	75
Ingwavuma.....	2,580	150
Mahlabatini.....	750	40
Mtubatuba (Hlabisa).....	1,960	140

The centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

- (a) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;
- (b) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

## VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneesheere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 19 Junie 1963, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktijk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
	R	R
<i>Transvaal.</i>		
Alberton.....	1,700	Kontrak.
Balfour.....	2,500	300
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus).....	746	120
Brits.....	4,500	500
Devon (Nigel).....	520	100
Gelukspan (Lichtenburg).....	1,000	200
Nkhensani (Tzaneen).....	1,470	200
Phalaborwa (Leydsdorp).....	500	75
Potchefstroom.....	3,400	Kontrak.
Roo depoort.....	3,940	Kontrak.
Soekmekaar (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Oranje-Vrystaat.</i>		
Kestell (Bethlehem).....	2,000	160
Thaba Nchu.....	1,872	250
Verkeerdevlei (Brandfort).....	1,090	100
<i>Kaapprovinsie.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
Carnarvon.....	1,900	250
Cradock.....	1,770	120
Garies.....	1,230	200
Greyton (Caledon).....	832	120
Hankey (Humansdorp).....	1,500	100
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria-Wes).....	676	80
Middelburg.....	1,500	180
Middeldrift.....	1,240	40
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Port Nolloth.....	1,774	250
Qumbu.....	1,800	40
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Tarkastad (Tarka).....	1,180	150
Taung.....	1,310	20
Tsolo.....	1,960	20
Umtata.....	1,800	100
Vosburg (Victoria-West).....	1,212	50
<i>Natal.</i>		
Empangeni (Laer Umfolozi).....	990	90
Estcourt.....	2,000	75
Ingwavuma.....	2,580	150
Mahlabatini.....	750	40
Mtubatuba (Hlabisa).....	1,960	140

Die sentrums tussen hakies is die landdrostdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende geldie is betaalbaar nie, behalwe—

- (a) mylgelde teen 10 cent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;
- (b) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(c) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

- (i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;
- (ii) vaccine is supplied free of charge;
- (iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;
- (iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

(c) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasienten uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisyntoelae moet die bekleer van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

- (i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiente voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;
- (ii) entstof word gratis verskaf;
- (iii) Tuberkulose- en veneriese siekte-middels word deur die Departement van Gesondheid voorseen;
- (iv) in die geval van pasiente vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleer toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende apotekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departemente uit te reik.

24-30-7-14

## Official Publications Issued during April, 1963.

### BLUE BOOKS.

Report of the Department of Lands for the Year ended 31st March, 1961 (R.P. 57/1962). Price R0.55.

Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission for the Year ended 31st March, 1962 (R.P. 61/1962). Price R1.30 (overseas R1.65).

Joint Annual Report of the National Housing Commission, Bantu Housing Board and the National Housing Office for the Financial Years 1957/58, 1958/59 and 1959/60 (R.P. 71/1962). Price R1.10.

Report of Agricultural and Pastoral Production 1959/60 Part 1—Holder or Farmer, Holding or Farming Unit, Land Utilisation, Farm Population and Farm Employment. Agricultural Census No. 34 (R.P. 10/1963). Price R0.90.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the year 1961 (R.P. 15/1963). Price R0.65 (overseas R0.85).

Annual Report of the Secretary for Agricultural Technical Services 1961/62 (R.P. 25/1963). Price R0.50 (overseas R0.65).

Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing 1961/62 (R.P. 27/1963). Price R0.45 (overseas R0.56).

### ACTS.

- No. 9/1963.—Constitution Amendment. Price R0.05.
- No. 10/1963.—Judges Salary & Pension Amendment. Price R0.05.
- No. 11/1963.—Womens Regal Practitioners 1963. Price R0.05.
- No. 12/1963.—Coloured Development Corporation Amendment. Price R0.05.
- No. 13/1963.—S.A.R. & H. Additional Appropriation 1963. Price R0.10.
- No. 14/1963.—Companies Amendment 1963. Price R0.50.
- No. 15/1963.—Agricultural Pests Amendment. Price R0.05.
- No. 16/1963.—Justices of the Peace & Commissioner of Oaths 1963. Price R0.05.
- No. 17/1963.—Additional Appropriation 1963. Price R0.10.
- No. 18/1963.—Prohibition of Export of Ostriches 1963. Price R0.05.
- No. 19/1963.—Magistrates' Courts Amendment 1963. Price R0.05.
- No. 20/1963.—Higher Education Amendment. Price R0.05.
- No. 21/1963.—Explosives Amendment 1963. Price R0.05.
- No. 22/1963.—Provincial Councils & Executors. Price R0.05.
- No. 23/1963.—Maintenance Act 1963. Price R0.10.
- No. 24/1963.—Rural Coloured Areas Act 1963. Price R0.25.
- No. 25/1963.—Moratorium Act 1963. Price R0.10.
- No. 26/1963.—Publications & Entertainments 1963. Price R0.10.
- No. 27/1963.—S.A.R. & H. Unauthorized Expenditure 1963. Price R0.10.
- No. 28/1963.—S.A.R. & H. Appropriation Act 1963. Price R0.05.
- No. 29/1963.—Unauthorized Expenditure 1961/62. Price R0.05.

## Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1963.

### BLOUBOEKE.

Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1961 (R.P. 57/1962). Prys R0.55.

Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die jaar geëindig 31 Maart 1962 (R.P. 61/1962). Prys R1.30 (Oorsee R1.65).

Gesamentlike Jaarverslag van die Nasionale Behuisingskommissie, die Bantoebehuisingsraad en die Nasionale Behuisingskantoor vir die Boekjare 1957/58, 1958/59, 1959/60 (R.P. 71/1962). Prys R1.10.

Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie 1959/60, Deel 1.—Houer of Boer; Hoewe of Boerderyeenheid; Grondbenutting; Plaasbevolking en Plaaswerkers; Landbousensus No. 34 (R.P. 10/1963). Prys R0.90.

Jaarverslag van die Kommissie van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die jaar 1961 (R.P. 15/1963). Prys R0.65 (Oorsee R0.85).

Jaarverslag van die Sekretaris vir Landbou-tegniese Dienste 1961/62 (R.P. 25/1963). Prys R0.50 (Oorsee R0.65).

Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemar-king 1961/62 (R.P. 27/1963). Prys R0.45 (Oorsee R0.56).

### WETTE.

- No. 9/1963.—Wysigingswet op die Grondwet. Prys R0.05.
- No. 10/1963.—Wysigingswet op Salarisse en Pensioene van Regters. Prys R0.05.
- No. 11/1963.—Vroue Regspraktisynswet. Prys R0.05.
- No. 12/1963.—Wysigingswet op die Kleurling Ontwikkelingskorpo-rasie. Prys R0.05.
- No. 13/1963.—S.A.S. & H. Addisionele Begrotingswet. Prys R0.10.
- No. 14/1963.—Wysigingswet op Maatskappye. Prys R0.05.
- No. 15/1963.—Wysigingswet op Landbouplae. Prys R0.05.
- No. 16/1963.—Wet op Vrederegters en Kommissarisse van Ede. Prys R0.05.
- No. 17/1963.—Addisionele Begrotingswet. Prys R0.10.
- No. 18/1963.—Wet op die Verbod op Uitvoer van Volstruise. Prys R0.05.
- No. 19.—Wysigingswet op Landdroshowe. Prys R0.05.
- No. 20/1963.—Wysigingswet op Hoër Onderwys. Prys R0.05.
- No. 21/1963.—Wysigingswet op Ontploffbare Stowwe. Prys R0.05.
- No. 22/1963.—Wet op Proviniale Rade en Uitvoerende Komitees. Prys R0.05.
- No. 23/1963.—Wet op Onderhoud. Prys R0.10.
- No. 24/1963.—Wet op Landelike Kleurlinggebiede. Prys R0.25.
- No. 25/1963.—Moratoriumwet. Prys R0.10.
- No. 26/1963.—Wet op Publikasies en Vermaaklikhede. Prys R0.10.
- No. 27/1963.—S.A.S. & H. Ongemagtigde Uitgawes. Prys R0.10.
- No. 28/1963.—S.A.S. & H. Begrotingswet. Prys R0.05.
- No. 29/1963.—Wet op Ongemagtigde Uitgawes. Prys R0.05.

**SELECT COMMITTEE REPORTS.**

Fourth Report of the Select Committee on Public Accounts 1961/62 (S.C. 1c/1963). Price R2.20 (Overseas R2.75).  
 Report of the Select Committee on a Question of Privilege (S.C. 3/1963). Price R0.30 (Overseas R0.40).  
 Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Fuel Research Institute and Coal Bill (S.C. 6/1963). Price R0.10 (Overseas R0.15).

**MAPS.**

1:50,000 S.A. Topo Series.  
 Sheet No. 3318CD—Cape Town (3rd edition). Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).  
 Sheet No. 3027DA—Blikana. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).  
 Sheet No. 2628CD—Beerlaagte. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).  
 Sheet No. 3129AC—Nkanga. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).

**ACTS HANDBOOKS.**

Unemployment Insurance Act, 1946, as amended up to 31st December, 1962 and Regulations framed thereunder. Price R0.80. (Overseas R1.00).

**MISCELLANEOUS.**

Budget Speeches 1963/64. Price R0.10 (Overseas R0.15).  
 Monthly Abstract of Trade Statistics, January 1963. Price R0.40 (Overseas R0.50).  
 Monthly Bulletin of Statistics, April 1963. Price R0.60 (Overseas R0.75).  
 Foreign Trade Statistics, 1961, Vol. 3-Supplementary Trade Statements. Price R0.75 (Overseas R0.95).

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN.

**GEKOSE KOMITEE VERSLAE.**

Vierde verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings 1961/62 (G.K. 1c/1963). Prys R2.20 (Oorsee R2.75).  
 Verslag van die Gekose Komitee oor 'n Saak van Privilegie (G.K. 3/1963). Prys R0.30 (Oorsee R0.40).  
 Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Brandstof Navorsingsinstituut en Steenkool (G.K. 6/1963). Prys R0.10 (Oorsee R0.15).

**LANDKAARTE.**

1:50,000 S.A. Topo Reeks.  
 Vel No. 3318CD—Kaapstad (3de uitgawe). Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).  
 Vel No. 3027DA—Blikana. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).  
 Vel. No. 2628CD—Beerlaagte. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).  
 Vel No. 3129AC—Nkanga. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).

**HANDBOEKE WETTE.**

Werkloosheidversekeringswet 1946 soos gewysig tot 31 Desember 1962, en Regulasies daaronder gepubliseer. Prys R0.80 (Oorsee R1.00).

**DIVERSE.**

Begrotingsredes 1963/64. Prys R0.10 (Oorsee R0.15).  
 Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie 1963. Prys R0.40 (Oorsee R0.50).  
 Maandbulletin van Statistiek, April 1963. Prys R0.60 (Oorsee R0.75).  
 Buitelandse Handelstatistiek, 1961, Volume 3-Supplementaire Handelstate. Prys R0.75 (Oorsee R0.95).

**VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,  
PRETORIA EN KAAPSTAD.**

## Statutes of the Union of South Africa, 1960

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,  
 Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, R3.00 (English and Afrikaans)

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1960

GEOUTORISEERDE UITGawe

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,  
 deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, R3.00 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates  
 Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

## ADVERTISEMENT RATES

**LEGAL NOTICES**, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS:** R2.00 per insertion.

**CHANGE OF NAMES (INDIANS):** R2.00 per insertion.

**DECEASED ESTATES:** Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

**INSOLVENCY ACT:** A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

**N.B.**—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION:** Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS):** R1.50 per claim per insertion.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES:** R1.50 per policy per insertion.

## CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

## ADVERTENSIEETARIEWE

**WETLIKE KENNISGEWINGS**, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

The advertensietaarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gerekken word.

**AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS:** R2.00 per plasing.

**NAAMSVERANDERING (INDIERS):** R2.00 per plasing.

**BESTORWE BOEDELS:** Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

**INSOLVENSIEWET:** 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in **lysform**, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvencieswet, 1916 en 1936, opgestel is. En sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvencieswet voorgeskryf, ingestuur word.

**LET WEL.**—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**NATURALISASIE:** Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE):** R1.50 per eis per plasing.

**VERLORE LEWENSPERSEKERINGSPOLISSE:** R1.50 per polis per plasing.

## SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

## BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Venote.

### TRANSVAAL.

#### REGISTRASIE VAN BESIGHDEDE.

In terms van Artikel 3 (1) van Wet No. 36 van 1909, word hiermee kennis gegee, dat met die afsterwe van wyle JOHANN AUGUST GRIMM, sy eggenote en enigste erfgenaam CORNELIA PETRONELLA GRIMM, gebore WENTZEL, 'n weduwee, in die toekoms sy Aandeel en belang in die besighede bekend as J. A. GRIMM EN KIE., Scholtzstraat, Lichtenburg, J. A. GRIMM & KIE., Voortrekkerstraat, Coligny, Distrik Lichtenburg en GRIMM SE MEUBELS, Krigelaan, Lichtenburg, oorgeneem het vanaf datum van sy dood, naamlik 4 April 1963.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, 3 Mei 1963.

5473—10-17-24

#### NOTICE OF INTENTION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRY DRACOPOULOS, who heretofore carried on business as a general dealer and grocer under the firm and style of TRIPOLIS SUPER MARKET, at 35 Kilian Avenue, Cinderella, Boksburg, and as a café, restaurant and mineral water dealer, under the firm and style of CINDA PARK TEA ROOM, at 33 Kilian Avenue, Cinderella, Boksburg, has disposed of the above business as a going concern, to JOHN DRACOPOULOS, who will carry on business as from the expiry of this advertisement, at the same address under the same firm and style and for his own account.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street, Boksburg North.

5352—10-17-24

#### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CORNELIS RUDOLPH HALGRYN and JACOBUS CASPARUS RYKAARDT, building contractors, trading in partnership as HALGRYN & RYKAARDT (PTY.), LIMITED, of Klerksdorp, who will carry on the said business at the same address and for its own account and benefit, after expiration of the statutory period of thirty (30) days with effect from the 24th May, 1963.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Attorneys for the Parties, Hilbren Buildings, Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp.

5585—17-24

The partnership between ELIAS BOYARSKY and RACHEL SHAPIRO in respect of the business of general dealer, kaffir eating-house and butcher, conducted by them under the style VAN D Y K TRADING STORE, on trading Site No. 18 on the farm Witpoortje No. 117—I.R., has been dissolved by the withdrawal therefrom effectively 28th February, 1963, of RACHEL SHAPIRO. ELIAS BOYARSKY from that date conducts the business for his benefit under the same style and at the same address.—Gerald Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Parties, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

5379—10-17-24

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by BENONI PRODUCE & COAL (PTY.), LIMITED, at 8 Capitol Building, Prince's Avenue, Benoni, under the name or style of B. ABRAHAMS COAL MERCHANT will be moved on the 1st June, 1963, to 30b Rothsay Street, Benoni, dated at Benoni this 3rd day of May, 1963.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, P.O. Box 243, Benoni.

5423—10-17-24

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers carried on by MAURICE BACK under the style of M. BACK, OUTFITTER, at 105A, Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, will be removed to 103 Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, as from the 25th May, 1963.—Reuben Per, Attorney for Maurice Back, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg.

5548—10-17-24

## NOTICE.

Notice is hereby given that AGLIOTI AND VIANA HOLDINGS (PTY.), LIMITED, have sold the business known as ITALIA SHOE STORE, at present being conducted at 266 Bree Street, Johannesburg, to MANUEL VIANA, who will hereafter continue to conduct the aforesaid business under the same name and at the same address on his own account.—H. N. Krouse, of Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston.

5568—10-17-24

## NOTICE.

The general dealer's business carried on in partnership by JOHANNA ADRIANNA TIGHY (widow) and JOHANNA ADRIANA LABUSCHAGNE, married in community of property to JAN CHRISTIAAN PHILLIPUS LOURENS LABUSCHAGNE, as CONNIE'S OUTFITTERS, at 83a Hay Street, Turffontein, Johannesburg, was on the 1st May, 1963, removed to Shop No. 3, Risi Street, Linmeyer, Johannesburg, where the same will be carried on by them under the style of ADRI'S.—Colman V. Cohen, Attorney for Parties, 609/11 Property Centre, Johannesburg.

5547—10-17-24

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by JACK LEVITON under the name or style of LEVITONS, at 36d Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, has been sold to ANNA MARIA STEYN, married in community of property to JOHANNES JACOBUS STEYN and duly assisted by him, and that the assets of the business will be transferred to the said ANNA MARIA STEYN, 14 (fourteen) days after the expiry of the last series of these advertisements.—E. Lusis, of Eric Lusis and Company, Attorneys for the Parties, Suite 1116, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.

5569—10-17-24

## NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by RABSOL (PTY.), LIMITED, trading as AMERICAN SHOE STORE, at 279 Church Street, Pretoria, has moved to 263 Pretorius Street, Pretoria, with effect from the 1st day of March, 1963.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

5582—10-17-24

## CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by L. SIMMONS FURS, at 10 City Centre, Pretoria, has been moved to 231 Central House (Second Floor), Pretoria, as from 1st May, 1963.

5646—17-24-30

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of LOOTS GENERAL DEALERS, carried on by MRS. J. C. R. LOOTS (born GOUS), widow, at 93 Porter Road, Dunnottar, District of Nigel, has, with effect from the 1st day of May, 1963, been sold to HARRIET JOHANNA SHAW (born COGILL), married out of community of property to THOMAS WETHERAL SHAW, who will from that date continue to carry on the said business under the same style or firm at the same address for her own account and benefit.—Milstein, Cooper and Park, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

5652—17-24

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Venootskap tot hertoe tussen PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS en JOHANNES PETRUS VICTOR in verband met die slagtersbesigheid bekend as PARK SLAGHUIS te Sewende Straat 12, Distrikspark, Krugersdorp, ontbind is deur die uittreding daaruit van PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS vanaf die 31ste dag van Maart 1963. Die genoemde JOHANNES PETRUS VICTOR sal voortaan die genoemde besigheid dryf vir sy eie belang en sy eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Partye, Postbus 45, Krugersdorp.

5802—17-24-30

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hierby gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat VAN RENSBURG UITRUSTER wat handel dryf as mansuitrusters te Van der Waltstraat 177, Pretoria, die gemelde besigheid, tesame met alle bates daarvan, op 7 Maart 1963, oorgedra het aan VAN RENSBURG UITRUSTER (EDMS.), BPK., wat gemelde besigheid by dieselfde adres vanaf genoemde datum voortsit.—P. J. van Rensburg, De Beerstraat 534, Wonderboom-Suid, Pretoria.

5725—17-24

## VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 34 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorname is van ANDRIES JOHANNES JACOBUS MOUTON wat handel dryf as algemene handelaar onder die firmaanam en styl van VAALKOP WINKEL, te Vaalkop, Distrik Marico, die genoemde besigheid met alle bates te verkoop aan SAREL JACOBUS VAN DER WALT na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, wat as sukses vir sy eie rekening verder sal handel dryf by dieselfde adres en onder dieselfde firmaanam en styl. Geteken te Zeerust, hierdie 9de dag van Mei 1963.—Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Postbus 53, Zeerust.

5788—17-24

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer conducted by LEON JOSEPH, under the style of LEON'S OUTFITTERS, at 34 Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned with effect from the 31st May, 1963.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni. 5671—17-24-30

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat MICHAEL JACOBUS WILMANS, eienaar van die ALMA haarkappersalon, Paul Krugerstraat 520, Pretoria, gemelde besigheid oorgemaak het aan HERMAN STEPHANUS LIEBENBERG en dat die gemelde besigheid deur die gemelde LIEBENBERG voortgesit sal word by dieselfde adres onder die naam SALON ENGELEENS vir eie rekening met effek vanaf 10 dae vanaf die laaste publikasie hiervan.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Partye, 608 Nasionale Bouvereniginggebou, Pretoria.

5857—17-24

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by R. G. E. GRAVER and G. R. OCHSE under the style of ZEPHYR METAL INDUSTRIES, has been dissolved as from the 27th April, 1963. The said R. G. E. GRAVER will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Jan Reid, Attorney, 32e Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

5866—17-24-30

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANNIE BERTHA REICHMAN and MINNIE FINE under the style of GALLERIES LIBRARY has been dissolved as from the 30th day of April, 1963. The said ANNIE BERTHA REICHMAN will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit.—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

5868—17-24-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY RUBIN, trading under the style or firm of HARRY RUBIN'S FURNISHERS at 16a and 16b Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 14b Prince's Avenue, Benoni, as from the 1st day of May, 1963, at which last-mentioned address the said HARRY RUBIN will continue to trade under the same style or firm.—Max Toker, Attorney for the said Harry Rubin, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.

5535—10-17-24

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTIAAN JACOBUS GAUGAIN, carrying on the business known as GAUGAIN'S STORE, 395 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, to dispose of the said business, together with the assets thereof, after the expiry of the statutory period of thirty (30) days from date of the last publication of this notice, to MAVIS SUNDSTROM, who will carry on the said business at the same address and under the same style. Johannesburg, this 13th day of May, 1963.—S. M. van Achterberg & Co. (Pty.), Ltd., Agents, Fifth Floor, Empire Buildings, Kruis and Market Streets, Johannesburg.

6098—24

**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GIOINO GRILLI and VITANTONIO ROSETTI in respect of the shoe-repairs business known as VENICE SHOE REPAIRS, at 130 Jeppe Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of VITANTONIO ROSETTI, with effect from the 4th day of May, 1963. The said GIOINO GRILLI will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—N. Magzamen, Attorney for the Parties, Second Floor, "Unitas", 42 Marshall Street, Johannesburg. 6051—24

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the general dealer's business known as PYRAMID STORES, heretofore carried on at 124 Main Road, Brits, in the name of SALIM M. H. CARRIM, has been sold to RAVKEE MAKAN MISTRY, who will carry on the said business under the name of MASTER AND SONS at the said address. Brits, 15th May, 1963.—Salim M. H. Carrim, c/o Wicht & Marais, P.O. Box 1, Brits. 6075—24

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SARAH CHITIZ, carrying on business as a general dealer at 114 Eloff Street, Johannesburg, under the style of SAJAX, to dispose of the said business, together with all assets thereof, but excluding liabilities, on the 1st day of July, 1963, to ISAAC CHARAD, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 15th day of May, 1963.

—Miss G. Horvitch, Attorney for the Parties, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 6099—24

**TRANSFER OF BUSINESS.**

Kindly take notice, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that GILBERT PAUL ARAUJO, trading as SMALL SANDWICH BAR, at 61 Smal Street, Johannesburg, has sold to ANNA ELIZABETH DAVIS, who will carry on at the same address and same style, with effect 1st June, 1963.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 6101—24

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by FREDERIK JACOBUS NEL, under the style of TONY'S BAZAAR, at 3 Guildford Street, Brixton, Johannesburg, has been sold to MICHAEL STRIME, and is intended to be transferred to him on the expiration of the statutory period, whereupon the said MICHAEL STRIME will carry on the said business under the same name or style at the same address for his own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for the Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 6102—24

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTOF JOANNOU, carrying on business as a fresh produce dealer, restaurant keeper and general dealer under the style oor firm of PLAZA RESTAURANT, at Civic Centre, Stilfontein, in the District of Klerksdorp, Transvaal, to dispose, as a going concern, of his business as aforesaid together with the assets thereof, to GEORGE KAFETOLOU and

MICHAELIS FRANGOLIS with effect from thirty (30) days after the last publication hereof, and that the said GEORGE KAFETOLOU and MICHAELIS FRANGOLIS will then carry on the aforesaid business in co-partnership under the same style and at the same address for their own account and benefit. Dated at Viljoenskroon the 17th day of May, 1963.—Rorich & Richter, Voortrekker Square (P.O. Box 20), Viljoenskroon. 5985—24

V. EN V. FIETS EN ALGEMENE HANDELAARS, Agtende Laan 455, Rietfontein, Pretoria.

Hiermee word kennis gegee dat bovenoemde besigheid verhuis het na Paul Krugerstraat 916, Parktown.—J. J. de Lange. 5994—24-30-7

**NOTICE.**

The partnership heretofore existing between JOAO CANDIDO DE FREITAS, MANUEL FERNANDES DOS SANTOS, MANUEL SOUZA ALEGRIA and JOSE MARTINHO FERNANDES, trading under the style or firm of DOS SANTOS AND COMPANY, at Sesfontein, Daveyton and Petit, all in the Transvaal, has been dissolved. The said JOAO CANDIDO DE FREITAS has retired from the said partnership and the said MANUEL DOS SANTOS, MANUEL SOUZA ALEGRIA and JOSE MARTINHO FERNANDES will continue to carry on the said businesses for their sole account and benefit under the same style and at the same addresses.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for the Parties, Second Floor, Allied Building, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs. 5879—24

**KENNISGEWINING.**

Neem kennis dat JAN ALBERTUS SCHOOOMBEE handeldryf as loodgieter en rioletter te Rivierstraat 7a, Middelburg, Transvaal, onder die naam en styl van MIDDELBURG PLUMBING WORKS. 5954—24

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ASHLEY HILTON LABORATORIES S.A. (PROPRIETARY), LIMITED, and DR. SEBASTIAN VALENTINE ASTLEY HAWKIN, traders, manufacturers and distributors in medicinals, have sold their business as carried on under the name and style of OXFORD LABORATORIES and OXFORD DISTRIBUTORS, with effect from the 19th April, 1963, to LEONARD KATZ, who will carry on the said business under the name and style of OXFORD LABORATORIES, at 47 Fourteenth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, as and from the said date for his own account and benefit. Dated at Johannesburg on this the 13th day of May, 1963.—Mendel Levin, Attorney for the Parties, First Floor, Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets (P.O. Box 766), Johannesburg. 5959—24

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die handelsaak bekend as ARCADIA FISH AND CHIPS gedryf deur JAN JOHANNES STEFANUS NEL te 213 Beatrixstraat, Pretoria, met ingang van 13 Mei 1963 aan GERT JOHANNES JACOBUS DE BRUYN verkoop is en 30 dae na finale publikasie van hierdie kennisgewing oorgedra sal word.—Solomon & Nicolson, Partye se Prokureurs, Posbus 645, Pretoria, 13 Mei 1963. 6129—24

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of HO WAN SING, carrying on business as a general dealer at 915 2nd Street, Asiatic Bazaar, Germiston, under the style JACKSON'S TRADING CENTRE, has been sold to MAN KON SHUE TAK, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of MAN'S STORE. 6110—24

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERT JOHANNES BECKER has sold his general dealer's, fresh produce dealer's and ice-cream dealer's business, carried on by him under the style of UITSPAN CAFE at 710 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, together with all fixtures and stock-in-trade to MAXIMILIAN DAUBERT, who will carry on such business under the same style and at the same address with effect from 1st June, 1963.—Rogaly & Co., Attorneys for the Parties, 628 City Centre, Pretorius Street, Pretoria. 6128—24-30

**CAPE-KAAP.****NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that JOSEPH MOLL intends to alienate the goodwill and moveable assets of the genrel dealer's business hitherto conducted by him in Kentani Village to EMIL RODNEY FAUTZ. The bakery business is not affected by this notice.—N. L. Smailes, Attorney to the Parties, Kentani, C.P., 8th May, 1963. 5687—17-24

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ISMAIL ALLIE intends to alienate his general dealer's business known as ISMAIL ALLIE, GENERAL DEALER, and carried on at 160 Strand Street, Cape Town, to ABBAS ISMAIL ALLIE, who will continue to trade at the same address and under the same style.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Parties, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 6079—24

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOMINA ALETTA VAN DER WALT (born VAN ROOYEN), trading under the style of NEWTON PARK BEAUTY PARLOUR, at 39 Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth, has disposed of the said business to ANNA SUSANNA JONSON (born ROOS), who will conduct the said business under the same style and at the same address for her own account as from the 29th April, 1963.—G. J. van der Linde & Company, Attorneys for the Parties, 507 Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth. 6012—24

**LEASE OF TRADING STATION.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ERNEST ACTON, of Umtata, in the District of Umtata, intends to lease the CARDIFF TRADING STATION, situate in Location No. 45 called Sabalele, District of St. Marks, to AGRACIA NOBANDLA SANONI, who intends to carry on business at the said trading station in her own name and for her own interest.

5963—24

**NATAL.****SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that NORMAN RONALD CAMPBELL, carrying on business at Shop 4, 23 Delta Road, Isipingo, Natal, under the style or firm of ISIPINGO BEACH ELECTRICAL & HARDWARE SUPPLIERS, has disposed of the said business to LESLIE JAMES HICKMAN, who will carry on the said business at the same address under the same style or firm name, for his own account and benefit. Dated at Durban, Natal, this 17th day of May, 1963.—Bernard Lindsay, Attorney for the Parties, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban. 5712—17-24

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of COASTAL MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business carried on by it at 62 Park Street, Durban. Dated at Durban this 9th day of May, 1963.—Chapman, Dyer & Partners, Attorneys for the Parties, Third Floor, Palmer House, 298 Smith Street, Durban.

5746—17-24

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936, as amended, that it is the intention of PHILIPUS JACOBUS LOURENS, carrying on business as a baker under the name or style of IMPALA BAKERY on Erf No. 26, Klaasie Havenga Street, Pongola, to dispose of the said bakery business to PONGOLA BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, on 1st July, 1963.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys to the Seller, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 6055—24

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARTINUS BERNARDUS THYSSEN to sell the business carried on by him at 223 Francois Road, Durban, Natal, under the style of

FRANCOIS GENERAL STORES, to COSTAS YIANNIODIS. Dated at Durban this 14th May, 1963.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban. 6056—24

**NOTICE.**

Notice is hereby given, under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE VINCENT BLACKIE, who previously carried on business under the style of GLENWOOD HARDWARE, PAINT AND VARIETY STORE, at 94-96 Bulwer Road, Durban, has disposed of the said business to ROY PRIDEAUX STANLEY TWYMAN who intends trading under the same style at the said premises with effect from the 1st July, 1963. Dated at Durban this 13th day of May, 1963.—York Estate & Investment Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 364 Smith Street, Durban. 6011—24

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANDRIES MARTHINUS JANSEN VAN VUUREN to dispose of his business, NAGLE SQUARE MEAT SUPPLY, 18 Allandale Road, Woodlands.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5995—24

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANDRIES MARTHINUS JANSEN VAN VUUREN to dispose of his business, MONTCLAIR/WOODLANDS BUTCHERY, 14 Bangay Road, Montclair.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5996—24

**NOTICE.**

(In terms of Section 24 of Act No. 34 of 1936.)

Notice is hereby given that GEORG HERMAN SCHROEDER intends to alienate the manufacturing business conducted by him at Pinetown, Natal, under the name of PINETOWN HEEL MANUFACTURERS. Dated at Durban this 13th day of May, 1963.—Georg Herman Schroeder, c/o Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street (P.O. Box 598), Durban. 5997—24

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that it is the intention of N. S. OSMAN to dispose of the business carried on by him as OSMAN'S SUPPLY STORE, at 216 Sirdar Road, Durban, to MATHABUDHAL RUGBEER, who will carry on the business as RUGBEER SUPPLY STORE. Dated at Durban this 13th day of May, 1963.—Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for the Parties, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban. 5998—24

**ALIENATION OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ERIC ALFRED JONES, carrying on business as a pharmacist, at 74 Sir George Street, Colenso, to dispose of the said business to NATAL ASSOCIATED DRUGGISTS (PTY.), LIMITED, with effect from the expiration of the statutory period and the issue of the necessary trade licences into the name of the Purchaser.—Christopher, Walton & Tatham, Attorneys for the Parties, 133 Murchison Street, Ladysmith, Natal. 6013—24

**O.F.S.—O.V.S.****NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JULIUS KATZ, trading as MAIN STORE at Glen Harmony, Virginia (Erf No. 4499, Harmony), intends to dispose of his business to MORDECHAI BER SACK (known as MAX SACK), who will continue to conduct the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style, with effect from 1st July, 1963.—Wessels & Smith, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Welkom, 15th May, 1963. 6074—24

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISABEL JANE BAERVELD (born HUGHES), divorcee, of Bloemfontein, to sell the tearoom business presently carried on by her under the style or firm of CONTIO CAFÉ, at Forum Buildings, 20 Aliwal Street, Bloemfontein, to CONTIO CAFÉ (PTY.), LIMITED (a company in the course of formation), with effect as from the 1st day of July, 1963. Dated at Bloemfontein this 15th day of May, 1963.—Arvan & Arvan, Attorneys for the Seller, Volkskas Building, Aliwal Street, Bloemfontein. E. G. Cooper & Son, Attorneys for the Purchaser, Forum Building, Bloemfontein. 6122—24-7

**COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.****TRANSVAAL.****SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.****NOTICE.**

Shareholders are reminded that the Extraordinary General Meeting of which notice was given by post on 6th May, 1963, will take place at the Head Office of the Company, 213 West Street, Durban, on Thursday, 30th May, 1963, at 3 p.m.

The Transfer Books of the Company will be closed from 27th to 30th May, 1963, for the purpose of this Meeting. By Order of the Board.—B. K. Digby, Secretary. 5962—24

GROSVENOR CONSOLIDATED INVESTMENTS, LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**PREFERENCE DIVIDEND No. 35.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 35, calculated at the rate of 5½ per cent per annum for the half year ending 30th June, 1963, has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 10th June, 1963.

The Preference Share Register will be closed from the 11th June, 1963 to the 17th June, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 20th June, 1963. By Order of the Board.—E. C. Fagan, Secretary, Registered Offices, Standard Bank Buildings, 18 Eloff Street, Johannesburg, 6th May, 1963. 5988—24

**UNION CORPORATION, LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from 23rd May to 6th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Read, Secretary, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 13th May, 1963. 5960—24

**WEST VLAKFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED**  
 (Incorporated in the Republic of South Africa).

**NOTICE TO MEMBERS.**

**TWENTY-SIXTH ORDINARY GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Ordinary General Meeting of Members of this Company will be held at the Company's Offices, Ninth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 20th June, 1963, at 11 a.m., for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the reports and accounts of the directors and auditors for the year ended 31st December, 1962.
- (2) To elect directors in place of those retiring.
- (3) To determine the remuneration of the auditors for the past year's audit.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

**EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.**

Notice is hereby further given that an Extraordinary General Meeting of Members of this Company will be held at the Company's Offices, Ninth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 20th June, 1963, immediately after the conclusion or adjournment of the Ordinary General Meeting which has been called for 11 a.m. on that day, to consider and, if deemed fit, to pass with or without modification the following resolutions as Ordinary Resolutions.

**RESOLUTION NO. 1—ISSUE OF 4 SHARES AT PAR.**

"That the directors be and they are hereby authorised to issue from the unissued capital of the Company 4 shares of 25 cents each, at par and for cash, to such person or persons as they deem fit."

**RESOLUTION NO. 2—AUTHORITY TO DISPOSE OF FRACTIONS OF SHARES.**

"That subject to the prior completion of the following matters—

- (a) the issue of 4 shares in terms of Resolution No. 1;
- (b) the reduction of capital contemplated by Resolution No. 5 (a);
- (c) the consolidation of shares contemplated by Resolution No. 5 (b);

the directors be and they are hereby authorised in terms of Article 61 of the Company's Articles of Association to appoint a person to effect the sale and transfer of shares arising out of fractions included in the holdings of any members upon the consolidation."

**RESOLUTION NO. 3—AUTHORITY TO ISSUE THE UNISSUED SHARES.**

"That the directors of the Company be and they are hereby authorised to issue all or any portion of the unissued shares at such time or times, and with such rights and privileges and to such person or persons, company or companies, as the directors may determine."

To consider and, if deemed fit, to pass with or without modification, the following resolutions as Special Resolutions:—

**RESOLUTION NO. 4—DISCHARGE OF LOSS ON REALISATION OF MINING ASSETS.**

"That the loss on realisation of mining assets totalling R3,098,434 shall be discharged and written off as follows:—

R	
(a) Against the whole of the share premium account, this eliminating that account.....	352,174
(b) Against the share capital, upon reduction, to the extent of.....	2,700,127
(c) Against part of accumulated and unappropriated profits to the extent of.....	46,133
	<b>R3,098,434</b>

**RESOLUTION NO. 5—REDUCTION AND CONSOLIDATION OF ISSUED CAPITAL.**

(a) "That subject to confirmation by a Court of competent jurisdiction and subject to the passing of Resolutions Nos. 2 and 4 above the authorised capital of the Company be reduced from R4,700,000 divided into 18,800,000 shares of 25 cents each to R1,999,873 by cancelling capital to the extent of 20 cents per share (totalling R2,700,127) upon each of the 13,500,635 shares which at the date of application to Court will have been issued and reducing the nominal value of each such share to 5 cents."

(b) "That upon confirmation of the said reduction every five of the said issued shares shall be consolidated into one share of 25 cents, the total issued capital being then represented by 2,700,127 shares of 25 cents each fully paid.

In the case of any member holding shares to a number which is not a multiple of 5 the resulting fraction shall be disregarded and dealt with in accordance with Clause 61 of the Company's Articles of Association."

(c) "That any one of the directors of the Company is hereby authorised to sign the petition to Court and any other documents necessary for confirmation of the aforesaid reduction of capital."

**RESOLUTION NO. 6—CHANGE OF THE COMPANY'S NAME.**

"That subject to the approval in writing of the Minister in terms of sub-section (5) of Section 10 of the Companies Act of 1962, as amended, the name of the Company be changed to "West Vlakfontein Finance and Exploration Company, Limited."

**RESOLUTION NO. 7—AMENDMENT OF THE ARTICLES OF ASSOCIATION.**

(a) "That Article No. 72 be deleted and the following Article substituted:—

'Twenty-one days' notice at least shall be given of all general meetings, provided, however, that all notices shall be simultaneously dispatched from the Registered Office to members whose registered addresses are in Africa, south of the equator, and from the Company's transfer office in the United Kingdom to members whose registered addresses are elsewhere. Provided further that if through inadvertence or circumstances beyond the control of the Company any notices required to be so dispatched are not sent simultaneously it shall not invalidate any business transacted at any meeting called by such notice. The notice shall specify the place, date and hour of the meeting and shall be given either by advertisement or by notice sent by post or otherwise served as hereinafter provided'."

(b) "That the last sentence of Article No. 88 be deleted and the following substituted:—

'Any person, whether or not a member of the Company, may act as a proxy for a member and the holder of a general or special power of attorney from a member shall be entitled to vote, if duly authorised under such power to attend and take part in the meetings and proceedings of the Company, whether he be himself a member or not'."

(c) "That Article No. 97 be deleted and the following Article substituted:—

'The qualifications of a director, until otherwise determined by a general meeting, shall be the holding of 100 shares in the capital of the Company'."

(d) "That Article No. 132 be amended by the addition of the following paragraph:—

'Dividends shall be declared in the currency of the Republic of South Africa. The declaration of any dividend may provide that any members whose registered addresses are outside the Republic or have given written instructions requesting payment at addresses outside the Republic, shall be paid in such other currency or currencies as may be stipulated in the declaration. The declaration may also stipulate the date upon which (hereinafter referred to as the currency conversion date) and the provisional rate of exchange at which the currency of the Republic shall be converted into such other currency or currencies, provided that such currency conversion date shall be a date not earlier than the date of the declaration of the dividend. If in the opinion of the directors there is no material difference between the rate of exchange ruling on the currency conversion date and the provisional rate of exchange stipulated in the declaration, then the currency of the Republic shall be converted at the latter rate. However, if in the opinion of the directors there is a material difference, then the currency of the Republic shall be converted into such other currency or currencies at the rate of exchange ruling on the currency conversion date. Any alteration in the rate of exchange after the currency conversion date shall be disregarded'."

(e) "That Article No. 140 be amended by the addition of the following paragraph:—

'For the purpose of this Article no notice of change of registered address or instructions as to payment being made at any other address which is received by the Company between the currency conversion date referred to in Article No. 132 hereof and the respective date of payment of the dividend (both dates inclusive) and which would have the effect of changing the currency in which such payment would be made shall become effective until after such date of payment. All unclaimed dividends may be invested or otherwise made use of by the directors for the benefit of the Company until claimed'."

The reasons for and the effect of the aforementioned ordinary and special resolutions are contained in the report of the directors.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from the 13th to 20th June, 1963, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above meeting may appoint one or more proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. The proxy need not be a member of the Company.

By order of the board,

AFRICAN EXPLORATION COMPANY, LIMITED, Secretaries,  
per: C. A. HART.

Hollard Place,  
71 Fox Street (P.O. Box 2420),  
Johannesburg.  
20th May, 1963.

6064—24

### **GREATERMANS STORES, LIMITED.**

#### **NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

#### **DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 44.**

Notice is hereby given that the Ordinary and "A" Ordinary Share Registers will be closed from the 8th June to the 28th June, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying an Interim Ordinary Dividend of  $7\frac{1}{2}$  per cent for the year ending 26th June, 1963. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 5973—24

**LEON MOTORS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### **PREFERENCE DIVIDEND No. 29.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 29, calculated at the rate of  $5\frac{1}{2}$  per cent per annum for the half year ending 30th June, 1963, has been declared payable to holders of  $5\frac{1}{2}$  Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1963.

The Preference Share Register will be closed from the 1st July, 1963, to the 5th July, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 15th July, 1963. By Order of the Board.—E. C. Fagan, Secretary, Registered Offices, Standard Bank Buildings, 18 Ellof Street, Johannesburg, 6th May, 1963. 5989—24

**PARRY, LEON & HAYHOE, LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### **DIVIDEND No. 32 ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.**

Notice is hereby given that the yearly Dividend on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1963.

#### **DIVIDEND No. 16 ON 5 PER CENT CUMULATIVE REDEEMABLE PREFERENCE SHARES.**

Notice is hereby given that the yearly Dividend on the 5 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1963.

In respect of both classes of Shares, attention is drawn to the following:

1. The Dividends are declared in the Currency of the Republic of South Africa and will be paid from the Head and London Offices of the Company on or about the 1st August, 1963.
2. The Transfer Books and Registers of Members, both South African and London, will be closed from 29th June, 1963, to 4th July, 1963, both days inclusive.

3. The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is  $7\frac{1}{2}$  per cent.

By Order of the Board.—R. B. Latimer, Secretary. Head Office: Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 13th May, 1963. 5905—24

### **ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### **NOTICE TO MEMBERS.**

For the purpose of the 27th Annual General Meeting of Members of Anglo American Investment Trust, Limited, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, 12th June, 1963, at 10.30 a.m., the Transfer Registers and Registers of Members will be closed from the 6th June to 12th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, 17th May, 1963. 5952—24

**BRADLOW'S STORES, LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### **DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS.**

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared for the half-year ending 30th June, 1963, payable on or after the 29th June, 1963:

Dividend No. 53 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares.

Dividend No. 34 on the 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares.

For the purpose of paying the above Dividends, the Transfer Registers of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares and the 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares will be closed from Saturday, the 15th June, 1963, to Saturday, the 29th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Steyn, Secretary, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 10th May, 1963. 6085—24

### **WESTERN REEF BOTTLERS (PROPRIETARY), LIMITED.**

(In Voluntary Liquidation—Members Winding Up.)

Notice is hereby given that the following Special Resolutions were passed pursuant to Sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at Johannesburg on 1st May, 1963:

- (a) That the company be wound up voluntarily;
- (b) That William Brown Danks be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company with all such powers as may be exercised by a Liquidator in terms of the Companies Act, 1926;

(c) That no remuneration shall be payable to the Liquidator for the performance of his duties as such;

(d) That the Liquidator shall not be required to furnish security for the due performance of such duties under the Companies Act which he is required to perform;

(e) That the Liquidator is authorised to distribute the assets in specie in the course of liquidation;

(f) That on completion of the winding up, the books and documents of the Company shall be disposed of by being placed in the custody of William Brown Danks, for a period of two (2) years after the date of such dissolution and that such person shall be authorised to destroy the same after the lapse of that period.

Mr. Slade, P.O. Box 9999, Johannesburg.

6126—24

### **DUGSON HOLDINGS, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### **NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of Members of Dugson Holdings, Limited, will be held at 201 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, on Thursday, 20th June, 1963, at 12 noon for the following purposes:

1. To receive and consider the Balance Sheet at 31st December, 1962, and the Profit and Loss Account for the year ended on that date, together with the Reports of the Directors and Auditors thereon.
2. To elect a Director in the place of Mr. Sebia Wunsch who retires in terms of the Company's Articles of Association, but being eligible, offers himself for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past year's audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from 17th June, 1963, to 20th June, 1963, both days inclusive. A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak, and on a poll to vote in his stead. A proxy need not also be a Member of the Company. Forms or proxy must be lodged at the registered office of the Company at least 48 hours before the time of holding the Meeting. By Order of the Board.—A. M. Goldstein, Secretary. Registered and Transfer Offices: 201/5 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, 20th May, 1963. 6097—24

### **STELLENBOSCH FARMERS WINE TRUST LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### **PREFERENCE DIVIDEND No. 25.**

Notice is hereby given that a Preference Dividend has been declared in respect of the 6 Per Cent Preference Shares for the half year ending 30th June, 1963, equivalent

13

to 6c per share and payable to shareholders registered at the close of business on 14th June, 1963.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 30th June, 1963, both days inclusive and Warrants will be posted on 18th July, 1963. By Order of the Board.—J. H. Murphy for Philip Hill (S.A.), Ltd., Secretaries. Transfer Office: 10th Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg. 16th May, 1963.

6119—24

**CAPE-KAAP.**

**KOHLER BROTHERS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 25.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 25 at the rate of 6½% (six and one-half per cent) for the six months ended 30th June, 1963, has been declared payable to Holders of Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 20th June, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

For the purpose of determining Shareholders entitled to the Dividend, the Preference Transfer Book and Register of Members will be closed from 21st June to 28th June, 1963, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about the 29th June, 1963. By Order of the Board.—C. Seach, Secretary, 701 J.B.S. Buildings, Main Street, Port Elizabeth, 20th May, 1963.

5949—24

**KOHLER BROTHERS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 15.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 15 of 10% (ten per cent), equal to 5 cents per Share, has been declared payable to the Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th June, 1963.

In terms of the Income Tax Act of 1962, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

For the purpose of determining Shareholders entitled to the Dividend the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from the 12th June, 1963, to the 19th June, 1963, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about the 26th June, 1963. By Order of the Board.—C. Seach, Secretary, 701 J.B.S. Buildings, Main Street, Port Elizabeth, 20th May, 1963.

5950—24

**THE STANDARD WOOLLEN MILLS, LTD.****PREFERENCE DIVIDEND No. 24.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 24 on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares for the half year ending 31st May, 1963, has been declared payable to all holders of these shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st May, 1963.

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa on or about the 15th June, 1963.

6005—24

The Preference Share Transfer Register will be closed from the 1st June, 1963, to 15th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—P. M. Harker, Secretary, Registered and Transfer Office, Kotze Road, Mowbray, C.P., 15th May, 1963.

6008—24

**THE AFRICAN CLOTHING FACTORY (ENSIGN), LIMITED.****SIX PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.****DECLARATION OF DIVIDEND No. 53.**

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 53, calculated at the rate of 6% (six per centum) per annum, has been declared payable to all holders of Preference Shares registered at the close of business on the 30th June, 1963.

The Preference Share and Transfer registers will be closed as from the 1st to the 7th July, 1963, both days inclusive, and Dividend Cheques in respect of the Dividend will be forwarded to Shareholders as soon as possible thereafter. By Order of the Board.—J. Roy, Secretary, Hyde Street, Cape Town, 23rd May, 1963.

6068—24

**STUTTAFORD & COMPANY LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given, that the 65th Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held at the Registered Office of the Company, Adderley Street, Cape Town, on Thursday, 27th June, 1963, at 10 a.m., for the following purposes—

- (1) To receive the Directors' Report and Accounts for the six months ended 28th February, 1963.
- (2) To elect Directors.
- (3) To fix the Auditors' remuneration.
- (4) To transact any other ordinary business.

**DECLARATION OF FINAL DIVIDEND AND SPECIAL BONUS DIVIDEND (No. 345).**

A Final Dividend on the Ordinary Shares of 15 per cent (30 cents per share) and a Special Bonus Dividend on the Ordinary Shares of 7½ per cent (15 cents per share) have been declared and are payable on 20th June, 1963, to all Shareholders registered at the close of business on 7th June, 1963.

The declaration of the Special Bonus Dividend arises from the remission of South African taxation resulting from the introduction of P.A.Y.E. which came into force on 1st March, 1963.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 8th June to the 19th June, 1963, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak, and on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—R. H. D. Desebrock, Secretary, Adderley Street, Cape Town, 9th May, 1963.

6005—24

**CAVALLA LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**PREFERENCE DIVIDEND No. 32.**

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1963, has been declared, payable to 6 per cent Cumulative

Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th June, 1963.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 15th June, 1963, to the 1st July, 1963, both days inclusive.

The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and warrants in payment thereof will be posted on or about the 5th July, 1963. Non-resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—S. Cohen, Secretary. Registered Office: 344 Victoria Road, Salt River, Cape. Transfer Secretaries: Technical and Industrial Investments Ltd., 42 Plein Street (P.O. Box 106), Stellenbosch, Cape.

5990—24

**BERTRAMS WINES, LIMITED.****NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 30.**

Notice is hereby given, that the Dividend for the six months ending 30th June, 1963, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on or about the 1st July, 1963, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 14th June, 1963.

The Preference Share Register will be closed from 15th June, to 1st July, 1963, both dates inclusive. By Order of the Board.—L. P. Harker, Secretary, 33a Wale Street (P.O. Box 2544), Cape Town, 7th May, 1963.

6004—24

**EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.****PREFERENCE DIVIDEND No. 30.**

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ending 30th June, 1963, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1963.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st July, 1963, to 13th July, 1963, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 15th July, 1963. By Order of the Board.—Geo. H. Green, Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 7th May, 1963.

5986—24

**I. L. BACK & COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 37 AND SECOND PREFERENCE DIVIDEND No. 5.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 37 and Second Preference Dividend No. 5 at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 30th June, 1963, have been declared payable in the currency of the Republic of South Africa to Holders of Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 24th day of June, 1963.

Warrants in payment of the Dividends above referred to will be posted on or about the 29th day of June, 1963.

The respective Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 25th to the 28th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—M. N. Saidman, Secretary. Transfer Office: 403 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town, 8th May, 1963.

5965—24

I. L. BACK & COMPANY, LIMITED,  
Voortrekkerweg, Parow, C.P.  
(Incorporated in the Republic of  
South Africa.)

#### NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Registered Office of the Company, Voortrekkerweg, Parow, on Friday, 28th June, 1963, at 11 a.m., for the purpose of transacting the following business:—

##### AGENDA.

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts as at 31st December, 1962, together with the Reports of the Directors and Auditors, and to confirm the Interim Dividends paid in February, 1963.
2. To elect Directors in place of Mr. A. Back and Mr. Wm. Pickles, who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past year's Audit.
4. To transact such other business as is usually transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at this Meeting, the Ordinary and Transfer Registers will be closed from the 25th to 28th June, 1963, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's offices not less than 48 hours before the time fixed for holding the Meeting. By Order of the Board.—M. N. Saidman, Secretary, Parow, 5th June, 1963.

5966—24

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

#### 6½ PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1986.

Notice is hereby given, that the Stock Registers and Transfer Books in respect of the above-mentioned Stock will be closed from the 15th June to 30th June 1963, both days inclusive and interest for the six months ending the 30th June, 1963, will be paid to Stockholders registered in the books of the Corporation as at the date of the closing of the registers.

Interest cheques will be posted by the 30th June, 1963.—I. M. Campbell, Transfer Secretary, 807 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 6118—24

#### NATAL

#### DUNLOP SOUTH AFRICA, LIMITED.

#### DECLARATION OF CUMULATIVE PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 43.

Notice is hereby given that a Dividend calculated at the rate of 6% (six per cent) per annum for the half year ending 30th June, 1963, has been declared payable to the Holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company as at the close of business on the 14th June, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Shareholders who are persons with registered addresses outside the Republic of South Africa, are liable for Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent on Dividends paid to them by this Company. In such cases the Company will deduct the tax and account to the Commissioner for Inland Revenue for the amount so deducted.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th June, 1963, to the 30th June, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 30th June, 1963. By Order of the Board.—Dunlop South Africa, Limited, H. J. Bird, Secretary, Registered Office, 265 Sydney Road, Durban. 6072—24

#### INTERNATIONAL GRAND PRIX PROMOTERS (PTY.), LTD.

#### NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (ter) (3) of the Companies Act, 1926 (as amended), that, following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of International Grand Prix Promotors (Pty.), Ltd., will be held in the Board Room of Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, on the 14th June, 1963, at 10 a.m. for the purpose of—

(a) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs together with a list of Creditors of the Company and the estimated amount of their claims; and

(b) nominating a liquidator pursuant to Section 160 (ter) (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Durban this 8th day of May, 1963. By Order of the Board.—G. R. Percival, Director/Secretary, Registered Office, 40-44 Mazepa Street, Durban. Telephone 20584. 6071—24

#### MOSHALL GEVISSEN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of  
South Africa.)

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at Moshal's Building, 173 Maydon Road, Durban, on Friday, the 28th June, 1963, at 2.30 p.m.

Immediately after the conclusion of the above Meeting, an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at the same address for the purpose of passing Resolutions authorising the Company to make a Bonus Issue to Ordinary Shareholders. Particulars of the proposed Resolutions and the terms of the Bonus Issue are set out in the notice convening the Meeting which was sent to Shareholders. By Order of the Board.—C. Beck, B.Com., C.A. (S.A.), Secretary, Registered Offices, Moshal's Buildings, 173 Maydon Road, Durban, 27th May, 1963. 5951—24

#### NATAL CANVAS RUBBER MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of  
South Africa.)

In connection with Preference Dividend No. 41, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 8th June, 1963, the Share Register will be closed from the 10th to 12th June, 1963, both days inclusive.

#### NATAL CONSOLIDATED INDUSTRIAL INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of  
South Africa.)

In connection with Preference Dividend No. 33, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 8th June, 1963, the Share Register will be closed from the 10th to 12th June, 1963, both days inclusive.

5972—24

**Buy National Savings  
Certificates  
Koop Nasionale  
Spaarsertifikate**

#### LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

#### TRANSVAAL.

#### LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that I intend applying for the issue of a certified copy of Notarial Partition Title No. 21/1933 S.W., registered on the 10th day of July, 1933, in respect of the following property—

Certain remaining extent of Portion A of Lot C of portion of Land Concession No. 24 P., situate in the Southern District of Swaziland, measuring 59 morgen 597 square roods, executed between Marthinus Jesaias Bouwer and David du Plessis, as co-owners, in favour of Marthinus Jesaias Bouwer.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, and the Government Secretary, Mbabane, Swaziland, within three (3) months from the first publication of this

notice. Dated at Pretoria this 3rd May, 1963.—M. J. Bouwer, Attorney for Applicant, c/o Van der Merwe & Gildenhuys, Permanent Buildings, Paul Krugers Street (P.O. Box 499), Pretoria.

5512—10-17-24-3

#### LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.11061/1960, registered on the 21st day of December, 1960, passed by Peter Henry Bishop in favour of Alfred John Dawson, an adult male, in respect of certain Lot No. 396, situate in Seventh Avenue, on that portion known as Bezuidenhout Valley Township, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Rand Town-

ships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of May, 1963.—Maurice J. Cohen, Attorney for Applicant, 502a C.N.A. Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 5864—17-24

#### JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Paid-up Share Certificate No. 932, in the name of Mrs. Disa Johanna Godfrey, having been lost or stolen, a certified copy thereof will be issued unless the original be produced at this office at J.B.S. Buildings, corner of Field and West Streets, Durban, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—H. D. P. Beard, Manager.

5971—24

**VERLORE SERTIFIKAAT VAN  
VERENIGDE TITEL.**

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Verenigde Titel No. 26572/1960, gedateer 18 Oktober 1960, ten gunste van Izak Meyer Rudolph Viljoen, ten aansien van die plaas Vlakfontein No. 370, geleë in die Registrasie-afdeling I.S., Distrik Standerton, groot 130 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 13de dag van Mei 1963.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 5961—24

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.8927/1962, dated the 19th day of December, 1962, passed by Frans Jacobus Jooste (born 5th September, 1904), in favour of Joao Correia (born 19th June, 1926), in respect of certain Portion 10 of Lot No. 70, situate in Eighth Avenue, in the township of Edendale, District of Germiston, measuring 10,000 (ten thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 11th day of May, 1963.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Owner, 2 Providend Buildings, President Street, Germiston. 5953—24

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2831/1955, gedateer 14 Oktober 1955, ten gunste van Jurgens Jacobus van Zyl, gebore op 16 April 1921, ten opsigte van die plaas Grasplaats No. 161, geleë in die Registrasie-afdeling K.S., Distrik Potgietersrus (voorheen No. 670), groot 1,465 morg 388 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, by die Registrateur van Aktes te Pretoria, in te dien. Geteken te Potgietersrus, op hierdie 13de dag van Mei 1963.—Botha & Botha, Prokureurs vir Applikant, Posbus 98, Potgietersrus. 5955—24

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorinem is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 22714/59, gedateer die 16de dag van September 1959, gegee deur Hendrik Lambertus Johannes Brown, ten gunste van Isabella Maria McLennan (gebore Du Preez), weduwee, ten aansien van—

- (a) een-agste (½) aandeel in Perseel No. 237a (gedeelte van die oorspronklike Perseel No. 281, genoem Holfontein No. 290), van die Mapochsgronde, geleë in die Distrik Middelburg;
- (b) een-agste (½) aandeel in Perseel No. 237b (gedeelte van die oorspronklike Perseel No. 281, genoem Holfontein No. 290), van die Mapochsgronde, geleë in die Distrik Middelburg;

(c) een-agste (½) aandeel in Perseel No. 237c (gedeelte van die oorspronklike Perseel No. 281, genoem Holfontein No. 290), van die Mapochsgronde, geleë in die Distrik Middelburg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 13de dag van Mei 1963.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 5961—24

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorinem is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 20129/1936, gedateer 6 November 1936, gegee deur die Eksekutrice Testamenter in die Boedel van wyle Francois Hendrik Daniel Conradie, ten gunste van—

- (1) Martha Aletta Conradie (minderjarige jongedogter);
- (2) Frederika Wilhelmina Johanna Conradie (minderjarige jongedogter);
- (3) Margaretha Elizabeth Conradie (meerderjarige jongedogter);
- (4) Pieter Jacobus Conradie;
- (5) Jan Johannes Hefer Conradie; en
- (6) Hester Cecilia Bosch (gebore Conradie), gehuwd buite gemeenskap van goedere met Pieter Barendse Bosch,

ten aansien van seker plaas Uitkyk No. 256 (voorheen No. 33), geleë in die Registrasie-afdeling H.O., in die Distrik Christiana, groot 1,264 morg 88 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 14de dag van Mei 1963.—Tim du Toit & Kie, Aanvraars se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 6003—24

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L.98/1941, dated 22nd March, 1941, passed by Herman Lionel van der Linde (born 29th September, 1896), in favour of Gert Pieter Ehlers (born 28th September, 1883), in respect of certain Deed of Lease No. 450, dated 13th July, 1903, registered under No. A.3628a/03, dated 22nd July, 1903, of Stand (or Lot) No. 1954, situated in the township of Newlands, in the Mining District of Johannesburg, of which the Transferer is the Lessee by virtue of the said Lease (and of a Cession to him endorsed on the said Lease, dated 27th March, 1941, or of a certain Transfer No. L.98/1941, dated 22nd March, 1941).

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Johannesburg, 6th May, 1963.—De Klerk & Le Roux, Attorneys for Applicant, P.O. Box 5268, Johannesburg. 6048—24

**JOHANNESBURG BUILDING  
SOCIETY.**

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 3730, in the name of Pauline Sheila Lipson, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.

6109—24

**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. F.7332/1957, dated the 30th day of July, 1957, passed by Johannes Gerhardus Heuves (born on the 31st day of December, 1911), in favour of Stephanus Johannes van der Watt (born on the 4th day of May, 1914), for the sum of £456 (four hundred and fifty-six pounds) and hypothecating as a Second Mortgage certain Portion 1 of Lot No. 8, situate on Thirteenth Avenue, in the township of Parktown North, District of Johannesburg, measuring 12,500 (twelve thousand five hundred) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of May, 1963.—Percy C. Bredell, Applicants Attorney, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 6094—24

**NOTICE.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.8892/1945, dated the 4th day of October, 1945, in favour of Joseph Peter (born 19th March, 1890), in respect of certain freehold Lot No. 1446, situate in Fifth Avenue, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 16th day of May, 1963.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Applicant, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 6103—24

**NOTICE.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18471/1957, dated the 31st day of July, 1957, passed by Jan George Booyens, in favour of Hilda Rudolph (born Gluckman), married out of community of property to Julius Rudolph, in respect of certain Portion 2 of Erf No. 1124, situate in Flecker Road, in the township of Orkney, District Klerksdorp, measuring 5,000 (five thousand) square feet.

Any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on the 15th day of May, 1963.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, 212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 6086—24

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.6058/1957, dated 19th July, 1957, passed in favour of Anna Jacoba van Schalkwyk, a widow, in respect of certain freehold commercial residential Erf marked No. 1194, situate on Moore Avenue, in the township of Selection Park, District of Springs, measuring eleven thousand one hundred and eighteen (11,118) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Springs this 17th day of May, 1963.—Springs Estate Agency, Second Street, Springs. 6114—24

## KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek voor-nemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Nederettingshuurkontrak No. 1580/1932 Sett, gedateer 10 Mei 1932, aangegaan tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en David Hermanus Lucas Crause en Petrus Jacobus Fouche, ten opsigte van—

- (1) sekere plaas Haakdoornbult No. 215 (voorheen No. 1779), gele in die Registrasie-afdeling L.S., Distrik Pietersburg, groot 755 morg 470 vier-kante roede;
- (2) sekere plaas Makouwlaagte No. 561 (voorheen No. 1781), gele in die Registrasie-afdeling L.S., Distrik Pietersburg, groot 533 morg 486 vier-kante roede;

die belang ten opsigte van welke huurkontrak in soverre dit die gemelde Makouwlaagte betref seder is aan die Boedel van wyle David Hermanus Lucas Crause en langslewende eggenote, Anna Johanna Christina Crause (gebore Olivier), weduwee, kragtens Notariële Akte van van Sessie No. 15/37 Sett, en welke belang verder seder is aan Anna Johanna Christina Crause (gebore Olivier), weduwee, kragtens Notariële Akte van Sessie No. 16/37 Sett en die belang in welke huurkontrak verder seder is aan Nicolaas Crause (gebore op 3 Oktober 1911), kragtens Notariële Sessie No. 388/43 Sett, gedateer 6 September 1943, en geregistreer in die Aktekantoor op 9 Oktober 1943, asook vir 'n gesertifiseerde afskrif van die gemelde Sessie No. 15/37 Sett.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie hiervan. Geteken te Pietersburg op hierdie 15de dag van Mei 1963.—N. Crause, p/a Naude Botha & Vennotte, Prokureurs vir Applikant, United-gebou, Pietersburg.

6120—24

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4613/1913, dated the 29th day of May, 1913, in favour of Willem Adolf Landman, in respect of Lot No. 72, situate in Philips Avenue, in the township of Finetown, District Roodepoort, measuring two hundred and seventy-five (275) square rods seventy-five (75) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Roodepoort this 15th day of May, 1963.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

6125—24

## CAPE.-KAAP.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register of the Deeds Registry, Cape Town, relating to Mortgage Bond No. 6503, dated 18th May, 1954, passed by Johan Daniel Preiss (born on 7th February, 1880), for the sum of one thousand eight hundred rand (R1,800), in favour of Jeanetta Elizabetha Francisca Melville (born Preiss on 15th April, 1894), widow, and Helena Preiss (born on 30th March, 1896), spinster, in equal shares, in respect of certain land partly redeemed quitrent, situate in the Municipality and Division of Robertson, being the remaining extent of Consolidated Erf No. 718, Robertson, measuring as per remaining extent 5,000 square feet. Held by Deed of Transfer No. 7409, dated 18th May, 1954.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Robertson this 3rd day of May, 1963.—Beneke & Kincaid, Attorneys for Applicants, 73 Church Street, Robertson.

5878—24

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19486, dated 9th December, 1960, passed by Johanna Elizabeth Schoeman (born Muller, on 17th December, 1889), a widow, in her personal capacity and in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Petrus Albertus Schoeman (born 13th November, 1879), in favour of Petrus Albertus Schoeman (born 22nd October, 1921) and Thomas Richard Schoeman (born 3rd July, 1924), in respect of a 1/18th-share in certain piece of abolished quitrent land, situate in the Village Management Board area of De Rust, Division of Oudtshoorn, being Lot No. 27 (now described as Erf No. 32, De Rust), measuring 104 square rods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Oudtshoorn this 10th day of May, 1963.—Pocock & Bailey, Attorneys for the Parties, 117 Church Street, Oudtshoorn.

5943—24

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1017/53, dated 28th October, 1953, passed by the Council of the Municipality of Kuruman, in favour of Nathan Goldberg (born 15th March, 1919), in respect of certain Lot BMF, being a portion of the Kuruman Town Commonge, situate in the Municipality of Kuruman, Division of Kuruman, measuring one (1) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kuruman this 9th day of May, 1963.—Melville, De Kock & Faul, Applicant's Attorneys, 26 Beare Street (P.O. Box 27), Kuruman.

5882—24

## THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Application having been made for a duplicate Fixed Deposit Receipt No. 3281, for £26 13s. 4d. (R53.33), bearing date the 4th February, 1958, in favour of Mrs. A. Wener, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within 30 days from the first publication hereof, a certified copy will be issued.—P. du P. de Villiers, Acting Secretary, P.O. Box 15, Paarl.

5987—24-30

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 3629, in the name of COMMITTEE OF UNIVERSITY PRINCIPALS, CAPE TOWN UNIVERSITY.

A duplicate will be issued unless original is produced at the society's offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat; Local Manager.

6087—24

## VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif en vir gelyktydige kanselliasie van Verbandakte No. 15511, gedateer 7 November 1952, gepasseer deur George Michael Cornelis Wassenaar, gebore op 21 April 1893, ten gunste van Willem Adolf Landman Lombard, gebore op 17 April 1907, vir die bedrag van R700 (seewhonderd rand) met preferensie vir 'n addisionele R200 (tweehonderd rand) as 'n Eerste Verband oor die eiendom, beskryf as sekere stuk grond, synde die restant van Erf No. 1385, Aberdeen (voorheen Erf No. 385), geleë in die Municipaaliteit en Afdeeling Aberdeen, groot 56 vierkante roede 36 vierkante voet, gehou deur die gemelde George Michael Cornelis Wassenaar kragtens Transportakte No. 18091, gedateer 7 November 1952. Kanselliasie van die Verband word aangevra omdat die Verbandkapitaal ten volle betaal is.

Alle persone wat teen gemelde kanselliasie of die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Aberdeen, op hierdie 10de dag van Mei 1963.—S. E. Botha, Prokureur vir die Applikant, Cathcartstraat (Posbus 37), Aberdeen.

5957—24

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Share Certificates Nos. 24101, 24378, 24456, 24649, 24650, 40317, in the name of MR. KWETSHU SIMON SANQELA, 36 Jungle Walk, Langa, Cape.

Duplicates will be issued unless originals are produced at the society's offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager.

6088—24

## CALEDON-VOOGDY, BEPERK.

Verlore Vaste Deposito Kwitansie.

Kennisgewing geskied hiermee dat aangegeen is vir duplikaat Vaste Deposito Kwitansies Nos. 48 en 300, vir R320 en R1,600 respektiewelik, ten gunste van mev. Maria Johanna Marais, die oorspronklike waarvan as verlore aangemeld is, en dat, indien die oorspronklike nie binne 30 dae vanaf hierdie datum vertoon word nie, 'n duplikaat uitgereik sal word. Gedateer te Caledon, die 24ste dag van Mei 1963.—P. B. van Wyk, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Posbus 26, Caledon.

6066—24

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 13711, gedateer 2 Oktober 1959, ten gunste van Pieter Eduard Toerien Cilliers (gebore op 16 Julie 1916), ten aansien van—

- (1) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling Prins Albert, synde Perseel "Va Wolvekraal," gedeelte van die plaas Wolvekraal, groot 131 morg;
- (2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde restant van Wolvekraal, groot 1947-7727 morg;
- (3) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde die restant van die plaas Swarte Bulletjie, groot 3014-0376 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 13de dag van Mei 1963.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Waalstraat 28, Kaapstad.

6061—24

**NATAL.****THE NATAL NAVIGATION COL-  
LIERIES & ESTATE COMPANY,  
LIMITED.**

Notice is hereby given that application has been made to me for the issue of a new Share Certificate in place of Certificate No. 22479 for nineteen (19) Ordinary Shares (unnumbered) in this Company, registered in the name of Vera Charlotte McKellar, which has been lost or destroyed.

Any objections must be lodged with me within thirty (30) days, failing which a new Certificate will be issued.—G. Clark, Secretary, 809 Barclays Bank Building, Field and Smith Streets, Durban, 2nd May, 1963.

5467A—10-17-24

**THE NATAL NAVIGATION COL-  
LIERIES & ESTATE COMPANY,  
LIMITED.**

Notice is hereby given that application has been made to me for the issue of a new Share Certificate in place of Certificate No. 32143 for one hundred (100) Ordinary Shares (unnumbered) in this Company, registered in the name of Ian Reid Jardine which has been lost or destroyed.

Any objections must be lodged with me within thirty (30) days, failing which a new Certificate will be issued.—G. Clark, Secretary, 809 Barclays Bank Building, Field and Smith Streets, Durban, 2nd May, 1963.

5466—10-17-24

**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we, William Plunkett Alexander, Francis Ernest Alexander and Edna Mary Walker (in her capacity as the Executor of the Estate of the late Thomas James Walker), the legal Holder of Mortgage Bond No. 3524/1946,

dated 9th July, 1946, passed by Yves Maurice Victor, for the sum of £310, in favour of William Plunkett Alexander, Francis Ernest Alexander and Thomas James Walker, which Mortgage Bond has been lost or destroyed, do intend to apply to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, for the cancellation of the entries in the registers relating to such Bond.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 16th May, 1963.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Applicant's Attorneys, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 6115—24

5940—24

**ALLIED BUILDING SOCIETY.**

**Lost:** Fixed Deposit Receipt No. 6460, in the name of Miss EVELYN MARY WYNDHAM HARRIS.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the society's office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, duplicate will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 6070—24

**O.F.S.—O.V.S.****VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 857/1957, geregistreer op 5 Maart 1957, ten gunste van—

- (a) Zacharia Christina Carolina Steyn (minderjarige jongedogter, gebore op 18 Junie 1940);
- (b) Petrus Daniel Gerhardus Steyn (minderjarige, gebore op 24 Mei 1943),

6084—24

**ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.****TRANSVAAL.****KENNISGEWING VAN VERGADERING  
VAN BALJU.  
(L.S. 101/63.)**

In die saak tussen NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Eiser, en Boedel wyle PETRUS CHRISTIAN VAN DEN HEEVER, Verweerde.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendomme sal ten kantore van die Balju van Transvaal op die 3de dag van Junie 1963, of 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendomme verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.—

1. Sekere Perseel No. 189, geleë aan Derde Laan, op daardie gedeelte bekend as Edenvale Dorpsgebied van die plaas Rietfontein No. 9, Distrik Germiston, groot 69 (nege-en-sestig) vierkante roede 64 (vier-en-sestig) vierkante voet; Transportakte No. F.1063/44.

2. Sekere Perseel No. 190, geleë aan Vierde Laan, op daardie gedeelte bekend as Edenvale Dorpsgebied van die plaas Rietfontein No. 9, Distrik Germiston, groot 69 (nege-en-sestig) vierkante roede 64 (vier-en-sestig) vierkante voet; Transportakte No. F.1063/44.

A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 16 Mei 1963. 6033—24

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA.**

(Transvaalse Proviniale Afdeling.)  
(L.S. 268/61.)

In die saak tussen LAND- EN LANDBOU-BANK VAN SUID-AFRIKA, Eiser, en PHILIPPUS JACOBUS WILHELMUS SCHUTTE, Verweerde.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie Kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingediend word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 24 Mei 1963. 6043—24

**KENNISGEWING.**

Hiermee word kennis gegee dat op die 18de dag van Junie 1963, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoof mag word, by die Transvaalse Proviniale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JOSEWES NICOLAAS MEYER; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die Kantoor van die Landdros, Oberholzer, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 24 Mei 1963.—Jerold Taitz & Muntingh, Prokureurs vir Applikant, 103 Harlequingebou, Flintstraat, Carletonville. 6089—24

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.  
Johannesburg, Tuesday, 14th May, 1963.

In the application of MAYFAIR TRUSO,  
LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. J. Unterhalter, Counsel for the Applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court, on the 16th day of April, 1963, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

- 1. That the said rule *nisi* be and is hereby made absolute;
- 2. That the order be published forthwith once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegardt, Registrar. (N. Werksman, H. B. & Part.)

6060—24

ten aansien van sekere een-vierde (4) aandeel van die plaas Klippan No. 144, geleë in die Distrik Bothaville, groot driehonderd sewe-en-negentig (397) morg tweehonderd-en-een en een-negende (201 en 1/9de) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 13de dag van Mei 1963.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.

5940—24

**VERLORE VERBANDAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 1108/1962, geregistreer op 18 April 1962, en gepasseer deur Engela Elizabeth Ellof (gebore Coetzer op 30 April 1910), getroud buite gemeenskap van goed met Christian Stefanus Lodewicus Ellof, en deur hom bygestaan sover nodig, ten gunste van Adriaan Francois de Nocker (gebore op 23 Desember 1891), vir 'n bedrag van agtduisend rand R8,000), as 'n Eerste Verband oor seker gedeelte bekend as Rooikraal No. 942 van die plaas Verlaatspruit No. 510, geleë in die Distrik Bothaville, groot driehonderd drie-en-dertig (333) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 14de dag van Mei 1963.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.

6084—24

**KENNISGEWING VAN VERGADERING  
VAN BALJU.**  
(L.S. 104/63.)

In die saak tussen JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Eiser, en BAREND MATTHEUS THOMAS SMIT, Verweerde.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 3de dag van Junie 1963, om 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

1. Sekere Lot No. 1295, geleë aan Watervalweg, in die dorpsgebied van Newlands, Distrik Johannesburg, groot 17 (sewentien) vierkante roede 52 (twee-en-vyftig) vierkante voet; Transportakte No. F.4719/56.
2. Sekere Lot No. 1296, geleë in die dorpsgebied van Newlands, Distrik Johannesburg, groot 17 (sewentien) vierkante roede 52 (twee-en-vyftig) vierkante voet; Transportakte No. F.4719/56.

A. Brink, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 16 Mei 1963.

6035—24

**KENNISGEWING VAN VERGADERING  
VAN BALJU.**  
(L.S. 107/63.)

In die saak tussen JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Eiser, en JOHANNES PETRUS ROSSOUW, Verweerde.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 3de dag van Junie 1963, om 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Lot No. 465, geleë aan Agtste Straat, in die dorp Newlands, Distrik Johannesburg, groot 17 (sewentien) vierkante roede 52 (twee-en-vyftig) vierkante voet; Transportakte No. F.5644/52.

A. Brink, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 16 Mei 1963.

6038—24

**KENNISGEWING VAN VERGADERING  
VAN BALJU.**  
(L.S. 106/63.)

In die saak tussen JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Eiser, en DANIEL CHRISTIAAN HOLTZHAUSEN, Verweerde.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 3de dag van Junie 1963, om 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Lot No. 715, geleë aan Van Zijlstraat, in die dorpsgebied van Newlands, Distrik Johannesburg, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet; Transportakte No. F. 8883/55.

A. Brink, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 16 Mei 1963.

6037—24

**SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.  
(L.S. 103/63.)**

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and TREVOR RICHARD MACKENZIE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 2 of Consolidated Lot No. 1324, situate on Ninth Avenue, in the township of Sydenham, District of Johannesburg, measuring 10,000 (ten thousand) square feet; Deed of Transfer No. F. 3712/61.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963. 6034—24

**SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.  
(L.S. 105/63.)**

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM MARK DENTON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 366, situate on Waterval Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; Deed of Transfer No. F.8175/54.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963. 6036—24

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)**

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 7th May, 1963.

In the application of THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and M. SYDARON FURNISHERS (PTY.), LTD., with registered office at 50 Second Street, Springs, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Shakenovsky, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of May, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Fluxman, F. & R.) 6095—24

**NOTICE OF SURRENDER OF  
DEBTOR'S ESTATE.**

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 18th day of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of BEREND DANIEL TOLMAY, a carpenter, of 93 Kerk Street, Nigel; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Nigel, for a period of fourteen (14) days from the 27th day of May, 1963. Dated at Springs this 15th day of May, 1963.—Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Applicant, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. 6067—24

**SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.  
(L.S. 6/63.)**

In the matter between the Estate of the late ABE CHAITOWITZ, Plaintiff, and JOSEPHINA LUKELE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 1724, situate on Selborne Street and Sixteenth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet; Deed of Transfer No. 3741/44.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963. 6031—24

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)**

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 14th May, 1963.

In the application of TABELON INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Applicant, and AMCA SERVICES, LIMITED, with registered office at 808 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. A. I. Katz, Counsel for the Applicant, and Mr. P. Lakier, Counsel for the Respondent, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Provisional Judicial Management Order granted by this Court on the 30th November, 1962, be and is hereby cancelled;

2. That the Provisional Judicial Managers be and are hereby released from office;

3. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

4. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of June, 1963, at 10 a.m., why—

(a) the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

(b) all costs of the Judicial Management and the Judicial Managers and the costs of the application made there-

for should not rank in the liquidation equally with the costs of the liquidation;  
(c) the costs of this application should not be costs in the liquidation;

5. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—  
M. L. Triegardt, Registrar.  
(Cohen & Koppel.)

6096—24

#### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING (L.S. 110/63.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and HOLMDENE TRANSPORT (PTY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Erf No. 518, situate on 20th Avenue, in the township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 12555/62.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

#### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 100/63.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SAREL CHRISTOFFEL VISSER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 913, situate on Touws Street, in the Township of Three Rivers Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 15,240 (fifteen thousand two hundred and forty) square feet. Deed of Transfer No. 12807/51.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

#### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 108/63.)

In the matter between ISABELLA PARKER, Plaintiff, and R. H. H. (PTY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Stand No. 34, situate in Fawcett (Fairview) Township, in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L.565/39.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6039—24

#### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 109/63.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and MATEKE INVESTMENTS (PTY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Lot No. 358, situate on Centre and Weir Streets, in the township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 25705/61.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

In the matter between JAN WILLEM VILJOEN, Applicant, and ANTHONIE JOHANNES CHRISTOFFEL BOTES, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 27th March, 1963, by the honourable Mr. Justice Burger, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 8th May, 1963. Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 13th day of May, 1963.

#### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

In die saak tussen JAN WILLEM VILJOEN, Applikant, en ANTHONIE JOHANNES CHRISTOFFEL BOTES, Verweerde.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasië toegestaan in hierdie saak op 27 Maart 1963, deur Sy Edele Regter Burger, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Mei 1963.—Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van Mei 1963.

#### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 112/63.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and E. ZIMAN & SONS (PTY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 197, situate on Proes Street, in the City of Pretoria, measuring 25,740 (twenty-five thousand seven hundred and forty) square feet. Deed of Transfer No. 13296/58.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

#### CAPE-KAAP.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

In the matter between JAN WILLEM VILJOEN, Applicant, and JOHANNES PETRUS VILJOEN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 27th March, 1963, by the honourable Mr. Justice Burger, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 8th May, 1963. Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 13th day of May, 1963.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

In the matter between JAN WILLEM VILJOEN, Applicant, and JOHANNES PETRUS VILJOEN and ANTHONIE JOHANNES CHRISTOFFEL BOTES, general dealers, trading in partnership under the name of AFRIKANER OORD, in Donkin Street, Beaufort West, Cape Province, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 27th March, 1963, by the honourable Mr. Justice Burger, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 8th May, 1963. Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 13th day of May, 1963.

#### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

In die saak tussen JAN WILLEM VILJOEN, Applikant, en JOHANNES PETRUS VILJOEN en ANTHONIE JOHANNES CHRISTOFFEL BOTES, vennote van AFRIKANER OORD, Donkinstraat, Beaufort Wes, Kaap, Verweerde.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasië toegestaan in hierdie saak op 27 Maart 1963, deur Sy Edele Regter Burger, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Mei 1963.—Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van Mei 1963.

5978—24

#### ROOIKRANS DAIRY (PROPRIETARY) LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. 2188 B.)

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasië toegestaan in hierdie saak op 27 Maart 1963, deur Sy Edele Regter Burger, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Mei 1963.—Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van Mei 1963.

6016—24

Notice is hereby given, in terms of Section 141 of the Companies Act, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator after three weeks from date hereof.—J. S. Fick, Liquidator, P.O. Box 62, Worcester.

## RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926 that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof.

Ref. No. *Name of Company.* *Liquidator.*  
C. 1983..... Amalgamated Fisheries (Proprietary), Limited (in Liquidation)..... Pieter Johannes Daniel de Villiers.

6117—24

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court, on Wednesday, the 19th day of June, 1963, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of ALBERTUS JACOBUS KOTZE, of 15 Hoop Street, Citrusdal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate at Clanwilliam, for a period of 14 days as from the 24th May, 1963. Dated at Goodwood this 9th day of May, 1963.—H. C. Horn, Attorney for Petitioner, Post Office Building, 94b Voortrekker Road, Goodwood. 5941—24

## NATAL.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 10th day of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice James.

In the matter between CHRISTIAAN CAREL NEES, Applicant, and ASTRIL TEXTILES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with registered office at 194 Underwood Road, Sarnia, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Meskin, Counsel for the Applicant, and having read the affidavit and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That Astril Textiles (Proprietary), Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Friday, the 7th day of June, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid respondent Company;

3. That this Order be published on or before the 24th May, 1963, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar. (Lionel Meskin.) 5981—24

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 10th day of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice James.

In the matter between THOMAS DARNTON SHAND, Applicant, and DON SHAND ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 9 Hunter Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Meskin, Counsel for the Applicant, and having read the affidavit and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That Don Shand Engineering (Proprietary), Limited, the Respondent Company, and all other persons be and they

are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on Friday, the 7th day of June, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid respondent Company;

3. That this Order be published on or before the 24th May, 1963, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar. (Lionel Meskin.) 5982—24

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 10th day of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter between ZULULAND FERTILIZERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ZULULAND AGRICULTURAL CO-OP., LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. H. Booysen, Counsel for the Applicant, and having read the affidavits and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Respondent, Zululand Agricultural Co-op., Limited, of Hluhluwe, Zululand, Natal, be and is hereby placed in Provisional Liquidation;

2. That the said Respondent and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on Friday, the 7th day of June, 1963, at 10 a.m., why—

- (i) the Respondent should not be finally liquidated; and
- (ii) the costs of this application should not be cost in the liquidation;

3. That service of this Order be effected on the Respondent at its registered office and by one publication in the *Government Gazette* and one publication in a daily newspaper published and circulating in Natal on or before the 27th day of May, 1963. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar. (Viljoen & Snyman.) 5983—24

M. 358/1963.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 10th day of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter between EVER SIMON BARENS, Applicant, and SPRINGBOK DROOGDOK EN SKEEPSBOU MAATSKAPPY VAN SUID-AFRIKA (EIENDOMS), BEPERK, Respondent.

Upon the motion of Mr. Allaway, Counsel for the Applicant, and having read the affidavits and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Order of Judicial Management granted by this Honourable Court on the 15th day of March, 1963, be and is hereby discharged;

2. That Alexander Morrison and Peter Thomas Courtenay Thorne, in their capacities as Provisional Judicial Managers, be and they are hereby discharged from duties as Provisional Judicial Managers of the Respondent Company;

3. That Springbok-Droogdok en Skeepsbou Maatskappy van Suid-Afrika (Eiendom), Beperk, the aforesaid Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Friday, the 7th day of June, 1963, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

4. That the costs of Provisional Judicial Management, inclusive of the fees of the Provisional Judicial Managers as fixed by the Master of the Supreme Court, shall rank *pari passu* with costs of Liquidation;

5. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

6. That this Order and a copy of the application be served on the Respondent Company at its registered offices, and that the Order be published on or before the 27th day of May, 1963, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar. (A. M. Edelson.) 6063—24

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 10th day of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter between HYMAN LEVY, Applicant, and G. & L. DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Allaway, Counsel for the Applicant, and having read the affidavit and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That G. & L. Distributors (Proprietary), Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Friday, the 7th day of June, 1963, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served upon the Respondent Company at its registered offices, and that this Order be published on or before the 27th day of May, 1963, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar. (A. M. Edelson.) 6062—24

## Buy National Savings

## Certificates

Koop Nasionale  
Spaarsertifikate

**O.F.S.-O.V.S.****VERKOPING IN EKSEKUSIE.**  
(L.S. 9/63.)**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**  
(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen STAATSVORSKOTTE, Eiser, teen MEV. MARIA REYNETTA KUNE, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling) sal 'n verkooping, sonder voorbehou in uitwinnings, van die volgende eiendomme van die

bogenoemde Verweerde voor die Landdroshof, Harrismith, gehou word om 11 vm. op Saterdag, die 8ste Junie 1963, naamlik:

1. Die resterende gedeelte van die plaas Sterkfontein No. 73, geleë in die Distrik Harrismith, groot 174-2819 morg, gehou kragtens Grondbrief No. 40/53, geregistreer op 28 Julie 1953, en Transportakte No. 1500/55, geregistreer op 28 Februarie 1955.
2. Die resterende gedeelte van die plaas Walterton No. 605, geleë in die Distrik Harrismith, groot 387-2386 morg, kragtens Transportakte No. 1500/55, geregistreer op 28 Februarie 1955.

*Terme.*—Die Koper sal 10 persent van die koopsum in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkooping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkooping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

*Voorwaardes.*—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Harrismith, gedurende kantoorure.

Albei eiendomme moet gesamentlik as 'n geheel verkoop word en nie afsonderlik aangebied word nie.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hoogereghof, Bloemfontein, 7 Mei 1963.

5659-17-24

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,  
Bloemfontein,

15th May, 1963.

In the matter between DANIEL JACOBUS VAN DER WALT, Applicant, and WRIGHTS MOTORS (PTY.), LIMITED, a Company registered in terms of the Laws of the Republic of South Africa, with limited liability, with head office at Wes Burger Street, Bloemfontein, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 7th day of March, 1963,

by the \*Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 9th day of May, 1963.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**  
(Oranje-Vrystaat Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Bloemfontein,  
15 Mei 1963.

In die saak tussen DANIEL JACOBUS VAN DER WALT, Applikant, en WRIGHTS MOTORS (PTY.), LIMITED, 'n Maatskappy behoorlik geregistreer ooreenkomsdig die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met beperkte verantwoordelikheid en hoofkantoor te Wes Burgerstraat, Bloemfontein, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige Order van Likwidasie in die saak verleent op die 7de dag van Maart 1963, deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Proviniale Afdeling) is tersyde gesit en die Petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 9de dag van Mei 1963.—C. St. John Thomson, Meester van die Hoogereghof. 6081-24

## Buy National Savings Certificates Koop Nasionale Spaarsertifikate

**SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.****TRANSVAAL.**

Saak No. 218/1962.  
**GEREGTELIKE VERKOPING.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VOLKSRUST, GEHOU TE VOLKSRUST.**

Tussen P. J. SMIT, Eiser, en GEORGE TALBOT SADLER, Verweerde.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Volksrust, en 'n lasbrief gedateer 1 Augustus 1962, sal die volgende eiendomme verkoop word in Eksekusie op Vrydag, die 7de Junie 1963, om 10-uur voormiddag voor die Landdroshof, Engelbrechtstraat, Wakkerstroom:

- (a) Sekere Erf No. 197, geleë aan Hoof- en Laagstraat, in die dorp Marthinus Wessel Stroom, in die Distrik Wakkerstroom, groot vierhonderd vyf-en-sewentig (475) vierkante roede een-en-sewentig (71) vierkante voet.
- (b) Sekere Erf No. 198, geleë aan Hoogstraat in die dorp Marthinus Wessel Stroom in die Distrik Wakkerstroom, groot vierhonderd vyf-en-sewentig (475) vierkante roede een-en-sewentig (71) vierkante voet.

**VERKOOPVOORWAARDEN.**

1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehou aan die hoogste bieder en die verkooping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neergelê en die voorwaardes van die Akte van Transport.

2. Die verbeterings op die gemelde eiendom word beskryf, maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie. Daar is 'n woonhuis en buitegeboue.

3. Die koopprys is betaalbaar as volg: 25 persent van die koopprys (R200 welke ookal die minste mag wees) op die dag van

verkooping en die balans moet betaal of gewaarborg word deur 'n bank of bougenootskap binne 14 dae na verkooping.

4. Die volledige Verkoopsvoorwaardes sal deur die Geregsbode, Wackerstroom, uitgelees word voor die verkooping en lê ook ter insae by sy kantore en by die kantore van Eiser se Prokureurs.—D. P. (Bob) Kleyn, Barclays Bank Gebou (Posbus 64), Volksrust. 5608-17-24

**SALE IN EXECUTION.**  
(L.S. 67/63.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and HENDRICK JACOBUS VAN STADEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 1st June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Certain remaining extent of Lot No. 75, situated on Fourteenth Avenue, in the township of Rietfontein, in the City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 14742/62.

Postal Address. — 362 Fourteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with tiled floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bed-

rooms, dining-room, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

*Terms.*—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th May, 1963. 5808-17-24

**SALE IN EXECUTION.**  
(L.S. 79/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JAN ADRIANUS OP 'T HOF, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Krugersdorp on Saturday, 1st June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Certain Portion 2 of Erf No. 231, situated on De Wet Street, in the township of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 19,200 (nineteen thousand two hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 10459/51.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:

Dwelling-house under iron roof with wooden floors consisting of 7 rooms, kitchen, pantry, scullery, bathroom and w.c.

Outbuildings: Garage, coal shed, 3 servants' rooms and w.c., with cement floors under iron roof.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days of after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Krugersdorp.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th May, 1963.

5809—17-24

#### GEREGTELKE VERKOPING.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling), in die saak tussen W. L. OCHSE & KIE, Eisers, en W. A. DE MEYER, Verweerde (Saak No. 256/63), sal 'n Geregtelike Verkoping sonder voorbehoud gehou word om 10-uur v.m., op Saterdag, die 8ste dag van Junie 1963, op die plaas Ringfontein, in die Distrik Pietersburg, van die onderstaande bate van die Verweerde, naamlik:—

1 Dexter trekker, TAL 6692; 1 Dexter tiller; 1 Vauxhall motorkar, TAL 6491; 1 North Son Trubine, 4 dm met 130 vt. pipe; 1 kragsput; 1 Studebaker ligte aflewingsvoertuig; 'n groot hoeveelheid algemene plaasgereeëskap insluitende 2 bale aartappelsakkies.

Volle besonderhede van bogemelde is verkybaar by die onderstaande.—D. J. Naude, Adjunk-balju, Unitedgebou (Posbus 44), Pietersburg.

5731—17-24

Case No. 6043/62.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN HENDRIK HEATH, First Defendant, and GERHARDUS JOHANNES BOSHOFF, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution dated the 3rd day of October, 1962, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 3rd day of July, 1963, at 2.15 in the afternoon at the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Business Lot marked No. 904, situate in the township of Benoni, District of Benoni, measuring 41 (forty-one) square rods 96 (ninety-six) square feet. Held by the Defendants in their names under Deed of Transfer No. F.3782/61, dated the 1st June, 1961.

The property is known as 98 Bedford Avenue, Benoni, and the improvements are listed, in respect of which no guarantees whatsoever are given:—

- (1) Single-storey building, brick under iron, comprising five offices.
- (2) Single-storey dwelling, brick under iron, comprising two bedrooms, kitchen, bathroom, stoep.
- (3) Outbuildings, brick under iron, comprising Native's room and four w.c.'s.

#### MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be held by public auction and without reserve.

2. Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni.

3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

4. The purchase price shall be paid as to 10% (*ten per centum*) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 6½% (*six and one-half per centum*) per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

5. The property shall be sold subject to any existing tenancy and if the amount so realised is insufficient to liquidate the amount owing to the Execution Creditor, then free of any such tenancy entered into after registration of the bond passed in favour of the Execution Creditor.

6. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages. Dated at Benoni on this the 13th day of May, 1963.—H. J. Falconer, Attorney for the Execution Creditor, c/o A. E. Cook & Cook, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 5975—24

Saak No. 17723/1962.  
VERKOPING IN EKSEKUSIE.

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen S. M. LE ROUX, Eiser, en J. M. VORSTER, Verweerde.

Ingevolge die uitspraak van die Landdros in die Landdrosop vir die District van Pretoria en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping gedateer 11 Oktober 1962, word die ondergenoemde eiendom, sonder voorbehoud, verkoopt op Maandag, 17 Junie 1963, om 11-uur voormiddag, voor die Landdroskantoor te Pretoria, aan die hoogste bieder, nl.—

Sekere Gedeelte 2 van Lot No. 670, geleë aan Crotstraat, in die dorpsgebied van Rietfontein, Pretoria, groot 18,000 (agtenduisend) vierkante voet.

**Verbeterings.**—Geen.  
VOORWAARDEN VAN VERKOPING.

1. **Terme.**—Tien persent van die koopprys moet betaal word op die dag van die verkoping en die onbetaalde balans moet binne 14 dae betaal of beveilig word by wyse van 'n bank- of bouverenigingsgaransië.

2. **Voorwaardes van Verkoping.**—Die Voorwaardes van Verkoping wat onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode gelees sal word, kan by die Geregsbode se kantoor besigtig word. Geteken te Pretoria, op hierdie 14de dag van Mei 1963.—Van der Merwe & Gildenhuys, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 5984—24

Saak No. 682/63.  
GEREGTELKE VERKOPING.

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK LICHTENBURG, GEHOU TE LICHTENBURG.

Tussen STADSRAAD VAN LICHTENBURG, Vonnisskuldeiser, en H. J. VAN JAARSVELD, Vonnisskuldenaar.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Lichtenburg, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping gedateer 13 Maart 1963, word die ondervermelde goedere om 9 v.m. op Maandag, 24 Junie 1963, voor die Landdroskantoor, Lichtenburg, geregtelike verkoop, vry van reserwe, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak:—

Sekere Gedeelte 3 van Gekonsolideerde Erf No. 898, geleë aan Derde Laan in die dorp Lichtenburg, groot 21,600

vierkante voet. Geregistreer ten name van Hendrik Jacobus van Jaarsveld (gebore op 13 Augustus 1934) kragtens Akte van Transport No. 1563/1961, gedateer 27 Januarie 1961.

**Voorwaardes van Verkoop.**—Die Voorwaardes van Verkoop sal ter insae wees by die Landdros, Lichtenburg, en by ondergetekende en bepaal kortliks dat 10 persent van die koopprys op die dag van verkoping betaalbaar sal wees en die balans van die koopprys tesame met rente daarop gerekken teen 7 persent per jaar vanaf datum van die verkoping tot datum van registrasie van transport van die eiendom ten name van die Koper gewaarborg moet word binne 14 dae vanaf datum van die verkoping; dat besit van die eiendom aan die Koper gegee sal word sodra gemelde balans koopprys verseker is soos voormeld; dat die uitstuitlike risiko, wins en verlies ten opsigte van die eiendom by die Koper sal berus sodra die bod daarvoor op hom toegeslaan word; dat die Koper self sal moet reël vir okkupasie; dat die Koper verantwoordelik sal wees vir alle koste, insluitende alle agterstallige belastings en fooie en verkopingskommissie; dat die eiendom voetstoets verkoopt word; en dat alleen 'n lid van die Blanke Groep, soos omskryf in die Wet op Groepsgebiede, No. 77 van 1957, soos gewysig, geregtig sal wees om die eiendom te koop.—Mnre. Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eiser, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg. 5980—24

Case No. 30/63.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CALEDON, HELD AT HERMANUS.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RONALD JAMES BROWN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Caledon, in the above matter, a sale will be held at the property on 15th June, 1963, of the following immovable property:—

Erf No. 4734, Hermanus, which is more fully described as follows: Certain piece of land, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Erf No. 4734, Hermanus, measuring 7,264 square feet. As per Deed of Deed of Transfer No. 2029, dated 21st February, 1961.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The Sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoets" and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of 6½ per centum per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of Sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of Messenger of the Court, Hermanus and at the offices of Messrs. Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus. Dated at Hermanus this 9th day of May, 1963.—Th. J. du Toit, Messenger of the Court. (Guthrie & Theron, Attorneys for Plaintiff, Main Road, Hermanus.) 5945—24

Case No. 1943/63.  
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF VEREENIGING,  
HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY  
(Execution Creditor), Plaintiff, and J. F.  
BOONE (Execution Debtor), Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 4th April, 1963, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 28th day of June, 1963, in front of the Magistrate's Court, Bequrel Street, Vanderbijlpark, at 10 o'clock in the forenoon:—

**Description.**—Certain improved residential property, situate on Shakespeare and Van Bruggen Streets, Vanderbijlpark Central West No. 6 Extension No. 1 Township, Vanderbijlpark, being Erf No. 776, in extent 8,774 (eight thousand seven hundred and seventy-four) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed/s, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 13th day of May, 1963.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 5939—24

Case No. 2739/1963.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF KLERKSDORP,  
HELD AT KLERKSDORP.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS DIRK PRÉTORIUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp, and Writ of Execution, dated the 8th day of April, 1963, the following will be sold in Execution on the 15th day of June, 1963, at 10 a.m., at the offices of Messrs. Connie J. van der Merwe and Co., 36 Anderson Street, Klerksdorp, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 384, situate on Scheepers Street, in the town Meirings Park, District Klerksdorp, measuring 16,862 (sixteen thousand eight hundred and sixty-two) square feet.

The following information is furnished though, in respect of this, nothing is guaranteed:—

The buildings and erection on the said erf, comprise a dwelling-house, consisting of four rooms, being bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom and toilet. The outbuildings consist of a single garage, two servants' rooms and toilet. The erections are constructed of brick under iron roofs.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the

Magistrates' Courts Act and rules made thereunder and of the Deed of Transfer in so far as these are applicable.

**2. Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent deposit on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee in favour of the Messenger of the Court, within 14 days after the date of the sale.

**3. Conditions.**—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at the Offices of Messrs. Connie J. van der Merwe and Co., 36 Anderson Street, Klerksdorp. Dated at Klerksdorp this 14th day of May, 1963.—D. M. Kantor, of D. M. Kantor & Kantor, Plaintiff's Attorney, J.B.S. Building, corner of Church and Boom Streets, Klerksdorp. 6010—24

Case No. 15956/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF PRETORIA,  
HELD AT PRETORIA.

Between SWAZILAND TRUSTEES AND EXECUTORS, LTD., Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

Pursuant to a Writ of Execution, dated 30th October, 1962, the Messenger of the Court, Johannesburg, will sell on Friday, the 7th day of June, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, the following property:—

Lot No. 728, in the township of New Doornfontein, City of Johannesburg, as held under Deed of Transfer No. 31092/60, dated 1st December, 1960.

The following information is supplied but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a shop built of brick and iron, consisting of showrooms and offices.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Johannesburg.—Swaziland Trustees and Executors, Ltd, per Execution Creditors. 6018—24

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 88/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CECILIA GWENHILDA TWINE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 44, situate on Riviera Road, in the township of Rietondale, City of Pretoria, measuring 150 (one hundred and fifty) square roods 137 (one hundred and thirty-seven) square feet. Deed of Transfer No. 18956/54.

**Address.**—203 Zoutpansberg Road, Rietondale, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling-house of brick under iron roof, consisting of five rooms, kitchen, bathroom, w.c. and large veranda, with herculeite ceiling, wood

suspended and tiled floors, with electric geyser and electric stove. Approximate area 2,200 square feet.

**Outbuildings.**—Brick under iron roof consisting of a garage, two servants' rooms, two storerooms and w.c., approximate area 640 square feet.

**Terms.**—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6020—24-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 89/63.)

In the matter between HERMAN SHAMES, Plaintiff, and ELIAS RADEPABE MOLOADI, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Court at Warmbaths on Saturday, 22nd June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 22 of the farm Witgatboom No. 219, now No. 65, Registration Division J.R., District of Warmbaths, measuring 10·1142 (ten decimal one one four two) morgen. Deed of Transfer No. 568/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, 4 roomed shop and butchery. Three rooms outside building and church buildings.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Warmbaths.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6019—24-30

GEREGTELIEKE VERKOPING.

(L.S. 78/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en GERT HENDRIK JACOBUS VENTER, Verweerde.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bovennoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdros-hof te Germiston op Saterdag, 8 Junie 1963, om 11 v.m., van die volgende eiendom van die Verweerde volgens die voorwaarde wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Eiendomsperseel No. 1134, geleë aan Basseaweg, in die dorp Primrose, distrik Germiston, groot 69 (nege-en-sestig) vierkante roede 64 (vier-en-sestig) vierkante voet. Transportakte No. F. 6187/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg:—

Dubbelverdiepingwoonhuis onder sink-dak met staalvensters, oregon-vloere, diewering en venesiaanse hortjiesgordyne deurgaans, bestaande uit: Grondvloer—ingangsportaal, sitkamer met elektriese kaggel, ontbytkamer, kombuis met

opwasbak en koolstoof. Eerste vloer—drie slaapkamers, slaapportaal met voor-en agter verandas, stoep, geteëelde badkamer en latrine en geyser. Buitegeboue—motorhuis, bedienekamer, koolhokkie, pakkamer en latrine. Siersteenheining en vrugtebome.

**Betaling.**—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkooping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank-of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkooping by die Balju ingedien word.

**Voorwaardes.**—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju te Germiston.—A. Brink, Balju van Transvaal, Pretoria, 16 Mei 1963. 6025—24-30

Case No. 13563/1962.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and R. C. BOLTMAN (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 11th September, 1962, the following will be sold in Execution on 14th June, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot No. 1937, situate in Kennet Street, in the township of Kensington, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by Reginald Chalmers Boltman under Deed of Transfer No. F. 9686/58, dated the 26th November, 1958.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A brick residence, plastered, under iron, with the usual outbuildings and garage.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guaranteee.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 14th day of May, 1963.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

6050—24

Case No. 33531/1962.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and BETTIE LEBALANG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 6th December, 1962, the following will be sold in execution on the 7th day of June, 1963, at

10 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot No. 2238, situate in Twentieth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 72 (seventy-two) square rods 82 (eighty-two) square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. 23922/1943, dated the 25th day of September, 1943. Situate at 88 Twentieth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A cottage of 5 rooms of brick under iron, shop of brick under iron, 2 rooms of brick under iron and 3 rooms of brick under iron.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guaranteee within 14 days after the date of the sale.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 14th day of May, 1963.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

6057—24

#### SALE IN EXECUTION.

(L.S. 87/63)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and OCKERT CORNELIUS DEETLEFS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Certain remaining extent of Erf No. 1037, situate on Wes Street, in Pretoria North, District Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 3705/59. 57 Wes Street, Pretoria North, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:

Single storey dwelling built of brick under iron roof with parquet and cement floors and hardboard ceilings, consisting of, lounge and dining-room combined, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guaranteee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6021—24-30

Saak No. 14/1963.

#### VERKOPING IN EKSEKUSIE.

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ALBERTON, GEHOU TE ALBERTON.

In die saak tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en J. J. JOUBERT, Verweerde.

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die Landdroshof te Alberton, gedateer die 4de Februarie 1963, en Lasbrief van Eksekusie, gedateer die 4de Februarie 1963, sal die volgende eiendom sonder reserve in eksekusie verkoop word aan die hoogste aanbieder op Maandag, die 27ste dag van Mei 1963, om 10.30 vm, voor die Landdroshof te Alberton, naamlik:

Sekere Vry Eiendoms Lot No. 841, geleë aan Tiende Laan en Piet Retiefstraat, Alberton, groot 69 (nege-en-sestig) vierkante roede 64 (vier-en-sestig) vierkante voet. Gehou deur J. J. Joubert kragtens Transport Akte No. F. 5283/52, gedateer 19 Junie 1952.

Die Vonnis Skuldeiser beskryf die volgende verbeterings op die eiendom, sonder om dit te waarborg:

'n Enkelverdieping baksteen huis met sinkdak, bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, 3 slaapkamers, kombuis, spens, badkamer en latrine. Buitegeboue van baksteen onder sinkdak, bestaande uit 1 bedienende kamers, motorhuis en latrine.

#### VOORWAARDEN VAN VERKOPING.

1. **Terme.**—Koopprys is betaalbaar teen 10 persent ten tye van die verkooping en die onbetaalde balans plus rente teen 6½ persent per jaar tot datum van betaling binne 14 dae, of gewaarborg deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapswaarborg. Indien Eiser die Koper is word geen deposito of waarborg verlang nie.

2. **Voorwaardes.**—Die volle Voorwaardes van Verkooping wat deur die Bode van die Hof onmiddellik voor die verkooping uitgelees sal word, lê ter insae by die Kantore van die Geregsbode, Alberton. Gedateer te Alberton, hierdie 1ste dag van Mei 1963.—Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Moresongebou, Van Riebeecklaan, (Posbus 6), Alberton. 6053—24

Case No. 36909/1962.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and JOSEPH FREDERICK LOUW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 21st day of January, 1963, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 24th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Lot No. 785, situate on Lawson Avenue and Darling Street, in the township of Waverley, in the District of Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 11712/1960.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising dining-room, lounge, three bedrooms, bathroom, latrine, kitchen.

**Outbuildings.**—Garage and servant's room and latrine.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 15th day of May, 1963.—F. J. Prigge, of Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

6017—24

**Case No. 44446/1962.**  
**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNES-  
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between MORRIS ALEXAN-  
DER, HIRSCH AND DANIELS,  
Plaintiff, and SOPHIE SELATLA,  
Defendant.

**NOTICE OF SALE.**

In pursuance to a Warrant of Execution, the Messenger of the Court, Pretoria, will on the 17th day of June, 1963, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Pretoria, sell the undermentioned immovable property namely certain Holding No. 807, Walmansthal, at the Cultural Holdings (Extention 2), situate in the District of Pretoria, held by the Defendant by Deed of Transfer No. 5027/61.

The Conditions of Sale will be read out at the time and place of the same. Dated at Johannesburg on this the 14th day of May, 1963.—A. Hirsch, for Morris Alexander, Hirsch & Daniels, Plaintiff, 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 6113—24

**SALE IN EXECUTION.  
(L.S. 85/63.)**

In the matter between ISCOR HOUSING  
UTILITY COMPANY, Plaintiff, and  
WILLEM JACOBUS ODENDAAL,  
Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 1703, situate on Servaas Street, in the City of Pretoria, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 26318/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with woodenstrip and cement floors and iron ceilings, consisting lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6022—24-30

**SALE IN EXECUTION.  
(L.S. 71/63.)**

In the matter between ISCOR HOUSING  
UTILITY COMPANY, Plaintiff, and  
PETRUS HENDRIK KNOESEN,  
Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m.,

of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 5 (a portion of Portion 1) of Lot No. 276, situate on Malie Street, in the Township of Daspoort, City of Pretoria, measuring 15,197 (fifteen thousand one hundred and ninety-seven) square feet. Deed of Transfer No. 21771/61. 724 Malie Street, Daspoort, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and marley tiles and hardboard ceilings, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6027—24-30

**SALE IN EXECUTION.  
(L.S. 74/63.)**

In the matter between SOUTH AFRICAN  
PERMANENT BUILDING SOCIETY,  
Plaintiff, and PIETER ANDRIES  
JANSE VAN VUEREN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 860, situate on 15th Avenue, in the Township of Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 24792/59. 864 15th Avenue, Wonderboom South, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under iron roof consisting of three rooms, kitchen, bathroom and w.c. with herculeite and matchboard ceilings, lino floors, approximate area 880 square feet.

*Terms.*—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6026—24-30

**SALE IN EXECUTION.  
(L.S. 56/63.)**

In the matter between JOHANNESBURG  
BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and  
SAMUEL JOHANNES STEYN,  
Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at

Germiston, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 233, situate on Iris Road and Wolf Avenue, in the Township of Primrose, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F.825/61.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling built of brick under iron roof with steel ceilings, wooden windows and deal floors, consisting of front and back verandas, entrance hall, sitting room, passage with two built-in linen presses, bathroom, breakfast room, pantry, kitchen with coal stove and hot water system and terrazzo wash-up.

Outbuildings: Garage, servant's room, store-room, two e.c.s.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Germiston.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6030—24-30

Case No. 68643/1962.

**NOTICE.**

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNES-  
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between PARK MOTORS,  
Plaintiff, and ALEXANDER LAKE,  
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 27th January, 1961, the following will be sold in execution on Friday, the 21st day of June, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 615, situate in Augusta Road, in the township of Regents Park, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet; held by Alexander Lake under Deed of Transfer No. F.8060/60, dated the 3rd October, 1960.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, within 14 days.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Manfred Chimes, Plaintiff's Attorney, 209 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

6108—24

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 70/63.)

**In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff and GODFREY BREACH HICKS, Defendant.**

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Germiston, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 1, situate on Lincoln, Ascot and Doncaster Roads, in the Newmarket Agricultural Holdings, District Germiston, measuring 1·6537 (one decimal six five three seven) morgen. Deed of Transfer No. 30592/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under slate roof with asbestos ceilings, wooden windows and strip floors, consisting of entrance hall, lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, terrazzo wash-up and slow combustion coal stove, pantry, passage, with two built-in linen presses, bathroom and shower cubicle, toilet, enclosed back veranda, electric lights, hot and cold water.

Outbuildings: Four loose horse boxes and separate feed room, jockey room, toolroom, two garages, five servants' rooms, laundry and lavatory. All under asbestos roof, brick walls and concrete floors. Enclosed back yard with brick wall, assorted fruit and ornamental trees and property fenced-in.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Germiston. — A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6028—24-30

Case No. 11020/1962.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.**

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and GEORGE SECKLE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 17th day of April, 1962, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 24th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion C of Lot No. 79, situate on Louis Avenue, in the township of The Highlands, in the District of Pretoria, measuring 25,740 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 10011/1942.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

(a) Four-roomed red brick dwelling under flat sink roof with cement floors.

(b) Two-roomed red brick dwelling under flat sink roof, plastered with cement and cement floors.

(c) Three-roomed red brick dwelling under flat sink roof with cement floors.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 16th day of May, 1963.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney. 6073—24

*Terms.*—R200 in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Johannesburg.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6024—24-30

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 66/63.)

**In the matter between ADALBERT HENRY ERNST, Plaintiff and ISABELLA CHRISTINA LATSKY, Defendant.**

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provisional Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Tzaneen, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Belasting No. 7 (formerly No. 142), Registration Division L.U., District of Letaba, measuring 500·0000 (five hundred decimal nought nought nought nought) morgen. Deed of Transfer No. 26833/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling house built of brick under iron roof with usual conveniences. Iron shed, spray dip, reservoir, drinking trough, pumping plant and Everite pipes.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Tzaneen.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963. 6029—24-30

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 83/63.)

**In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS MYBURGH, Defendant.**

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of R3,940 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 140, situate on 2nd Avenue and 9th Street, in the Township of Melville, District Johannesburg, measuring 52 (fifty-two) square rods 12 (twelve) square feet. Deed of Transfer No. F.10269/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built dwelling house under iron roof, consisting of front verandah, two bedrooms, lounge, passage, kitchen and bathroom and scullery.

Outbuildings: Servant's room, corrugated iron building and two brick built garages.

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 84/63.)

**In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN ADRIAAN DU PLESSIS, Defendant.**

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion of Lot No. 728, situate in the Township of Troyeville, District Johannesburg, measuring 30 (thirty) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 2398/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

One pair of semis, both brick built under iron comprising two bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and front verandah. (No. 5). No. 7 three bedrooms, dining room, kitchen, bathroom and front verandah.

Outbuildings: Servant's room.

*Terms.*—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Johannesburg.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6023—24-30

**CAPE-KAAP.**

Case No. 9882/1962.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN EXECUTION OF THE JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.**

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and MARCEL LOUW, Execution Debtor.

The property described hereunder will be sold on the site at 1 Helene Street, Chrismar Estate, Bellville, on Friday, the 7th day of June, 1963, at 11 a.m., viz.—

Certain piece of land, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Erf No. 249, Chrismar Township Extension No. 2, measuring 7,638 square feet, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 13162, dated 23rd August, 1960, popularly known as 1 Helene Street, Chrismar Estate, Bellville, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise

a single storey detached brick under tile dwelling, comprising five rooms with block floors, flush ceilings, steel windows, kitchen, pantry, bathroom and garage, and to be suitable for buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetsrots" and without warranty of occupation, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The buyer shall: (a) Pay Auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given; (b) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a Certificate under the Group Areas Development Act; (c) insure the property against damage by fire; (d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs. The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the said Court or at the Office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. Messrs. Duvenage & Levitt, Auctioneers, Blanckenberg's Building, Kroningslaan, Bellville.

5946—24

**NOTICE.****SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PHILIPSTOWN, HELD AT PHILIPSTOWN.**

Between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY MEYER HUNTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Philipstown and Writ of Execution, dated the 23rd day of March, 1963, the following goods will be sold in Execution on Wednesday, the 5th day of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Philipstown, viz.:—

Certain piece of extinguished quitrent land, being Erf No. 705, Philipstown, situate in Tweede Street, in the Municipality and Division of Philipstown, measuring one hundred and thirty-eight (138) square rods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the date of the sale and the balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected at his office. Dated at De Aar this 14th day of May, 1963.—Joseph & Van Rensburg, Plaintiff's Attorneys; 29 Main Street (P.O. Box 139), De Aar.

6009—24

**Buy National Savings Certificates****Koop Nasionale Spaarsertifikate****NATAL.**

Case No. 149/1963.

**NOTICE OF SALE.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RICHARD ERNEST BIRCH and REGINALD ERNEST CHRISTOPHER BIRCH, Defendants.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned properties will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks unless the debt and costs be sooner paid, viz., on Saturday, the 25th May, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court-house, Glencoe:

Lot No. 150 of the farm Roseneu No. 3212, situate in the Borough of Glencoe, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent twelve thousand two hundred and forty-three (12,243) square feet.

Lot No. 151 of the farm Roseneu No. 3213, situate in the Borough of Glencoe, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent twelve thousand five hundred and nine (12,509) square feet.

For further particulars and inspection of the above properties, kindly contact the Messenger of the Court, Glencoe.—C. A. Joubert, Messenger of the Court, Glencoe.

5967—24

Case No. 2385/1962.

**NOTICE OF SALE.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.**

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and NARAINSAMY, N.N., Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court House, Stanger, on the 21st day of June, 1963, at 10 a.m., or so soon thereafter as circumstances permit, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

**Description of Property.**—Remainder of Lot No. 3 of the farm Chaka's Kraal No. 865, now known as Lot No. 35, Shakas Kraal Township, situate in the Public Health Area of Shakas Kraal, County of Victoria, Province of Natal, in extent 35·671 square feet.

**Situation of Property.**—The property is situate about one (1) mile from the Shakas Kraal Hotel on the right hand side of the Main North Coast Road going towards Durban.

There are the following buildings on the property:—

- (a) A brick house with asbestos roof, consisting of 4 rooms with kitchen and bathroom.
- (b) Outbuildings of brick with asbestos roofing consisting of 3 rooms.
- (c) A double garage.

**CONDITIONS OF SALE.**

(a) The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

(b) The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

(c) The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys. The Purchaser shall also pay the costs incurred in connection with this action.

(d) The property will only be sold to members of the Indian Group or to a member of any other group who has in his possession on the date of the sale, a duly signed permit under the Group Areas Act.

(e) Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited.

(f) Further conditions to be read out on the date of sale. Dated at Stanger this 9th day of May, 1963.—Laurie C. Smith & King, Plaintiff's Attorneys, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 5881—24

Case No. 358/1963.

**NOTICE OF SALE.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN LODE-WYK KRITZINGER, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks unless the debt and costs be sooner paid, viz., on Saturday, the 25th day of May, 1963, at 10 a.m., at the Court-house, Glencoe:—

Sub. 4 of H2 of the farm Glencoe No. 3507, situate in the Borough of Glencoe and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent one decimal two six nine one (1·2691) acres.

For further particulars and inspection of the property, kindly contact the Messenger of the Court, Glencoe.—C. A. Joubert, Messenger of the Court, Glencoe.

5968—24

Case No. 150/1963.

**NOTICE OF SALE.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and REGINALD ERNEST CHRISTOPHER BIRCH, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned properties will be sold by public auction, to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks unless the debt and costs be sooner paid, viz., on Saturday, the 25th day of May, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Glencoe:—

Subdivision 5 of 24 of AFCD of A of the farm Sterkstruim No. 3306, situate in the Borough of Glencoe and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent twelve thousand and nineteen (12,019) square feet.

Subdivision 6 of 24 of AFCD of A of the farm Sterkstruim No. 3306, situate in the Borough of Glencoe and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent twelve thousand two hundred and eighty-three (12,283) square feet.

For further particulars and inspection of the properties, kindly contact the Messenger of the Court, Glencoe.—C. A. Joubert, Messenger of the Court, Glencoe.

5969—24

Case No. 39310/62.

**NOTICE.****SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.**

Between ANXIREDDY, Plaintiff, and MUNSAMY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Durban and Writ of Execution, dated the 30th October, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on the 7th day of June, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:

The remainder of Lot No. 282c of the farm Klein Zeekoe Vallei No. 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent seventeen thousand (17,000) square feet.

*Postal Address and Improvements.*—There is no postal number but the property is a vacant piece of land situated in Vyallis Place, Clare Estate, Durban.

**MATERIAL CONDITIONS.**

1. The sale to be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any Bond.

4. Attention of all prospective Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957.

The full conditions may be inspected at my office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban. Dated at Durban this 13th day of May, 1963.—A. K. I. Vahed, Plaintiff's Attorney, 31/32 West End House, 120 Grey Street, Durban. 5999—24

Case No. 1070/1962.

**SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDRIES CHRISTOFFEL DELPORT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid and Writ of Execution, dated the 17th July, 1962, the undermentioned property will be sold in Execution, on Saturday, the 8th June, 1963, at 11 o'clock a.m., at the Court-house, Vryheid, to the highest bidder, namely:

Subdivision 1 of Erf No. 401, situate in the Borough and District of Vryheid, Province of Natal, in extent twenty-eight thousand eight hundred (28,800) square feet.

*Improvements.*—Dwelling-house at 38 Uitlander Street, Vryheid, brick under iron, wooden floors, north facing, comprising of three bedroom, lounge, kitchen, bathroom, W.C., ironing room and front veranda. Outbuildings: Brick under iron, consisting of garage, Native room, W.C. and storeroom.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. Sale to be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court.

3. The Purchaser to pay arrear rates, if any, all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

6. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

7. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

8. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchasers.

9. Conveyancers appointed by the Plaintiff shall prepare and register the transfer. Dated at Vryheid this 3rd day of May, 1963.—Douglas H. T. Hannah, Plaintiff's Attorney, Clidon Building, Church Street (P.O. Box 34), Vryheid. 6078—24

Case No. 2023/1962.

**SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK JOSEPHUS STRYDOM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid and Writ of Execution, dated the 25th March, 1963, the undermentioned property will be sold in Execution on Saturday, the 8th June, 1963, at 11 o'clock a.m., at the Court-house, Vryheid, to the highest bidder, namely:

Subdivision 3 of 587, township of Vryheid, situate in the Borough of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent twelve thousand six hundred (12,600) square feet.

*Improvements.*—Dwelling-house at 100 Emmett Street, Vryheid, brick under iron, west facing, comprising of three bedrooms, sitting-room, large kitchen and wash-up, bathroom and w.c. Outbuildings, brick under iron, consisting of garage, Native room and w.c.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court.

3. The Purchaser to pay arrear rates, if any, all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

6. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

7. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

8. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchasers.

9. Conveyancers appointed by the Plaintiff shall prepare and register the transfer. Dated at Vryheid this 3rd day of May, 1963.—Douglas H. T. Hannah, Plaintiff's Attorney, Clidon Building, Church Street (P.O. Box 34), Vryheid. 6077—24

**Buy National Savings****Certificates****Koop Nasionale****Spaarsertifikate**

**O.F.S.-O.V.S.****NOTICE.****SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN, HELD AT BLOEMFONTEIN.**

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ESTATE LATE JOHANNES STEPHANUS LIEBENBERG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bloemfontein, and Writ of Execution, dated the 9th day of April, 1963, the following goods will be sold in Execution on Saturday, the 1st day of June, 1963, at 11 o'clock a.m., at the Magistrate's Court Building, Peet Avenue entrance, Bloemfontein, to the highest bidder, viz.—

Certain Plot No. 83, Bloemdal Small Holdings Settlement, situated in the rateable area of Bloemdal Small Holdings, District Bloemfontein, measuring ten (10) morgen.

C. M. van Niekerk, Messenger of the Court. 5947—24

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 8/63.)

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of JOHAN PIETER HEIBERG, Plaintiff, versus NEW ELAND DIAMONDS, LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Boshoff, at 11 a.m., on Saturday, the 8th day of June, 1963, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

- (1) The remaining extent of the farm New Elands No. 949, measuring as such 66·9839 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 1930/12, registered on the 27th June, 1912.
- (2) The mineral rights in and upon Sub-division 1 of the farm New Elands No. 949, measuring 433·0161 morgen, by virtue of Certificate of Rights to Minerals No. 167/MR/48.

(3) The undivided 6/10th (six tenths) share of the extent of the diamond mine on the farm Elandsput No. 508, situated in the District of Boshoff.

*Terms.*—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the Plaintiff be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Clocolan during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 15th May, 1963. 6082—24-30

building society guarantee within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser, the above R200 cash payment need not be made.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Boshoff during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 15th May, 1963.

6083—24-30

**SALE IN EXECUTION.****IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Orange Free State Provincial Division.)

Between ELSIE CATHARINA MARIA VAN ROOYEN, Plaintiff, and G. LETSOARA, Defendant.

In execution of a judgment of the above Honourable Court, in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court, Ficksburg, on Saturday, the 8th day of June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Certain 1958 Chevrolet 5-ton bus. Registration No. BC 32.

Dated at Ficksburg this 16th day of May, 1963.—B. J. C. Heyns, Deputy-Sheriff, Ficksburg. 6127—24

**NOTICE.****SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN, HELD AT BLOEMFONTEIN.**

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, and J. H. JAMES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bloemfontein, and Writ of Execution, dated the 18th day of April, 1963, the following goods will be sold in Execution, on Saturday, the 1st day of June, 1963, at 11 o'clock a.m., at the Magistrate's Court Building, Peet Avenue entrance, Bloemfontein, to the highest bidder, viz.—

Erf No. 284, and Erf No. 286, situated in the town and District of Clocolan, each measuring 42 square roods 42 square feet, by virtue of Transfer Deed No. 4935/57, registered on the 25th October, 1957.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property situated in Piet Retief Street, is a single storey dwelling, brick under iron with wooden flooring and wooden ceilings, consisting of three rooms, a kitchen, bathroom, garage and servants' room.

*Terms.*—The Purchaser shall pay R200 of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or

Certain Plot No. 55, Olive Hill Settlement, of the farm Dealesview No. 2058, situated in the rateable area of Olive Hill Settlements, District Bloemfontein, measuring five (5) morgen.

C. M. van Niekerk, Messenger of the Court. 5948—24

**CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE.****TRANSVAAL.****THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, NICHOLAS STEPHEN RUDGE, residing at 13 Wharee Drive, Three Rivers, Vereeniging, intend to apply to the State President for authority in terms of Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname RUDGE-CHAPMAN, for the reason that I wish to assume the surname of my mother and step-father, with whom I am living.

Any person having objections to my assumption of the said name of NICHOLAS STEPHEN RUDGE-CHAPMAN should, as soon as may be, lodge such objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—S. H. Rudge (for and on behalf of Applicant), Father and Legal Guardian, 31st March, 1963.

5130—3-10-17-24

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, DANIEL GRUNBERG, residing at Plot No. 21, Bredell, District Kempton Park, and employed as an accountant, Benoni, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARKER, for the reason that my mother, who previously bore the name of GRUNBERG remarried. She is now known as PARKER, and I have for the last 17 years been known as DANIEL PARKER. Further that my step-father, since the marriage, has helped to maintain and support me.

I previously bore the name GRUNBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of PARKER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—D. Grunberg, 2nd May, 1963.

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.****KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, DANIEL GRUNBERG, wat woonagtig is te Plot No. 21, Bredell, Distrik Kempton Park, en werkzaam is as rekenmeester, Benoni, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PARKER aan te neem om die volgende redes:—

Dat my moeder voorheen bekend was as GRUNBERG. Is weer getroud en is nou bekend as PARKER. Vir ongeveer die laaste 17 jaar is ek bekend as DANIEL PARKER. Verder, dat my stiefvader na sy troue my gehelp het met my opvoeding en geldelike steun.

Ek het voorheen die naam gedra van GRUNBERG.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PARKER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kempton Park indien.—D. Grunberg, 2 Mei 1963.

5408—10-17-24-30

to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STABLE for the reason that the family with whom I have for some time been closely associated and who have cared for my welfare bear that surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of STABLE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. R. Benson, 1st May, 1963.  
5412—10-17-24-30

## NATAL.

### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, Natal, do hereby give notice that I intend to change my name.

I am a citizen of the Republic of South Africa and I am registered in the Births Register as No. M10/38 HARRYSINGH COLEMAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of HARRYSINGH PARMALIK SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Magistrate, Durban.—Harrsingh Coleman, 132 Umgeni Road, Durban, 3rd May, 1963.

5681—17-24-30-7

## THE ALIENS ACT, 1937.

### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIE NTOMBELA, residing at 333 Randles Road, Durban, and employed as a machinist at 2 Baker Street, Durban, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of YOUNG for the reason that although my mother's surname was NTOMBELA and my birth was registered in her name I have been in foster care since birth, and I was baptized as MARIE YOUNG and have always been known by that name.

I am not an African and it would cause me great embarrassment to be known by an African name.

I previously bore the name of MARIE NTOMBELA.

Any person who objects to my assumption of the said name of YOUNG should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—M. Ntombela, 6th May, 1963. I consent to this Application.—Greta Ntombela, Mother and Legal Guardian. 5801—17-24-30-7

## CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, Natal, do hereby give notice that I intend to change my name.

I am a citizen of the Republic of South Africa and I am registered in the Births Register as No. M10/38 BINOTHSINGH COLEMAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BINOTH PARMALIK SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Magistrate, Durban.—Binothsingh Coleman, 132 Umgeni Road, Durban, 3rd May, 1963. 5682—17-24-30-7

## GENERAL.—ALGEMEEN.

### TRANSVAAL.

Hiermee word verklaar dat 'n aansoek ingedien is by die Sekretaris, Dorpsraad, Pretoria, om verdeling van Gedeelte 14 van die plaas Palmietfontein No. 343, geleë in die Registrasie-afdeling I.P., Distrik Ventersdorp.

Die houer van 1/98ste aandeel in die opbrengs van die Mineraleregte oor bovenmelde eiendom word hiermee aangesê om, indien hy beswaar wil indien, dit skriftelik by die Sekretaris, Dorpsraad, Posbus 892, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien.—Erasmus, Jooste & Kie., Joostegebou, Klerksdorp. 5683—17-24-30

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, P. J. BUTCHERY (PTY.), LTD. (Direkteure: Jan Johannes Petrus van der Merwe en Pieter Bernardt van der Berg), die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 125, Winkel No. 6, Purcellstraat, Tulisia Park, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. P. van der Merwe, P. B. van der Berg. 6107—24

### SLABBERT, VERSTER AND MALHERBE, LIMITED.

#### S.V.M. SALE.

#### TWO ABUTTING BLOCKS OF FLATS.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of PHOENIX ESTATES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C.A. 351/62), we will sell to the highest bidder (subject to confirmation by the Liquidator within 21 days from date of sale) at the site 112 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg, on 7th June, 1963, at 10 a.m.:—

One block of 18 residential flats of various sizes, face brick under tiles, situated on Stands Nos. 474/5, Turffontein.

One block of 15 residential flats of 2½ rooms each, face brick with corrugated iron roof, situated on Stands Nos. 483/4, Turffontein.

Large bond available to approved Buyer.

An excellent return for a minimum cash outlay.

For conditions of sale and arrangements to view apply to the auctioneers Slabbert, Verster and Malherbe, Limited, 58 Pim Street, Newtown, Johannesburg. Telephone 33-5171. 6111—24

### UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate CAMROODEEN ABDOOLA RAHMAN (No. C. 210/62).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following:—

The undivided 4/15th share in the undermentioned building structures:—

- (1) Double-storey building built of plastered brick under galvanised iron roof, comprising front veranda, 2 shops with plate glass window fronts, 20 rooms with bathroom and conveniences, situated on Stands Nos. 97 and 109, being 16 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni;
- (2) a single-storey building built of face and plastered brick under galvanised iron roof, comprising front veranda, 10 rooms with bathroom and conveniences, situated on Stand No. 90, being 2 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni;
- (3) a single-storey building built of face brick under galvanised iron roof, comprising front veranda, 10 rooms with bathroom and conveniences, situated on Stand No. 91, being 4 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni.

It will be necessary for the Purchaser, together with the owners of the 11/15th share holders, to make application to the Benoni City Council to enter into a new Lease with the Council, to replace the existing Lease for the stands on which the building structures exist.

For further particulars and viewing, apply to the auctioneers.

Sale takes place at our mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Saturday, 1st

June, 1963, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidations, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones: 22-7858/9. 6128A—24

### SLABBERT, VERSTER EN MALHERBE, BEPERK.

#### S.V.M. VEILING.

#### TWEE AANGRENSENDE WOONSTEL-GEBOUWE.

In opdrag van die Likwidateur in die saak van PHOENIX ESTATES (EDMS.), BEPERK (in Likwidatie) (Verwysingsnommer C.A. 351/62), sal ons per openbare veiling verkoop (behoudens die goedkeuring van die Likwidateur binne 21 dae van veilingsdato) by die plek Donnellystraat 112, Turffontein, Johannesburg, op 7 Junie 1963 om 10 v.m.:—

Een gebou van 18 woonstelle met verskillende groottes, siersteen met sinkdak, geleë op Standplase Nos. 474/5, Turffontein.

'n Groot verbandlening is beskikbaar aan 'n goedgekeurde Koper.

Voortrefflike winste kan behaal word met 'n minimum uitgawe.

Vir reëlings om te besigtig en verkoopsvoorraarde, doen aansoek by die afslaars Slabbert, Verster en Malherbe, Beperk, Pimstraat 58, Newtown, Johannesburg. Foon 33-5171. 6112—24

### FOR SALE: TRADING STORE IN THE SIBASA DISTRICT, NEAR LOUIS TRICHARDT.

#### TENDERS.

In the matter of MAKONDA STORE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. CA. 48/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business, or alternatively, for all or any of the following assets:—

- (a) Stock-in-trade.
- (b) Motor vehicle.—Chevrolet truck, 1961 model.

- (c) Lease and goodwill.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

**CHANGE OF NAME (NATURAL PERSON).**

I, BENJAMIN BASTOMSKY, residing at 53 Hunter Street, Bertrams, Johannesburg, and of c/o Bellini Fashions (Pty), Ltd., P.O. Box 7680, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BOSTON, for the reason that I am known by the surname of BOSTON.

Anybody who objects to my assumption of the name of BOSTON should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Alec Singer, Attorney for the Applicant, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg.

5255—3-10-17-24

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.****KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, MARYNA MAGDALENA ROODT, wat woonagtig is te Van Aardtweg 53, Selection Park, Springs, en werkzaam is as 'n klerk is voornemens om by die Staats-president aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WEBSTER aan te neem om die volgende redes:

Ek is geskei van my vorige man JOHANNES STEPHANUS ROODT en ek is algemeen bekend onder die van WEBSTER.

Ek het voorheen die name gedra van MARYNA MAGDALENA ROODT (gebore ROETS).

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovenmelde naam Webster aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landros van Springs indien.—M. M. Roodt, 30 April 1963.

5369—10-17-24-30

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, GWENDOLINE ANN SMITH, in my capacity as the mother and natural guardian of EVA DAWN COHEN, residing at 42a Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, minor child, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, on her behalf to assume the surname of SMITH. My surname is SMITH and when I registered her birth I erroneously registered her name as that of COHEN. I have been known as COHEN because my father previously bore the name COHEN, but my correct surname is SMITH.

She previously bore the name EVA DAWN COHEN.

Any person who objects to her assumption of the said name of SMITH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. A. Smith, 8th April, 1963.

5657—17-24-30-7

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

Notice is hereby given, in terms of the Aliens Act, No. 1 of 1937, that I, the undersigned, HENDRIK BERNARDUS LIEBENBERG, of 8 South Road, the Hill, Johannesburg, born at Johannesburg on the 14th day of March, 1934, do hereby give notice of my intention to change my surname from LIEBENBERG to KRÜGER for the reason that after my mother's

remarriage to my stepfather, WILLEM AARON LIEBENBERG, on the 10th June, 1950, I was generally known as LIEBENBERG and as a result thereof I applied to His Excellency the Governor-General for authority in terms of the stipulations of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to adopt the surname of LIEBENBERG, which authority was granted on the 3rd day of June, 1959. I am now desirous of resuming my surname of KRÜGER..

I am also desirous of changing the surname of my wife, WILMA LIEBENBERG, born HAY, and my minor daughter, KIM-SHEILA LIEBENBERG, born at Johannesburg on the 28th day of May, 1960, to KRÜGER.

Any person having any objection to our assumption of the surname of KRÜGER should lodge such objection in writing with the Magistrate, Johannesburg. Dated at Johannesburg this the 28th day of April, 1963.—H. B. Liebenberg.

6014—24-30-7-14

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, RONALD MILTON BLACKMORE, residing at 5 Sherwood Avenue, Homestead, Germiston, and employed as a patternmaker at Scaw Metals, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MITTON for the reason that my mother remarried in 1940 and since then has been known as MITTON.

Any person who objects to my assumption of the said name of MITTON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—R. M. Blackmore, 13th May, 1963.

6052—24-30-7-14

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, UNA EMILY FITZCHARLES, residing at 35 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg, and employed as a secretary, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROWAN-ECKSTEIN for the reason that my mother married FREDERICK JOSEPH ROWAN-ECKSTEIN in 1938, and I have since then been known by the surname of ROWAN-ECKSTEIN.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROWAN-ECKSTEIN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reason therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—U. E. Fitzcharles, 14th May, 1963.

6100—24-30-7-14

**CAPE.-KAAP.****THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, VANMARY DOOLABH, residing at 65 Lower Main Road, Observatory, Cape Province, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAYA, for the reason that I have been known by this surname since 1939, have traded under this surname, have bought property under this name and am locally known by this surname.

I previously bore the names VANMARY DOOLABH.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, KANTA DOOLABH, born VASSEN, and minor children, JAGDISH VANMARY DOOLABH and PRAAKASH VANMARY DOOLABH, to DAYA.

Any person who objects to our assumption of the said name of DAYA should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape Province.—V. Doolabh, 17th May, 1963.

5824—17-24-30-7

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, EBRAHIM LAMB, residing at 6 Walmer Road, Port Elizabeth, and employed as a seaman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUYT for the reason that my father's name was LUYT. I was, however, legally adopted by a Mrs. GADIJA LAMB and assumed the surname LAMB but now wish to return to my father's surname—the surname used by my brother.

I previously bore the name EBRAHIM LUYT.

Any person who objects to my assumption of the said name of LUYT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—E. Lamb, 10th April, 1963.

5284—10-17-24-30

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, VERNON VICTOR ROSS, residing at 145 Lower Main Road, Observatory, Cape, and employed as a salesman, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCOTT for the reason that I have been known under this name since my birth.

I previously bore the name VERNON VICTOR ROSS.

Any person who objects to my assumption of the said name of SCOTT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—V. V. Ross, 30th April, 1963.

5510—10-17-24-30

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, CHARLES JOHN SCHOLTZ, residing at Avondrust, Hanover Road, Diep River, Cape Province, and employed as a carpenter, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LATHAM for the reason that I assumed the name of my foster parents from about the age of 14 years, and I now wish to use the name of my own parents, which was LATHAM.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RUTH ELIZABETH SCHOLTZ (born INGHAM), to LATHAM.

Any person who objects to our assumption of the said name of LATHAM should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—C. J. Scholtz, 2nd May, 1963.

5825—17-24-30-7

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, JOHN RICHARD BENSON, residing at 810 Rapallo, Sea Point, Cape Province, a full-time university student, intend to apply

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Makonda Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. CA. 48/63)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, so as to reach him by not later than noon, on Monday, 3rd June, 1963.

The shop is presently closed but the stocks and vehicle may be inspected by arrangement with Messrs. Coxwell & Steyn, of Louis Trichardt, Northern Transvaal.

Further information is obtainable from the undersigned.—M. L. Itzikowitz, Liquorator, 513/4 New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg. Telephone 23-6705. 6007—24

#### NOTICE OF APPLICATION.

It is hereby notified that I, ANNA NGUBENI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 27 Ramahuta Street, Edenvale Location, Edenvale, Transvaal.

Notice is also hereby given that HENRY HELMAN, in his capacity as the Representative of the Estate of the late JOSEPH NGUBENI, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Anna Ngubeni, 27 Ramahuta Street, Edenvale Location, Edenvale, Transvaal. 6049—24

#### NOTICE.

It is hereby notified that I, ALBERT PHAHLANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of the business which I propose to conduct at Shop No. 3, 6259 Venda Section, Tsakane Location, Brakpan.

Notice is also hereby given that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of the retail butchery, situated at Stand No. 136, West Sotho Section, Tsakane Location, Brakpan, to be cancelled, if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days after the publication of this notice.—Albert Phahlane. 6059—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARTHINUS CORNELIUS BIERMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Blesbok Butchery, Laversburg, District Nigel.

Notice is also hereby given that VIOLET WHITEMAN and JOHANNA HENDRIKA CAROLINE HAMILTON intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. C. Bierman. 6065—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOTSIELWA HERMAN KGOPEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for Registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Site No. 433, Phiri Location, District Johannesburg.

Notice is also given hereby that TIMOTHY MOLEFE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4351, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. H. Kgope. 6116—24

#### F FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Ficksburg on 15th June, 1963, at 10 o'clock a.m.—

- (1) certain farm Welgegund No. 147, District Ficksburg, measuring 429 morgen 278½ square roods;
- (2) certain farm Eerste Geluk No. 155, District Ficksburg, measuring 151 morgen 220 square roods;

as registered in the name of WILLEM JOHANNES DU TOIT and MARINA CATHARINA VAN HEERDEN (married in community of property) under Deeds of Transfer Nos. 695/1942, registered 4th March, 1942, and 348/1931, registered on 14th February, 1931, each in respect of undivided half-share.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay Auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

#### PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoer van die Landdros te Ficksburg, op die 15de Junie 1963, om 10-uur vm.—

- (1) seker plaas Welgegund No. 147, Distrik Ficksburg, groot 429 morg 278½ vierkante roede;
- (2) seker plaas Eerste Geluk No. 155, Distrik Ficksburg, groot 151 morg 220 vierkante roede;

soos geregistreer in die naam van WILLEM JOHANNES DU TOIT en MARINA CATHARINA VAN HEERDEN (getroud in gemeenskap van goed) onder Aktes van Transport Nos. 695/1942, geregistreer op 4 Maart 1942 en 348/1931, geregistreer op 14 Februarie 1931, elk ten opsigte van onverdeelde halwe aandeel.

Die betalingsvoorraarde sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommisie, advertensiekoste, heretegte, transportkoste, asook alle belastings en hessings, ens.

5991—24

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BENJAMIN MATTHYS BEUKES DUMINY, van die plaas Nootgedacht No. 56, Distrik Klerksdorp, die ondergetekende, voorname is om by die Raad van Beheer oor

die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n Kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Nootgedacht No. 56, Distrik Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. M. B. Duminy, Goedehoopstraat 126, Klerksdorp. 6121—24

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN BUTANA ZITHA, die ondergetekende, voorname is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Alexandria 257, Bosbokrand, distrik Pelgrimrus, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOSEPH MDLULI voorname is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. J. Streak & Kie., Applikant se Prokureurs, Wilmargebou, Anderssonstraat (Posbus 23), Nelspruit. 6080—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate: J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel] intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Subdivisions 1, 2, 17 and 18 of Erf No. 179, situated at corner of Eufees and Kerk Streets, Bethal.

Notice is also hereby given that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Erf No. 157, 30 Mark Street, Bethal, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 6091—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate: J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel] intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell pre-packed meat in respect of a business which we propose to conduct at Consolidated Stand No. 837, situated at corner of Jules and Monmouth Streets, Malvern, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 (thirty) days of the publication of this notice.—J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 6092—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate: J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel] intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell pre-packed meat in respect of a business which we propose to conduct at Stands Nos. 276, 279, 281, 282, 283 and 284, being 40 Third Street, Springs.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 (thirty) days of the publication of this notice.—J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 6093—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate: J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel] intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell cuts of pre-packed meat in a self-service food market, in respect of a business which we propose to conduct at Stands Nos. 1321 and 1322, 55 Princes Avenue, Benoni.

Notice is also hereby given that GREATERMANS (S.A.), LIMITED (Directors: Norman Herber, Hans Herman Saenger, Curt Franks, William Still, Victor Roumanoff), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 6090—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHANNES NAUDE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Modderfontein Road, Birchleigh, Kempton Park.

Notice is also hereby given that THOMAS CORBETT McCABE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Naude. 6104—24

#### F FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Weenen on the 19th June, 1963, at 10 o'clock a.m.—

- (1) Remainder of The Ravine No. 2901, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 935·1709 acres;
  - (2) Lot No. 148, Weenen Township, situate in the township of Weenen, County of Weenen, Province of Natal, in extent 40 acres two roods 15 perches;
- as registered in the name of HERBERT JOHN BARROW under Deed of Partition Transfer No. 9637/1949, registered on the 8th December, 1949, and under Deed of Transfer No. 766/1952 registered on the 1st February, 1952.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay Auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

#### PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoer van die Landdros te Weenen op die 19de Junie 1963, om 10-uur vm.—

- (1) Restant van The Ravine No. 9201, geleë in die Distrik Kliprivier, Provincie Natal, groot 935·1709 acres;
- (2) Lot No. 148, Weenen Township, geleë in die Dorpsgebied van Weenen, Distrik Weenen, Provincie Natal, groot 40 acres twee roede 15 perches;

soos geregistreer in die naam van HERBERT JOHN BARRON onder Akte van Verdelingtransport No. 9637/1949, geregistreer op 8 Desember 1949, en onder Akte van Transport No. 766/1952, geregistreer op 1 Februarie 1952.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaienteente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

5992—24

#### F FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom on 8th June, 1963, at 10 o'clock a.m.—

Certain remaining portion of Portion E of the farm Doornraai No. 415 (formerly No. 1011), Registration Division K.R., District Waterberg, measuring as such 158·1789 morgen;

certain Portion 14 (a portion of Portion E) of the farm Doornraai No. 415 (formerly No. 1011), Registration Division K.R., District Waterberg, measuring 52·6499 morgen;

as registered in the name of DAWID JOHANNES RAS under Deed of Transfer No. 1752/55, registered on the 25th January, 1955.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay Auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

#### PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoer van die Landdros te Nylstroom op 8 Junie 1963, om 10-uur vm.—

- (1) Seker resterende gedeelte van Gedeelte E van die plaas Doornraai No. 415 (voorheen No. 1011), Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot as sulks 158·1789 morg;
- (2) sekere Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Doornraai No. 415 (voorheen No. 1011), Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 52·6499 morg;

soos geregistreer op naam van DAWID JOHANNES RAS onder Akte van Transport No. 1752/55, geregistreer op 25 Januarie 1955.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaienteente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

5993—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PAPHOS (PTY.), LTD. (Sole Director: Phidas Papaharidemou), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop No. 2, Mediterranean, corner Van Riebeeck Avenue and Second Street, Edenvale, on Portion 1 of Stand No. 92, Edenvale.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—Paphos (Pty.), Ltd. 6105—24

#### CAPE-KAAP.

#### THE CATHOLIC FAMILY WELFARE COUNCIL OF SOUTH AFRICA.

The CATHOLIC FAMILY WELFARE COUNCIL OF SOUTH AFRICA applied for registration as a Welfare Organisation in terms of Section 6 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

- The aims and objects of the Council are the promotion of family welfare and the prevention of social maladjustment through—
- (a) the establishment of Catholic Family Welfare Bureaux;
  - (b) the services of the Bureaux in giving advice and guidance to Catholic married couples or to the partners in a mixed (Catholic/non-Catholic) marriage on matters affecting family life and marital adjustment;
  - (c) arranging lectures, discussion groups and/or personal interviews for engaged couples and/or other interested young persons on matters affecting family life and social adjustment;
  - (d) the provision of lectures, discussion groups and/or counselling services for Catholic schools and institutions;
  - (e) Co-ordination and co-operation with other Catholic agencies and/or individuals in the Republic and elsewhere interested in the prevention of social maladjustment and the promotion of family welfare;

(f) the provision of such other services as may be decided upon by the Managing Committee;

(g) co-operation with any other welfare organizations and/or individuals in the Republic and elsewhere interested in and working in the same or similar social welfare fields.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization must submit such representation to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days from the date of this advertisement.—Rev. Father B. Flexmore, Secretary, 29th April, 1963. 6058—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHARLES WESLEY MBETE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Khiba Location, Herschel.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—C. W. Mbete. 5964—24

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HAROLD GORDON MOORE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelaar, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 39, Rietbron, Distrik Willowmore, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1387, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. G. Moore. 6015—24

#### PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate COENRAAD SIMON MATTHYSEN, trading as BARKLY WEST MOTORS (No. K.I. 28/62).

Notice is given that the assets in this Estate will be sold by public auction at Barkly West, C.P., at 10 a.m., on Saturday, 1st June, 1963.—D. P. Veary, Trustee, P.O. Box 189, Kimberley. 5880—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, KAYA MKIVA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Bolotwa Location, Idutywa, Transkei.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria.—K. Mkiva. 5979—24

#### NATAL.

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that CHRISTIAAN DANIEL DIRK VAN REENEN and JAN HENDRIK SLABBERT intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which is proposed to

be conducted at Sub E of Erf No. 77, at 187a Utrecht Street, Vryheid. Notice is also hereby given that JOHANNES LODE-WIKUS MOUTON intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Vryheid this 15th day of May, 1963.—Douglas H. T. Hannah, Applicants' Attorney, P.O. Box 34, Vryheid. 6123—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, D. J. J. Company (Proprietary), Limited (Directors: John Limbouris, Joseph Suthons, Daniel Fick Wise), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 429 Ridge Road, Durban. Notice is also given hereby that BAREND GABRIEL MARAIS FOURIE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—D. J. J. Company (Proprietary), Limited, Applicant. 6124—24

#### NOTICE OF SALE.

##### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Durban and Coast Local Division.)

In the matter between EPSOM MOTORS (PTY.), LTD., Plaintiff, and NICOLAAS JOHANNES ELLSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, Purchaser taking all risks, at the Deputy-Sheriff's Office, 26a Rood Street, Stanger, on Wednesday, the 5th June, 1963, at 10.30 a.m., unless the debt and costs be sooner paid:

Albion 7-ton lorry, NT 364.  
Austin sedan car, NT 2113.  
Lounge suite (3 piece).

D. Rothon, Deputy-Sheriff, Lower Tugela Division. 6006—24-30

##### IRELAND VAN AARDT & FORSYTH. LAND SALE.

In the Insolvent Estate AYUB KHAN, and instructed by the Trustee, Mr. P. T. C. Thorne.

We will offer for sale by public auction in our Land Sales Room, 283 Church Street, Pietermaritzburg, on Thursday, 6th June, 1963, at 11 a.m.

The dwelling, 430 Boom Street, is constructed of brick under iron and contains five rooms, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings comprise open garage.

The land is described as Subdivision 3 of A of Lot No. 42, Berg Street, in extent 19.27 perches.

To be sold without reserve but subject to the pre-emptive right of the Group Areas Development Board.—Ireland, Van Aardt & Forsyth, Land, Livestock and Furniture Auctioneers. 6069—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that SIMON MCNCIBI intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at Sub 41 of Lot C No. 8026, Hammarsdale, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 13th day of May, 1963.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for Applicant, First Floor, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg. 5958—24

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARIA MAGDALENA ROOS (formerly NEL, born BARNARD), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Rem. of farm Clifton No. 939, Pinetown Rural Area.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 6002—24

#### O.F.S.—O.V.S.

Insolvent Boedel van PETRUS IGNATIUS VAN HUYSSTEEN (No. X.106/62), boer van Springbokfontein, Reitz.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in bogemelde Insolvente Boedel, sal die volgende bates op 27 Mei 1963, om 11-uur vm. per publieke veiling verkoop word deur die Afslaers, Vrystaat Lewendehawe, Ko-operasie, Beperk:

1955 model Ford motorkar, twee ee, twee graantekns.

Nadere besonderhede van: Mn. V. R. Olivier, Posbus/Foon 78, Reitz, of mnre. Bezuidenhout & Verster, Foon 108, Reitz. 5974—24

#### TRANSVAAL.

##### KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, dat PETRUS JOHANNES UYS, handel-drywende as algemene handelaar, meulenaar en patente medisynehandelaar, op Gedeelte F van die plaas Warburton, Distrik Ermelo, onder die naam van SANPAT WINDEL, die besigheid gestaak het, en dat hy geen verdere handeldrywing onder voormalde lisensie sal voortsit nie, vanaf 1 Mei 1963.—Louw & Collins, Prokureurs vir Partie, Posbus 41, Ermelo. 5663—17-24

#### Buy National Savings

##### Certificates

##### Koop Nasionale

##### Spaarsertifikate

**NOTICE.**

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:-

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

**N.B.—**Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

**KENNISGEWING.**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:-

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkosteseel op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

**L.W.—**Betalings by wyse van tjeëks, posorders of kontant sal nie meer aanyaar word nie.

**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggereghoue van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

**N.B.—**Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.  
**L.W.—**Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, duï aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

**CAPE.—KAAP.**

Registered Number of Estate. Registrasie- nummer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voornam van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
2012/63	Roux, Daniel Jacobus, 'n boer.....	3/5/63	11/6/63, 10 vm., Villiersdorp.
1303/63	Roche (born Kemp), Maud Elizabeth, housewife.....	4/11/57	4/6/63, 10 a.m., Cape Town.
1270/63	Makwena (also known as Petersen), de Wet David, pensioner .....	8/2/63	4/6/63, 10 a.m., Cape Town.

**TRANSVAAL.**

3078/63	Faul, Willem Meyburgh, skolier.....	3/4/63	7/6/63, 10 vm., Potchefstroom.
2985/63	Davis, John Evans, clerk.....	13/4/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3112/63	Cluett, Henry Charles, retired.....	20/4/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2528/63	Plessow, Hans, miner.....	29/3/63	7/6/63, 10 a.m., Nigel.
3207/63	Oosthuizen, Catharina Wilhelmina, klerk.....	15/4/63	28/5/63, 10 vm., Pretoria.
3328/63	Klokow, Louis Johannes, posmeeester.....	14/1/63	7/6/63, 10 vm., Nigel.
3180/63	Merbitz, Emilie, elektrisien.....	4/12/56	28/5/63, 10 vm., Pretoria.
3297/63	van der Merwe, Jan Stone, pensionaris.....	30/4/63	7/6/63, 10 vm., Ermelo.
3243/63	Murray, Petronella Aletta, painter (husband).....	2/2/63	7/6/63, 9.30 a.m., Roodepoort.
2374/63	Maile, Bessie Evelyn, retired.....	17/2/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3176/63	Wegener, Tony Coecilie, no profession.....	27/12/50	28/5/63, 10 a.m., Pretoria.
3175/63	Visser, Paul Jacobus, clerk.....	25/4/63	7/6/63, 9.30 a.m., Roodepoort.
2049/63	Venter, Maria Catharina, huisvrou.....	28/2/63	7/6/63, 10 vm., Potgietersrus.
3247/63	Steyn, Dirk Cornelis, brander.....	6/4/63	7/6/63, 10 vm., Vereeniging.
7281/62	Venter, Michiel Jacobs, 'n boer.....	1/9/62	7/6/63, 10 vm., Nylstroom.
3335/63	Yared, Anthony, clerk.....	8/4/63	28/5/63, 10 a.m., Pretoria.
3394/62	Swanepoel, Maria Magdalena, 'n boer.....	11/5/63	28/5/63, 10 vm., Pretoria.
3293/63	Hiemsch, Otto, owner of a firm.....	31/12/45	28/5/63, 10 a.m., Pretoria.
3170/63	Gooss, Roderick, diplomat.....	19/4/51	28/5/63, 10 a.m., Pretoria.
3326/63	Kaminer, Robert, none.....	2/8/61	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3311/63	Jordaan, Pieter Johannes, klerk.....	30/3/63	7/6/63, 10 vm., Pietersburg.
3327/63	Knight, John Arthur, press photographer.....	19/4/63	28/5/63, 10 a.m., Pretoria.
8510/60	van der Linde, Magdalena Christina, pensionaris.....	18/7/60	29/5/63, 10 vm., Klerksdorp.

**ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.**

567/63	Berry, Andries Stephanus Petrus, voorslaner.....	30/3/63	7/6/63, Bloemfontein.
574/63	Brown, Robert John Lodewyk, skoenmaker.....	17/4/63	29/5/63, Odendaalsrus.
582/63	Brits, Johannes Lodewyk, skoenmaker.....	1/4/63	27/5/63, Senekal.
600/63	Diederichs, Joseph Johannes, rustende boer.....	19/4/63	28/5/63, 9.30 vm., Wepener.
559/63	Greeff, Esmerilda Naomi, onderwyseres.....	3/4/63	7/6/63, Bloemfontein.
550/63	Greyvenstein, Matthys Johannes Christiaan, pensionaris.....	10/4/63	7/6/63, 10 vm., Ficksburg.

**GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.**

203/63	Grobler, Johannes Aldaris, 'n boer.....	24/3/63	4/6/63, 10 vm., Kuruman.
198/63	Hanekom, Theunis Johannes, 'n boer.....	23/4/63	29/5/63, 10 vm., Upington.
195/63	Biggs, Arthur Ablett, 'n boer.....	20/4/63	30/5/63, 10 vm., Upington.

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voornam van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
958/63	Penny, Frank Edward, old age pensioner.....	23/4/63	29/5/63, 10 a.m., East London.
930/63	Viewe, Johannes Jacobus (also known as Johannes James), teacher..	22/4/63	28/5/63, 10 a.m., Middelburg.
977/63	Zasman (born Ress), Leah, housewife.....	21/4/63	28/5/63, 10 a.m., King William's Town.
957/63	Jacobs (gebore Welgemoed, vroeër van Heerden), Mary Henriëtta, opsigter	5/4/63	3/6/63, 10 v.m., Fort Beaufort.
918/63	Long-How, Norman (also known as Norman Joseph), storekeeper...	22/4/63	7/6/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
971/63	van Graan (gebore Olivier), Louisa Hester Cecilia, huisvrou.....	18/4/63	7/6/63, 10 v.m., Maclear.
949/63	Johnston (gebore Putter), Magdalena Adriana, huisvrou.....	25/4/63	17/6/63, 10 v.m., Sterkstroom.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section sixty-eight of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LIE.

Hierby word kragtens artikel agt-en-seytig van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplike van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landrostes, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesial vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetalung ingevolge gemelde rekenings.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders nie langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Genagtige Agent.</i>
1076/63	Williams, Joseph Richard; First and Final....	—	Simonstown....	A. Wagner de Villiers & Lambert, Attorneys for the Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
5515/62	Chames, Isaac; First.....	—	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2187/57	England, John Ellis; First, Second and Final..	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Dative, 40 Union Street, East London.
211/63	Gray, Valentine Edgar; First and Final.....	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
255/63	Lategan, Jan Hendrik, van Van Ghoenstraat 3, Van Riebeeck Park, Worcester, K.P.; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2668/62	Daniels, Alfred, and surviving spouse, Dorathea Daniels (born Louw), of Pentz Street, Wellington; First and Final	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Secretary, Wellington Board of Executors, Limited, P.O. Box 1, Wellington, Agents for Executor Testamentary.
4474/62	Viljoen, Johannes Jacobus, afgetrede stasie-meester, van Markstraat 30, George, K.P., en nabywende egenoot Minnie Susan Viljoen (gebore Herbert); Eerste en Finale	—	George.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5120/62	Russell, Florence Louise (born Grant), widow, of "Hesperes", Hospital Hill, Beaufort West, Cape; First and Final	—	Beaufort West..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3286/62	Matthys Jacobus Greeff; Finale.....	—	—	A. J. M. de Waal, B.A., LL.B., Alpha Arkade B, Birdstraat (Posbus 136), Stellenbosch.
4475/62	de Wet, Johannes Jordaan, van Van Ryneveldstraat 11, Strand; Eerste en Laaste	—	Robertson....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
259/63	Stander, Sarah Maria (gebore van Tonder), en nabywende egenoot Matthys Petrus Hendrik Stander; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Uniondale, K.P.
3674/62	Ferreira, Saint Dera (gebore Gerber); Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur.
4639/62	van Zyl, Daniël Lambrechts, rustende boer, van Aurora; Gewysige Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Degindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
4545/62	Horbury, Norman Ewart; First and Final....	—	—	Lucy May Horbury, Executrix Testamentary. 175 Main Road, Green Point, Cape Town.
5271/61	Brink, Lodewyk Daniel, en nablywende eggenote Francina Antoinetta Brink (gebore Rossouw), van Rosestraat, Wellington; Eerste en Laaste	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
4301/62	Olivier, Maria Elizabeth (gebore Bosman), weduwee, van Pastoeriestraat, Victoria-Wes; Eerste en Finale	27/5/63	Victoria-Wes...	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes.
3887/61	Kotze, Anna Jacoba; Eerste en Finale.....	—	Die Strand.....	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Schwartzstraat 1 (Posbus 85), Die Strand.
4202/62	Olivier, Jacobus Willem Adriaan; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
4783/62	Pool, Christiaan Frederik; Gewysigde Eerste..	—	Vanhynsdorp..	J. M. de Villiers & Kruger, Posbus 36, Vredendal.
4087/62	Erasmus, Johannes Rasmus, wewenaar, rustende boer, van Van Riebeekstraat, Laingsburg; Eerste en Laaste	—	Laingsburg.....	Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
3293/61	Lategan, Angelina (gebore Gavin), en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Lategan, van Constantia Uitsig, Constantia, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, Waalstraat 6, Kaapstad, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
821/63	van Zyl, Jacobus Albertus, van Sandvliet, Distrik Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 41, Robertson.
400/62	Booyens, Augusta Charlotte Hester Martha; Eerste en Finale	—	—	Ben J. Pienaar, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Groote Kerkgebou 807, Parlement- straat, Kaapstad.
1926/62	Grogan, Quentin Oliver, retired farmer, of Elgin, Cape; First and Final	—	Grabouw.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
51/63	Stone, May (born Kapp), widow; First and Final	—	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executor Testa- mentary, P.O. Box 73, George.
574/62	Reed, Edwin; First and Final.....	—	*Mafeking.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary.
4371/62	Jocum, Cecil, and surviving spouse, Sylvia Gladys Jocum (born Marx), of 201 Villa D'Este, Beach Road, Sea Point; First and Final	—	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executors Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
2721/62	Sesselberg, Walter Albert; First and Final....	—	—	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executrix Dative, 10 Mostert Street, Cape Town.
2601/62	van Rooyen, Renier Gerhardus, pensionaris, van Adderleystraat 154, Oudtshoorn, K.P.; Eerste en Laaste	—	Oudtshoorn.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4396/62	Marthinus Lourentius (of Laurentius) Neethling Momberg, rustende boer; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekutrice Testa- mentêr, Schwartzstraat 1 (Posbus 85), Die Strand.
899/62	Marais, Maria Elizabeth (gebore Prinsloo), en later gestorwe eggenoot Abraham Petrus Marais, van Bothastraat 47, Elsiesrivier; Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. Brener, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Goodwood.
66/61	van der Walt, Nicolaas, en nagelate eggenote Maria Alida van der Walt (gebore van der Walt), van Kuruman, K.P.; Verbeterde Eerste en Finale	—	Kuruman.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3796/62	Duthie, George Rex, pensioner, of 12 Newton Street, Knysna, Cape; First and Final	—	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3458/62	le Roux, Maria Elizabeth (gebore le Roux), weduwee, in lewe 'n pensionaris, woonagtig te Kleinmondstrand; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
3681/62	Maliqua, Gert, and since deceased spouse, Cornelia Maliqua (born Markgraaf); First and Final	—	Bellville.....	Leo M. Dirmieck, Attorney for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow, C.P.
413/63	Nathan, Frederik (also known as Fredrik), and surviving spouse, Lydia Maria Nathan (born Cordon), of Bonny Brae Estate, Kraaifontein, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
636/62	Susanna Elizabeth Viljoen Bester (gebore van der Walt), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	—	*Philipstown...	Loubser & Meiring, Philipstown.
375/63	Badnall, Gilbert Fiennes, director of companies, of 22 Woodlands Park, Campground Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Depart- ment, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
2795/20	Dambuza, Charles Joseph; Second and Final	—	Cala.....	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Dative, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
379/62	Leonard, Mary Magdalena; Eerste en Finale..	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdrost.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
4132/62	Viljoen, Christoffel Jacobus; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
5343/62	Lourens, Maria Johanna; Eerste en Finale....	—	Bredasdorp.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3305/62	van Papendorp, David Johannes; Eerste en Finale	—	Bredasdorp.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3834/62	Boucher, Sybrand Johannes; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
690/63	Fergusson, Susannah Mary (born Campbell), widow, of Kommetjie Guest House, Kommetjie, C.P.; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5544/62	Sawyer, Alfred William; First and Final.....	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape.
631/62	van Heerden, George Campbell, boukontrakteur, van Kuruman; Eerste	—	*Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
239/62	Ford, Arthur Hayden; First and Final.....	—	Wynberg.....	D. R. and H. A. Ford, "Valsden", Homestead Avenue, Bergvliet.
551/61	Boshoff, Louis Petrus, boer, van Vaalus, Distrik Herbert, Pk. Douglas; Eerste en Finale	—	*Douglas.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
484/62	Koorsen, Petronella Jacoba (gebore Pretorius); Eerste en Laaste	—	*Kuruman.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
3596/53	Groenewald, Anna Martina Dorothea (gebore Swart), en nagelate egenoot Petrus Jacobus Groenewald, boer, van Ratelrivier, Afdeling Swellendam; Gewysigde Eerste en Finale	—	Swellendam....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
4547/62	van Loggerenberg, Johannes Cornelius Robert, en nagelate egenote Maria Johanna van Loggerenberg (gebore Harmse); Eerste en Laaste	—	Oudtshoorn....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
4589/62	Champion, Alfred Charles, and surviving spouse, Doris Elizabeth Champion; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3106/62	Thomas Jack Jenks, astrologer, and surviving spouse, Beryl Louise Jenks, of Cape Town; First and Final	—	—	B. Fortes & Company, P.O. Box 3147, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
181/62	Johannes Hendrik Haasbroek, en nagelate egenote Catharina Jacoba Haasbroek (gebore Jurgens), huisvrou, van Strydomstraat, Hartswater, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	G. F. Pieterse & Bennett, q.q. Eksekutrice Datief, Nemogeboue, Posbus 82, Pokwani, K.P.
14/62	Jantjes, Johannes Hendrik (also known as Johannes Jantjes), of 52 Durban Street, Riversdale; First and Final	—	Riversdale....	N. K. Fiveash, Attorney for the Executor, 77 Church Street, Riversdale.
5241/62	Jurie Johannes Jacobus Swart, in lewe 'n pensionaris, van Sunnyside, Langkloof, Distrik George, en nabywende egenote Charlotte Millicent Swart (gebore van Huyssteen), met wie hy binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	George.....	C. M. Swart, Eksekutrice Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
3215/62	Sophia Hector, of 124 Richmond Street, Elsies River, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	MacCullum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
2323/57	Doris Mabel Goodenough, of Sea Point, Cape; Supplementary	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 55 St. George's Street, Cape Town.
4071/61	Aletta Petronella Rawbone (born Martheze), of Elsies River, Cape, and surviving spouse, Edward Rawbone; First and Final	—	Bellville.....	E. Rawbone, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.
4646/62	Colin George Cowan Wrenmore, of Rosebank, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	MacCullum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5144/62	Michael Rohan Minogue, of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 3126, Cape Town.
3813/62	M. A. Verwey, of 64 Dublin Street, Woodstock; First and Final	—	—	MacCullum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
410/63	van der Spuy, Elizabeth Maria Susanna; First and Final	—	—	A. T. B. Templeman, Executor Dative, P.O. Box 13, Durbanville.
3321/62	Gouws, Albertus Charl David, en nagelate egenote Catharina Helena Gouws; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	J. A. Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Eksekutrice Testamentêr.
764/63	Burger, Ferdinand, en nagelate egenote Evelyn Beatrice Burger (gebore Booyens), van Northumberlandweg 4, Lakeside, Distrik Simonstad, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

## TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
188/62	Michalopoulos, Dimitrios; First and Final....	—	Randfontein....	H. Pappadogiannis, 17 Marina Avenue, West Porges, Randfontein.
3962/62/ 38	Sheppard, Sophia; First and Final.....	—	Brits.....	A. R. J. Cross, P.O. Box 718, Pretoria.
3210/60/ 26	Muller, Petrus Johannes, pensionaris, van Rutgerstraat 39, Brits, en nagelate eggenote Johanna Susanna Aletta Muller (gebore Jansen van Rensburg); Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3639/58/ 18	Havenga, Hermanus Lodewijk Johannes, en nagelate eggenote Maria Magdalena Havenga, van Rietkuil, Klerksdorp; Supplementêre Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1376/62	van Niekerk, Maria Elizabeth Hendrina (gebore Fourie), weduwee, van Borderstraat 3, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4073/62	Webb, Dina Maria, van Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Pierre F. Retief, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs.
3343/62/ 38	Nortje, Catharina (Catharina) Hendrina, en nagelate eggenoot Jochemus Johannes Petrus Nortje; Eerste en Finale	—	Springs.....	Pierre F. Retief, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs.
5364/62/ 36	Stander, Barend Jacobus; Eerste en Finale....	—	—	Johan Erasmus & Kie., Posbus 78, Brits.
7795/61/ 33	Janse van Rensburg, Gerhardus Petrus; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	H. J. Janse van Rensburg, p/a Venter & Kie., Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
8336/62/6	Bischoff, Jakobus Schabot; First and Final..	—	—	Dr. E. W. Bischoff, Executor Dative, 43 Marais Street, Brooklyn, Pretoria.
5055/62/ 38	Openshaw, Louis James Henry, and surviving spouse, Isabella Hermina Openshaw (born Odendaal); First and Final	—	Pietersburg....	Scott, Stegmann & Mills, 58 Charles Street, Somerset East, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
7954/62/ 18	Joubert, Anna Sophia Catharina; Eerste en Finale	—	Delareyville....	M. C. de Klerk, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof.
790/63/14	Coetze, Jacob, van Doornrivier, Pk. Zeerust; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8660/62	Porteus (Pretorius), Mara, huisvrou, van Kimberleyweg 22, Robertsham, en nagelate eggenoot George Andrew Porteus; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1546/63/ 36	Janse van Rensburg, Gezina Wilhelmina Fredrika (gebore van Jaarsveld), en nagelate eggenoot Josephus Janse van Rensburg, voorman skoonmaker, van Sarel Cilliersstraat 970, Daspoort; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2613/61/ 16	Jacobse, Helena; Eerste en Finale.....	—	Warmbad.....	Mathews & Lancer, Posbus 18, Warmbad.
251/63/5	Lausberg, Frederick Gideon, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Gertruida Lausberg (gebore van Tonder), van Daankuil, Ottosdal, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
939/63	Honiball, Thomas Solomon, lamphusopsigter, van Angelo Deep 32 A, Oosrand, Benoni, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Honiball (gebore Cloete); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
8733/62	Janse van Rensburg, Stephanus Abraham, myner, van Fritsstraat 51A, Elandsheuwel, Klerksdorp, en nagelate eggenote Anna Maria Janse van Rensburg (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
4041/62	Palmer, Ellen Maud; First and Final.....	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp.
8575/62	Martin, Daniel Hendrik, mynwerker, van Tweefontein, Pk. Coalville, en nagelate eggenote Johanna Susanna Martin (voorheen van Jaarsveld, gebore Foure); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
1309/63	Stevenson, Henry, miner, of 4 Stadium Court, Jellico Street, Witbank, and surviving spouse, Edith Lucy May Stevenson (born Forsyth); First and Final	—	Witbank.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
4274/62	Wade, Lorraine, of 19 Railway Street, Randfontein; First and Final	—	Johannesburg..	S. Wade, 211 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
1827/62	Tocknell, John Herbert; First and Final.....	—	—	Roeth & Wessels, Attorneys for the Executrix Dative, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
3613/62/ 38	van der Walt, Anna Cornelia (gebore Marais), weduwee, van Headfordlaan 67, Crosby, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
66/63/38	de Wit, Johannes Albertus, rustende ploegbaas, van Reitzstraat 67, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Helena (Helene) Johanna de Wit (voorheen van der Nest, gebore Ellis); Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if so required Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
5819/62/38	Visser, Frans David, boer en myner, van die plaas Rina, Distrik Warmbad, en nagelate eggenote Johanna Hermina Catharina Visser (gebore Hattingh); Eerste en Finale van Niekerk, Christian (Christiaan) Stephanus, boer, van Grootlaagte, Pk. Soutvlei, Distrik Waterberg, en nagelate eggenote Jannetta (Jeanetta) Cecilia van Niekerk (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7257/62/38	Lyle, Jane Beattie, widow, of 82 Cambridge Drive, Evander, Transvaal; First and Final	—	Nylstroom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
8444/62/18	Holtman, Hester Regina, widow, pensioner, of "S.A.V.F. Huis", cor. of Kerk and Joubert Streets, Ermelo, Transvaal; First and Final	—	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6261/62/18	Smith, Maria Helena Catharina, en nagelate eggenoot Stephanus Christiaan Smith; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4102/62	Roetz, Stephanus Hermanus, en van sy nagelate eggenote Gladys Roetz (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	J. F. van Graan & Kie., Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 58, Thabazimbi.
6117/62	du Plessis, Wilhelmina Catharina, en nagelate eggenoot Gysbertus Jacobus du Plessis, van Blouwildebeesput, Pk. Vermaas; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.
5854/62/35	Viljoen, Maria Magdalena, en nagelate eggenoot Carel Johannes Stephanus Viljoen, van Marestraat, Dullstroom; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Van der Merwe & Victor, Jan van Riebeeckstraat (Posbus 4), Swartruggens.
8106/62/6	Ruddle, Joseph William.....	—	Germiston.....	W. A. G. Johnson, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
1533/62/38	Brockton, Hilda McNaught; First and Final	—	Germiston.....	A. C. Myburgh, Eksekutrice Datief, Posbus 251, Germiston.
3826/62/36	Myburgh, Joseph Johannes, en nagelate eggenote Aletta Catharina Myburgh; Eerste en Finale	—	Belfast.....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
6707/62/38	Viljoen, Maria Magdalena, en nagelate eggenoot Carel Johannes Stephanus Viljoen, van Marestraat, Dullstroom; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys, Burlington House, Pretoria.
6292/61	Ruddle, Joseph William.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.
8390/62/38	Schmahl, Johannes Paulus Jacobus, boer, van die plaas „Grootlaagte”, Distrik Middelburg, en nagelate eggenote Martha Johanna Louisa Schmahl (gebore Uys); Eerste en Finale	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
4433/62/17	Wolvaardt, Jan Gerhardus Lodewikus; First and Final	—	—	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 16, Springs.
7962/62/25	de Beer, Zacharias (Zacharias) Andreas; Eerste en Finale	—	—	Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
988/62/17	Rabe, Jan Sebastian, en nagelate eggenote Emmarentia Frederika Elizabeth Rabe (voorheen Nieman, gebore Lombard); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
6993/62	de Jager, Frederick Johannes Cornelis, van Potgieterstraat 7, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	M. J. Mills, Posbus 37, Prokureur vir Eksekuteur.
6493/62	Preiss, Johan Anton, en nagelate eggenote Hermina Christina Preiss (gebore Swart); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
2144/63/17	de Klerk, Gideon Jacobus, and surviving spouse, Myrtle Dorothy de Klerk (born Lewis); First and Final	—	Roodepoort...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8562/62/37	Hurst, William George, en nagelate eggenote Hester Maria Dorethea Hurst (gebore Welgemoed), van Sonop Nedersetting, Pk. Sonop, oor Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1576/63/17	Slabbert, Alexander, van Swartkop No. 82, Muldersdrift, Distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Susanna Maria Slabbert (gebore de Beer); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1/63/38	de Lange, Barend Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Sophia Jacomina de Lange (gebore Neethling), van Mooiwater, Pk. Moketsi, Distrik Tzaneen; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7033/62/38	Niehaus, Theunissa Johanna; First and Final	—	Germiston.....	Dallas, Thurley & Lavin, Agents for Executor Testamentary, 343 President Street, Germiston.
6179/61/38	Zimmerer, Hermina; First and Final.....	—	—	Galgot, Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Pretoria.
1946/62	van Rensburg, Johannes Willem, mynwerker, van Carletonville, en sy nagelate eggenote Beatrix Janetta Magdalena van Rensburg (gebore Calitz), woonagtig te Agste Straat 6, Boksburg-Noord, met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Kamers, Commissionerstraat 264 (Posbus 186), Boksburg, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr.
	Barnard, Elizabeth (gebore Scheepers), pensionaris, van S.A.V.F. Tehuis, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	C. J. Roets, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagte Agent.</i>
3627/62/ 16	Blount, Johanna Caroline; First and Final....	—	Boksburg.....	Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Executor Testamentary, 36 First Street, Boksburg North.
606/62	White, Julia Ayrton; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. A. Johnston and A. M. A. Uren, Executrices Testamentary, P.O. Box 7479, Johannesburg.
2976/62/6	Jordt, Hermann Georg Claus, en nagelate eggenote Anna Margaretha Elisabeth Jordt (gebore Els), van Kafferskraal, Pk. Marikana, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	A. M. E. Jordt, Eksekutrice, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
4581/62	Johannes Lodewikus du Preez, boer, van Spitskop, Thabazimbi	—	—	J. F. van Graan & Kie., Prokureurs van Eksekutrice Datief, Posbus 58, Thabazimbi.
1705/63	Mara Magdalena Vieweg (gebore Botha), van Mayfair, Johannesburg	30 dae...	—	D. J. de Villiers, Hofmeyr & Mouton, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
6403/62	Ivon Bam, and surviving spouse, Agnes Eliza Bam (born Ogg), of Westkoppies Hospital, Pretoria; First and Final	—	—	Meyer & Susser, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 152, Pietersburg.
6072/62/ 25	Isabella Elizabeth Weldhagen (gebore Bronkhurst), weduwe, van Derde Laan 21, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	D. J. de Villiers, Hofmeyr & Mouton, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentär, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
1567/62/ 37	Frans Johannes Christiaan Truter, en nagelate eggenote Barendina Carolina Truter (gebore Jordaan); Eerste en Finale	—	—	Truter, Crous & Wiggill, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentär, Westfieldsentrum, Posbus 55, Westonaria.
88/62/6	Erasmus, Daniel Johannes Poklenbergh, van Sesde Laan 25, Bez Valley, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutrice, Yorkshiregebou, Marshall-en Rissikstraat, Johannesburg.
1477/63	Jan Schoen, of 44 Koos de la Rey Street, Pretoria North; First and Final	—	—	J. P. Nel, Executor Testamentary, 44 Koos de la Rey Street, Pretoria North.
5258/62/ 35	Prentice, Ellen Frances, widow, of Flat 4, 1 Church Walk, Worthing, Sussex, England; First and Final	—	Cape Town....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6108/62/ 12	Hulbert, Millicent Edith (born Edwards), widow; First and Final	—	—	Berger & Berger, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1784, Johannesburg.
8453/62/ 38	Viljoen, Johannes Hendrik Jacobus, pensionaris, van Theronstraat 12, Potchefstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Viljoen (gebore Overbeek); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentär.
1740/63/ 38	Poncon, Stanley Philip, retired salesman, of 3 Charing Cross, St. Helier, Jersey, Channel Islands, U.K.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
4104/62	Swart, Petrus Johannes; Eerste en Finale....	—	Klerksdorp....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.
1464/63/ 13	Henzen, Pieter Andries Jacobus, van Unielaan 57, Lyttelton, Pretoria, en nagelate eggenote Albertina Cathrina Henzen (gebore Lottering); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
261/63/19 6771/61/ 38	Corker, John David; First and Final..... Sinclair, George, retired, of Wayside Inn, Waterval-Onder, Transvaal; Amended First and Final	—	Witbank.....	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria. The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamenteary.
1713/63/ 38	Prinsloo, Dewald Lambertus, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Prinsloo, van Doorn-draai, Pk. Nylstroom, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	—	Nylstroom....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3205/61	Strydom, Hendrieka Johanna; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	Theo Rood & Van der Walt, Posbus 454, Vanderbijlpark.
9264/62/ 38	Tyler, Charles William, pensioner, and surviving spouse, Florence Evelyn May Tyler (born Buckley), of Daybreak, portion of the farm Eendracht, District of Heidelberg, Transvaal; First and Final	—	Heidelberg....	Viljoen & Meek, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal.
4219/62/ 38	Torchio, Silvio (Sylvio) Secondo; First and Final	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Testamentary, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
7056/61/ 35	van der Wal, Jan, en van sy nagelate eggenote Joukje van der Wal; Supplementäre Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
3602/62	van der Schyff, John Henry; First and Final..	—	Germiston....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, 209 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
2293/61/ 24	Treisman, Rebecca (born Frank), widow; First and Final	—	Johannesburg..	Louis E. Kaplan & Company, Agents for Executors Testamentary, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
7669/62	Lillian Lovelock Bashforth; First and Final..	27/5/63	Johannesburg..	C. N. Hurd, 14 Eildon Road, Kensington, Johannesburg, Executor Testamentary.
2187/51/ 12	Koch, Martha Jacoba, en sedertdien oorlede eggenoot Andries Marthinus Christian Koch; Supplementäre Eerste en Finale	—	—	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
8743/62/ 12	Bowery, Ernest William; First and Final.....	—	Pietersburg....	K. Berkenbosch, Executor Dative, P.O. Box 194, Pietersburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1029/63/ 14	Colman, Miriam; First and Final.....	—	Pietersburg.....	Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg.
3190/62/ 38	Visagie, Hendrik Johannes, and surviving spouse, Johanna Hendrina Jacoba Visagie; First and Final	—	Johannesburg..	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executors Testamentary, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
7685/62/ 33	Odendaal, Willem Nothling; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	F. Herman & Oberholzer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerweg (Posbus 106), Warmbad, Transvaal.
1062/63	Betzler, Ilse Alwine Helene (born Schmieding), of 4 Deveron Place, 472 Reitz Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, 214 Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
1242/62	Elizabeth Anna Oosthuizen (born Brandsma); First and Final	—	Johannesburg..	H. Louis Israel, Executor Testamentary, 7 Cuthberts Building, P.O. Box 607, Bloemfontein.
1434/62/ 37	Moola, Cassim Suleman, storekeeper, of Erf No. 165, Helm Street, Amersfoort; First and Final	—	Amersfoort....	D. C. Crozier, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 86, Amersfoort.
8790/62	van der Merwe, Hermanus Antonie, en nagelate eggenote Christina Cornelia van der Merwe (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.
5655/59	Christoffel Jacobus Fourie, and surviving spouse, Hester Antonetha Fourie, of 109 Shamrock Street, Florida; First and Final	—	Roodepoort....	David H. Botha & Company, 301 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, for Executrix Dative.
7575/56	Margaret Jane Maddison; First and Final....	—	Johannesburg..	David H. Botha & Company, 301 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, for Executor Dative.
6066/62	Strauss, Frederick Johannes; First and Final..	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
3713/61	Dick, Michael Waldron Hamilton; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
5860/62/ 38	Stewart, Alice Margaret, spinster, pensioner, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
8236/62/ 38	Wilson, Sir Frank O'Brien; First and Final....	—	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.
5296/62/2	Davies, Mary Jane; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8632/62/ 12	Barry, Phyllis Margaret Sinclair; First and Final	—	—	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
9059/61/ 16	Knights, George Alexander; First and Final..	—	Johannesburg..	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3753/62	Olivier, Michael Johannes; First and Final....	—	Randfontein....	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4885/62	Bell, Ellen Cerita; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
9269/61	Shedrow, Adolphe; First.....	—	Johannesburg..	William Aronsohn, Executor Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7967/62/ 38	White, Hilda Lilian, and surviving spouse, Joseph Robert White; First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6025/62/ 38	van der Walt, Tjaart, van Sesde Straat 67, Boksburg-Noord, en oorlewende eggenote Maria Isabella van der Walt; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisterde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
6531/62/ 38	Rennie, Mary; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4280/62/6	van Biljon, Pieter Andries Christiaan, and surviving spouse, Margaretha Rademeyer van Biljon (born van Ronge); First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. R. van Biljon, Executrix Testamentary, c/o J. G. Wulfsohn, Attorney, 613-618 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
6073/62	Webel, Johann; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Cirola, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
4449/60/6	Louw, Wilke; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1793, Johannesburg.
6269/62	McIntyre, Maggie (Margaret); First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
6813/62/6	Garnett, Albert, widower, pensioner, of 203 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3706/62	Bowen, Herbert Edward; First and Final....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
4377/62/ 34	van der Merwe, Anna Fransiena; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisterde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
1857/61/ 34	Mahomed, Vally Mahomed Noor; First and Final	—	Johannesburg..	A. I. Minty, 17C Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publisering en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
9155/62	Langford, Frederick; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Buildings, Loveday Street, opposite Rand Club, Johannesburg.
1080/62/ 18	Cron, Richard Alexander, widower, pensioner, of Warnock Heights, Luipaardsvlei, Transvaal; Supplementary First and Final	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8835/62/ 38	Venter, Madeleine Clarisse (born Viljoen), housewife, of 202 Manoir Flats, 377 Walker Street, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
763/62/22	Reed, Frank; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6879/62/ 38	Smith, Rachél Johanna (born du Toit), of 47 Rheeders Street, Forest Hill, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5477/62/ 38	Meintjes, Jacoba Margaretha Francina (gebore Taljaard), weduwee, van Visserstraat, Delareyville; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2737/59/ 23	Solomon, Gert Adriaan van der Heever, boer en besigheidsman, van Haakdoornboom, Pretoria; Aanvullende Derde en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7016/62/ 38	McDonald, Maria Susanna Magrita (voorheen Grobler, gebore Vos), huisvrou, van Lindleyspoort, Pk. Lindleyspoort, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenoot Andries Theodorus McDonald, rustende boer; Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7391/62/ 17	Bezuidenhout, Elizabeth Susanna Maria Johanna, huisvrou, van Blesbokpan, Pk. Migdal, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Bezuidenhout; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3852/62/ 13	Hefer, Petrus Jacobus, vervoerkontrakteur, van Plot No. 11, Tolton, Krugersdorp, en nagelate eggenote Anna Maria Hefer (gebore Bekker); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1382/62/ 33	Serfontein, Martha Etresia (gebore Meyer), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Lodewyk Serfontein, boer, van Sterkstroom, Pk. Westerdam, Transvaal; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2214/62/ 26	Olivier, Lourens Rasmus, rustende boer, van Nooitgedacht, Pk. Swartruggens, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Johanna Susanna Maria Olivier (gebore Scheepers); Eerste	—	Swartruggens...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2121/62/ 16	Latouf, Nazera (born Jacobs), and since deceased spouse, Toufic Hana Latouf, of 6 Hoop Street, Pretoria; Amended First and Final	—	—	Henry Nankin, Attorney for Executors Dative, 204/208 Poynont's Building, Church Street, Pretoria.
6607/60/6	Harry Tobias Kaplan, and surviving spouse, Minnie Kaplan; First and Final	—	Johannesburg..	Philip Hilewitz, Attorney for Executrix Testamentary, 98 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
5188/62	Albert Joseph Rea; First and Final.....	—	Johannesburg..	Edgar Salmon & De Kock, Third Floor, Innes Chambers, Pritchard Street (P.O. Box 4199), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1407/63	Crichton, Janetta Elizabeth, and surviving spouse, Henry Cunningham Crichton; First and Final	—	Johannesburg..	H. C. Crichton, Executor Testamentary, P.O. Sandown, Johannesburg.
3350/62/ 38	Wertheim, Sigmund; First and Second and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8918/62/ 38	Wilson, Janet, of Monterey Estates, Morning-side, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7746/62/ 38	Mazaham, Roza; First and Final.....	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
5556/62/ 38	Stewart, George William, and surviving spouse, Millicent Louise Stewart; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
9197/62/ 37	Appleyard, William; First and Final.....	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street (P.O. Box 1397), Johannesburg.
7929/62	Lang, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street (P.O. Box 1397), Johannesburg.
3804/62	Kudsee, George Anthony; First and Final....	—	Johannesburg..	G. F. Kudsee, P.O. Box 10863, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2830/62/6	Henderson, Barbara Patricia, of 27 Block A, Robinson, and surviving spouse, James Marshall Henderson, boilermaker; First and Final	—	Randfontein....	V. B. M. van Eck, 32 Railway Street, Randfontein.
6834/62	Opwald, Pearl.....	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg.
5579/61/2	Emanuel, Abraham Albert; Supplementary....	—	Johannesburg..	Percy Stabin & Louis, Attorneys for Executors Testamentary, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
8054/62/38	Reynolds, Harry Sefton, retired compound manager, of 46 Webber Road, Delville, Germiston, Transvaal; First and Final	—	Germiston....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6165/62	Winter, Emma Sophia Rebecca (born Dobrowsky), housewife, of 2 Homestead Cottages, Randfontein, Transvaal; First and Final	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9142/62/12	Evans, Susan (born Beckerleg), widow, of 2 Vallivue Flats, 56 Appolonia Street, Troyeville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2481/62/13	Allen, Ida (formerly Britton, born Humphreys), housewife, of 81 Fifth Street, New Township, Springs, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9082/62/19	Holtzkamp, Rose Elizabeth Daisy, en nagelate eggenoot Peter James Holtzkamp, van Georgestraat 6A, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetze, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
1135/61/33	Powell, Isaac Duncan, van Huis 233, Everite, Kliprivier, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetze, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
3304/61/2	Bulus, Cedric Palmer; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8903/62/38	Rye, Mabel Caroline (born Webb); First and Final	—	Johannesburg..	A. D. Meldrum, Executor Testamentary, c/o McEwan, Farnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2272/63/38	van der Merwe, Alwyn Jacobus, van Tweede Laan 109, Geduld, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5801/61	Solomon, Willem Olivier, markagent, van Barry Hertzoglaan 121, Emmarentia, Johannesburg, en nagelate eggenote, Carolina Wilhelmina Maria Elizabeth Solomon (gebore Visagie); Supplementary	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 7419, Johannesburg.
4869/62/33	van Wyk, Jan Daniel, wie woonagtig was te Krugerstraat 179, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
539/62/38	van Schalkwyk, Maria Elizabeth, huisvrou, van Rietfontein, Pk. Viljoensdrift, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Daniel van Schalkwyk; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agents vir Eksekuteur Testamentêr.
7328/62/38	Taylor, Douglas Francis, chief assayer, of 133 Jan van Riebeeck Avenue, Stilfontein, Transvaal, and surviving spouse, Theodora Charlotte Taylor (born te Water); First and Final	—	Klerksdorp....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
8534/62/38	Reoch, George Charles, farmer, of The Gem Concession, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
6163/62/37	Viljoen, Lucia Sophia, en nagelate eggenoot Abraham Paulus Viljoen; Eerste en Finale	—	Randfontein....	A. P. Viljoen, Eksekuteur Testamentêr, p/a K. Couzyn, Posbus 144, Randfontein.

## NATAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typerk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3274/62	Hoogeveen, Hendrika, widow, of 96 Frere Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1529, Durban.
3097/62	Ndhlovu, Matinti (also known as Jacob, also known as Mantinti); First and Final	—	Camperdown...	Randles, Davis & Wood, P.O. Camperdown.
3496/62	Kanniamma, colonial-born Indian woman, No. -/3375/3373, Birth Register No. 3714/1922, of 155 Jacobs Road, Rossburgh, Durban, Natal, and surviving spouse, Chinna Munsamy (also known as Chinna Munsami), colonial-born Indian, No. 59839/59840, Birth Register No. 1545/1901; First and Final	30 days..	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
842/62	Mkwananzi, Lazarus; First and Final.....	—	Ladysmith.....	G. M. F. Simpson, 133A Murchison Street (P.O. Box 337), Ladysmith, Natal, Executor Testamentary.
850/57	Mlotshwa, Bhekuzulu; First and Final.....	—	Ladysmith.....	G. M. F. Simpson, 133A Murchison Street (P.O. Box 337), Ladysmith, Natal, Agent for Executor Testamentary.
1184/62	Mary Kate Wragge, widow, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 565, Durban, Natal.
1334/62	William Henry Coppins, draftsman; First and Final	—	—	J. R. Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
1494/59	Sevokunen, colonial-born Indian, No. 43988/8352/8353, Birth Register No. 105/1908, of "C" Block, Door No. 27, Magazine Barracks, Somtseu Road, Durban, and surviving spouse, Rajpathée, colonial-born Indian, No. 76200/2517/24/Pass.; First and Final	30 days..	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
3429/62	Fatima (also known as Fatima Mamoojee Ebrahim and Fatima Essack); First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
55/62	Arnott, George, of "Esperanza", Highflats, Natal; First	—	Ixopo.....	Leslie Simon & Company, Attorneys for the Executors, P.O. Box 482, Pietermaritzburg.
1274/62	J. J. Price, retired; First and Final.....	—	Durban.....	John R. Price, 187 Second Avenue, Illovo, Johannesburg.
130/63	Kotyah, colonial-born Indian, No. 39645/39665, and surviving spouse, Nagamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1734/1914, of 64 Roslyn Avenue, Springfield, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
304/62	Reed, George Frederick, widower; First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Testamentary.
3326/58	Rampersad, colonial-born Indian, of Sea Cow Lake, Durban; First and Final	—	Durban.....	R. P. Singh, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
1041/58	Woodhouse, J. A.; Fifth.....	—	—	Darby & Higgs, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
3525/62	Surajpal (also known as K. S. Paul), and surviving spouse, Kamuthee; First and Final	—	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
2685/62	Urquhart, Colin, of Brookside, Dornie, Kyle of Lochalsh, Scotland; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
511/62	Bulley, Harold William; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3586/62	Lawrence, Alexander Frederick; First and Final	—	Durban.....	J. M. Barker & Company, Attorneys for the Executor, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
2788/61	Hashatsi, Sannah (also known as Sannah Hatshatsi) (born Gama); First and Final	—	Pinetown.....	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.
3310/62	Narainsamy, (also known as Dorasamy Pillay), colonial-born Indian, No. 51388/51306, employed at sugar mill, of Doornkop, Natal, and surviving spouse, Ponnamma, colonial-born Indian woman; First and Final	—	Stanger.....	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executor Dative, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger, Natal.
1149/62	Harmer, Stanley George (also known as George Benjamin Albert); First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
901/62	Suter, Fred William; First and Final.....	—	—	Smythe & Company, Solicitors to the Executor Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
505/63	Granger, Harold, and surviving spouse, Eileen Constance Jean Granger; First and Final	—	Durban.....	A. W. Hinde, 2 Hill View, 366 Clark Road, Durban, Executor Testamentary.
1365/62	Hans Boethus Otzen Smith (ook bekend as Hans Boethus Otzen Smith, kampong bestuurder; Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Postbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Datile.
1057/62	Sewpersad, colonial-born Indian, plotholder, and surviving spouse, Sonmathie; First and Final	—	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executor Testamentary, 1005 Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets (P.O. Box 462), Durban.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2876/62	Whittingham, William; First and Final.....	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Dative, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
3142/60	van Hoepen, Margaretha Johanna (gebore Goudriaan), van Morrisfield, Hluhluwe, Zooloeland; Eerste en Finale	—	Mtubatuba.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2756/61	Lutchmeamal, Indian woman, No. 19244/19144/-/22752, housewife, and surviving spouse, Moonasamy, of Park Rynie, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Natal.
2900/62	Wilhelmus Petrus Rabe, assistent vee-inspekteur; Eerste en Laaste	—	Empangeni.....	Douglas H. T. Hannah, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Vryheid.
1417/62	Ruckia Sayed Abdool Haq (also known as Rukiya Moosa Suleman, and Rookiya Hansrod), housewife, and surviving spouse, Moosa Suliman Hansrod; First	—	Camperdown...	Francis Becker, Forsyth & Company, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
3503/62	Penman, James Chalmers Hunter, of 25 Mayors Walk, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
183/63	Pryce-Lewis, Elizabeth Lily (born Jones), of "Highbury West", Ixopo, and surviving spouse, George Clements Pryce-Lewis; First and Final	—	Ixopo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3013/62	Henry Young, retired insurance inspector, of Sea Park, District of Port Shepstone; First and Final	—	Port Shepstone	Parry & Fouillis, Attorneys to Executrix Testamentary, First Floor, Sinclair Building, Wooley Street, Port Shepstone.
3716/62	Cilliers, Willem Adriaan Hugo, retired dental surgeon, of 57 Braid Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
3441/60	Kelly, Arthur Edward Nathaniel, of 29 Southwald Avenue, Montclair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
193/63	Malaher, May Pearl; First and Final.....	—	Pinetown.....	H. W. le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executor Dative, 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal.
352/63	John McCormack, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3927/62	Harold Thomas Sharples, widower, c/o Mr. P. Easterbrook, New Germany, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1769/61	Witte, Izak, Bantoe, van Koekemoersfontein, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1679/62	Wepener, Johannes Frederick, and surviving spouse, Jan Adriaan Wepener	—	—	Claude Reid, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
141/63	Cornelius, Pieter Johannes Jacobus, boer, van Erfbloem, Distrik Theunissen; Eerste en Finale	—	Theunissen.....	S. P. Strydom & Wessels, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Posbus 34, Theunissen.
1949/62	Rossouw, Frederick Johannes, pensionaris, van Toornstraat 153, Ficksburg, en nagelate eggenot Obadja Naomi Rossouw (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Tennent & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Piet Retiefstraat 66, Ficksburg.
1993/62	Buskes, Daniel, and surviving spouse, Ellen Emma Buskes; First and Final	—	Welkom.....	Wessels & Smith, Attorneys for the Executrix Dative, Permanent Building, 333 Stateway, P.O. Box 721, Welkom.
277/62	van der Sandt, Andries Stephanus, motorwerktuigkundige, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Jamlina van der Sandt (gebore Britz), van Tweespruit, Distrik Thaba 'Nchu; Eerste en Finale	—	Thaba 'Nchu...	Heath & Venter, Posbus 485, Bloemfontein.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencement Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
112/63	Jacob Erasmus, and surviving spouse, Isabella Johanna Erasmus (born Blignaut)	—	—	Claude Reid, Attorney for Executrix, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
389/61	Pretorius, Magteld Aletta (gebore van Rhyn), weduwe; Eerste en Finale	—	Welkom.....	P. B. J. Cilliers & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Eerste Vloer, Depongebou, Posbus 647, Welkom.
286/63	Koch, Gertruida Susanna Hendrina (gebore Wessels), en nagelate eggenoot Christoffel Gerhardus Koch; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	Chris. G. Koch, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Senekal, O.V.S.
550/62	Meintjes, Hendrik Myburgh, afgetreden boer, van Constantiastraat 17, Reitz Park, Welkom, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Meintjes (gebore van Staden); Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1297/62	Vermeulen, Albert, boer, van Quaggafontein, Distrik Lindley, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Lindley.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1535/62	Wessels, Barend Johannes Swart, afgetreden geneesheer, van Dolfstraat 62, Parys, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
170/62	Eksteen, Adriana Cecilia (voorheen Snyman, gebore Oosthuizen), weduwe, van Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Victor Kotzé, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
251/63	Gibson, Edwin Rupert, and surviving spouse, Agnes Gibson; First and Final	—	—	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 219, Bloemfontein.
452/63	Smith, Thomas Ignatius, en nagelate eggenote Elizabeth Petronella Christina Smith (gebore Malan); Eerste en Finale	—	Ladybrand....	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand, O.V.S.
4/63	Kleinhan, Theodorus Ernst, en nagelate eggenote Anna Aletta Johanna Kleinhan (gebore Rheeder), van Onderverdeling 4, Vaalbank-Suid, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir Eksekuteuse Testamentêr, Barclays Bankgebou, Maitlandstraat 94 (Posbus 320), Bloemfontein.
309/61	Armstrong, Evelyn John, bachelor, of Verkeerdevlei, District of Brandfort; First and Final	—	Verkeerdevlei...	Reitz, Barry & Berning, Attorneys for Executor Testamenteary, Barclays Bank Building, 94 Maitland Street (P.O. Box 320), Bloemfontein.

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencement Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
510/62/12	Schmitt, Albert Gothard (or Gotthard), and surviving spouse, Florence Isobel Schmitt (born Fisher), of Ntlolas, District of Matatiele; First	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 14, Matatiele.
1030/62/1	Campbell, Mungo Forbes, widower, retired building contractor, of Brooklands, Cradock; First and Final	—	Cradock.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamenteary.
2464/62/3	Elliot-Wilson, Clarence George, of 41 Patterson Street, East London; First and Final	—	East London...	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamenteary, Taylor Street, King William's Town.
732/63	Alberts, Anna Elizabeth (gebore Verwey), en nagelate eggenoot Petrus Daniel Alberts; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
621/63	Uys, Johannes Christian Jacobus; First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamenteary.
672/63	Jansen, Gerbrecht Susanna Johanna (gebore Lotter), en nagelate eggenoot Ernest Johannes Stephanus Jansen; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1227/60	Anthony, Joseph Michiel, en nagelate eggenote Susanna Magrieta Anthony (tans Kamp, gebore Delport); Supplementêre Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Theron & Retief, Gemagtigde Agents, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typerig indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2001/62/13	Smith, George Theodore; First and Final,....	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, 38 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Dative.
1938/62/3	Levey, Lilian Clara, of 3 Spring Street, Grahamstown, and surviving spouse, Richard Charles Levey; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2391/62/13	Miller, Richard, and surviving spouse, Matilda Maria Susanna Miller (born Taljaard); First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
1146/61/13	Mayers, Charles Alfred, and surviving spouse, Elizabeth Ida Mayers (born Seach); Amended First and Final	—	East London...	A. G. Mayers, Executor Dative, P.O. Box 734, East London.
1723/62/3	Erasmus, Jan Adam Gerhardus, farm manager, of "Lynedoch", Bedford, and surviving spouse, Catherina Maria Erasmus (born Jordaan); First and Final	—	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
2495/62/11	Muller, Johannes Theodorus Pieterse, of the farm Usherwood, District of Mount Currie; Second and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.
2636/62	Berndt, Auguste Emilie (also known as Emilia) (born Raasch); First and Final	—	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamenteary, P.O. Box 29, King William's Town.
2094/61/3	Goldstein, Frances (also known as Nora Frances Goldstein) (born Moore); Second and Final	—	Graaff-Reinet..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamenteary.
441/63/3	Kresfelder, Roland, of Uie Poort, Kirkwood; First and Final	—	Kirkwood.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Dative.
1384/62	Kleinhans, Theodorus Cornelius, en nagelate eggenote Georgina Johanna Kleinhans (gebore Steynberg), beredder onder voorwaarde in terme van Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.
2089/62	Grobler, John Dirkse, detective sergeant, S.A.R., of 2a St. Philips Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Grobler (born Goosen); First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1915/62	Human, Willem Arie, electrician, of No. 1 Pro Ecclesia, Church Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	George M. Coetzee, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Dative.
451/63	Isabella McPherson Mitchell (born Mowat); First and Final	—	East London...	Parsons & Peter, North Street (P.O. Box 5), Komga.
363/63/13	Victor, Gert Daniel; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	A. A. Haneworth & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
2340/62	Redgard, Phillipina Roedolfina; First and Final	—	Queenstown....	Ezra Thomas Redgard, Executor Testamentary, c/o L. J. Moffett & Company, 4 Shepstone Street (P.O. Box 158), Queenstown.
236/61/11	Shamley, Nicolaas; Second.....	—	Graaff-Reinet..	Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Church Street, Graaff-Reinet.
2408/62	Isaac, Archibald Charles Thompson, of 19 Owen Street, Port Elizabeth; Supplement to First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazel & Wilmot, United Building, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
2477/62/13	de Swardt, Hester Magdalena (gebore Stofberg), weduwee, huisvrou, van Mechanics Hotel, Queenstraat, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datile.
405/63	Strydom, Jacob Daniel, van Gamtoosstasie, oor Port Elizabeth, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Maria Strydom (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
383/63	Behrens, Beatrice Johanna Wilhelmina (formerly Marriott, born Saayman), of 32a Hill Street, Grahamstown, and surviving spouse, William Conrad Behrens; First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative, 100 High Street, Grahamstown.
2171/62	Parker, Hugh; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executor Dative, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
2043/62/12	Williams, Allen Edward, and surviving spouse, Augusta Williams (born Carreia); First and Final	—	—	(Mrs.) A. Williams, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 555, Port Elizabeth.
2543/62/2	Goosen, Stephanus George; Eerste en Finale..	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
425/63/3	Botha, Pieter Matheus, en nagelate eggenote Cornelia Hester du Toit Botha (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	S. E. Botha, Prokureur vir die Boedel, Cathcartstraat (Posbus 37), Aberdeen.
1160/62/3	Kwankis, Martha Mary; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Michael Antonich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2567/62 340/63	Posthumus, Anna Maria, and surviving spouse, Carel Johannes Posthumus; First and Final Smith, Hermanus Wilhelm; Eerste en Finale..	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata. Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
1593/62	Timm, Bertha Lily (born Purdon), widow; First and Final	—	Port Alfred....	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
212/63/13	Young, William, and surviving spouse, Ruth Blanche Young (born Sinclair); First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
533/63/12	le Roux, Martha Mary Dorothy (born Hamann); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1995/59/ 11	Traub, Nathan, wholesale merchant, of 34 Dawson Road, East London, C.P.; Third and Final	—	East London...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
2565/62	West, Arthur Henry, and surviving spouse, Edna May West (born Bright); First	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
453/63/13	Moolman, Petrus Jacobus, van-Stasiestraat 6, Despatch, en nagelate eggenote Susanna Moolman (gebore Nortje); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1166/62/ 12	Seeney, Percival John, retired farmer, of "Olive Park", Alice, and surviving spouse, Alwine (Alvina, also known as Alwina) Seeney (formerly Schmidt, born Schwulst); First and Final	—	Alice.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
256/63/12	Reynolds, Margaret (born Kemp), widow, of 20 Donkin Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
362/63/11	van Vuuren, Johanna (born Joubert), of Van der Waltshoek, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.
2617/62/3	Corson, William; First and Final.....	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
355/63/3	Kettles, May Marie Katherine, and surviving spouse, Bruce Percival Kettles; First and Final	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, Attorneys for Executor Testamentary, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
537/62	Barnard, Gideon Johannes Scheepers, bachelor; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
2113/62	Kirk, Muriel; First and Final.....	—	Graaff-Reinet..	D. M. Kirk & Nienaber, 22 Church Street, Graaff-Reinet.
1384/62	Kleinhan, Theodorus Cornelius, en nagelate eggenote Georgina Johanna Kleinhan (gebore Steynberg); Eerste en Finale	30 dae...	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
3055/62	Rowan, Johanna Aletta Sophia (born Frylinck)..... — Swart, Johannes Cornelis, rustende boer, van Kruispad, Montagu, wat op 17 Maart 1963 oorlede is	David Minde, Executor Testamentary, 34 Durban Road (P.O. Box 25), Bellville. 21 days. B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1582/63	Mostert, Frederick George Abraham, handelsreisiger, van Brookdaleaan 48, Pinelands, en nablywende eggeneote Catharina Margaretha Louisa Mostert (gebore op 7 Augustus 1911) (Persoonsnummer 022/368626W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
719/63	Reynolds, Barry, commercial traveller, of 1 Glen Roy Flats, Pinelands, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1700/63	Wagner, Johannes Willem, wat in gemeenskap van goedere getrouw was met Sophia Johanna Jacoba Wagner (gebore Karsten), van St. Johnstraat 31, Oudtshoorn, K.P.	Lilienfeld & De Villiers, Prokureurs vir die Boedel, Kerkstraat 87, Oudtshoorn.
1706/63	Fyfer, Helena Catharina (vanheen Louw, gebore le Roux op 7 Augustus 1884) (Persoonsnummer 019/581735W), getrouw buite gemeenskap van goedere met Johannes Michiel Fyfer (gebore op 11 Mei 1884) (Persoonsnummer 019/581734), afgetrede boer, van Joubertstraat, Caledon	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
2601/62	van Rooyen, Renier Gerhardus, pensionaris, van Adderleystraat 154, Oudtshoorn, K.P.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1716/63	Pretorius, Hermanus Dempers, rustende, van Kerkstraat, Piketberg, wat op 24 April 1963 oorlede is, en nagelate eggeneote Anna Cecilia Pretorius (gebore Venter)	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
2323/61	Smith, James Robert, van Negende en Tiende Laan, Elsiesrivier	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
1699/61	Smith, Rosetta (gebore Hans), van Negende en Tiende Laan, Elsiesrivier	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
1010/63	Richard MacQuire (of McQuire) Henry Webb, van Pastoriestraat, Darling	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1668/63	Shapiro, Max.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town, 31 days.
1675/63	Boucher, Matthew John, farmer, of Silvermyn, Hermanus, C.P., and surviving spouse, Ethel Maude Boucher	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3569/61	John Peter Hendricks, foreman of The Anchorage, Third Avenue, Kraaifontein	Blau & Martinelli, Eleventh Floor, Regis House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
1918/63	Halvor John Laatz (born on 14th October, 1934) (Identity No. 022/276704W), of 10 Cecil Street, Claremont, Cape, who died on 25th April, 1963, and surviving spouse, Evelyn Mavis Laatz (born Ellis)	Evelyn Mavis Laatz, 10 Cecil Street, Claremont, Executrix Dative.
1617/63	Andrews, William George (born on 8th April, 1882) (Identity No. 022/271259W), of "Tircreevan", 20 Clifton Road, Mowbray, Cape Town, who died on 8th April, 1963, and surviving spouse, Abigail McGranahan Andrews (born McGranahan on 12th September, 1887) (Identity No. 022/271260W)	John Emerson, 21 Twickenham Road, Mowbray, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1876/63	Abrahame, Francis Albert (born on 30th January, 1894) (Identity No. 022/690527W), of "Frankadia", 7 St. Kilda Road, Crawford, C.P., who died on 30th April, 1963, and surviving spouse, Ada Ruth Abrahamse (born Maitland on 8th August, 1893) (Identity No. 022/690528W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1838/63	Gunning, Alexis Lambertus, musician, of 54 Woolmead Avenue, London, N.W. 9, England, and surviving spouse, Janet Alice Gunning	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Administratrix.
1684/63	Kadish, Eva (born Harris on 19th November, 1886), widow, of The Chalet, Mount Pleasant Road, Newlands, Cape, who died on 20th April, 1963	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town, 31 days.
1491/63	Marais, Helena Johanna (gebore Swartz) (Persoonsnummer 125/149186K), van Hoofstraat, Zuurbraak, wat op 18 Februarie 1963 oorlede is	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
1489/63	Mabel Lilian Sumption (born Smith) (Identity No. 022/455032W), widow, of Avondrust, Rouwkoop, Rondebosch Road, who died on 7th April, 1963	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
713/63	Lamprecht, Jacoba Petronella Salomina (gebore Ferreira), van Rhodestraat 20, Goodwood, wat op 22 Januarie 1963 oorlede is	J. H. Heyns, Prokureur vir Eksekutrice Datief, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
1939/63	White, Carrie Louisa (born on 1st December, 1877), of 6 Rondebosch Mansions, Station Road, Rondebosch, Cape, who died on 4th May, 1963	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
115/63	Botha, Pieter Andries (gebore op 19 Februarie 1942) (Persoonsnummer 476/469581W), van Jacobstraat, Cathcart, wat op 2 Januarie 1963 oorlede is	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zaandorp.
1823/63	Truter, Johan Augustinus Nederland (gebore op 19 Desember 1909) (Persoonsnummer 014/560266W), van Dennebos, Kraaifontein, K.P., wat op 31 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggeneote Christina Jacoba Truter (gebore Retief) van der Westhuizen, Willem Micheal (gebore op 22 September 1899) (Persoonsnummer 022/950437), van Coronationweg 36, Plumstead, wat op 25 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggeneote Johanna Elizabeth van der Westhuizen (gebore op 11 April 1906) (Persoonsnummer 022/970228)	Meyer, Nel & Kie., Prokureurs vir Eksekutrice Testamnntêr, Kroningslaan 12, Bellville, K.P.
5814/62	van der Merwe, Paulus Stephanus (gebore op 26 Januarie 1882) (Persoonsnummer 080/496566W), rustende, van Hoofstraat, Moorreesburg, wat op 25 Maart 1963 oorlede is	J. E. van der Westhuizen, Coronationweg 36, Plumstead.
1722/63	Katherina Frederika van Schoor (born Cloete on 23rd January, 1887) (Identity No. 014/534428W), of 46 Tenth Avenue, Boston Estate, Bellville, who died on 23rd March, 1963	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1324/63	Saibar, Abram, of Tel Aviv, Israel, who died on 30th March, 1963	G. D. Duncan, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.
1652/63	Frank, Bernadt & Joffe, 85 St. George's Street, Cape Town.	

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van' Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
188/63	Jacobs, Gert Christoffel (born on 3rd November, 1881), of 78 Diamant Street, Christiana, who died on 12th January, 1963	Duncan & Rothman, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
179/63	Charles, Elizabeth (born Taylor in 1884) (Identity No. 066/123702), widow, of 31 Carr Street, Kimberley, who died on 28th April, 1963	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
1517/63	van der Merwe, Margaretha Magdalena (gebore Marais op 3 Augustus 1919), van Drostersnes, Malmesbury, K.P., wat op 12 November 1962 oorlede is, en nagelate egenoot Dirk Jacobus van der Merwe (gebore op 29 Maart 1907) (Persoonsnommer 100/791609)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1481/63	Dudgeon, Grace Emily (born Shead on 18th December, 1874) (Identity No. 149/384872W), widow, of 4 Bond Street, Tamboers Kloof, Cape Town, who died on 26th March, 1963	Harding & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, S.A.W.A.S. Hall, Chambers, Main Road, Muizenberg.
186/63	Kriel, Carel Frederik, pensioentrekker, van Stellastraat 94, Vryburg, wat op 11 April 1963 oorlede is, en nagelate egenote Dorothea Petronella Kriel (voorheen Swanepoel, gebore Huyser)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.
127/63	Buckle, Cornelius Johannes (gebore op 8 Desember 1904) (Persoonsnommer 356/142427W), van Erf No. 185, Seodin, Kuruman, wat op 12 Maart 1963 oorlede is	D. J. Fouche K.C.B., Kuruman.
1161/63	Ferreira, Adam Christiaan (gebore op 11 Augustus 1932) (Persoonsnommer 435/745789W), van Oxfordstraat 69, Elsiesrivier, Kaap, wat op 9 Maart 1963 oorlede is, en nagelate egenote Anna Magrietha Beatrix Ferreira (gebore op 2 Oktober 1935) (Persoonsnommer 354/836009W)	P. J. Potgieter, Voortrekkerweg 132A, Goodwood, K.P. 35 dae.
1715/63	Elizabeth Ellen Moore (born Giles on 30th July, 1884), widow, of 44 Courtney Street, George, who died on 28th March, 1963	Cyril Moore, George.
1559/63	Olive Blanche Butler (born Boon on 11th June, 1906) (Identity No. 911/531079W), of Kinkleway, Newlands, who died at Brighton, England on 4th April, 1963	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1696/63	Francois Jacobus Retief (born on 26th October, 1874) (Identity No. 022/323060W), of Gaiton Nursing Home, Rondebosch, who died there on 19th April, 1963	P. J. Retief, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1667/63	Petrus Albertus Venter (born on 30th June, 1893) (Identity No. 022/143290W), of 2 Rourke Road, Plumstead, who died at Wynberg on 11th April, 1963	C. C. Venter, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.
1556/63	Johanna Adriana de Swardt (born Bosman) (Identity No. 125/129092W), of Die Pieke, Jonkershoek, Stellenbosch, who died at Pinelands on 24th March, 1963	W. H. de Swardt and D. J. de Swardt, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
991/63	Enid Silverthorne Macdonald (born Brown), of 14 Dawlish Court, Hall Road, Sea Point, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.
3215/62	Sophia Hector, of 124 Richmond Street, Elsies River, C.P....	MacCullum & Company and Rose-Innes & Jordon, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
1653/63	Oke Okeson, engineer, of Plumstead, Cape.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 55 St. George's Street, Cape Town.
152/63	de Vos, Ann, widow, of Plot No. 1838, Ronaldsvallei, Beaconsfield, who died on 11th October, 1962	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
5481/62	Udemans, Edmund Godfred (or Godfrey or Godfried) (also known as Edmund Udemans), widower, who died on 2nd December, 1962	L. Kadish & Company, Cavendish House, Victoria Road, Woodstock, Attorneys for Executor Dative.
1435/63	Olivier, Frances Johanna Jacoba Petronella (gebore Haarhoff op 26 April 1902) (Persoonsnommer 134/206963W), van Twee Rivieren, Distrik Uniondale, wat op 10 Januarie 1963 oorlede is	Tenant, Brown, Chiddy & De Beer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Waalstraat 4, Kaapstad.
524/63	Roodman, Frans Frederick (gebore op 17 Junie 1940), van Pk. Klipdale, wat op 6 Januarie 1963 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1092/63	Lourens, Hendrik Jacobus (gebore op 22 November 1890) (Persoonsnommer 015/994803W), van Rothmanstraat, Bredasdorp, wat op 19 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate egenote Catharina Elizabeth Lourens (Persoonsnommer 015/994802W)	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1919/63	Lacey, Mary Thornton, widow, of 411 Grosvenor Square, Duke Road, Rondebosch, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1741/63	Bowden, Lizzie (born Goodwin), of 9 Menin Avenue, Newlands, C.P., and surviving spouse, George Baxter Bowden, retired engineer	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1806/63	Macdonald, Marie Rose (born Paxton), widow, of Gaiton Nursing Home, Park Road, Rondebosch, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
147/63	Edward Campbell Henderson, retired fitter and turner.....	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
148/63	Cronje, Dirk Cornelis (born on 8th October, 1918) (Identity No. 101/210602W), clerk, S.A.R. and H., of 102 Hercules Street, Beaconsfield, Kimberley, who died on 28th March, 1963, and surviving spouse, Joyce Winifred Cronje (born Mendelsohn)	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
853/63	Smit, Johannes Jacobus (gebore op 12 November 1894), van Mernoleonstraat 17, Paarl, wat op 1 Januarie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1505/63	Botha, Petronella Maria (gebore Conradie), van Joubertstraat 8, Montagu, wat op 3 Februarie 1963 oorlede is	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
1641/63	van Tonder, Gideon Jacobus (Persoonsnommer 125/149353W), van Weltevreden, Barrydale, Distrik Swellendam, wat op 22 Maart 1963 oorlede is	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1509/63	van Eeden, Petrus Jacobus Paulus (Persoonsnummer 085/557638W), van Hebron, Montagu, wat op 10 Maart 1963 oorlede is	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5803/62	Rademeyer, Johannes Stephanus (gebore op 21 Januarie 1898), van Die Brug, Louerwater, Distrik Uniondale, wat op 11 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate egenote Delina Rademeyer (gebore Viljoen op 5 November 1912)	Theron & Retief, Gemagtigde Agente, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina.
51/63	Lourens, Jacoba Margaretha (born Taljaard), widow, of Strydenburg, who died on 25th October, 1962	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

## TRANSVAAL.

1632/63	de Villiers, Izak Jeremias, van Palmietfontein, Distrik Lichtenburg, Transvaal, en nagelate egenote Hester Adriana de Villiers (gebore Liebenberg)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.
3006/63	Graaff, Joseph Marthinus (gebore op 6 Maart 1891) (Persoonsnummer 324/881373), gepensioneerde myner, van Tweede Laan 111, Edenvale, Germiston, wat op 7 April 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
4299/60	le Hanie, Susanna Johanna (voorheen Joubert, gebore van der Merwe)	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4206/62	Phillips, Arthur Guy, of Duiker Farm, Bothasfontein, District of Johannesburg	Catherine Stephanie Phillips, Executrix Testamentary, c/o A. James Howe, Esquire, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
7836/60	Nicholaas Johannes Grobbelaar, mental patient, of Kromvlei, Vereeniging	Snijman & Smullen, Attorneys for the Executor Dative, Justus Building, 17B Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.
2417/63	Hurley, Mary Louisa (born on 31st March, 1886), of 50 Oxford Road, Parktown, Johannesburg, who died on 11th March, 1963	E. J. Trollip & Company, P.O. Box 6883, Johannesburg.
2054/63	James, Leask Andrew (born on 3rd February, 1890) (Identity No. 331/576501), of 13 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 2nd March, 1963	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1213/63	Kissonerghis, John Pericles, of 7 Lorraine Court, Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, who died on 20th January, 1963	Reuben Per, q.q. Executor Dative, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
7266/62	Shannon, Gertrude Alice Louise.....	Louis de Jager, Attorney for Executrix Testamentary, 401/2 His Majesty's Building, Commissioner Street, Johannesburg.
2947/61	Margau, Mordecai Victor Lewis (born on 25th December, 1884) (Identity No. 331/387714W), of 301 Earlridge Court, Central Avenue, Illovo, Johannesburg, who died on 20th April, 1961	Joel Melamed, Hurwitz & King, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 9000, Johannesburg.
2827/63	Roy Arny Hohne (born on 30th December, 1935), of 10 Quentin Road, Robertsham, Johannesburg, who died on 6th April, 1963	Corrie Mary Catherine Hohne, c/o A. James Howe, P.O. Box 2316, Johannesburg.
881/63	Moloele, Samuel Mashiane, of Farm Skilpadfontein, District of Groblersdal, Transvaal, who died during October, 1958	Percy C. Bredell, 1021 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
2612/63	MacKenzie, Goerge (born on 3rd April, 1884), of "Stonehouse", Rockridge Road, Parktown, Johannesburg, who died on 9th March, 1963	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
2544/63	Thomas, Thomas, of Beilglas, Llanddeusant, Llangadock, Carmarthenshire, Wales, who died on 24th April, 1962	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street, Johannesburg.
8143/62	Smith, Aubrey Murray (born on 16th December, 1903), of 3 Acacia Avenue, Libanon, Transvaal, who died on 30th September, 1962	Daphne Maud Lois Murray Smith, c/o A. James Howe, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Executrix Dative.
6951/62	Schourie, Dawid Stephanus (born on 1st September, 1887) (Identity No. 996840W), widower, of 40 Twelfth Street, Greymont, Johannesburg, who died on 9th January, 1962	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Dative, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
3106/63	George Frederick Hammond, of 4 Molopo Street, Stilfontein, Transvaal, who died on 21st March, 1963	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
2898/63	Frank Levy (approximately 80 years (Identity No. 331/318140W), of Johannesburg Jewish Old Aged Home, Johannesburg, who died on 6th April, 1963	Shenker, Shenker & Gross, 218-225 Loveday House, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3153/63	Arthur James Greene, of 74 Kings Langley, Clarendon Place, Johannesburg, who died on 26th April, 1963	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2832/63	Smith, Ellen Agnes (born on 10th September, 1873) (Identity No. 331/183410), widow, of 5A Ninth Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 7th March, 1963	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executors Testamentary, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
2425/62	Hilda Irene Louw (born on 24th June, 1910) (Identity No. 022/371281), of 42 Zambesi Street, Three Rivers, Vereeniging, who died on 18th February, 1962	J. M. Louw, Executor Dative, 19 De Beers Road, Strand.
2557/63	Bloom, Marks (born on 10th December, 1898) (Identity No. 331/239821W), of 134 Yeo Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 17th March, 1963	Goldman, Savell & Goodman, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
2257/63	Alida Gertruida Magdalena Kruger (gebore van Loggerenberg op 17 Mei 1914) (Persoonsnummer 331/439425), van Vyfde Laan 54, Melville, Johannesburg, wat op 14 November 1962 oorlede is, en nagelate egenoot Nicolaas Johannes Kruger (gebore op 3 April 1911) (Persoonsnummer 331/439424W)	N. J. Kruger, Vyfde Laan 54, Melville, Johannesburg.
2113/63	Senekal, Lunes Maria (gebore Grobler), van „Redwing”, Distrik Standerton, wat op 22 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate egenoot Jan Sebastiaan Senekal	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
2533/63	Edwards, Isabella Petronella (born on 26th February, 1912) (Identity No. 331/572395), widow, of 65 Stubb Street, Randfontein, who died on 28th March, 1963	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
2951/63	Snyman, Francois Alwyn (gebore op 2 Oktober 1910) (Persoonsnummer 360/938000W), van Rietfontein No. 299, Pk. Moedwil, oor Rustenburg, wat op 3 April 1963 oorlede is, en nagelate egenote Charlotte Wilhelmina Snyman (gebore Stapel op 14 Augustus 1914) (Persoonsnummer 360/938001W), weduwee	Charlotte Wilhelmina Snyman, Rietfontein No. 299, Pk. Moedwil, oor Rustenburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1893/63	Zietsman, Christina Magrieta (born on 4th March, 1879) (Identity No. 306/793401W), of Platinum Mines, Rustenburg, who died on 3rd March, 1963	Christoffel Johannes Jacobs, 4 Regal Court, Prince George Street, Brakpan.
5624/62	Springorum, Ronald Walter (born on 2nd April, 1930) (Identity No. 308/462100W), of 10 Reitz Avenue, Cinderella, Boksburg, who died on 26th July, 1962, and surviving spouse, Yvonne Nellie Springorum (born on 13th July, 1934) (Identity No. 308/462146W)	Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for the Executrix Dative.
3097/63	Marais, Johannes Jacobus (Identity No. 360/960121W), retired, of 53 Eighth Avenue, Florida, who died on 11th April, 1963, and surviving spouse, Susanna Maria Marais (Identity No. 360/960121W), widow	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
3057/63	Wills, Edith Winifred (born Harrison on 8th April, 1904) (Identity No. 305/771169W), of 17 Dingler Street, Rynfield, Benoni, who died on 15th April, 1963	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Testamentary, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
3070/63	Pieter Johannes Schutte (gebore op 1 Februarie 1897) (Persoonsnummer 354/490396W), van Gouwsstraat 92, Potchefstroom, wat op 9 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Dorethea Wilhelmina Schutte (gebore de Beer op 5 Januarie 1906) (Persoonsnummer 354/490397W)	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Kerkstraat 153, Potchefstroom.
1696/63	King, Margaret, housewife, of 504 Avalon Hotel, Clarendon Place, Johannesburg, who died on 14th February, 1963	A. Livingstone & Company, Second Floor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1394/63	Fouche, Richard Jones (gebore op 15 Mei 1882) (Persoonsnummer 357/889595W), van p/a (Mev.) S. J. Jonker, Dallyweg 2, Marlans Uitbreiding No. 1, Primrose, Germiston, wat op 14 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha (Magrittha) Maria Elizabeth Fouche Sheppard, Jan Johannes (gebore 9 September 1903) (Persoonsnummer 361/411486W), van Elandskraal, Pk. Mooi nooi, wat op 2 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Susanna Sheppard (gebore op 3 Desember 1904) (Persoonsnummer 361/411487W)	Magrietha (Magrittha) Maria Elizabeth Fouche, p/a Karel Couzyn, Posbus 144, Randfontein.
2905/63	van der Merwe, Nicolaas Jacobus Els (gebore op 10 Januarie 1905) (Persoonsnummer 303/443804W), van p/a Waldorff-teekamer, Voortrekkerstraat, Carolina, wat op 2 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Petronella van der Merwe (gebore op 11 Desember 1903) (Persoonsnummer 303/443805W)	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits.
2952/63	Stubbs, Jerome Campbell (born on 4th May, 1906), farmer, of Wansbeck Estate, District of Soutpansberg, who died on 3rd April, 1963	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Carolina.
2896/63	Hattingh, Diederik Johannes Lodewyk (gebore 5 Mei 1922) (Persoonsnummer 360/918838), van Leeukuil, Posbus 76, Sannieshof, wat op 9 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Susanna Hattingh (gebore Zeeman op 7 September 1927) (Persoonsnummer 360/918839)	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
6954/62	Smith, Emerentia Johanna Augusta, of 77 Whitehouse Avenue, Farrarmere, Benoni, who died on 19th June, 1962	M. C. de Klerk, Posbus 23, Sannieshof.
1090/63	Quandt, Guenther Max Emil (born on 28th July, 1881) of Stuttgart-Zuffenhausen, Germany, who died on 30th December, 1954	Hull, Pearson, Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni.
2918/63	Herbert Joseph Campbell Baxter (born on 22nd March, 1908) (Identity No. 365/117266W), of 101 Elbeatty Court, 69 Second Street, Springs, who died on 7th April, 1963	Dr. R. Camerer, 708 Switzerland Insurance Building, cor. of Loveday and Plein Streets, Johannesburg.
2068/63	Lewis, Esther (born on 8th October, 1878) (Identity No. 211/469529W), of 71 Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 24th January, 1963	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
1502/63	Duncan, Mauveen Ada (Identity No. 445/171626W), of 37 Celliers Avenue, Lyttelton, who died on 22nd February, 1963	A. L. Collum, 25 Waterfall-Avenue, Craighall, Johannesburg, 2 weeks.
2286/63	Bezuindenhout, Heila Magdalena (gebore op 9 Augustus, 1925) (Persoonsnummer 370/58315G-W), van Paxtonstraat 15, Vanderbijlpark, wat op 31 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Hermanus Carel Bezuindenhout (gebore op 17 Mei 1924) (Persoonsnummer 356/121226W)	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
3063/63	Johannes Gerhardus Oosthuizen (gebore op 22 September 1874) (Persoonsnummer 356/349199W), van Kaallaagte, Distrik Pretoria, wat op 18 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Andriesina Oosthuizen (gebore Oosthuizen op 16 September 1875) (Persoonsnummer 356/349200W)	Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 21, Vanderbijlpark.
2666/63	Gartner, Regina (born Miedzinski on 17th March, 1920) (Identity No. 331/323510), of 10 Medina Court, Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg, who died on 3rd April, 1963	F. W. Reitz, Savelkoulsgebou 215, Paul Krugerstraat, Pretoria.
—	Heron, George Alexander (born on 18th May, 1900) (Identity No. 184226W), of 42 Berkswell Road, Greswold, Johannesburg	B. Stern & Company, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
1959/63	McInnes, Cathrine Margaret Annie, widow, housewife, of 24 Van Geusau Street, Nigel, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8789/62	Matthyser, Marthinus Johannes Hendrik (born on 16th April, 1884) (Identity No. 331/114673), of 5 Sixth Street, Newlands, Johannesburg, who died on 11th November, 1962, and surviving spouse, Martha Maria Magdalena Matthysen (born Clase)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1305/63	Meagher, Henry Joseph, of The Marian Home Castries, St. Lucia, Windward Islands in the West Indies, who died on 11th March, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2975/63	Kern, Hannah Bertha Augusta (born on 2nd September, 1870) (Identity No. 309/508858W), of 142A Wender Avenue, Brakpan, Transvaal, who died on 23rd March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
235/63	Pollok, William Kingston Crawford (born 22nd September, 1910) (Identity No. 355/519270W), pump fitter, of 6 Skokos Flats, Grobler Street, Pietersburg, Transvaal, who died on 21st December, 1962, and surviving spouse, Vera Ethel Pollok (born Grimes on 11th September, 1913) (Identity No. 351/611565W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2875/63	Stanfield, William George (born on 18th June, 1908) (Identity No. 331/191900W), carpenter, of 1 Maple Avenue, Plantation, Boksburg, Transvaal, who died on 20th March, 1963, and surviving spouse, Hazel Stanfield	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2616/63	van Ryneveld, Mary (born Steenkamp during 1923) (Identity No. 309/503943W), of 67 Keats Avenue, Orkney, Transvaal, who died on 14th March, 1963, and surviving spouse, Johan Frederick van Ryneveld (born during 1921) (Identity No. 309/303942W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8656/62	Bjornstad, Kristian Victor (born on 28th April, 1940) (Identity No. 308/485310W), of 228 Stanbury Road, Boksburg South, Transvaal, who died on 11th November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2620/63	Cameron, Sedgwick, land surveyor, of Empire Hotel, Schweizer-Reneke, who died on 4th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1540/63	Magrath, Edward Storer, of 11 Pope Drive, Chingola, Northern Rhodesia, who died on 29th October, 1962, and surviving spouse, Edith Georgina Magrath	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2661/63	Carr, William Saxon (born on 30th November, 1881) (Identity No. 331/387105W), of 601 Montreal Mansions, Smit Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 24th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3005/63	Ekermans, Henry Peter (gebore op 9 Junie 1918) (Persoonsnommer 331/384606), van Nelliestraat 32, Krugersdorp-Wes, wat op 30 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Debora Johanna Bodenstein Ekermans	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
461/63	Pelunsky, Polly, of Carmel Hotel, Muller Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 12th December, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1163/63	Devenish, Margaret Wilhelmina (also known as Margaret Devenish) (born on 5th March, 1889) (Identity No. 331/098764), of 63 Downing Mansions, Elloff Street, Johannesburg, who died on 2nd January, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2992/63	van der Schyff, Lukas Johannes, van Pinelaan 328, Ferndale, Randburg, wat op 9 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Petronella Hermina van der Schyff	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
2895/63	Hosking, Ralph Vivian (born on 13th August, 1903) (Identity No. 356/320543W), architect, of 329 Brook Street, Menlo Park, Pretoria, who died on 12th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
3014/63	Septon, Barbara Maria Johanna (gebore Lerm op 24 Mei 1890) (Persoonsnummer 376/188146), van Grootvlei, Pk. Nylstroom, wat op 20 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Thomas Peter Sephton (gebore op 31 Augustus 1890) (Persoonsnummer 376/188145)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Kotze, Louis Wilhelmus Jacobus (gebore op 27 September 1903) (Persoonsnummer 376/198627W), van Stilstroom, Pk. Villa Nora, wat op 21 April 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	van Heerden, Johannes Cornelius Bernardus (gebore op 21 Februarie 1894) (Persoonsnummer 351/806425W), van Kraalhoek, Pk. Munnik, Tvl., wat op 4 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Mabel van Heerden (gebore Mumford op 26 Julie 1901) (Persoonsnummer 351/806426W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2991/63	Ruthenberg, Pieter Cornelius William (gebore op 21 Augustus 1912) (Persoonsnummer 343/746604W), van Negende Straat 3, Greymont, Johannesburg, wat op 27 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Berendina Ruthenberg (gebore van der Linden op 1 Julie 1916) (Persoonsnummer 343/746605W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2584/63	Maddern, Joyce Amelia (born Dixon), who died on 1st April, 1963, and surviving spouse, Robert James Maddern, of Klerksdorp.	Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Attorneys for Executor Dative, Hilbren Buildings, Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp.
2691/63	van Deventer, Thomas Ignatius Steenkamp (gebore op 29 Augustus 1884) (Persoonsnummer 361/412326W), van Klipgat, Thabazimbi, Distrik Rustenburg, wat op 29 Maart 1963 oorlede is	J. F. van Graan & Kie., Prokureurs van Eksekuteurs, Posbus 58, Thabazimbi.
2732/63	Thompson, Arthur Thomas (born on 11th March, 1881) (Identity No. 308/468492), of 20 Magnolia Road, Primrose, Germiston, who died on 14th January, 1963, and surviving spouse, Amelia Maud Thompson	(Mrs.) A. M. Thompson, P.O. Box 63, Germiston.
2347/63	Colson, Florence Cecilia Maud (born Burton on 19th April, 1871) (Identity No. 305/737849W), of 153 Cranbourne Avenue, Benoni, who died on 8th February, 1963	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
2039/63	Botha, Pieter Hendrik (gebore op 23 Mei 1884) (Persoonsnummer 305/761780W), wewenaar, van Plot No. 111, Fairlead, Distrik Benoni, wat op 22 Februarie 1963 oorlede is	Roos & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentär, 1/2 Lawgebou, Prinslaan 77 (Posbus 530), Benoni.
2478/63	Nathan Yudelowitz (Identity No. 331/331755), of 91 Sneddon Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 9th March, 1963	Daneman & Daneman, Attorneys for Executrix Dative, 70 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
2950/63	Motau, Samuel, of 1045 Gallant Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 2nd April, 1963, and surviving spouse, Johanna Motau	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee.
418/63	Smit, Salomina Maria (gebore op 3 September 1911) (Persoonsnummer 351/411389W), van Consolidated, Pk. Bewaarkloof, wat op 4 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Cornelia Smit (gebore op 15 Mei 1914) (Persoonsnummer 351/815807W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
2433/63	Frederick Richard Peak (gebore 16 April 1898) (Persoonsnummer 324/820180W), van Cambriaweg 16, Delville, Germiston, wat op 3 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Emerentia Susanna Peak (gebore 11 Augustus 1896) (Persoonsnummer 324/820181W)	J. du Pisanie, Agent vir Eksekutrice, Joubertstraat 74, Germiston.
1699/63	Moffat, Alice Lilian (born on 29th March, 1896), of 64 Heidelberg Road, Nigel, who died on 30th January, 1963	Arthur Victor Lockett, P.O. Box 99, Nigel.

Estate No. Boedel No.	Estate Late, Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
9298/62	Schumann, Elsa Agatha Louise (born on 10th November, 1881), of German Aged Home, 7 Lewis Street, Richmond, Johannesburg, who died on 22nd September, 1962	Carl Andreas Ross, c/o E. Leemann, 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
3256/63	Fine, Betty (born on 22nd January, 1923) (Identity No. 331/168731W), of 53 Oxford Road, Sandhurst, Johannesburg, who died on 20th April, 1963	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
3012/63	Speirs, James (born on 12 January, 1891), of Elstow, P.O. Plaston, Eastern Transvaal, who died on 22nd April, 1963	J. T. Speirs, P.O. Box 1331, Johannesburg.
952/63	de Beer, Zacharia Gertruida (voorheen van Niekerk, gebore Haasbroek op 5 Februarie 1889) (Persoonsnummer 364/255619), van Amalia, Distrik Schweizer-Reneke, wat op 1 November 1962 oorlede is	Willem Petrus van Niekerk, Dolomitylaan 42, Carletonville, Eksekuteur Testamentêr.
2149/63	du Plooy, Hendrikus Sebastiaan, van Negentiende Laan 2, Blyvooruitsig, Distrik Oberholzer, wat op 22 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggene Susanna Maria du Plooy Gordon, Annie Maud (born on 7th March, 1881) (Identity No. 324/824528W), of 56 Von Brandis Street, Krugersdorp, who died on 13th January, 1963	S. M. du Plooy, Eksekutrice Testamentêr, p/a I. F. Waks, Waks & Schoeman, Posbus 49, Carletonville.
1333/63		Fourie & Fourie, Attorneys for the Executrix, Kruger Building, 51 Ockerse Street, Krugersdorp.

## NATAL.

1239/63	McCoubrey, May Constance (born on 4th April, 1896) (Identity No. 211/422239), of 31 Dorchester, Cato Road, Durban, who died on 12th April, 1963	Fowle & Driman, 203 Allied Buildings, P.O. Box 1514, Durban.
—	Wilson, William Henry, carpenter, of Midmar Dam, Howick, and surviving spouse, Johanna Petronella Debod Wilson	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1190/63	Bertram Johnstone, of Freeland Park, of Scottburgh, Natal..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1076/63	Engelbrecht, Susanna Magrietha Antoinette, van Oosstraat 111, Vryheid, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
988/63	Lutchmy (born in 1890), colonial-born Indian No. 5592, widow, domestic, of 407 Umhlangeni Road, Avoca, Durban, who died on 25th October, 1961	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
3453/62	Gangamah (also known as Gungamah), No. 37585/37675, of 418 Riverside Road, Durban North	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
39/63	Mongaldale (also known as Mungdel Davey), colonial Nos. 102031/102002, of 38 Fifth Avenue, Malvern, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
334/63	Cebekulu, Anton Mdwayimba.....	Rudolph H. Dreyer, Attorney, P.O. Box 202, Estcourt.
1194/63	Antrobus, Walter Guy.....	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
1121/63	Theunis Jacobus Roslee.....	Kidman & Botha, Attorneys for Executor Dative, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith.
1193/63	Maria Louisa Sophia Scriba (born on 10th April, 1884) (Identity No. 255/052705), who died on 23rd March, 1963	Van Rooyen & Forder, Attorneys to the Estate, P.O. Box 56, Greytown.
995/63	William Frederick Schmidt (Identity No. 251/093700C), of the farm Strehla, Richmond, Natal, who died at Pietermaritzburg on 19th March, 1963, and surviving spouse, Grace Edith Schmidt (born King)	L. Carey Miller, Attorney for Executor Testamentary, Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.
277/63	Sclanders, Donald Campbell.....	I. C. Sclanders, Bellevue, P.O. Estcourt.
1126/63	Wiggill, Valdon Wilfred Robert (born on 11th March, 1930) (Identity No. 248/039195), of 50 Dipdale Road, Malvern, Durban, who died on 4th January, 1963	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
1574/62	Venter, Margrit Gisela (born von Elling on 27th January, 1942), of 4 Norwich Chambers, 18 Printing Office Street, Pietermaritzburg, who died on 30th May, 1962	J. A. T. Venter.
1233/63	Haynes, Margaret Willoughby (born Scott on 19th May, 1917) (Identity No. 211/537216W), of 10 Beachway, Durban North, who died on 29th April, 1963	C. D. Lamble, P.O. Box 2322, Durban.
3875/62	Sukya, colonial-born Indian woman No. 111630/111631, of 150 New Germany Road, Durban, who died on 9th November, 1962, and surviving spouse, Mohunlal, colonial-born Indian, Birth Register No. 514/1907	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
813/63	Murugan (born in 1880), Indian immigrant No. 78098, of Greylands Road, Maidstone, who died on 6th February, 1963	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam.
470/63	Ramrack, George (born on 1888) (Identity No. 800/492024A), colonial-born Indian, of 46 Dering Road, Bellair, Durban, who died on 2nd November, 1962, and surviving spouse, Julia Ramrack	Ahmed Bhoola & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 703 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
1029/63	Brickhill, Arthur George (Identity No. 207/007728), of 190 Greylings Street, Pietermaritzburg, who died on 27th March, 1963	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
2406/62	Kunjbehari, of Waggans Place, Richmond, who died on 9th August, 1961, and surviving spouse, Venkatamma	Chander Ramdass, 81 Pine Street, Durban.
583/63	Cowd, Bertie (born in 1880), retired civil servant, of 75 Barrow Street, Umkomaas, Natal, who died on 17th February, 1963, and surviving spouse, Patricia Mary Madeleine Cowd	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
—	Bouille, Marie Leontine Marthe (born in 1873), of 391 Essenwood Road, Durban, who died on 23rd March, 1963	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.
1242/63	Rampersad, Jackaree (born in 1883) (Identity No. 800/087024A), of 270 Bellair Road, Durban, who died on 7th April, 1963	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
527/63	Demont, Lawson Champion (born on 19th April, 1895) (Identity No. 211/606397W), of 273 Stamford Hill Road, Durban, who died on 20th December, 1962	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
3926/62	Muthan, colonial-born Indian, of Gokul Road, Isipingo, Natal	R. P. Singh, Attorney, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
716/63	Konigkramer, Ruby Constance (born Weber on 9th July, 1890), widow, of 23 Princess Alice Avenue, Durban, who died on 18th February, 1963	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late, Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1216/63	Hudson, Kate (born on 13th November, 1896) (Identity No. 902/513589W), of 451 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 19th April, 1963	E. Hudson, Executor, 451 Burger Street, Pietermaritzburg.
394/63	Carroll, Walter Brinsley (born on 4th October, 1896) (Identity No. 958/07069), of 72 Marbeg, Victoria Embankment, Durban, who died on 14th January, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Florence Carroll	J. D. Gould, 14 Dorrington Crescent, Durban North.
900/63	Hamilton, Constance Daisy (born on 29th July, 1885) (Identity No. 211/617913W), of School House, 6 Sandown Lane, Pinetown, who died on 16th March, 1963	
3593/62	Rajrania, of Main Road, Inanda, who died on 11th February, 1960, and surviving spouse, Somaroo Singh (born on 7th May, 1907)	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Pinetown.
896/63	Hosking, Herbert Alfred (born on 9th July, 1903) (Identity No. 211/508249W), of 312 Arnleigh, Victoria Embankment, Durban, who died on 15th March, 1963	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative. John Lewis Castleden, Executor Dative, 422 African Life Building, West Street, Durban.
1179/63	Moffat, Linda Kathleen (born on 24th September, 1887) (Identity No. 211/547179W), of 8 Springfield Mansions, Springfield Road, Durban, who died on 29th March, 1963	W. B. Calder & Calder, 302 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.
788/63	Maher, Terrence Patrick (born on 26th November, 1940) (Identity No. 211/502159W), of 18 Kenning Hall, McArthur Street, Durban, who died on 10th February, 1963, and surviving spouse, Maud Hester Ann Maher (born on 21st October, 1940) (Identity No. 211/521701W)	Volkskas, Beperk (registered commercial bank), Estate and Trust Department, P.O. Box 578, Pretoria.
1197/63	Robinson, Thomas Allan (born on 20th October, 1917) (Identity No. 309/501753W), of Voortrekker Street, Bergville, Natal, who died on 20th March, 1963	R. M. Robinson, Executrix, Voortrekker Street, Bergville, Natal.
720/63	Fanner, Henry Alexander (born on 5th May, 1889) (Identity No. 261/072647), of 86 Deputation Street, Vryheid, who died on 29th January, 1963, and surviving spouse, Gertrude Grace May Fanner (born on 19th April, 1892) (Identity No. 261/072648)	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

—	Grobler, Louis Johannes Hermanus (gebore op 14 Julie 1947), in lewe van Boschduifkop, Distrik Ladybrand	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrice Datief.
—	Roodt, Fredrika Elizabeth (voorheen Joubert, voorheen Visagie, gebore Herbst)	Jan Daniel Symington, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.
22/63	Molatedi, Solomon (born during 1900), of 1565 Batho Location, Bloemfontein	Dorothea Molatedi, c/o Bantu Affairs Commissioner, Bloemfontein.
361/63	Barry, Violet Mary (Identity No. 404/458010W), of Nasareth House, Kimberley, who died on 4th March, 1963	Heath & Venter, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 485, Bloemfontein.
619/63	Odendaal, Judith Maryna Adriana (gebore op 17 Oktober 1910) (Persoonsnommer 476/469763W), van De Winnaarstraat, Zaandron, wat op 3 Mei 1963 oorlede is	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zaandron.
615/63	Erasmus, Magdalena Johanna (voorheen Lewies, voorheen Odendaal, gebore Brits op 10 Julie 1892) (Persoonsnommer 469/454083W), van Vyfde Laan 6, Parys, wat op 6 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Solomon Jacobus Petrus Erasmus (Persoonsnommer 469/454028W)	Vorster & Coetze, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
359/63	Oosthuizen, Jacobus Christian (gebore op 21 Augustus 1928) (Persoonsnommer 408/477137W), van Ellenbooglegte, Wesselsbron, wat op 27 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Maria Oosthuizen (gebore Snyman op 30 Augustus 1935) (Persoonsnommer 473/466217W)	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrice.
616/63	Helm, Andries Johannes Hendrik Nicolaas (gebore op 21 April 1897) (Persoonsnommer 428/354203W), van Pk. Wesselsbron, wat op 4 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Helm (gebore Mostert op 19 November 1903) (Persoonsnommer 428/354204W)	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrice.
420/63	Naude, Nicolaas Johannes (gebore op 27 Mei 1937) (Persoonsnommer 402/261266W), van 107 Kellner Heights, Bloemfontein, wat op 9 Maart 1963 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 129, Bethlehem.
356/63	Ferreira, Marthinus Petrus (gebore op 13 Julie 1927) (Persoonsnommer 356/151729W), gevangenisbeampte, van Vooruitsgvangen, Kroonstad, wat op 9 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Javina Ferreira (gebore van der Merwe op 11 April 1930) (Persoonsnommer 356/151730W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
617/63	Roberts, Maria Aletta (gebore Kruger op 18 Januarie 1911) (Persoonsnommer 414/29885), van Nickerksvlei, Distrik Dewetsdorp, wat op 26 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Carel Bothma Roberts gebore op 25 September 1911 (Persoonsnommer 414/29884)	C. C. Fivaz, Kerkstraat (Posbus 6), Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur.
604/63	van Nickerk, Anna Susanna Elizabeth (voorheen de Villiers, gebore Vos op 12 Junie 1890) (Persoonsnommer 421/312621W), weduwee, van Freda, Ficksburg, wat op 20 Maart 1963 oorlede is	Tennent & Van der Merwe, Piet Retiefstraat 66, Ficksburg.
549/63	Cilliers, Daniel Gerhardus (gebore op 1 Januarie 1896) (Persoonsnommer 473/729608), van Sarel Cilliersstraat 55, Theunissen, wat op 14 April 1963 oorlede is, gehuud buite gemeenskap van goedere met Hester Elizabeth Cilliers (gebore Schoeman op 30 Desember 1905) (Persoonsnommer 473/729609)	Beukes & Gouws, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr.
489/63	van der Merwe, Hendrik Abraham (gebore op 3 Oktober 1890) (Persoonsnommer 101/190654W), van Cloetestraat 6, Cloolan, O.V.S., wat op 30 Maart 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtige Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
593/63	Viljoen, Willem Wouter Cornelis (gebore op 11 Desember 1923) (Persoonsnummer 406/285917), van Fonteinstraat 82, Bothaville, wat op 3 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Hester Viljoen (gebore op 7 Mei 1927) (Persoonsnummer 406/285918)	Judith Hester Viljoen, Fonteinstraat 82, Bothaville.
309/63	Fourie, Ivy Augusta (gebore Dreyer op 25 Mei 1910) (Persoonsnummer 365/135332), van „Wurtenburg”, Kestell, wat op 4 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Louis Johannes Rene Fourie (gebore op 5 Februarie 1909) Visagie, Petrus Jacobus (gebore op 5 November 1903) (Persoonsnummer 144/329266W), van Loopstraat 31, Parys, wat op 28 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Frederika Visagie (gebore Erasmus) (Persoonsnummer 144/329267W)	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
625/63	Visagie, Petrus Jacobus (gebore op 5 November 1903) (Persoonsnummer 144/329266W), van Loopstraat 31, Parys, wat op 28 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Frederika Visagie (gebore Erasmus) (Persoonsnummer 144/329267W)	Vorster & Coetze, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
622/63	Beckwith, Edith Beatrice (born Mitchell on 4th November, 1900) (Identity No. 404/134423), of 106 Doringkop, Elizabeth Street, Bloemfontein, who died on 21st April, 1963, and surviving spouse, Christopher Beckwith (also described as Christopher Brook Beckwith (born on 11th January, 1897) (Identity No. 404/134422)	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, 218/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
478/63	Lurie, Rubie (formerly Simon, born Jacobson on 18th November, 1894) (Identity No. 331/228120W), of 401 Paxinos Centre, High Street, Bethlehem, who died on 15th February, 1963, married out of community of property to Abraham Isaac Lurie (born on 10th September, 1896) (Identity No. 331/1228119W)	Israel & Oelofse, 17 Kerk Street (P.O. Box 255), Bethlehem.
1791/62	Barnard, Carel Gottlieb Hall, motor mechanic with the South African Defence Force, of 32 Sunlawns, Bloemfontein, who died on 4th November, 1962, and surviving spouse, Sarah Gertruida Barnard (born Wolmarans)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
448/63	Oosthuizen, Jan Jonathan (gebore op 24 November 1884) (Persoonsnummer 452/408668W), pensionaris, van p/a „Gewin”, Pk. Reitz, O.V.S., wat op 14 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Heydenrich Oosthuizen (gebore op 9 Oktober 1901) (Persoonsnummer 452/408669W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
434/63	Thompson, Sydney Henry (born on 12th June, 1900) (Identity No. 420/311412W), of Wintershoek, P.O. Koffiefontein, who died on 19th March, 1963, and surviving spouse, Catharina (Catherina) Maria Thompson (born van Rensburg on 8th June, 1905) (Identity No. 420/311413W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
598/63	Ackermann, Daniel (gebore op 15 Oktober 1927) (Persoonsnummer 118/963156W), bankkampntenaar, van Rosmarwoonstelle 5, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein, wat op 9 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Rosella Elizabeth Ackermann (gebore Vorster op 21 November 1936) (Persoonsnummer 420/309548W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
455/63	Gouws, Casparus Jacobus Maree (gebore op 20 Oktober 1892) (Persoonsnummer 473/463714W), boer, van Driehoek, Pk. Excelsior, wat op 17 Maart 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1397/62	Geake, Isabella, retired school teacher, of Fort House Nursing Home, Perth Road, Dundee, Angus, Scotland, who died on 28th June, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
628/63	Odendaal, Matthys Johannes (gebore op 7 Desember 1869) (Persoonsnummer 435/377858), wewenaar, van Susannasrust, Distrik Kroonstad, wat op 26 April 1963 oorlede is	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

968/63	Maclean, Neil (also known as Niel) (born on 28th May, 1892) (Identity No. 011/422361W), retired station master, of 3 Wynne Street, Sydenham, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 22nd April, 1963, and surviving spouse, Alice Maclean (born Turner on 19th October, 1901) (Identity No. 011/422362W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
507/63	Brunotte, Joseph Franz Anton (Identity No. 043/177244W), of Kei Store, P.O. St. Marks, District of Cofimvaba	Lionel James Moffett, 4 Shepstone Street (P.O. Box 158), Queenstown. 21 days.
884/63	Moller, Rachael Elizabeth Catharina (born de Bruin on 8th June, 1906) (Identity No. 160/339900W), who died on 12th April, 1963, and her surviving spouse, Rudolph Petrus Moller (born on 26th August, 1898) (Identity No. 160/339901W)	Rogers & Morris, Attorneys for Executor Testamentary, High Street (P.O. Box 14), Matatiele.
951/63	Spira, Abraham Maurice (born on 11th July, 1902) (Identity No. 101/303792), of 23 Westview Drive, Port Elizabeth	Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
953/63	Ambrose, George Edward (born on 25th December, 1892) (Identity No. 903/510375W), retired hotel proprietor, of 1A Leicester Street, Grahamstown, who died on 6th May, 1963	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
763/63	Eaton, Trevor Bernard (Identity No. 003/924372W), of 4 William Street, Grahamstown	Green & Truter, Attorneys for Executor Dative, 97 High Street, Grahamstown.
917/63	Wright, William (born on 3rd December, 1899) (Identity No. 101/301535W), of 8 Turvey Street, Port Elizabeth	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
963/63	White, Noel Beatrice (born Niland), of Olive Cliff, District of Fort Beaufort	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
852/63	Gray, Rose Emma (born Rankin) (Identity No. 101/292754W), and surviving spouse, Frederick William Gray, of 18 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth	J. L. Toole, Manager, The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
687/63	Kleinhaus, Benjamin Jacobus (Persoonsnummer 101/277462), van Ormondstraat 9, Despatch, en nagelate eggenote Gene Elizabeth Kleinhaus (gebore Scott) (Persoonsnummer 034/872954)	J. G. van H. Louw, p/a S.A.N.T.A.M., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Dative.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
944/63	Coetzee, Alida Barendina (gebore Aucamp op 28 Februarie 1891) (Persoonsnummer 006/955752)	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Somersetstraat, Aliwal-Noord.
946/63	Oelofse, Hester Maria (gebore van Niekerk op 28 Desember 1865) (Persoonsnummer 119/250048W), van Sterkstroom, wat op 23 April 1963 oorlede is	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.
914/63	Acton, Frank Harold (Identity No. 101/302007), and surviving spouse, Eliza Winifred Acton (born Boyce) (Identity No. 101/302008), of 9A Stephenson Street, East London	David L. Russell, Attorney for Executrix Testametary, P.O. Box 280, East London.
2041/62	Henderson, Olive Elsier, of 12 Lowton Road, St. Anne's-on-the-Sea, Lancashire, England	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executor Testametary, 27 Terminus Street, East London.
854/63	Kriegler, Arnoldus Johannes, van Sewende Laan 6, Cradock..	Coetzee & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Adderleystraat 68 (Posbus 53), Cradock.
642/63	Niessen, Gerrit Johan Arnold, and surviving spouse, Adele Sandra Niessen	De Beer & Van Zyl, Church Street, Adelaide.
683/63	Petronella Susanna Schoeman (born Botha on 30th September 1893), of 12 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 20th March, 1963, and surviving spouse, Albert Edward Solomon Schoeman (born on 24th May, 1893) (Identity No. 101/328178W)	Brown & Braude, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth.
338/63	Black, Jacobus Johannes (gebore op 24 April 1917) (Persoonsnummer 101/289271W), besteldiensdrywer, van Newtonstraat 52, Newton Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Edith Maud Black (gebore Bradley) (Persoonsnummer 101/289272W)	D. J. Jacobs, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5911, Johannesburg.

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeid, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. J. 28.—VORM NO. J. 28.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waarder Order gemaak is.	Upon the Application of Op die Aansoek van.
C. 12/63	Braak Wine & Brandy Company (Proprietary), Limited, carrying on business as liquor merchants, at South Union Street, Port Elizabeth, and having its registered office at 26-33 Drake Building, Jetty Street, Port Elizabeth	7/5/63, Port Elizabeth Circuit Local	Daniel Brett.
B. 34/63	Louise Celestine Simone Foce (born Dumont), widow, formerly trading as Foce's Macaroni, of 8 Athlone Road, Port Elizabeth	7/5/63, Port Elizabeth Circuit Local	Edward D. Lehman, Limited.
C. 11/63	Phildor Livestock (Proprietary), Limited, a company registered with limited liability and having its registered office at 6 Crewe Road, East London, C.P.	9/5/63, Eastern Cape Provincial..	Gerald William Miles.
C. 2239	Ambit Investments (Proprietary), Limited, having its registered offices at 23 Main Street, Cape Town	9/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Bernard Daniel Hess.
11579	Yusuf Khan, of 165 Piet Retief Street, Tiger Valley, Cape, carrying on the business of a general dealer, under the style of Perseverance Cash Store	7/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Dawood Mulla Norodien.
C.A. 1526 X. 51/63	G. & L. Distributors (Pty.), Ltd..... Jan Christoffel Jonathan Naude, male insurance agent, of Kerk Street, Marquard, O.F.S.	10/5/63, Durban and Coast Local 9/5/63, Orange Free State Provincial	Hyman Levy. George Boshoff.

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeid op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappwyet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. J. 29.—VORM NO. J. 29.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waarder Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
B. 18/63	Joseph Augustin Bezuidenhout, trading as J.A.B. Fashions, at 39 Commercial Road, Port Elizabeth	7/5/63, Port Elizabeth Circuit Local	7/6/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 26/63	Jackson Jacques Dandala, of 12 Sangotshe Street, New Brighton, Port Elizabeth	7/5/63, Port Elizabeth Circuit Local	7/6/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 20/63	Norman Lloyd Morton, formerly of 115 Amsterdam Hoek, Cape Province, presently at 3 Braemer Court, Military Road, Port Elizabeth, and is employed by Gerber's Electric Company, of Port Elizabeth	7/5/63, Port Elizabeth Circuit Local	7/6/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
11578	George Stewart Chedburn (married without community of property to Iris Ada Chedburn, born Hunt), estate agent, carrying on business at 5 Main Street, Durbanville, Cape, and residing at 24 Newlands Avenue, Newlands, Cape	3/5/63, Cape of Good Hope Provincial	7/6/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 2234	Rosabe Investments (Pty.), Ltd., with registered offices at Second Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town	10/5/63, Cape of Good Hope Provincial	7/6/63, 10 a.m., Cape Town.
B. 30/63	Roelof Martienus van Heerden, c/o Summer Pride Supply Store, Summer Pride, East London, C.P.	9/5/63, Eastern Cape Provincial..	5/6/63, 10 a.m., East London.
X. 50/63	Stephanus Johannes Gouws.....	2/5/63, Oranje-Vrystaatse Provin-siale	5/6/63, 11 v.m., Winburg.
X. 47/63	Petrus Lafras Kunz, boorkontrakteur, van Von Bel-kumstraat, Cornelia, Distrik Vrede	25/4/63, Oranje-Vrystaatse Pro-vinsiale	5/6/63, 10 v.m., Vrede.
X. 35/63	Jan Harm Grobler, slagter, van Nassau Slagtery, Bloemspruitweg, Bloemfontein	25/4/63, Oranje-Vrystaatse Pro-vinsiale	5/6/63, 10 v.m., Bloemfontein.
X. 53/63	Stefanus Albertus Visser, boukontrakteur, wat besig-heid gedoen het te Welkom, onder die naam S.A. Construction, en woonagtig is te Julietstraat 29, Bedelia, Welkom, O.V.S.	9/5/63, Oranje-Vrystaatse Provin-siale	5/6/63, 10 v.m., Welkom.
X. 52/63	Abraham Johannes Smit, hoofskakelbeampte, van Wardenstraat 10, Harrismith, en voorheen van De Wahlrylaan 23, Vryburg	9/5/63, Oranje-Vrystaatse Provin-siale	5/6/63, 9 v.m., Harrismith.
X. 54/63	Johannes Coenraad van Wyk, manlike blanke boer, van „Heen-en-Weersdrift”, Pk. Petrusburg	18/4/63, Oranje-Vrystaatse Pro-vinsiale	4/6/63, 10 v.m., Boshof.

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-vyftig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tigtyg van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylæ vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye ver-skuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylæ vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die versiae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie ommiddellik moet geskied nie.
415/61	Matthee & Smit (Pty.), Limited (in Liquidation)....	John Lawrence Statham, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 1509	V. Heylen (Proprietary), Limited.....	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	6/6/63, 9 a.m., Durban.
85/63	Windsor Dry Cleaners (Transvaal) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	7/6/63, 9.30 a.m., Krugersdorp.
C. 58/63	Louis Alfred Andrew, of 9 Banks Lane, Germiston..	Gerald Thurley, Twentieth Century Theatre Building, 343 President Street, Germiston	7/6/63, 9.30 a.m., Germiston.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C. 116/63	P. F. Botes.....	J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria	12/6/63, 9.30 a.m., Kempton Park.
C. 155/63	D. R. van Zyl.....	J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria	12/6/63, 9.30 a.m., Brits.
C.A. 15/63	Mukadam Land Trading Company, Limited (in Liquidation)	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 109/63	Mohamed Ebrahim Abdoel Gafoor.....	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 115/63	Late Samuel Pretorius and surviving spouse Danielina Theodora Pretorius	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 652/62	Victor Nofal, trading as Tampico Drive-In and Grocers, at Nelspruit	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, and P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria	5/6/63, 10 a.m., Nelspruit.
11490	Jacob D. Tribelhorn, of Riversdale, Cape.....	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	7/6/63, 10 a.m., Cape Town.
11552	Christian Bernardus Truter, of Speelmanskraal, Dis- trict of George	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, and F. R. Harris, c/o Miller & Harris, Attorneys, Mutual Building, George	7/6/63, 10 a.m., George.
C. 108/63	Mariam Ali Mia, trading as Continental Fashions..	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKÜLDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvencieswet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tigtyng* van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomis voor die Meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
C. 514/62	John Macropoulos, of 93 Market Street, Boksburg....	7/6/63, 9.30 a.m., Boksburg....	Further proof of claims.
C. 137/61	Petrus Jacobus Pienaar, algemene handelaar en radiowerktuigkundige, wat handel gedryf het as R.A.D.A.R., te Klerksdorp	5/6/63, 10 v.m., Klerksdorp.....	Verdere bewys van eise.
C. 26260/15	J. S. and J. J. Patel, trading as Hind Textile Company, at Johannesburg	5/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg..	Proof of claims, to receive the trustee's report and to confirm the trustee's administration to date.
C. 261/62/13	D. Gopal, trading as Southern Transvaal Distributors, at Residensia, Vereeniging	7/6/63, 9.30 a.m., Vereeniging..	To pass the following resolution:— That the action of the trustee in having expended the sum of R105 for writing up the books of the insolvent be and is hereby approved of and confirmed.
C. 223/61	Nicolaas Jacobus Pienaar, Willem Hendrik Pienaar and Cornelius Philippus Pienaar, trading as Pienaar Brothers, at Ermelo	17/6/63, 9.30 a.m., Ermelo.....	Further proof of claims.
C.A. 267/62	Van Rijn's Fisheries (Pty.), Ltd., of 285 van der Walt Street, Pretoria (in Liquidation)	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C.A. 321/62	Dannore (Edms.), Beperk, van Sentraalstraat 225, Pretoria (in Likwidasie)	7/6/63, 10 v.m., Pretoria.....	Verdere bewys van eise.
K.I. 28/62	Coenraad Simon Matthysen, trading as Barkly West Motors	5/6/63, 10 a.m., Kimberley.....	Further proof of claims.
11400	Achmat Bayat, who formerly carried on business as a général dealer, at 21 Pentz Street, Cape Town, but whose present address is unknown	7/6/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 15/62/15	A. Citton (Pty.), Limited (in Liquidation).....	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 556/62	Francois Alwyn Venter.....	12/6/63, 10 a.m., Naboombospruit..	Proof of claims.
X. 124/63	Johannes Diederik Slabbert, wat handel gedryf het as Brendar Kontantwinkel, te Plot No. 57, Quaggafontein, Distrik Bloemfontein	5/6/63, 10 v.m., Bloemfontein....	Bewys van verdere eise.
A. 1454	Hentos Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	4/6/63, 9.30 a.m., Newcastle....	Proof of claims and instructions to Liquidator.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsonummer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
C. 2222 11538	Pentop Motor Services (Proprietary), Limited..... Everhardus Johannes Jacobus Voges, café-owner, of "Kruispad Kafee", at Brackenfell, Cape	7/6/63, 10 a.m., Cape Town.... 7/6/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt. Proof of debt.
C.A. 341/61 X. 99/62 11512	Blankfield Hardware (Pty.), Limited (in Liquidation) A. Antoniades..... Afzal Allie Kazie, general dealer, of 31 Modderdam Road, Bellville South, C.P.	5/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg 5/6/63, 10 a.m., Welkom..... 7/6/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of debt and examination. Proof of debt. Proof of claims.
5532	F. W. L. Guldenpennig, formerly practising as an attorney, at New Hanover	7/6/63, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
5785	J. Soorju, formerly trading as Nu-Way Products....	7/6/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims and interro- gation of the insolvent and other witnesses.
5769	Abdul Khader, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, trading in co-partnership with Moosa, Cassim and Habin Ali, as Allisons Clothing Manu- facturers, carrying on business as clothing manu- facturers, at 133 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	6/6/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 352/62	Hilda Davidson, trading as Luipaardsvlei Stores, at Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp	7/6/63, 10 a.m., Krugersdorp....	Further proof of claim.
C.A. 432/61	Afflecks (Rosettenville) (Pty.), Limited (in Liquida- tion)	5/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(*) See footnote.
C. 23/62 C.A. 7014/ 22	Alexander Welsh..... Wenman Williams and Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	5/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg 5/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(*) See footnote. (*) See footnote.

(<sup>1</sup>) Further proof of claims and the adoption of the following resolution:—

(4) That the claim of R3,799-32 by Halec Investments (Pty.), Ltd., for damages sustained in respect of the unexpired portion of the lease entered into by the abovenamed company for the premises situated on Stand No. 354, cor. of Main and De Villiers Streets, Kenilworth, Johannesburg, be and is hereby admitted.

(<sup>2</sup>) To interrogate any person who is known or on reasonable grounds believed to be indebted to the insolvent estate, or has material information concerning the insolvent or his affairs; and for the passing of the following resolution:—

That the trustee be and is hereby authorised to interrogate any person who is known or on reasonable grounds believed to be indebted to the insolvent estate or has material information concerning the insolvent or his affairs, and for this purpose is authorised to employ attorneys and/or counsel and a recording agent, the costs of which are to be costs of administration.

(<sup>3</sup>) For the purpose of adopting the following resolution with or without modification:—

Resolved:—

That whereas the First Liquidation and Distribution Account filed by the liquidators in November, 1960, did not treat the claims of Beacon Realty Trust (Pty.), Limited, Volkskas, Limited and Trans-Oranje Finansieringskorporasie, Beperk (which creditors are hereinafter referred to as "the said preferential creditors") as part of the costs in the liquidation, but reflected the said three claims as entitled to preference in order of payment over the claims of the other unsecured creditors.

And whereas the said preferential creditors thereupon filed objections with the Master against the said Liquidation Account, claiming that their claims should not only enjoy preference as aforesaid but should actually be included in and treated as part of the costs of liquidation, to which other pre-judicial management creditors would consequently have to contribute;

And whereas the Master upheld the said objections and directed the liquidators to redraw the said account, to include the claims of the said preferential creditors in the costs of liquidation, and to levy a contribution upon pre-judicial management creditors in order to meet the claims of the said preferential creditors, with which directions the liquidators complied;

And whereas the National Industrial Council for the Iron, Steel Engineering and Metallurgical Industry (being one of the creditors now liable for the contribution above-mentioned) will apply to the Supreme Court on the 11th June, 1963, for an order—

- (i) setting aside the Master's decision and directions aforesaid, and
- (ii) directing that the costs of the application be paid by the liquidators as part of the costs of liquidation;

And whereas the said application arises—

- (i) from a dispute between two classes of creditors as to whether one class should contribute towards the settlement of the claims of the other class, and
- (ii) as a result of the decision of the Master that such contribution should be levied;

And whereas this meeting is of the opinion that it is unreasonable that the costs of the said application, should same succeed, should be borne by the company in liquidation;

Now therefore the meeting hereby authorises and instructs the liquidators to appear in the said application, duly represented by attorneys and counsel: to abide by the Court's decision in regard to the said application, but to resist the said prayer in regard to costs and to respectfully request the Court—

- (i) to direct, should the said application be upheld, that the costs thereof should be borne by the said three preferential creditors; alternatively, to make such other order as to costs as may be just in the circumstances; or to grant alternative relief.
- (ii) to direct that the costs of the liquidators' replying affidavit as second respondent and the costs of instructing attorneys and counsel and of the appearance of counsel for the liquidators, shall be costs in the liquidation.

#### EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine (1)* of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five (1) (c)* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

#### VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege (1)* van die Insolvensiawet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig (1) (c)* van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

## FORM No. 3.—VORM NO. 3.

## SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. Naam en datum van aansetting van kurator of likwidator.	Date when Account Due. Datum waarop rekening ingediend moet word.	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.
C.A. 211/61	Mobile Tractor & Car Service Depot (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	D. L. Stewart, 1/8/61.....	23/5/63	Six months, Pretoria.
C.A. 163/62	E. L. Midgley, S.A. (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. O. Rosevere, 15/6/62.....	15/6/63	Six months, Pretoria.
C.A. 164/62	Nortic Africa (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. O. Rosevere, 11/6/62.....	11/5/63	Six months, Pretoria.
C. 494/61	J. M. Beukes, trading as Main Street Motors	H. J. P. Slabbert, 18/11/61.....	18/5/63	Six months, Pretoria.
C. 27363	W. J. Stols.....	D. L. Stewart, 1/6/61.....	1/6/63	Six months, Pretoria.
C.A. 7527	Maroela Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, 19/8/60.....	9/5/63	Six months, Pretoria.
X. 86/1962	Andries Petrus Steenkamp.....	17/9/62.....	17/3/63	Four months, Bloemfontein.
C. 443/62	Hendrik Johannes Steyn, of Rietfontein, Schweizer-Reneke	C. H. du Plooy, 2/11/62.....	2/5/63	Six months, Pretoria.
T.F.A. 60/ 57/32	Arthur Cawood Smith.....	Albertus Cornelius Snyman, 6/12/57..	19/3/62	Four years, Pretoria.
C.A. 117/62	Irwin's Garages (1959) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Dennis Hammerschlag, 2/6/62.....	2/6/63	Six months, Pretoria.
C.A. 1336	T. W. Nunes (Pty.), Limited.....	J. A. Bruce, 20/7/61.....	29/11/62	Nine months, Pietermaritzburg.
C.A. 1308	Lagoon Service Station (Pty.), Limited.....	J. A. Bruce, 1/6/61.....	29/4/63	Three months, Pieterburg.
C.A. 1448	Durban Registrars and Secretaries (Pty.), Ltd.	H. P. Strachan and P. J. C. Seneque, 10/8/62	9/2/63	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 7621/ 15	Bengold Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons, 23/8/60	10/5/63	Three months, Pretoria.
C.A. 257/61	A. J. E. Holmes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Charles Frederick Simmons, 31/8/61	9/5/63	Three months, Pretoria.
C.A. 12/62	Truter Bros. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Charles Frederick Simmons.....	9/5/63	Six months.
C. 691/61	Otho Paxinos (born on 25th July, 1905), trading as Market Fisheries, at 49A Second Street, Springs	Dennis Hammerschlag, 20/3/62.....	30/6/63	Six months, Pretoria.
C. 247/62	Gerhardus Petrus du Plooy (Identity No. 365/104063W) (born on 26th August, 1911), formerly a farmer, of Shotbelt, District of Waterberg	D. A. Hammerschlag, 28/6/62.....	28/6/63	Six months, Pretoria.
C. 202/63	Frederick Jacobus Conradie (Identity No. 309/530169W) (born on 24th October, 1913), formerly of 20 Dobson Street, Rynfield, Benoni	Dennis Hammerschlag, 30/6/62.....	30/6/63	Six months, Pretoria.
11381	Johannes Gabriel Beukes (Persoonsnommer 019/629833) (gebore op 2 Oktober 1923), 'n boer, van Vredehoek, Distrik Caledon	Findlay de Reuck, 16/7/62.....	24/5/63	Drie maande, Kaapstad.

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section one hundred and eight (2) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-six (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-agt (2) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel honderd-ses-en-dertig (2) van die Maatskappylwet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## FORM No. 4.—VORM NO. 4.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
4916	G. A. Eigenmann.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 7446/2	Geotours (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Third and Final Liquidation and Distribution	—

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter inspeksie—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publicasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae.)
C.A. 7589/ 33	Shropton Investments (Proprietary), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 198/ 62/36	National Feeds, Limited (in Liquidation).....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 133/61	G. S. Rautenbach Skilders (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 2162	Masonic Hotel (Cape Town) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
5724	Cassim Amod Solwa.....	First and Final Liquidation and Contribution	Durban, Pietermaritzburg.
C.A. 1408	Piccadilly Bazaar (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Second and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
5652	Partnership: van Niekerk and van der Merwe, who carried on business at 127 Albert Street, Estcourt	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt.
C.A. 363/ 62/18	Louis Investments (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 413/61/ 34	Willem Johannes van der Westhuizen, miner and farmer, employed at Finn Bros. & Lawrie, Potchefstroom, and residing at Potchefstroom	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom.
C. 601/61/ 18	B. H. Ismail, of 13A Fourteenth Street, Vredendorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 425/ 61/23	Valencia Preserving Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 349/62/ 15	M. Christos, trading as E.C. Bazaar, at Pretoria....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T.F.A. 2/ 62/12	Stephanus Petrus Kruger.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Koster.
C. 702/61/ 18	Giovanni Peter Dattrino.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
F.A. 522/B	J. H. Schoeman.....	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Kaapstad, Prins Albert.
C.A. 462/ 61/34	S.A. Pillar Advertising (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 700/61/ 34	A. J. Wehmeyer.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
C.A. 510/61	Air & Sea Travel, Beperk (in Likwidasie).....	Eerste en Finale Likwidasie- en Kontribusie	Pretoria.
C. 27434/18	Alfredo Breno, of Fourth Street, Abbotsford, Johannesburg, and 100 Polly Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 39/62/15	Ismail Hassen, trading as Ismail Hassen and Sons, at Jules Street, Belgravia, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 38/62/18	A. Greenberg.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 11/62/ 18	B.H.L. Mining and Prospecting Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 4/61/ 22	Selby Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 66 Market Street, Johannesburg (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 254/ 62/12	Harry Naish & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 25660/12	Abdul Hamid Mohamed Alli, trading as G. & M. Wholesalers, of Johannesburg	Supplementary First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 206/ 61/4 11394	Hanseat Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
K.I. 23/ 1962	Nicolaas Johannes Lombard, general dealer and butcher, of Still Bay East, District of Riversdale	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Riversdale.
N.F.A. 97/ D	Dawid Johannes Phillipus Jonker, voorheen 'n boer, van Perseel G — 4, Hartswater, Distrik Warrenton	Eerste, en Finale Likwidasie- en Distribusie	Kimberley, Hartswater.
C. 27336/17	G. J. J. van der Merwe, farmer, of "Kenridge", Himeville	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Himeville.
C. 437/62/ 15 5181	S. de Kock.....	Second Liquidation.....	Kempton Park.
C.A. 1267	J. M. Khoury (Identity No. 331/452280) (born on 17th March, 1924)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5508	Kenneth George Eldridge, school teacher, of c/o Parkcliffe Hotel, 422 Currie Road, Durban, Natal	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1219	Empangeni Hotel (Pty.), Limited.....	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Empangeni.
5257	Arthur Albert Humphreys, trading in co-partnership with Arie Bastian van Zuydam, as Humphreys Engineering, carrying on business as engineers, at Avon Industrial Site, Dundee, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dundee.
C. 155/61/ 12	Central Furniture Wholesalers (Pty.), Limited.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 154/61/ 17	Erasmo Riccobono, trading under the style and firm of Subway Filling Station, at Albert Street Extension, Estcourt, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt.
	J. C. Greyling, who carries on business as a farmer, at "Veerplaas", P.O. Skuinsdrift, via Groot Marico, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Groot Marico.
	W. S. Greyling, who carries on business as a farmer, at "Veerplaas", P.O. Skuinsdrift, via Groot Marico, Transvaal	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Groot Marico.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publicasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 195/ 62/18	Bregin & Mouton (Proprietary), Limited, with registered office at 70 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg, trading as dealers in hides and skins, at Bethlehem and Amersfoort (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 93/61/ 3	Coetze & Hendriks Builders (Proprietary), Limited, with registered office at Room No. 48, Allied Buildings, Human Street, Krugersdorp (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp.
C.A. 68/61/ 17	G. A. Botha & Malan (Proprietary), Limited, general dealers, of Alldays, Transvaal (in Liquidation) Jan Jacobus Smith, trading as Smitties Handelshuis, at Marble Hall, Transvaal	Second and Final Liquidation and Contribution Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Louis Trichardt. Pretoria, Groblersdal.
C. 27361/23			

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarvan vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when Account confirmed. Datum waarop rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.
4017	Benares Sarrie House, the individual partners whereof are Mohanlal Raghavjee Parekh and Girdharilal Mohanlal, wholesale merchants, carrying on business at 41 Grey Street, Durban, Natal	1/5/63	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban, and G. T. Stewart, Eagle Star House, West Street, Durban.
5349	Johannes Joseph Fourie Haveman, c/o Blythedene Store, Blythedale Beach, Stanger, in the Province of Natal	1/5/63	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C. 419/61	I. J. P. Bosman.....	8/5/63	Contribution being collected	N. W. Boyes, c/o Mortgage & General Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg.
C. 507/61/ 22	R. Shilubana.....	8/5/63	Neither.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 174/62/ 14	E. Hadjee (also known as E. Y. Kaka), of 138 Market Street, Johannesburg	9/5/63	Award to secured creditor	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
X. 63/62	Gert Francois Janse van Rensburg, 'n slagter, van Van Niekerkstraat, Hertzogville	10/5/63	Dividend uitgekeer	P. R. Serfontein, Maitlandstraat 718 (Posbus 153), Bloemfontein.
11386	Sam Chait, who is now employed by the Sweet Centre, 135 Long Street, Cape Town, and who resides at 47 Jeffcoat Avenue, Bergvliet, Cape	7/5/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 30/61/ 12	General Shopfitting and Woodworking Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/4/63	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 18/61/ 15	Cobolt Engineering (Pty.), Ltd., formerly trading at Doornfontein, Johannesburg	8/5/63	Dividend being paid	I. A. Miller and P. T. Whiteman, P.O. Box 11479, Johannesburg.
C. 1754	X. L. Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	7/5/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 267/62/ 17	William Edward Glinzler, trading in co-partnership with George Wilson Gray under the name and style of Great Britain Hotel, at 136 Anderson Street, Johannesburg	9/5/63	Neither.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 18/61/14	Nicolas Constantinou, trading as Robertsham Café, at 6 Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg	9/5/63	Dividend to preferent creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 170/62/ 14	P. J. Joubert.....	8/5/63	Dividend being paid	J. P. Snyman, c/o Chapman Borman & Snyman, P.O. Box 42, Potgietersrus.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy met inbegrip van persoonsonummer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C. 563/61/ 25	Joint estate of the late William Frederick de Villiers and surviving spouse Lucy Charlotte de Villiers	9/5/63	Dividend to secured creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 27264/12	Johan Dawid Kruger, a building contractor, of Plot 11, De Deur, District of Vereeniging	29/4/63	Dividend being paid	Jan Harm Lindeque, First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
B. 55/58	Casper Hendrik Badenhorst (Identity No. 453413300W) (born on 21st January, 1905), an auctioneer and livestock dealer, of Aliwal North	4/5/63	Dividend being paid	J. C. Garlake, P.O. Box 3, Colesberg, and P. Waugh, P.O. Box 14, Tarkastad.
C. 63/62/15	Willem Jacobus de Lange, of 64 Pim Street, Newtown, Johannesburg	13/5/63	Neither.....	C. H. du Plooy, P.O. Box 2436, Pretoria.
C. 192/62/ 13	Daniel Jacobus Greyling, van Pretoria.....	26/4/63	Dividend betaalbaar	A. J. Meintjes, Rentmeestergebou 505, Pretoria.
C. 112/61/ 15	Michael Joffe, formerly trading as Skipper Bar, at 320A Bree Street, Johannesburg	10/5/63	Dividend being paid	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Company, 126/128 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 2049	A.J.S. Bazaars (Pty.), Limited (in Liquidation)	13/5/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 15/62/ 15	A. Citton (Pty.), Limited (in Liquidation)...	7/5/63	No dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 27389/26	H. A. van der Merwe.....	25/4/63	Preferent dividend..	L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek, sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsonummer en geboorte- datum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop boedel gesekwe- streer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggereghof waarby aan- soek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
C. 26339	Patricia Margaret Maytham (born Kennealy), of 8 Robert Street, Ellaton, Klerksdorp	21/4/59	30/7/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a).
C. 26248	Coenraad Alblas, a builder and contractor, of 42 First Street, Linden, Johannesburg	3/3/59	9/7/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Accounts confirmed on 25/3/61.
4916	Gustave Adolph Eigenmann (Identity No. 211/497511W) (born on 24th June, 1920), of 34 Cambridge Drive, Durban North, Natal	14/11/58	26/7/63, 10 a.m., Durban and Coast Local	In terms of Section 124/5 of Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 26610	George Nicholas Fisher, an insurance agent, of Flat 011, Jesdale Heights, 7 Lily Avenue, Berea, Johannesburg	15/9/59	23/7/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	(1) See footnote.

(1) A period of more than twelve months has elapsed from the confirmation of the Master of the Supreme Court of the first trustee's account and a period of more than four years has elapsed since the sequestration of the applicant's Estate.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienskaps uitgerek word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
180402	1/7/62	R2,000	Coert Nicolaas Smit.....	Coert Nicolaas Smit.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
588983	1/5/52	R2,000	David Vels Fraser-Grant.....	David Vels Fraser-Grant.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
286718	1/9/47	R700/ 700 24/12/43 (R5,364)	Jacobus Daniel Swanepoel.....	Jacobus Daniel Swanepoel.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
47870	£2,682		Wendy Rose Goodman.....	Philip Goodman.....	The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
194875	30/6/43	R1,000	Nathan Melmed.....	Nathan Melmed.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
3646412	24/10/60	R5,000	Lothar Achim Simon.....	Lothar Achim Simon and Rita Maria Simon	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
84813	1/5/60	R1,000	Edna Isobell van Hooi.....	Edna Isobell van Hooi.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
96598	1/12/61	R2,000	Josias Andreas Engelbrecht....	Josias Andreas Engelbrecht....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
807246	6/3/51	R1,000	Louis Hoogenhout.....	Louis Hoogenhout.....	Norwich Union Life Ins. Soc., P.O. Box 4755, Johannesburg.
S.A. 108877A	1/3/60	R3,000	Ahmed Abdurahman Brey....	Ahmed Abdurahman Brey....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
S.A. 107541A	1/12/58	R2,000	Ismail Abdurahman Brey....	Ismail Abdurahman Brey....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
1335365	24/5/55	R4,000	Arnoldus Adelaar.....	Arnoldus Adelaar.....	Manufacturers' Life Ins. Co., First Floor, Medical Arts Building, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
1322996	22/2/55	R4,000	Arnoldus Adelaar.....	Arnoldus Adelaar.....	Manufacturers' Life Ins. Co., First Floor, Medical Arts Building, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
AF. 62575	1/12/55	R3,500	Richard Leslie Harding.....	Richard Leslie Harding.....	Legal and General Assurance Soc., Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 32264	1/4/59	R600	Louisa Catharina Meyer.....	Louisa Catharina Meyer.....	Legal and General Assurance Soc., Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
569008	1/11/46	R1,000	Barry Travers Parton.....	Barry Travers Parton.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
7008049	1/3/58	R1,000	Stewart Valentine Caalsen.....	Stewart Valentine Caalsen.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
1138743	15/9/55	£1,000	Jacobus Johannes Petzer McAlpine	Jacobus Johannes Petzer McAlpine	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1229383	31/7/56	£250	Pamela Joan Wels.....	Pamela Joan Wels.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1337036	30/9/57	£355	Dorothea Ida van Zyl.....	Dorothea Ida van Zyl.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1343313	31/10/57	£355	Johannes Hermanus van Zyl...	Johannes Hermanus van Zyl...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1661511	1/5/61	R2,490 (basic) £500	Johannes Wilhelmus van Niekerk	Johannes Wilhelmus van Niekerk	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
516424	26/4/45		Elizabeth Anne Erasmus Slabbert	Elizabeth Anne Erasmus Slabbert	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1179161	24/2/56	£1,000	Jan Kolbe Kriek.....	Queenie Christina Johanna Kriek	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1502159	15/6/59	£500	Hermanus Husselman.....	Hermanus Husselman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1537267	30/11/59	£475	Cornelia Strydom.....	Cornelia Strydom.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1583762	1/6/60	£1,000	Rudolf Jakobus de Wet.....	Rudolf Jakobus de Wet.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
5811086	1/11/58	R2,000	Stephen Gary Crossman.....	Stephen Gary Crossman.....	Die Monument Assuransie Korporasie, Beperk, Posbus 9685, Johannesburg.
5806070	1/6/58	R2,000	Willem Johannes van Wyk.....	Willem Johannes van Wyk.....	Die Monument Assuransie Korporasie, Beperk, Posbus 9685, Johannesburg.

## NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgherskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Bernardus Gerardus Adrianus Lukassen Cedric Ferguson Wilson.....	Shift Boss/ <i>Skofbaas</i> ..... Master Mariner/ <i>Skip se kaptein</i> .....	3 Nerine Street/-straat, Carletonville, Transvaal. c/o/p/a Messrs African Coasters, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 2161, Durban, Natal.
Walter Rigby.....	Signwriter/ <i>Opskrifskilder</i> .....	19 Gerard Street/-straat, Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Wolfgang Joseph Franz Maria Mittner Eva Mary Clare.....	Textile Engineer/ <i>Tekstielingenieur</i> ..... Teacher/ <i>Onderwyseres</i> .....	126 Bowen Avenue/-laan, Glenmore, Durban, Natal. 38 Valley Drive South, Virginia, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Sarah Mary O'Rourke.....	Teacher/ <i>Onderwyseres</i> .....	38 Valley Drive South, Virginia, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Mary Catherine Kelly.....	Teacher/ <i>Onderwyseres</i> .....	38 Valley Drive South, Virginia, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Ahmed Aboo.....	General Dealer (owner)/ <i>Algemene Handelaar (eienaar)</i>	20 Molopo Road/-weg, Mafeking, Cape/Kaap.
Audrey May du Plooy.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....	93 Ammunition/ <i>Ammunisie</i> Depot, P.O./P.k. Jan Kempdorp, Cape/Kaap.
Adriana Radder.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....	59 Republic Street/ <i>Republiekstraat</i> , Lichtenburg, Transvaal.
Gerrit Radder.....	Carpenter/ <i>Skrynwker</i> .....	59 Republic Street/ <i>Republiekstraat</i> , Lichtenburg, Transvaal.
Mahomed Hussein Ismail.....	Homoeopathic Practitioner/ <i>Homoepatiese geneesheer</i>	113 Main Road/ <i>Hoofweg</i> , Brits, Transvaal.
Victor Navarre Baber.....	Laboratory Technician/ <i>Laboratorium Tegnikus</i>	12 Watsonia Street/-straat, Devil's Peak, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
James Carson.....	Civil Engineer/ <i>Siviele ingeneur</i> .....	16 Cyril Court/-hof, Westgate Gardens, Durban, Natal.
Genia Greenberg.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i> .....	48 Rochester Mansions, Leyds Street/-straat, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.
Peter John Joseph Cornish.....	Chartered Accountant/ <i>Geoktrooierde Rekenmeester</i>	194 Dolores Avenue/-laan, Berario, Transvaal.
Ruth Elizabeth Hanworth.....	Accounting Machine Installation Clerk/ <i>Boekhouumasjien installeringsklerk</i>	505 Moonlight Heights, Soper Road/-weg, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Eduard Jauch.....	Telecommunication Technician Grade I/ <i>Tegnikus graad I (telekomunikasie-elektronies)</i>	12 Park Lane Mansions, High Level Road/-weg, Three Anchor Bay/ <i>Drieankerbaai</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/Kaap.
William Rodney George.....	Farmer/ <i>Boer</i> .....	Barland, P.O./P.k. Dargle Rail, Natal.
Karl Gustav Landström.....	Managing Director/ <i>Besturende direkteur</i> .....	5 Ness Avenue/-laan, Lakefield, Benoni, Transvaal.
Thomas John Gormley.....	Naturopath.....	19A Cradock Avenue/-laan, Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Mucsi Sandor.....	Miner.....	Veld Vlei Tavern Hotel, Springs, Transvaal.
Gilbert Ian Gillies Cochrane.....	Manager/ <i>Bestuurder</i> .....	168 Stigligh Road/-weg, Rivonia, Johannesburg, Transvaal.
Albert Leistra.....	Technical Official/ <i>Tegniese beampete</i> .....	103 Tenby Flats/ <i>Woonstelle</i> , East London/ <i>Oos London</i> , Cape/Kaap.

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT NO. 29 OF 1942), AS AMENDED.

## NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET NO. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

## KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaal*/van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twaal* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingediend word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.	Date and place of Accident. Datum en plek van ongeluk.	Name and Address of Registered Company. Naam en adres van geregistreerde maatskappy.
Christopher Rattray.....	31/1/62, Marrianhill Road, Pinetown	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 244, Durban.
Thomas Masala (Baragwanath Hospital)	23/6/62, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
(Mrs.) Johan Mignonette de Klerk....	8/7/61, Forest Hill Terminus, Johannesburg	City Council of Johannesburg, P.O. Box 1049.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Samuel Moagi (Baragwanath Hospital)	11/11/60, Mofolo/Dube Main Road, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/582/62.)
John Mapitsa (Discoverers' Hospital)...	19/6/62, main Delarey/Meadowlands Road	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppé Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/370—Star Transport.)
Diane Campbell (Joubert Park Nursing Home and Glynwood Nursing Home)	1/7/61, Main Road, Farranmere, Benoni	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppé Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/2041—Insured L. E. Nolte.)
Phillip Nkosi.....	16/12/61, Modjadji Street, Meadowlands	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppé Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/4331—S. Gether.)
Peter Sebegi Sepotokele (Krugersdorp Hospital)	23/4/62, Potchefstroom/Johannesburg Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/543/62—C. Stephens.)
Clifford Kunene (Edenvale Hospital)...	2/9/61, Kaalfontein/Bredell Road, towards intersection Kempton Park/Pretoria Main Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/738/61—S. J. Melzer.)
Mr. and Mrs. R. Hassard and Miss Eve Hassard (Addington Hospital, Durban)	9/12/62, South Coast Road, Amanzimtoti, Natal	Royal Exchange Assurance, Fourth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
Margaretha Dorothea Day (Johannesburg General Hospital)	28/11/60, Jules Street, Malvern.....	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/538/61—M. Barnard.)
Jan Adriaan Venter (Vereeniging Hospital)	29/12/61, Merriman Avenue, Vereeniging	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/713/62—M. van Rensburg.)
John Sithole (Baragwanath Hospital)...	29/10/61, entrance gate of Baragwanath Hospital, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/682/62.)
Manoni Yene (Non-European Hospital, Springs)	13/2/61, Private Road branching off Far East Rand Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/882/62.)
Harold Alexander Mackay, Dorothy Joan Mackay	8/11/61, National Road between Johannesburg and Durban	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/723/62—Hoffman.)
Amos Mokoena (Baragwanath Hospital)	12/7/63, Kliptown Road, Kliptown, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppé Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/133—D. Zonda.)
J. H. Martins.....	24/3/62.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Beperk, Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 194/62—D. J. L. Fourie.)
A. G. van Aswegen.....	19/12/61.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Beperk, Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 14/62—J. H. Stander.)
J. P. H. Pretorius.....	6/10/62.....	New Zealand Insurance Co., Ltd., P.O. Box 283, Johannesburg.
Noami Pretorius.....	2/4/61, between Nelspruit and Machadodorp	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 61/60039.)
Mr. Moosa Ally (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	8/11/58, on Johannesburg/Potchefstroom Main Road	The Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., Fifth Floor, Walbrook, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.
Solomon Tsepetsi (A. R. Luwrouss)....	6/4/62, Vereeniging Road.....	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppé Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/1238.)
Renier Petrus Jacobus van Wyk (Vanderbijl Hospital)	20/6/60, on Sasolburg/Vanderbijlpark Main Road	The South British Insurance Co., Ltd., Second Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 4715/4765, Kroonstad.)
Jeffery Xina.....	1/7/62, in Vickers Road, Benrose, Johannesburg	The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
David Gerhardus van Zyl (Dunnottar Hospital)	31/8/61, Springs Road, Nigel.....	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. (Claim No. 46/61—B. Fine.)
Morris Monama.....	25/3/61, Fherson Street, Brooklyn, Pretoria	Provincial Insurance Co., Ltd., Saambou Building, cor. of Rissik and Plein Streets, Johannesburg. (Claim No. MVA. 7/550—J. Aluisio.)

## TELEGRAPH TARIFFS

## INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

## Ordinary:—

For first 14 words or less.....	20c
For each additional word.....	2c

## INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

## Ordinary to—

## Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

## Mozambique:—

For first 12 words or less.....	30c
For each additional word.....	2½c

## TELEGRAAF TARIEWE

## BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basutoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

## Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder.....	20c
Vir elke bykomende woord.....	2c

## INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

## Gewone na:—

## Federasie van Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

## Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	30c
Vir elke bykomende woord.....	2½c

## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

## CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extra-ordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
<b>PROCLAMATIONS.</b>	
R. 95. Higher Education Act, 1923: Administration of Provisions (G.G.E. No. 505).	1
102. Proclaimed Area of Betty's Bay ... ... ...	1
103. Withdrawal of Proclamations Concerning the Declaration of a Group Area and a Future Group Area and the Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in Areas at Suurbraak, District of Swellendam ...	2
104. Definition of Areas at Pietermaritzburg to Which the Provisions of Paragraph (b) of Sub-section (3) of Section 16 of the Group Areas Act, 1957, Apply ... ...	1
105. Declaration of Group Areas and Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in an Area at Bethal ... ... ...	2
106. Amendment of Proclamation No. 217 of 1962 re Commission of Enquiry Regarding Europeans in the Transkeian Territories ...	4
107. Designation of the Peri-Urban Areas Health Board as an Urban Local Authority: Bon-Accord ... ... ...	4
108. Proclamation of Ground as a Mine ...	6
109. Proclamation of Ground as a Mining Area	6
110. Declaration of a Group Area and Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in Areas at Pageview, District of Johannesburg	7
<b>Department of Lands.</b>	
<b>GOVERNMENT NOTICES.</b>	
762. Proposed Lease of a Landing Stage Site in the Knysna Lagoon ... ... ...	7
763. Proposed Grant of Permission for the Laying of a Pipeline Across Portion of the Seashore and the Sea Bed at Jacob's Bay	8
<b>GENERAL NOTICE.</b>	
294. Survey of Unregistered State Land (Cape)	17
<b>Department of Foreign Affairs.</b>	
<b>GOVERNMENT NOTICES.</b>	
764. Recognition as Vice-Consul of Japan in Pretoria ... ... ...	8
765. Recognition as Consul-General of Japan in Pretoria ... ... ...	8
<b>Department of Finance.</b>	
<b>GENERAL NOTICES.</b>	
300. Union Acceptances, Limited: Notice in Terms of Section 11 (1) of the Banking Act, 1942 ... ... ...	17
301. Philip Hill Acceptance Company, Limited, and Philip Hill (S.A.), Limited: Notice in Terms of Section 11 (1) of the Banking Act, 1942 ... ... ...	17
305. Building Societies Returns ... ... ...	22
306. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 10th May, 1963 ... ...	22
<b>State Advances Recoveries Office.</b>	
<b>GENERAL NOTICE.</b>	
312. Meetings of Creditors ... ... ...	25

## INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante“ gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
<b>PROKLAMASIES.</b>	
R. 95. Hoger Onderwijs Wet, 1923: Uitvoering van Bepalings (B.S. No. 505).	1
102. Geproklameerde Gebied van Bettysbaai ...	1
103. Intrekking van Proklamasies Betreffende die Verklaring van 'n Groepsgebied en 'n Toekomstige Groepsgebied en die Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in Gebiede te Suurbraak, Distrik Swellendam ...	2
104. Omskrywing van Gebiede te Pietermaritzburg waarop die Bepalings van Paragraaf (b) van Subartikel (3) van Artikel 16 van die Wet op Groepsgebiede, 1957, van Toepassing is ...	1
105. Verklaring van Groepsgebiede en Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in 'n Gebied te Bethal ...	2
106. Wysiging van Proklamasie No. 217 van 1962 insake Kommissie van Ondersoek Betreffende Blankes in die Transkeigebied ...	4
107. Aanwyding van die Gesondheidstraad vir Buitestedelike Gebiede as 'n Stedelike Plaaslike Bestuur: Bon-Accord ...	4
108. Proklamerung van Grond tot 'n Myn ...	6
109. Proklamerung van Grond tot 'n Mynterrein	6
110. Verklaring van 'n Groepsgebied en Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in Gebiede te Pageview, Distrik Johannesburg ...	7
<b>Departement van Lande.</b>	
<b>GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS.</b>	
762. Voorgestelde Verhuring van 'n Aanlegsteierterrein in die Knysna-Strandmeer	7
763. Voorgestelde Verlening van Toestemming vir die Lē van 'n Pyplyn oor 'n Gedekte van die Strand en die Seebedding te Jacobsbaai ...	8
<b>ALGEMENE KENNISGEWING.</b>	
294. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) ...	17
<b>Departement van Buitelandse Sake.</b>	
<b>GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS.</b>	
764. Erkenning as Vise-konsul van Japan in Pretoria ...	8
765. Erkenning as Konsul-generaal van Japan in Pretoria ...	8
<b>Departement van Finansies.</b>	
<b>ALGEMENE KENNISGEWINGS.</b>	
300. Union Acceptances, Limited: Kennisgewing ingevolge Artikel 11 (1) van die Bankwet, 1942 ...	17
301. Philip Hill Acceptance Company, Limited, en Philip Hill (S.A.), Limited: Kennisgewing ingevolge Artikel 11 (1) van die Bankwet, 1942 ...	17
305. Bouverenigingsopgawe ...	22
306. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 10 Mei 1963 ...	22
<b>Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.</b>	
<b>ALGEMENE KENNISGEWING.</b>	
312. Vergaderings van Skuldeisers ...	...

No.	PAGE
<b>Department of Transport.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
741. Appointment of Acting Secretary for Transport	8
<b>Department of Railways and Harbours.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
761. Appointment of Member: Port Elizabeth Harbour Advisory Board	8
<b>Office of the Public Service Commission.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 714. Amendment of the Public Service Regulations (G.G.E. No. 505).	
<b>Department of Labour.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
727. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Main Agreement (G.G.E. No. 503).	
728. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Notice in Terms of the War Measures Act, 1940 (G.G.E. No. 503).	
729. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Notice in Terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (G.G.E. No. 503).	
730. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Sick Pay Fund Agreement (G.G.E. No. 504).	
731. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Sick Pay Fund: Cancellation of Government Notices (G.G.E. No. 504).	
738. Leather Industry, Republic of South Africa: Provident Fund (G.G.E. No. 502).	
742. National Apprenticeship Committee for the Building Industry: Proposed Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship for the Magisterial Districts of Letaba, Pietersburg, Potgietersrus and Soutpansberg	9
758. Native Building Workers Act, 1951: Declaration of Areas as Urban Areas	10
759. Wage Board Investigation: Coal Trade, Certain Areas	10
767. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Extension of Group Life and Provident Fund Agreement	10
773. Extension of Group Life and Provident Fund Agreement for the Electrical Industry, Natal	11
<b>Department of Bantu Administration and Development.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
739. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Betty's Bay	11
740. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Village Management Board of Betty's Bay	11
743. Declaration of Betterment Area: Libode District	12
744. Amendment of Registration Regulations: Proclaimed Area of Wolmaransstad	12
754. Further Terms of Reference (re Coloureds) of Commission of Enquiry Regarding Europeans in the Transkeian Territories	12
<b>Department of Commerce and Industries.</b>	
GENERAL NOTICES.	
302. Companies Struck Off the Register	18
303. Assizing of Weights and Measures: Bergzicht, etc.	19
309. Customs Tariff Applications: List No. 338	23
<b>Department of Mines.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
751. Reservation of Land for Township Purposes	13
752. Ground Declared Open for the Pegging of Claims	13
<b>Department of Posts and Telegraphs.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 707. Amendment of Telegraph Regulations (G.G.E. No. 505).	

No.	BLADSY
<b>Departement van Vervoer.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
741. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Vervoer	8
<b>Departement van Spoerweë en Hawens.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
761. Aanstelling van Lid: Adviserende Haweraad, Port Elizabeth	8
<b>Kantoor van die Staatsdienskommisie.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 714. Wysiging van die Staatsdiensregulasies (B.S. No. 505).	
<b>Departement van Arbeid.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
727. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Hoofoordeenskoms (B.S. No. 503).	
728. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Kennisgewing Kragtens die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (B.S. No. 503).	
729. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Kennisgewing Kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (B.S. No. 503).	
730. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Siektebystandsfondsooreenkoms (B.S. No. 504).	
731. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Siektebystandsfonds: Intrekking van Goewermenskennisgewings (B.S. No. 504).	
738. Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Bystandsfonds (B.S. No. 502).	
742. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Bouwywerheid: Voorgenome Aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leervoorwaardes vir die Landdrostdistrikte Letaba, Pietersburg, Potgietersrus en Soutpansberg	9
758. Wet op Naturellebouwers, 1951: Verklaring van Gebiede tot Stadsgebiede	10
759. Loonraadonderzoek: Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede	10
767. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Verlenging van Groepslewe- en Voorschlagsfondsooreenkoms	10
773. Verlenging van Groepslewe- en Voorschlagsfondsooreenkoms vir die Elektrotognieuse Nywerheid, Natal	11
<b>Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
739. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Bettysbaai	11
740. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdheide en Pligte aan die Dorpsbestuur van Bettysbaai	11
743. Verklaring van Verbeteringsgebied: Distrik Libode	12
744. Wysiging van Registrasieregulasies: Geproklameerde Gebied van Wolmaransstad	12
754. Verdere Opdrag in Verband met Kleurlinge aan Kommissie van Onderzoek Betrefende Blankes in die Transkeieberig	12
<b>Departement van Handel en Nywerheid.</b>	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
302. Maatskappy van Register Geskrap	18
303. Yk van Mate en Gewigte: Bergzicht, ens.	19
309. Doeelanteriafaapsoek: Lys No. 338	23
<b>Departement van Mynwese.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
751. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes	13
752. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar	13
<b>Departement van Pos-en-telegraafwese.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 707. Wysiging van Telegraafregulasies (B.S. No. 505).	

No.	PAGE
Department of Health. GOVERNMENT NOTICE.	
755. Amendments of Regulations Regarding Degrees, Diplomas or Certificates Entitling Medical Practitioners and Dentists to Registration ... ... ... ... ...	13
Department of Agricultural Economics and Marketing. GOVERNMENT NOTICES.	
R. 711. Banana Scheme: Correction of Proclamation No. R. 254 of 1962 (G.G.E. No. 505).	
R. 712. Livestock and Produce Sales Act, 1956: Amendment of Government Notice No. R. 584 of 1961 (G.G.E. No. 505).	
Department of Coloured Affairs. GENERAL NOTICES.	
307. Notice re Saron ... ... ... ... ...	23
308. Notice re Oppermansgronde ... ... ... ...	23
Department of Community Development. GENERAL NOTICE.	
273. Notice to Owners and Mortgagors ... ...	16
Department of Housing. GOVERNMENT NOTICES.	
745. Dissolution of the Tulbagh Rent Board ...	14
766. Dissolution of the Pinetown Rent Board	14
Department of Justice. GOVERNMENT NOTICES.	
R. 715. Persons Prohibited from Attending Gathering (G.G.E. No. 505).	
746. Appointment of the Harmony Mine Recreation Club Building on the farm Harmonie No. 222, Virginia, as a Place for the Holding of a Court ... ... ...	14
747. Increase of Limits of the Border Regional Division ... ... ...	15
750. Increase of Limits of the East Cape Regional Division ... ... ...	15
760. Increase of Limits of the Cape Peninsula Regional Division ... ... ...	15
GENERAL NOTICES.	
304. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 3 ... ... ...	21
310. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41 ... ...	24
311. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 3 ... ...	25
Department of Prisons. GOVERNMENT NOTICE.	
756. Conversion of the Post of Commissioner of Prisons ... ... ...	16
Department of Education, Arts and Science. GOVERNMENT NOTICE.	
R. 737. Architects and Quantity Surveyors (Private) Act, 1927: Regulations (G.G.E. No. 501).	
Tenders ... ... ...	26
Vacant Part-time District Surgeonies ...	37
Official Publications Issued During April, 1963 ... ...	38
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices ... ... ...	40
Company Notices ... ... ...	43
Lost Documents ... ... ...	47
Orders of the Court, etc. ... ...	50
Sales in Execution ... ...	54
Change of Name ... ...	62
General ... ...	64
Estate Notices ... ...	68
Lost Life Insurance Policies ... ...	98
Naturalization Notices ... ...	100
Third Party Insurance ... ...	100

BLADSY
Departement van Gesondheid. GOEWERMENTSKENNISGEWING.
755. Wysiging van Regulasies Betreffende Grade, Diplomas en Sertifikate wat Geneeshere en Tandartse Reg op Registrasie Gee ... ... ...
13
Departement van Landbou-ekonomiese en -bemarking. GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.
R. 711. Piesangskema: Verbetering van Proklamasie No. R. 254 van 1962 (B.S. No. 505).
R. 712. Wet op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte, 1956: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. R. 584 van 1961 (B.S. No. 505).
Departement van Kleurlingsake. ALGEMENE KENNISGEWINGS.
307. Kennisgewing Insake Saron ... ... ...
308. Kennisgewing Insake Oppermansgronde ...
23
23
Departement van Gemeenskapsbou. ALGEMENE KENNISGEWING.
273. Kennisgewing aan Einaars en Verbandhouers ...
16
Departement van Behuising. GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.
745. Ontbinding van die Huurraad van Tulbagh
766. Ontbinding van die Huurraad van Pine-
town ...
14
14
Departement van Justisie. GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.
R. 715. Personne Verbied om Byeenkomste by te Woon (B.S. No. 505).
746. Bepaling van Harmony-Mynontspannings-klubgebou op die Plaas Harmonie No. 222, Virginia, as 'n Plek waar Hof-sittings Gehou kan word ...
14
747. Uitbreiding van Grense van die Streek-afdeling Grens ...
15
750. Uitbreiding van Grense van die Streek-afdeling Oos-Kaap ...
15
760. Uitbreiding van Grense van die Streek-afdeling Kaapse Skiereiland ...
15
ALGEMENE KENNISGEWINGS.
304. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 3 ...
21
310. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 41 ...
24
311. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 3 ...
25
Departement van Gevangenisse. GOEWERMENTSKENNISGEWING.
756. Omskepping van die Pos van Kommisaris van Gevangenisse ...
16
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. GOEWERMENTSKENNISGEWING.
R. 737. Die Argitekte en Kwantiteitsopnemers (Private) Wet, 1927: Regulasies (B.S. No. 501).
Tenders ...
26
Vakante Deeltydse Distriksgeneeskapskappe ...
37
Offisiële Publikasies Gedurende April 1963 Uitgegee ...
38
WETLIKE ADVERTENSIES.
Besigheidskennisgewings ...
40
Maatskappykennisgewings ...
43
Verlore Dokumente ...
47
Orders van Hof, ens. ...
50
Geregtelike Verkope ...
54
Naamsveranderings ...
62
Algemeen ...
64
Boedelkennisgewings ...
68
Verlore Lewensversekeringspolisse ...
98
Naturalisasiekennisgewings ...
100
Derde Party Assuransie ...
100